

ातान प्राप्तः । प्रद्राप्तान प्रमञ्जामा - प्राप्तः । प्रमु - प्रमु - प्रमु - प्रमु - प्रमु - प्रमु - प्रमु



A MONSEIGNEUR C O L B E R T

MARQUIS DE SEIGNELAY,

BARON DE SEAUX, &c.

MINISTRE ET SECRETAIRE D'ESTAT, & des Commandemens du Roy, Commandeur, & Grand Thresorier des Ordres de Sa Majesté, Contrôlleur General des Finances, Surintendant & Ordonnateur General des Bastimens, & Jardins de Sa Majesté, Arts & Manusactures de France.



ONSEIGNEUR,

Ie n'ay garde de considerer ce Livre comme estant mon Ouvrage, ny de croire qu'il ait besoin de Vous estre dedié pour

EPISTRE.

estre à Vous. Il Vous appartient, MONSEIGNEUR, par toutes sortes de titres. C'est Vous qui en avez conçeu le dessein, sollicité par l'amour tendre & paternel que Vous avez pour les beaux Arts, & plus encore par cette passion dominante, qui ne Vous permet pas d'oublier rien de ce qui peut contribuer à la Gloire de nostre grand Monarque. C'est Vous aussi, MONSEIGNEUR, qui pressé par ces mesmes motifs, avez fourni tous les moyens & tous les secours necessaires pour son execution, en sorte qu'il ne m'y reste d'autre part que l'honneur d'avoir suivi Vos ordres, qui pouvoient tomber aisement en de meilleures mains. Si cet Ouvrage avoit paru au siecle de nos peres, où l'Architecture ne commençoit qu'à renaistre, on auroit pû le regarder comme une espece d'insulte qu'on auroit voulu faire à la France, en lui faisant voir combien elle estoit éloignée dans la construction de ses Bastimens, de cette beauté & de cette magnificence qui éclattent dans les somptueux Edifices de l'ancienne Rome; Mais aujourd'hui, MONSEIGNEUR, que par Vos soins, & par ce goust exquis que Vous avez pour toutes choses, cette Maîtresse des autres Arts, la belle & noble Architecture est presque parvenuë à sa derniere perfection; je ne sçay si l'on ne pourroit point plûtost s'imaginer que c'est une espece d'hommage que ces illustres monumens de l'Antiquité viennent rendre aux Ouvrages admirables de nostre siecle, aprés avoir reconnu que les grands Hommes, qui les ont elevez, les Augustes, les Trajans & les Antonins ont cedé la premiere place dans le Temple de la Gloire, à l'Invincible, au Grand & au Magnanime LOUIS. En effet, MONSEIGNEUR, comme toutes les Vertus militaires & civiles, qui ont rendu ces Empereurs Romains si celebres, se trouvent assemblées en nostre incomparable Monarque, & s'y trouvent mesme en un plus haut degré, qu'elles n'ont paru separément en chacun d'eux; ne peut-on pas dire aussi que ce qu'il y a de plus beau, de plus

EPISTRE:

somptueux & de plus magnifique dans leurs grands Edifices, se voit en quelque sorte ramassé dans nos Ouvrages, qui selon toutes les apparences les surpasseront dans peu d'années en nombre, en beauté & en magnificence. Aprés avoir beny le Ciel d'estre né dans un siecle si rempli de merveilles, & si secondences sortes de beautez, pour lesquelles il m'a donné tant d'amour; permettez-moy, MONSEIGNEUR, que je Vous rende mille actions de graces d'avoir jetté les yeux sur moy, pour me faire entrer en quelque part de l'execution de ces desseins admirables que Vous meditez tous les jours pour la gloire du plus grand Roy du monde; Comblé de tant de bonheur, il ne me reste plus à desirer que de pouvoir acquerir par l'étude & par le travail, & sur tout par le glorieux avantage d'executer Vos ordres qui instruisent, & qui animent si puissamment ceux qui les reçoivent, une capacité proportionnée à l'ardeur de mon Zele, & qui réponde en quelque sorte à la passion violente & respectueuse, avec laquelle je suis,

MONSEIGNEUR,

Vostre tres-humble, tres-obeissant, & tres-obligé Serviteur A. DESGODET Z.

Je ne doute point que mon entreprise ne paroisse bien temeraire, de vouloir traitter un sujet sur lequel les plus sçavans Architectes ont déja travaillé, & qu'ils semblent avoir entierement épuisé: je ne le sais aussi qu'avec beaueoup de repugnance, ayant de la peine à me persuader qu'ilse puisse rien ajoûter aux Ouvrages excellens que Palladio, Serlio & Labacco nous ont laissez des Edifices anciens, & à ce que Monsseur de Chambray en a remarqué dans son Parallele de l'Architecture antique avec la moderne. Car la veneration que mes Maîtres m'ont inspirée pour les écrits de ces grands Personnages, me les ayant toûjours sait lire avec respect, je n'ay jamais eu la pensée qu'on y pust rien trouver, qui ne sust appuyé sur de tres-bonnes raisons, & j'ay presumé que s'il y a quelque chose qui ne s'accorde pas avec celles dont le vulgaire est capable, ces Autheurs en ont d'autres pardevers eux qui nous sont inconniies, & sur lesquelles toute nôtre capacité ne nous sçauroit donnet d'autre droit,

que de les deviner si nous pouvons, pour en faire nôtre profit.

Dans cette louable prevention j'ay cherché ce qui pourroit avoir fait, que ces Autheurs si celebres ont negligé la precision & l'exactitude qui manque aux descriptions & aux desseins qu'ils ont donné au public; car enfin on ne peut pas dire que les mesures y soient justes, ny que le goust & toutes les particularitez des originaux s'y trouvent exactement rapportées dans la verité, puisque la pluspart de ces choses sont différentes dans les livres de chacun de ces Architectes; & qu'il est constant que même avant mes remarques, qui font voir qu'ils n'ont pas dit les choses comme elles sont, ils s'étoient déja dementis les uns & les autres. Il m'étoit venu d'abord dans l'esprit, que ces grands Autheurs n'avoient pas jugé qu'une telle exactitude fust d'aucune utilité; l'excellence & la beauté qui fait admirer les Edifices des anciens, ne dependant pas des minuties de ces proportions, & des autres circonstances de cette nature, sans lesquelles on peut dire que leurs ouvrages ne laissent pas d'éclatter, & de paroiltre avec toute leur grandeur, & toute leur majesté. Mais considerant que ces Autheurs ont marqué toutes les proportions des parties, jusqu'aux plus petites & moins importantes: j'ay pensé qu'il falloit croire que ne s'accordant pas dans leurs mesures, il pouvoit y en avoir du moins un d'entre eux qui y eust mis les veritables. Et cette exactitude de ces grands Maîtres à cotter toutes les mesures, semble faire entendre, qu'il y a des misteres dans les proportions de l'Architecture, qu'il n'est donné qu'aux Sçavans de penetrer; & que de même que dans le cours des Astres, & dans les Organes qui servent aux plus nobles fonctions des Animaux, il y a des mouvemens & des conformations dont on ignore les causes & les usages, quoique l'on soit asseuré qu'il n'y a rien dans ces Estres si parfaits qui ne serve à quelque chose; il se peut faire aussi que les Sçavans en Architecture, qui ont part aux secrets de cette grande Maîtresse des Arts, sont les seuls qui sçachent le fin de ces proportions; & que s'il y en a quelqu'unes dont les raisons échappent à leur connoissance, il faut juger par celles qu'ils ont découvertes, de celles qui ne sont pas encore trouvées, & estre asseuré du moins que ces grands exemples que les anciens nous ont laissez, ne sçauroient être assez exactement imitez.

Ma premiete intention a doncesté lors que j'ay entrepris de mesurer avec

precision les antiquitez de Rome, de sçavoir lequel de ces Autheuts qui sont en repurarion devoit être suivy, comme ayant donné les verirables mesures. Mais lors qu'étant sur les lieux j'ay employé tout le soin necessaire pour êtte éclaircy sur ce doute, j'ay esté bien surpris de trouver un autre éclaircissement que je ne cherchois pas, qui a esté de voir que ceux qui ont mesuré jusqu'à present les Edifices antiques ne l'on pas sait avec precision, & qu'il n'y a aucun detous les desscins que nous en avons, où il ne se trouve des sautes tres-considerables.

Quoy que ce ne soit pas une grande louange, que d'avoir eu la patience de prendre routes ces mesures, & que la capacité des excellens hommes qui ont ramassé les desseins des Edifices antiques, & qu'ils nous ont expliquez avec rant de doctrine ne soit pas beaucoup interessée dans les desauts qu'on y voit, qui ne doivent être imputez qu'à des Ouvriers qu'ils ont employez à ce rravail, lesquels n'onr pû sçavoir que par conjecture, & par estime beaucoup de choses, pour être ou presque inaccessibles par leur hauteur, ou cachées dans la terre dont elles étoient couverres; je n'aurois neanmoins jamais cu la hardiesse de paroître en public, en une qualité aussi peu favorable qu'est celle de reformateur des Ouvrages generallement approuvez, si je n'avois esté obligé d'obeïr à des Puissances, & de déferer à des approbations qui ont dû surmonter & mon inclination à ne me point produire, & la dessance que mon âge me doit raisonnablement faire avoir dans une entreprise de cette importance.

Il est donc à propos avant que de juger de ma conduirte sur l'edition de cet Ouvrage, que l'on sçache avec quel esprit je l'ay entrepris; par quelle conduite il a esté mis en l'estat où il est, & ce qui m'a porté à le publier : car la verité est que je ne l'avois premierement entrepris que pour mon instruction

particuliere.

MENDE LEGINE LICENTENDE DE LA PRESENTA DEL PRESENTA DEL PRESENTA DE LA PRESENTA DEL PRESENTA DEL PRESENTA DE LA PRESENTA DEL PRESENTA DE LA PRESENTA DEL PRESENTA DE LA PRESENTA DE L PRESENTA DEL PRESENTA DEL PRESENTA DE LA PRESENTA DE LA PRESENTA DEL PRESENTA

Monseigneur Colbert Surintendant des Bastimens du Roy, pour executer le dessein que Sa Majesté a de faire cultiver les Sciences & les Arts en son Royaume, avec un soin, & par une magnificence digne de sa grandeur, ayant étably une Academie d'Architecture dans le Palais Royal, où il y a des assemblées des Archirectes du Roy. J'obtins en 1672. la permission d'être present à ces confetences, où aprés avoir pendant prés de deux ans profiré des avantages qu'il y a d'entendre des personnes consommées dans toutes les connoissances de l'Architecture; je fus sur la fin de l'année 1674. envoyé à Rome avec les Academiciens que le Roy y entrerient pour étudier l'Architecture, la Peinture & la Sculpture ; je partis avec resolution de ne rien épargner pour me prevaloir d'une occasion si favorable au desir ardent que j'avois de m'instruire; & me proposay d'employer dans ce voyage toute la peine & toute la parience necessaire pour venir à bour de ce dessein: je ne manquay pas de matiere. D'abord nous fûmes pris des Turcs qui nous menerent à Alger, & nous y retinrent prisonniers pendant seize mois, d'où ayantesté delivré par un échange que le Roy sir, je neme trouvay poinr encore à Rome dans la liberté que j'aurois pû desirer, pour étudier à ma maniere ces excellens monumens de l'esprit, & du sçavoir des anciens, que j'avois souhaité de voir avec tant d'empressement, & que j'avois intention de connoistre, & d'examiner avec une exactitude qui ne m'étoit pas permise. Je voyois que pour dererrer ce qui estoit caché, & pour approcher comme je voulois de ce qui estoit élevé, il me falloit faire des depences, & medonner des peines qui estoient beaucoup au dessus de mes forces. Mon zele

neantmoins & ma perseverance surmonterent enfin toutes ces difficultez. Car j'ay trouvé le moyen pendant seize mois que j'ay esté à Rome, de dessiner moi même tous ces anciens Edifices, dont j'ay levé les plans, & fait les élevations & les profils, avec toutes les mesures que j'ay prises exactement, ayant observé les contours des ornemens dans leur goust, & dans les differentes manieres qui s'y remarquent. J'ay verisé le tout plusieurs fois pour me confirmer dans une certitude dont je pûsse repondre, ayant sait fouiller ceux qui estoient enterrez, & fait dresser des eschelles & autres machines pout approcher de ceux qui estoient beaucoup élevés, afin de voir de prés & prendre avec le Compas les hauteurs & les saillies de tous les membres, tant en general qu'en particulier jusqu'aux moindres parties.

Ayant communiqué ces desseins à Messieurs de l'Academie Royalle d'Architecture, lors que j'ay esté de retour, & à quelqu'autres personnes tres intelligentes pout les examiner, ils m'ont temoigné de les approuver assez pour me donner la consiance de les presenter à Monseigneur Colbert, qui m'ordonna de les mettre en état d'être gravez par les plus habiles de ceux qui gravent l'Architecture pour le Roy, & d'être imprimez: Voulant que le tout sut fut fait aux dépens de Sa Majesté, afin que rien ne manquât de sa part

à la perfection de cer Ouvrage.

Dans la confrontation que je fais des mesures que j'ay prises avec celles qui sont marquées dans les Autheurs que j'ay déja nommez, je fais deux classes de ces Autheuts, car Palladio, Labacco & Monsieur de Cambray ont étably des mesures precises, avec lesquelles ils mesurent toutes les particules des Bastimens qu'ils décrivent; & Serlio n'en donne poinr : c'est pourquoy j'ay rapporté toutes les proportions des parties des Edifices qu'il a dessinez au diamettre qu'il donne des colonnes, suposant que ce diamettre a esté bien mesuré; & je compare les mesures qu'il donne, & les mesures des autres Autheurs aux mesures que j'ay prises, lesquelles sont de deux sortes: les unes sont prises avec le pied Parissen, que l'on nomme pied de Roy, dont à chaque plan aux élevations & profils en petit j'ay chiffré les mesures d'un côté: les autres sont prises avec le diamettre du bas des Colonnes de chaque Edifice, que je divisc en deux modules, & chaque module en trente parties : de sorte que tout le Diamettre entier est divisé en soixante parties, le nombre desquelles j'ay chiffré à chacune des parties que j'ay mesuré, & l'ay mis à l'autre côté du dessein. Pour les profils en grand je les ay tous mesurez & chiffrez par le module, afin qu'on puisse confronter les proportions des uns avec les autres, & que les Etrangers en puissent connoistre les mesures. J'ay dessiné tous les profils en grand sur la mesme grandeur de module, pour les pouvoir confronter à veile d'œil, sans qu'il soit besoin de calcullet les patties.

On trouvera peut-estre la grande precision des mesures que je donne, avoir quelque chose d'inutile ou de trop assecté, lorsque par exemple je remarque que sur une longueur de neuf ou dix Toises, quelqu'un des Autheurs que j'examine s'est trompé de six ou sept lignes: mais je n'ay pas crû que pour éviter le reproche d'une vaine ostentation d'exactitude, je dûsse m'abstenir d'exposer les choses telles que je les ay trouvées, puisque cette exactitude est la seule chose dont il s'agit icy. Car s'il m'est échappé en deux ou trois endroits de faire quelque reslexion sur les particularitez que j'ay remarquées, je ne les donne point comme venant de moy; mais comme les ayant entendu

faire dans les conferences de l'Academie: & quoique ces reflexions foient fondées sur des opinions particulieres à quelques uns de la compagnie, & non receües par les autres, elles m'ont assez touché l'esprit pour ne me pouvoir empescher de les rapporter en des occasions où les exemples de la pratiques des anciens sembloient en quelque façon les appuier, de telle sorte neanmoins que la liberté demeure toute entiere au Lecteur d'en juger avec beaucoup de facilité, ayant devant les yeux les pieces sur lesquelles il doit juger.

Les desseins que j'ay donnez representent les Edifices en l'estat qu'ils sont, & je n'ay point imité les Autheurs qui ne se sont entez de les restaurer, mais qui les ont comme rebastis tout de nouveau, composant un grand Temple sur trois Colonnes qui en restent : & si j'ay suppléé quelque particules, comme des volutes ou des seuilles qui manquoient à des Chapiteaux, je ne l'ay sait que parceque les particules semblables qui y restoient, empechoient de douter, que celles que je restaurois, n'eussent esté de la mesme

maniere que je les ay faites.

reduced substituted the functions of the first of the fir

Je n'ay parlé dans le titre de ce Livre que des Edifices de Rome, parceque ceux des autres lieux que j'y ay joint sont en si petit nombre, qu'ils ne valoient pas la peine d'en faire un article à part. J'ay mis ensemble ceux qui sont de mesme espece comme les Temples, les Arcs, les Theatres, & les Amphitheatres, les Bains, & c. Et l'ordre que j'ay suivy pour les placer, est celuy de la grandeur & de la beauté des Edifices, plûtost que celuy de l'antiquité, qui est une chose dont on ne convient pas si bien, & dont on n'a point de certitude.

alti onesimenni misamenni misamenni onesimenni care care care mesamenni care mesamenni care care care care care

TABLE DES CHAPITRES CONTENUS EN CE LIVRE

CHAP.	I. D U Pantheon aujourd'huy nommé la Rotonde.	Page 1
II.	Du Temple de Bacchus, à Rome.	63
HI.	Du Temple de Faune, à Rome.	75
IV.	Du Temple de Vesta, à Rome.	82
V.	Du Temple de Vesta, à Tivoli.	88
VI.	Du Temple de la Fortune Virile, à Rome.	96
VII.	Du Temple de la Paix , à Rome.	105
VIII.	Du Temple d' Antonin, à Rome.	110
IX.	Du Temple de la Concorde, à Rome.	12.0
X.	Du Temple de Jupiter Stator, à Rome, dont il reste tr	ois colonnes
	dans le Campo V accino.	126
XI.	Du Temple de Jupiter Tonnant, à Rome.	132
XII.	Du Temple de Mars le Vengeur, à Rome.	138
XIII.	Du Frontispice de Neron, à Rome.	147
XIV.	De la Basilique d'Antonin, à Rome.	152
XV.	De la Place de Nerva , à Rome.	158
XVI.	Du Portique de Septimius, à Rome.	164
XVII.	De l'Arc de Titus, à Rome.	174
XVIII.	. 6 . 4	193
XIX.	De l'Arc des Orfévres, à Rome.	2.16
XX.	De l'Arc de Constantin, à Rome.	225
XXI.	De l'Amphitheatre de Rome, appellé le Colisée.	246
XXII.	De l'Amphitheatre de Verone.	279
XXIII		290
XXIV.	Des Thermes de Diocletien, à Rome.	304
XXV.	Des Bains de Paul Æmile, à Rome.	318

NOTA

Outes les faillies des bases, des chapiteaux, des entablemens & des profils de ce Livre, sont à compter de la ligne qui passe par le milieu des colonnes ou pilastres, ainsi qu'il est expliqué à la 28. page.

Les corniches, & autres moulures, qui ne font pas retour, ne laissent pas d'estre profilées en ce Livre, comme si elles le saisoient, pour en saire connoistre les profils, & pour y pouvoir mettre les chisses des mesures, asin de n'estre pas obligé de repeter des desseins sans necessiré.

Il ne faut pas s'estonner si les mesures, qui sont examinées selon le module, ne se rapportent pas à celles des mesmes desseins qui sont examinées selon le pied de Roy, parce que lors que le diamette des colonnes des desseins des Auteurs, qui sont examinés, est trop grand ou trop petit, il fait changer les proportions, lors qu'il est reduit en modules.

ADDITIONS ET FAUTES A CORRIGER.

Age 2. ligne 46. & par le dessus, lisez & par le dessous.
Page 10. ligne 15. celuy de dessus déplaist, lisez celuy de dessus est beaucoup ruiné & déplaist.

Page 18. ligne 23. bombée, lifez bombée par les costez.

Page 21. ligne 5. vont au milieu du carré, il faut adjouster: ce qui est pratiqué pour faire que tous ces degrez soient vûs d'une mesme saçon dans chacun des carrez, & que les degrez qui sont au bas des carrez, ne soient pas cachez par la saillie, qu'ils ont les uns sur les aurres. Cette pratique est examinée cy-aprés dans l'Explication de la XVIII. Planche.

Page 24. ligne 23. au dessous des colonnes, lifez au dessus des colonnes.

Page 28. ligne 23. par pardessus, lifez pardessus.

Page 39. ligne 3. de ces cloux, lifez de ces cloux de la mesme grandeur qu'ils sont. Page 41. ligne 39. de la frize laquelle sairun, lisez & de la frize qu'il joint par un.

Page 48. ligne 7. representation du haut, lifez representation du fust.

Page 51. ligne 6. il ne dessigne, lisez il ne dessine. Page 57. ligne 9. a plus de saillies, lisez a peu desaillie. Page 84. ligne 11. dont les costez, lisez dont les costes. Page 88. ligne penultiéme, est trop haute, ossez est. Page 88. ligne 47. deux quarts, lisez deux tiers.

Page 94. ligne 9. aprés au Chap. 6. du 4. Livre. ilfaut adjouster: les fenestres sont aussi retreccies par le haut, & il est à remarquer que leurs chambranles suivent uniment le tour des fenestres par les costez & par le haut, & posent à cru sur l'appui par le dehors du Temple, mais par le dedans les chambranles ont des oreilles ou crossettes par le haut & par le bas, & tournent sous l'appui par le bas des croissées.

Page 100. ligne 27. toute lice, lifez tout lice, ligne 33. parallele, lifez paralleles.

Page 103. ligne 2. qui sont dessus la base des colonnes, lifez qui sont dessus, la base des

colonnes.

Page 110. ligne 4. ce Temple, lifeZ dans ce Temple. Page 148. ligne penultiéme tortillées, lifeZ tortillé.

Page 154. ligne 4. repetez au bas de la colonne. Il y a, lisez repetez. Au bas de la colonne il y a.

Page 177. lignes 12. & 13. avec les focles sous la base vingt pieds cinq pouces un tiers, le chapiteau & l'entablement, lisez avec le socle sous la base & le chapiteau vingt pieds cinq pouces un tiers, & l'entablement.

Page 193. ligne 16. à l'endroit marqué F & O , lifez à l'endroit marqué F & G. à

la mesme page ligne 36. doser lifeZ poser.

and mynaged somen smementermenterments and memerine memerine memerine memerine memerine manifermanismon

Page 210. ligne 13. comme il faut, lifez comme elles sont.

Page 228. lignes 23. & 24. des petits harpons, life Z de petites pattes.

Page 238. ligne 7. de petits harpons, lifez de petites pattes. Page 251. ligne 7. de rrois parties, lifez de trois pieds.

Page 288. à la fin du texte il faut adjoufter:

Palladio rapporte dans son Ordre Toscan quelques particularitez du premier Ordre de cet Amphitheatre. Mais ny le caractere, ny les mesures qu'il en donne, ne sont pas verirables. Il mer un seul filet au lieu des deux qui sont au chapiteau sous la doucine, qui est à la place de l'Echine. Il met un caver ou cymaise Dorique au tailloir qui n'y est point, & il mer encore un filet sous la doucine du haut de la corniche qui n'y est point aussi. Pour ce qui est des proportions il fair tous les filers de la moitié plus petits & plus delicats qu'ils ne sont.

OUIS PAR LA GRACE DE DIEU ROY DE FRANCE ET DE NAVARRE; A nosamez & feaux Conseillers les Gens tenans nos Cours de Parlement, grand Conseil, Maistres des Requestes ordinaires de nostre Hostel, Prevost de Paris, Baillifs, Seneschaux, leurs Licutenans Civils, & autres nos Justiciers & Officiers qu'il appartiendra, Salut. Le fieur Antoine Desgodetz Architecte Nous a fait remontrer que pendant le sejour qu'il a fait à Rome, il a tres-exactement dessiné & mesuré les Antiquitez qui y restent, dont il auroit fait les Explications, lesquelles il desireroit faire graver & imprimer sous les titres d'Edifices antiques de Rome, s'il en avoit nos Lettres de permission sur ce necessaires. A ces causes voulant favorablement traitter l'Exposant : Nous luy avons permis & accordé, permettons & accordons par ces Presentes, de faire graver toutes les Planches necessaires, & faire imprimer en Latin & en François ledit Livre, en un ou plusieurs Volumes, en telle grandeur, marge, caracteres, & autant de fois que bon luy semblera, pendant le temps de vingt années entieres & consecutives, à commencer du jour qu'il sera achevé de graver & imprimer, iceluy vendre & distribuer par tout nostre Royaume. Faisons défenses à tous Libraires, Imprimeurs, & autres d'imprimer, graver, faire imprimer & graver ledit Livre, iceluy vendre & distribuer sous quelque pretexte que ce soit, mesme d'Impression étrangere, sans le consentement dudit Exposant, ou de ses ayans cause, à peine de confiscation des exemplaires contrefaits, trois mille livres d'amande, dépens, dommages & interests; à la charge par ledit Exposant de faire graver & imprimer ledit Livre sur de bon papier & en de beaux caracteres, suivant le reglement de la Librairie & Imprimerie du 1. Juin 1618, registré en Parlement le neuvième de Juillet ensuivant, & d'en faire mettre deux Exemplaires en nostre Bibliotheque publique yun autre en nostre Cabinet des Livres de nostre Chasteau du Louvre, & un en celle de nostre tres-cher & feal Chevalier, Chancelier de France le sieur LE TELLIER à peine de nullité des Presentes. Du contenu desquelles Vous mandons & enjoignons faire jouir ledit Exposant & ses ayans cause pleinement & paisiblement, cessant & faisant cesser tous troubles & empêchemens contraires. Voulons qu'en mettant au commencement ou à la fin dudit Livre l'Extrait des Presentes, & qu'aux copies d'icelles collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers Secretaires foy soit adjoustée comme à l'Original. COMMANDONS au premier nostre Huissier ou Sergent sur ce requis faire pour l'execution des Presentes tous actes & exploits necessaires, sans pour ce demander autre permission: CAR tel est nostre plaissir. Donne' à saint Germain le quatorziéme jour de Janvier l'an de grace mil six cens quatre-vingt-deux, & de nostre regne le trente-neuf.

Par le Roy en son Conseil, D'ALENCE'.

A chevé d'imprimer pour la premiere fois, en vertu du present Privilege, le 12. jour de Mars 1682.

Registré fur le Livre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, le 30. Janvier 1682. fuivant l'Arrest du Parlement du 8. Avril 1653. & celuy du Confeil Privé du Roy du 27. Fevrier 1665. C. An GOT Syndic.

A PARIS,

De l'Imprimerie de JEAN BAPTISTE COIGNARD, Imprimeur & Libraire ordinaire du Roy, rue saint Jacques, à la Bible d'or.

M. DC. LXXXII.



LES EDIFICES ANTIQUES DE ROME

CHAPITRE I.

Du Pantheon aujourd'huy nommé la Rotonde.



OMME ce Temple est le plus entier & le mieux executé de ceux qui sont restez jusqu'à nostre temps, c'est par cet Edisice que je commence la description de ceux que j'ay mesurez. Il sut édisié par Agrippa gendre d'Auguste qui le dedia à tous les Dieux, mais particulierement à Jupiter le Vengeur & à Cibele; on voit encore à la face du portique dans la stisse cette inscription.

M. AGRIPPA. L. F. COS. TERTIVM. FECIT.

Le Portique ayant esté ruiné par le tonnerre, sur refait par les Empereurs Severe & M. Aurelle, ainsi qu'il se voit par l'inscription qui est sur les bandes de l'architrave; car dans la Superieure il y a en petit caractere:

IMP. CAES. SEPTIMIVS. SEVERVS. PIVS PERTINAX. ARABICVS. PARTHICYS. MAXIMVS. PONT. MAX. TRIB. POT. XI. COS. 111. P. P. PROCOS.

Et dans la bande du milieu est écrit,

ET. IMP, CAES. M. AVRELIVS. ANTONINYS. PIVS. FELIX. AVG. TRIB. POTEST. V. COS. PROCOS. PANTHEYM. VETVSTATE. CORRVPTVM. CVM. OMNI. CVLTV. RESTITVER VNT.

Le Pape Boniface IV. sous l'Empereur Phocas dedia ce Temple à Dieu sous le nom de la Sainte Vierge & de tous les Saints Martyrs. Deux colonnes du portique ayant esté transportées en un autre lieu, le Pape Urbain VIII. en 1627. les sit replacer & refaire leurs deux chapiteaux qui manquoient, sit restaurer le frontispice, aplanir la place & découvrir les deux dernieres marches d'enhaut, par lesquelles on monte au portique. Il sit aussi enleverles tirans & autres pieces de bronze qui estoient restées du comble, qui autre sois estoit aussi couvert de bronze: cela se voit écrit en deux inscriptions qui sont sous le pottique aux deux costez de la porte en l'une desquelles on lit

Pantheum adificium toto terrarum orbe celeberrimum ab Agrippa Augusti genero impiè Jovi , caterifque mendacibus Diis consecratum , à Bonifacio IV . Pontifice , Deipara & Sanctis Christi

A

Martyribus piè dicatum Urbanus VIII. Pont. Max, binis ad campani àris usum turribus exornavit & bona contignatione munivit.

An. Dom. 1632. Pontif. IX.

Et en l'autre costé est écrit:

Urbanus V I I I. Pont. Max. vetustas ahenei lacunaris reliquias in Vaticanas columnas, & bellica tormenta conslavut, ut decora inutilia, & ipsi prope fama ignota, sierent in Vaticano Templo Apostolici sepulchri ornamenta, in Hadriana arce instrumenta publica securitatis. An. Dom. 1632. Pontis. I X.

'AY fait vingt-trois Planches pour ce Temple, dont la premiere represente le Plan tant du Temple que du Porche, que l'on appelle vulgairement le portique, avec les com-partimens du pavé de l'une & de l'autre partie. La figure du Temple est circulaire, ayant sept Chapelles placées dans l'épaisseur du mur, dont les six des costez sont fermées par des colonnes, & la feptiéme qui est au milieu vis-à-vis l'entrée, est ouverte; ayant feulement deux colonnes en faillie aux costez. Des six Chappelles des costez il y en a deux de chaque costé qui sont quarrées, & une en chaque milieu qui est en demy rond, de mesme que la grande du milieu qui est au droit de l'entrée. Plusieurs tiennent que cette Chapelle du milicu a esté faite depuis que ce Temple a esté consacré à Dieu, mais les ornemens qui y font aussi bien travaillez qu'au reste du Temple , font juget le contraire : & s'il y a quelque chose qui puisse faire croire qu'elle n'a pas esté faire en mesme temps que le reste du Temple, c'est que les deux colonnes qui sont aux costez sont cannelées differemment des autres, ayant un astragale posé sur la face qui est entre les cannelures; & que les moulures de l'entablement qui fait saillie sur ces colonnes, & qui fait le demi cercle du dedans de la Chappelle , ne s'accordent pas avec les moulutes du refte de l'entablement qui fait le circuit du Temple ; quoy que les unes & les autres ayent les mefmes profils & les mesmes hauteurs. Les pilastres qui sont aux costez des six Chappelles des costez du Temple sont quarrez en leur plan, ayant une face qui entre dans la Chappelle, & qui regarde la colonne qui luy répond. La ligne qui passe par le milieu du pilastre, tend au centre du Temple, comme aussi les faces des demi-pilastres qui sont aux angles rentrans des quatre Chappelles quarrées. Entre chacune de ces Chappelles il y a une espece de tabernacle, ornéde deux colonnes avec des pilastres derriere, qui portent un fronton. Dans l'épaisseur du mur il y a des espaces vuides en forme de chambrettes, lesquelles sont vourées en niches, & il y en a trois l'une sur l'autre. Elles ont esté faites pour décharger la pesanteur des murs, qui ne laissent pas d'avoir mesme force que s'ils estoient massifs, ces chambrettes estant circulaires en la partie qui regarde le dedans. On entre dans celles qui sont au rez de chaussée par ledehors; aurang du milicu, on n'entre que dans celles qui sont proche des escaliers; celles d'enhaut ont leur entrée sur la seconde corniche du dehors.

Les compartimens du pavé du Temple sont marquez dans le dessein par des lignes ponctuées. Les bandes qui separent ces compartimens sont de marbre de couleur isabelle & blanc jaspé, les bordures des quarrez sont de porphire, & le milieu est de marbre jaspé, qui de mesme que ce qui sert de bordure aux ronds, se distingue peu des bandes; les ronds sont les uns de porphire & les autres de granite, tous d'une piece alternativement posez. Sous le portique les ronds sont de granite tout d'une piece ; la bande du milieu, les bandes au droit des entrecolonnes & les marches sont de marbre blanc. Le reste du portique est pavé de briques posées de chan. Tout le corps de cet edifice est de briques incrustées de marbre blanc par le dedans: le portique l'est aussi par le dehors, par le dedans, & par ledessus, à la reserve des grandes niches, où l'on voit la brique : il y a apparence qu'elles estoient incrustées de stuc. Les colonnes du portique sont de granite tout d'une piece : il est à remarquer que celles des angles estoient plus grosses que les autres, fuivant la regle de Vittuve, &il y en aune qui est restée à sa place : mais deux de ces colonnes du portique ayant esté transportées hors de leur place, puis replacées, comme nous avons dit cy-dessus, sçavoir celle de l'angle à main droite du portique & celle qui luy est voisine par le flanc, l'architecte qui les a replacées, n'y a pas pris garde, & a mis celle de l'angle à la place de l'autre. Il n'y a qu'un des escaliers du portique qui ait des marches, l'autre

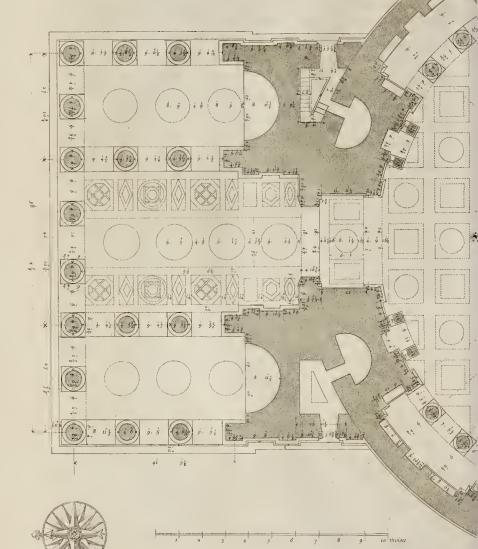
l'autre n'a jamais esté finy. On peut connoistre pat les mesures que j'ay cottées sur le plan que les colonnes tant du dedans que du dehors ne sont pas d'égal diamettre. Derriere ce Temple il y a des ruines d'un autre edifice, que l'on tient estre des Thermes d'Agrippa, & mesme il y a encore des arrachemens au mur vers le bas du Temple; je ne les ay point dessinez, parce qu'ils sont enfermez dans des maisons particulieres où l'on n'entre point, & j'ay fait le Temple comme estant isolé, parce qu'il l'est pat le haut. On a opinion que le corps du Temple a esté construit le premier, & que l'on y a adjousté le Portique aprés que tout a esté fait. J'ay remarqué que dans les escaliers du Portique le costé qui est vers le Temple suit la circonference du dehors du Temple, & que les murs de face des escaliers touchent seulement le mur du Temple sansaucune liaison, & de maniere qu'en beaucoup d'endroits on voit le jour au travers: cela se peut observet sur le plan où la circonference exterieure est continuée; & dans la quatriéme Planche cette separation du Portique & du Temple est marquée B B.

Palladio en són quatriéme livre d'Architecture a donné les desseus de ce Temple. Au plan il ne met des degrez que par le devant du Portique, que j'ay trouvé faire retour par les costez. Aussi ne les met-il, ainsi qu'il le declare, que par conjecture, parce qu'ils nestoient pas déterrez de son temps. Le plan qu'il fait des escaliers du Portique n'est pas veritable; il marque des marches à tous les deux, & il n'y ena qu'à un; il ne fait point d'entrée aux chambtettes qui sont dans l'epaisseur du mur au rezde chaussée. Pour les mesures il fait le diamettre des colonnes du portique trop petit de deux pouces, il fait l'entrecolonnement du milieu trop petit de quatre pouces, & les autres entrecolonnemens des costez aussi trop petits de cinq pouces un tiers: ce qui fait que toute la face du portique est trop petite de quatre pieds quatre pouces. Il fait la largeur de la partie libre du milieu du Portique trop petite d'un pied dix pouces; la largeur du retrecissement du Portique vers l'entrée du Temple, est aussi trop petite d'un pied s'il fait les grandes niches qui sont sous le Portique trop étroites de six pouces; la porte est aussi trop petit de cinq pouces cinq sixiémes; il fait le diamettre du Temple par le dedans trop petit de deux pieds; & le Portique beaucoup trop petit à proportion du Temple; & messine il n'a pas dessiné le plan comme il la cotté dans sa description.

Serlio qui a dessiné ce Temple a aussi fait beaucoup de fautes dans le plan, où l'on ne trouve aucune proportion ny au dessein, ny aux mesures qu'il donne : le plan des escaliers n'est point le veritable, & il ne marque point l'entrée des chambrettes qui sont

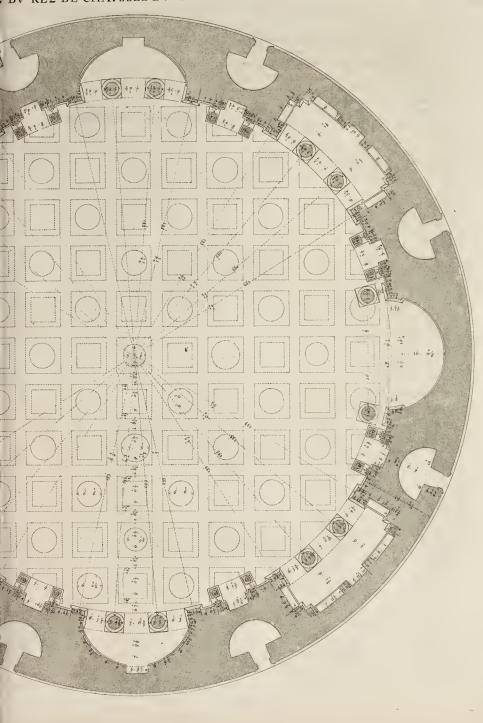
dans l'epaisseur du mur.

A est à noter tant en ce plan qu'en tous les autres desseins de ce liure où le peu d'apace ne permet pas de mettre léscriture aus mesures, que les pieds sont denotez par un point au dessus, S les pouces par deux, comme 16 pied, 16 pouces.



Demodetz delin.

DV REZ DE CHAVSSEE DV PANTHEON A ROME



5

namenasine menasine memermenne memermenne menasine menasine menasine menasine menasine menasinemente en enterme

A feconde Planche contient la moitié du Plan au droit de l'Attique, & la moitié du plan de la voute avec ses compartimens. Dans la premiere moitié on voit le plan du premier érage des logemens qui sont au dessus du Portique, le haut des Chappelles avec les fenestres qui sont dans l'attique pour les éclairer. L'autre moitié contient le plan du second étage des logemens qui sont sur le Portique, & celuy des chambrettes pratiquées dans l'epaisseur du mur, avec la moitié de l'ouverture qui est au haut de la voute appellée l'œil du Temple, parce que c'est par là qu'il reçoit le jour, cette moitié contient encore les compartimens de la voûte.

Palladio & Serlio, parlent d'un corridor qui tourne au tour du Temple dans l'epais-

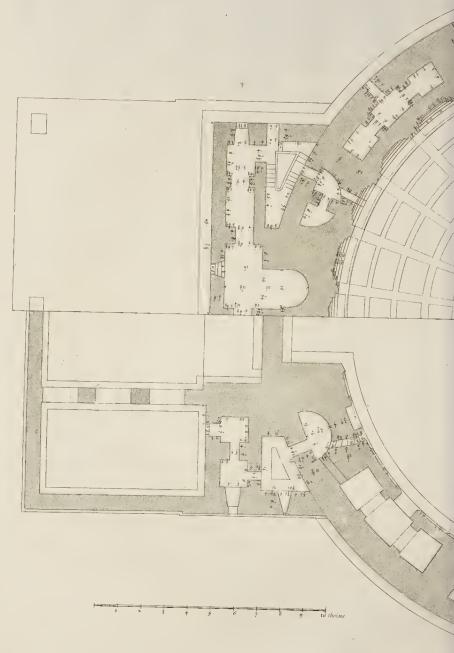
seur du mur au dessus des chapelles, qui ne se trouve point.

and the first the the intermediate the control of t

अमिकामाङामाङामाङामाङामाङमामङामाङामाङामाङ मा। आक्रमाङ मा। आक्षमाङमा आक्षमाङमा आक्षमाङमाङमाङमाङमाङमाङमाङमाङ Section 1881 No. 1881 No.

8

II. Pl.



Desaodetz de

DV PANTHEON À ROME.

9

Moitie du plan de la voulte

Moitie du plan de l'attique

de Chartillon Sc.

A troisséme Planche represente la face du Temple & celle du Portique. Pour ce qui est du corps du Temple, il est ceint de trois corniches les unes sur les autres; dont la seconde est plus grande que la ptemiere, de mesme que la troisséme est plus grande que la seconde: les deux d'enhaut ont des modillons de pierre; le reste de la corniche est de brique de mesme que tout le corps du Temple en dehors; & cette brique est recouverte de stuc en quelques endroits. Au dessus de la troisséme corniche il y a une retraite de huit pieds onze pouces trois quarts, qui monte en glacis de dix huit pouces & demy de hauteur. Sur cette retraite est un socle de six pieds neuf pouces, qui fait encore retraite de quatre pieds quatre pouces. Les joints des pierres qui couvrent ce socle sont relevez par des rebords que les deux pierres font. Les degrez de la couppe font aussi en glacis, & leurs

carnes sont arrondies: ils sont recouverts de plomb.

Le Portique est octostyle systyle, un peu élargi. La diminution des colonnes commence dés le pied: elles sont de granite d'Egypte: les bazes, les chapiteaux & l'entablement sont de marbre blanc: les modillons de la corniche ne répondent point aux colonnes. Il y a deux ftontons l'un sur l'autre, celuy de dessus déplait à quelques uns, parce qu'il ne sert de rien, qu'il ne couvre que la corniche & qu'il devroit du moins couvrir quelque petit avant corps. Serlio ne la point dessiné dans l'un & dans l'autre de ces frontons : les modillons sont à plomb, comme aussi les rayes de cœur de leur cymaise. Il y a un double modillon au sommet de l'angle du timpan, & il y a un modillon de moins au costé gauche qu'il n'y en a au droit, qui a esté restauré par le Pape Urbain VIII de la longueur de six modillons. Les oves de la corniche du timpan sont dans une position moyenne entre la perpendiculaire à la pente du timpan, & la ligne à plomb. Dans le timpan d'enhaut il y a deux petites fenestres quarrées, qui donnent jour aux logemens qui sont sur le Portique; Dans le timpan de dessous on voit plusieurs trous qui font conjecturer qu'il y avoit un bas relief de bronze attaché dans ces trous par des ctampons. Les inscriptions qui sont dans la frize & dans les bandes de l'architrave font gravées dans le marbre, en forte qu'il y a lieu de croire que dans ces graveures il y avoit des lettres de bronze, parce que les graveures sont percées fort avant en quelques endroits, comme pour y sceller les crampons qui tenoient les lettres attachées.

 $\mathrm{Palladio\ dans\ la\ corniche\ de\ la\ face\ du\ Portique\ où\ il\ ya\ vingt-trois\ modillons\ dans}$ la moitié sans celuy du milieu, n'en met que dix neuf. Il ne les fait point répondre aux modillons de la corniche du timpan; Il met des modillons à la premiere corniche du dehors du corps du Temple; Il met deux otdres de pilastres au dessus de la premiere & seconde corniche dont il ne reste aucuns vestiges; Il met un escalier sur la couppe pour monter jusqu'en haut au droit du milieu de la face du Temple ; Il ne met point de cymaise au haut du focle de la couppe; Il fait les degrez de la couppe tout quarrez; Il marque des costes sut la couppe La mesure qu'il donne des colonnes du Portique est differente en trois endroits. Au dessein de la face du Portique, les colonnes compris la baze & le chapiteau sont trop hautes de trois pouces sept huitièmes; à l'élevation du Portique, par le flanc elles sont trop basses de sept pouces & demy. Et au profil du Portique elles ne sont trop basses que de quatte pouces un quart. Il fait la hauteur dépuis le rez de chaussée du Portique jusqu'au dessus de la premiere corniche du cotps du Temple, trop grande d'un pied neuf pouces; celle de dépuis le dessus de cette corniche jusqu'au dessus de la seconde, aussi trop grande d'un pied huit pouces sept huitièmes. La hauteur d'entre le dessus de la seconde corniche jusqu'au dessous de la troisiéme est ttop grande encore d'un pied cinq pouces trois quarts : Mais la hauteut depuis le dessus de la troisséme cotniche jusqu'au haut de la couppe sous la bordure de l'œil est trop petite de onze pouces un quart. Le socle de la couppe est trop bas de dix pouces deux tiers. Le premier degré de la couppe est trop haut de trois pouces trois quarts. Le cinquiéme encore trop haut d'un pouce; Il fait tous ces degrez d'une égale hauteur, & il y en a qui sont plus grands que les autres de plus d'un tiers. La retraite du socle de la couppe est trop grande de deux pouces trois quarts. La retraite du premier degré de la couppe par dessus le devant du socle est trop grande de trois pouces un quart, & la largeur du sixième degré est trop petite d'un pied deux pouces un quart. Serlio

A COMPANIES OF STATES THE STATES THE THE STATES OF STATE

Serlio n'a point mis le second fronton qui est au Portique. Il fait plusieurs escaliers par dessus la couppe en devant. Il donne à la colonne du Portique compris la baze & le chapiteau neuf pouces de trop, & il fait l'entablement trop bas de quatre pouces & demy.

35 pieds 5 pouces \$

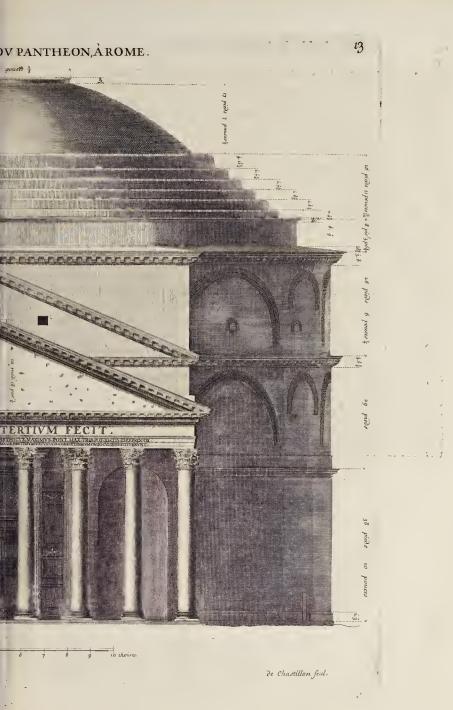


ELEVATION DE LA FA

Dargodetz dd.

NOTOSION TRADICIONISTISMISTISMISTICAMENTE METERICAMENTE METERICAMENTE METERICAMENTE METERICAMENTE METERICAMENTE

LOV LENGTH NATIONAL STATES



A quatriéme Planche represente l'élevation de tout le Temple avec le Portique par le slanc, où il faut remarquer que l'entablement du Portique fait retour au dessus du premier pilastre, & qu'il y aun modillon sous le larmier au droit du retour qui n'est que comme prossilé. Que le derriere du Portique qui s'éleve quatrement jusqu'à la troisième corniche du Temple porte sur le nud du mur de dessous le Portique ou sont les grandes niches. Que les pilastres n'onr point de diminution & sont cannellez. Qu'on commence à monter à l'escalier qui est sur la couppe du dessus de la troisième corniche par detriere le petit mur marqué A, qui paroist de la hauteur du socle. Il faut sçavoir que de l'autre costé il y a un escalier semblable, à la reserve qu'il n'a pas d'apuy; Que les ouvertures qui sont au dessus de la seconde corniche sont les portes pour entrer dans les chambrettes pratiquées dans l'epaisseur du mur; Que les arcs qui paroissent au corps du Temple sont les voutes des Chapelles & des chambrettes qui sont continuées dans l'epaisseur du mur, jusqu'à la superficie exterieure pour plus grande solidité; Qu'il y a une porte au costé du Portique pour entrer dans l'escalier.

Les pillastres, leurs bazes & chapiteaux, avec l'entablement & l'entre deux des pillastres du Portique sont de marbre blanc; le reste du Temple est de brique à la reserve de la baze qui regne au tour du Temple qui est de marbre, & les modillons de la seconde & troissième corniche qui sont de pierre. L'Intervalle marqué BB, est celuy dont il est parlé dans l'explication de la premiere Planche, où il a esté dit que du dedans de l'escalier on voit le jour entre le Temple & le Portique, ee qui fait voir que l'on a adjoûté le Portique

aprés que le Temple a esté achevé.

Palladio dans le dessein du costé du Portique ne marque point la porte qui est à costé du Portique pour l'escalier, quoy qu'il l'ait marquée dans son plat. Il ne marque point aussi la porte qui sortsur la corniche du Portique, ny la fenestre qui est au dessus de la seconde corniche à costé de la porte. Pour les mesures il fait la hauteur depuis le rez de chaussée du Portique jusqu'au dessus de la corniche du Portique sans la cymaise, trop petite de trois pouces, & celle depuis le dessus de la mesme corniche sans la cymaise, jusqu'au dessus de la pointe de la corniche du timpan, trop grande de cinq pouces cinq sixiémes. Les entrecolonnes sont trop petits de sept pouces, & l'entrepillastre où est l'entrée de l'escalier est aussi trop petit de deux pouces un tiers.

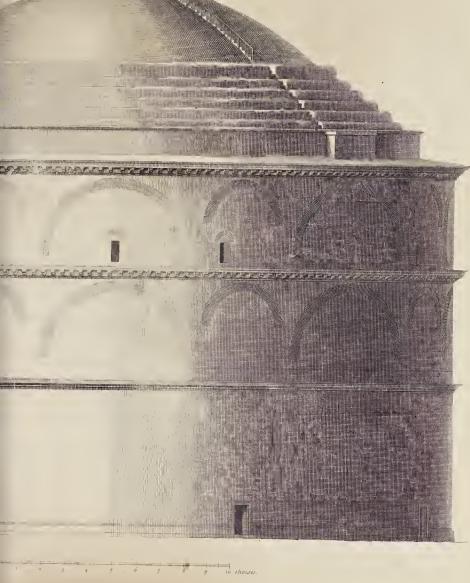
ALT CALLS THE STREET WAS THE COLUMN STREET, AND STREET



Desgodetz del

Mesinganga disems misus constant not an instant on the ment of the

اللدا



de Chachllon fent.

A cinquiéme Planche represente le profil du Portique sur la largeur, où il faut remarquer que l'Archittave qui regne sous le Portique & qui porte sur les colonnes, sait retraitte sur les pilastres de la moitié de la disference qu'il y a entre le diamettre du haut des colonnes & la largeur de la face du pilastre, qui est la mesme par le haut que par le bas. La porte a trente-six pieds un pouce un tiers de haut, & dix-huit pieds quatre pouces un tiers de large: elle est aussi large par le haut que par le bas: le chambranle a un peu plus qu'un huitième de la largeut de la porte: chaque montant du chambranle est de deux pieces, & la traverse est d'une seule. Le chambranle pose à cru & sans socle sur le pavé: Il est de marbre blanc comme aussi la frize & la corniche qui est au dessus, de meme que les costez qui sont entre la porte & les pillastres: la frize est à plomb par devant & bombée par les costez. La fermeture de la potte est de bronze corinthien appliqué sur du bois; les bazes & les chapiteaux des pilastres & la corniche de cette setmeture qui estoient aussi de bronze, ont esté emportez, & il ne reste plus que le bois qui estoit dessous; le treillis qui est par le haut est de bronze sondu de l'épaisseur d'un pouce.

Le tombeau qui est au bas de la Planche est posé dans une des niches du Portique, comme on le peut voir au prosil. L'on tient que c'est le tombeau d'Agrippa; il est de porphire: le corps est d'une piece & les suports sont de deux autres pieces; Je l'ay dessiné pat le bout, par le slanc & par le prosil, pour en faite connoître toutes les parties & leurs

mesures.

Au dessein que Palladio donne du prosil du Pottique, il fait descendre les grandes niches jusques enbas, quoy qu'il y ait dix pouces à dire qu'elles n'aillent jusqu'au pavé. Il fait la hauteur dépuis le rez de chaussée jusqu'au haut des niches trop grande de cinq pouces & demy. Il ne fait point la frize qui est au dessus de la porte bombée comme elle l'est. Il fait paroître que les pillastres de la fermeture de la porte n'avoient point de baze, & il paroît qu'il y en avoit. Il fait ttois plattebandes en maniere de frize dans les espaces qui sont aux costez de la porte, & il n'y en a que deux.

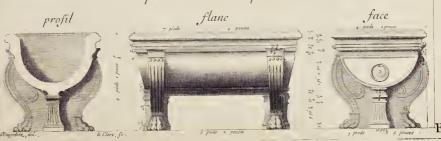
Serlio dans la description qu'il fait de ce profil, dit que l'Architrave qui porte sur les colonnes sait saillie au droit des pilastres de la moitié de la dissernce qu'il y a entre le diamettre du haut des colonnes & sa la largeur des pillastres, ce que j'ay remarqué n'estre pas, ainsi que je l'ay déja dit. Il fait tout le chambranle de la porte d'une seule piece qui

est de cinq pouces, ainsi que je l'ay marqué dans ma description.

Profil fur la largeur du Lortique



Du Tombeau qui est sous le Cortique dans «ne des niches.



e pourse

A fixième Planche represente le profil, sur la longueur du dedans du Temple, &

celuy du Portique.

Le dedans du Temple, dont la hauteur est égale à la latgeur, est partagée en deux, une moitié est pour le mur, l'autre est pour la voute qui a son plein ceintre en cul de four. La partie que j'appelle le mur, est divisée en deux autres parties inégales, qui font deux ordtes d'Architecture: Le premierest le plus grand, qui est pouttant moin-dre que celuy du Portique: il est haut de quarante pieds deux pouces. On a pu voir parle plan qu'il y a huit massifs, & huit vuides entre deux, qui composent sept Chapelles, avec le vuide de l'entrée. Or chaque massif est cantonné par deux pillastres, entre lesquels sont des Tabernacles ou petits Autels; & chaque vuide est fermé par deux colonnes qui soustiennent l'entablement, à la reserve du vuide de la Chapelle du milieu, où les colonnes sont à costé; & du vuide de l'entréc, où il n'y apoint de colonnes. Les colonnes & les pillasttes posent immediatement sur le pavé: elles ont trois pieds cinq pouces de diamettre. Le fust est de vingt-sept pieds un pouce un tiers ; toute la colonne de trente-deux pieds cinq pouces cinq douziémes, l'entablement de sept pieds huit pouces sept douziemes. Le second ordre que quelques-uns prennent pout un Attique, & qui proprement n'est ny un ordre ny un attique, est compose d'un grand pie-destail, continu en maniere de soubassement, d'un tres-grand entablement, & de pillastres fort petits. Dans cet attique il y a quatorze fenesttes par lesquelles le Temple n'est point éclairé, mais dont quelques unes donnent du jour qui vient du dedans du Temple aux Chapelles, au dessus desquelles elles sont: Car les fencstres qui sont au droit des massifs, sont seulement enfoncées de la largeur de leur tableau, & fermées en maniere de niche carrée. Tout le jour du Temple vient de la porte, & d'une ouverture ronde qui est au haut de la voute, que l'on peut nommer l'œil du Temple. Cette ouverture n'est point couverte, & les eaux de la pluye qui tombent par là, sont recueillies sur le pavé, qui est un peuplus bas vers le milieu que vers la circonferance, de laquelleil y a une pente vers le centre environ d'un demi-pié sur onze toises. La voute a vingt-huit bandeaux traverscz par quatre bandes, qui forment cinq rangs de carrez enfoncez par degrez.

Au Portique les pillastes sont cannelez sans rudenture. Les colonnes sont sans cannelure, parce qu'elles sont jaspées. L'Architrave passe tout droit sur les colonnes, & pat defus il y a des arcs en décharge, qui posent au droit des colonnes, & soûtiennent le mur

qui porte le comble.

Les colonnes du dedans du Temple sont rudentées, quoy qu'elles soient de marbre jaspé; ce marbre est isabelle & blanc. Leur diminution commence des le bas. La rudenture est assez particuliere ence que, ce qu'il y a de convexe aux cordes ou bastons, quand ils sont faits à l'ordinaire, est abattu en ces colonnes, & ne laisse qu'une platte bande, qui à l'endroit de la rudenture emplit toute la cannelure à un tiers de pouce prés. Les bases & les chapiteaux sont de marbre blanc, de mesme que les pillastres, qui sont aussi cannelez & rudentez.

L'entablement qui est de marbre blanc, passe sur les pillastres, sans faire aucun ressaut, si ce n'est sur les deux colonnes qui sont aux costez de la Chapelle du milieu. En cet endroit de mesme que dans le vuide de l'entrée, l'entablement entre & soûtient un bandeau qui couppe l'attique & les pillastres qui y sont. Il porte sur le vis du haut des colonnes, & fait retraite sur les pillastres, de la grandeur de la moitié de la diminution des colonnes. Les modillons ne répondent point au milieu des colonnes ny des pillastres.

Dans l'Attique les pillastres quine saillent point sur le nu du mur, & qui n'en sont distinguez que pat les couleurs disserentes des marbres, sont si peu proportionnez avec l'entablement, & le pié-destail, que l'on a de la peine à appeller un ordre cet assemblage mal ordonné de patries, lesquelles ne convenant point à un Attique, qui ne doit pas avoir les parties essentielles d'un ordre, empeschent aussi que cette partie ne puisse estre

appellée

appellée un attique; si ce n'est qu'on suppose que c'en estoit un autrefois, auquel on a depuis adjoûté des pilastres, un architrave, & une frize.

Les quarrez qui font le compartiment de la voute y sont enfoncez comme par degrez. L'épaisseut de ces degrez est coupée suivant des lignes, lesquelles estant paralleles à celles qui partant du centre du Temple à cinq pieds de hauteur, vont au milieu du carré.

Tout le corps du Temple est basti de brique incrustée de marbre par dedans; à la voute il n'y a plus que la brique, l'incrustation qui estoit de stuc estant tombée: & il y a lieu de croire que les carrez estoient remplis de rozes de bronze dorée, si l'on en doit juger par ce qui est resté à l'œil du milieu de la voute, où l'on voit encore une corniche de bronze dorée, & des harpons de bronze, où estoit attaché le reste de la bordure.

Palladio au profil qu'il donne du Portique & de l'enttée du Temple, met trois hauteurs de frises, ornées aux entre-pillastres du dessous du Portique, & il n'y en a que deux. Il fait le dessus du Portique tout massif, n'y laissant qu'un petit passage, & il y a des logemens. Il fait des compartimens en la voute, au dessus de l'entrée du Temple, par le dedans, & cette voute est toute lice; il met entre le pillastre de l'entrée par le dedans, & le mur de la porte, un imposte plus bas que l'astragale du haut des pillastres qui n'y est point.

A septième Planche contient une moitié du profil, du dedans du costé de l'enrrée, & l'autre moirié du costé opposire, qui est celuy de la grande Chapelle. Il y a à remarquer dans le profil du costé de l'entrée, que la voure qui couvre l'entrée, porte à plomb sur le vis du mur, & surmonte de rrois pieds un pouce & demy, ce que le bandeau ne fait pas; car au lieu de descendre à plomb sur le vis du mur, il continuë son contour, & vient poser à faux sur la corniche, qui luy serr d'imposte; que la corniche & l'Architrave qui sont sur la porre de l'entrée, vont mourir contte les reins de la voure, & contre la grande corniche de l'ordre, sans que cet Architrave qui est au dessus de la porte comme un chambranle, descende des deux costez; Que les grandes niches qui sont les Chapelles, s'élevent jusqu'au haut des senesstres de l'attique, & qu'elles reçoivent du jour par cer endroit.

L'autre profil fait voir de petits acroreres fut les colonnes qui font aux coftez de la principale Chapelle. Dans l'un & dans l'autre profil, il faut remarquer un Archittave qui tourne dans les grandes Chapelles fermées de colonnes, qui est placé au dessus des

niches carrées qui y font.

Dans le soubassement de l'attique, il y a écrit en grands characteres, au costé droit.

LAVS EIVS IN ECCLESIA SANCTORYM.

Et au costé gauche.

LAVDATE DOMINVM IN SANCTIS EIVS.

L'Astragale du haut des colonnes regne tout autour du Temple & dans les Chapelles.

Palladio ne met point l'Architrave qui regne au dessus des niches des fix grandes Chapelles. Il ne met point aussi les aeroteres qui sonr au dessous des colonnes de la principale Chapelle. Il fait la colonne avec la baze & le chapiteau trop haut de six pouces, l'entablement trop petit d'un quatrième de pouce; il donne à la hauteur de l'attique pris sans l'entablement, trop de quatre pouces & demy, & à son entablement trop peu d'un pied huir pouces cinq sixièmes. Il fait la hauteur depuis le rez de chaussée, jusqu'au dessus de la perite corniche, qui regne sous les niches des grandes Chapelles, trop grande de trois pouces cinq huitièmes; le diametre de l'œil du Temple est trop petit de deux pieds neuf pouces un quart.

Serlio fait le fust des colonnestrop haut de six pouces cinq sixièmes, l'entablement est aussi rrop haut d'un pied huit pouces & demy, le soubassement de l'attique est rrop bas d'un pied onze pouces un sixième, la hauteur entre le dessus du soubassement, & le dessous de l'Architrave de l'attique est trop grande d'un pied huit pouces & demy; l'entablement de l'attique est trop bas d'un pied un pouce deux riers; la hauteur de la voute, depuis le dessus de la corniche de l'attique, jusqu'au haut, sous l'ouverture de l'œil, est trop petite de trois pieds cinq pouces, & le diamettre de l'œil est trop petit de deux pieds

trois pouces un tiers.

STREET OF THE CONTROLLS OF STREET OF STREET

S THE SHIPS HE SHIPS HIS THE SHIPS HE S

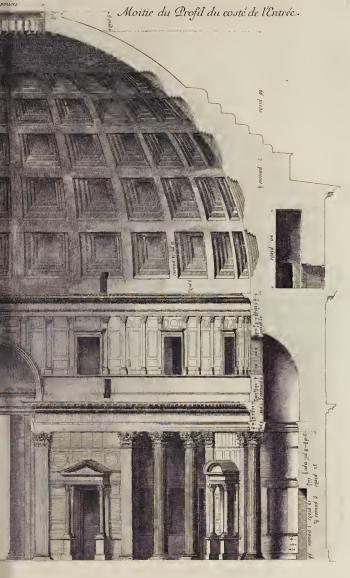
2.6 VII.£l.

对推议研究中域中域的转用的形式的影响。而不同。而不同。而不用。而不用,而不用,而不用,而不用,而不同。而是可能用,可以不用多用多用多用多用多用多用多用多用多用多用

DV PANTH

Moitie du Profil du costé opposé a l'Entréc. 18 pieds 11 pouces 4 18 pieds 11 pouces 2.35 21

Desgodetz del.



de Chastillon scul

A huitiéme Planche represente en grand le profil de l'entablement, le soffite du larmier, & la face & le profil par le milieu du chapiteau des colonnes du Porrique. J'ay déja remarqué que les modillons de la corniche ne répondent pas au droit du milieu des chapiteaux des colonnes; ils onr encore celade particulier que chaque modillon a une rable quarrée par derriere. Les denticules ne sont point taillez ; ses bandes de l'architrave sont un peu plus saillantes par le bas que par le haut; au chapiteau des colonnes les tuyaux des refends des feuilles ont un petit canal creuse dans le milieu; le reste se peut connoistre par le dessein. Il faut remarquer qu'en tous les desseins de ce livre, je divise le diamettre du bas de la colonne en deux modules, & chaque module en trente parties, de sorte que le diamettre entier est de soixante parties, avec lesquelles parties j'ay chiffré tous les profils en grand : & si l'on veut sçavoir combien de modules contiennent les grandeurs que l'on trouvera estre chiffrées par parties, il les

faudra diviser par trente.

Les mesures des saillies tant en ce profil qu'en tous les autres de ce livre, sont à conter de la ligne qui passe par le milieu de la colonne prolongée rant qu'il sera besoin, laquelle reprefente l'axe de la colonne : par exemple au haut de la colonne il y a vingtfix un fixième, l'on doit entendre que le demy diamettre du haur de la colonne cst de vingt-six parties un sixième, & que tout le diamettre entier est de cinquante deux parties un tiers qui vallent un module vingt-deux parties un tiers; de mesme le nud de la frize estanr chisfré vingt-six & demy , l'on doit entendre que le devant de la frize est distant de vingt-six parties & demy de cette ligne du milieu de la colonne, & qu'elle a saillie d'un tiers de partie par dessus le nud du haut de la colonne & ainsi des autres. De maniere que pour sçavoir quelle saillie un membre a par pardessus l'autre ; il faut soustraire le moins saillant de l'autre : par exemple pour sçavoir quelle saillie le larmier de la corniche a par dessus la frize, il faut soustraire vingt-six & demy de soixanteneuf trois quarts, & il restera quarante-trois parties un quart qui sera la saillie; ce qui doit estre entendu de toutes les autres mesures.

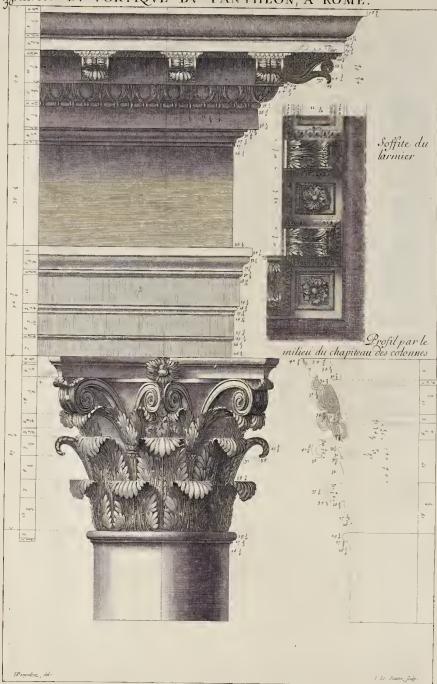
Palladio dans les profils en grand qu'il donne des membres du Portique, fait au chapiteau des colonnes les cannaux des tigettes tournez en spirale, qui sont toutes à plomb; & les grandes volutes qui ne font que toucher le tailloir, il les fait monter plus haut en sorte que le tailloir les penetre. Il fait joindre la frize par un congé avec le listeau du haut de l'architrave, quoy qu'elle y soit jointe quarrement. A la corniche, il met des dards entre les oves où il y a des feuilles d'eau. Pour les mesures, il fait le chapiteau trop haut de deux parties trois quarts, il fait les moiennes feuilles trop hautes d'une partie un tiers; & les grandes d'une partie un sixième : les volutes sont trop basses de quatre parties, & le tailloir trop haut d'une partie un tiers. Il fait l'architrave trop bas d'un riers de partie, & il ne proportionne pas les moulures entr'elles : il fait la bande inferieure & l'astragale du haut de la bande superieure trop bas chacun d'un quart de partie : le talon entre la bande du milieu , & la superieure est aussi trop bas de cinq huitièmes de parties, & la bande du milieu & la superieure sont chacune trop basses d'une demie partie: il fait les bandes de l'architrave à plomb, qui sont plus saillantes par le bas que par le haut ; la bande du milieu est trop peu saillante d'un tiers de partie, & la superieure d'autant. Il fait tout l'architrave trop saillant d'un quart de partie. La frize est trop haute de deux parties & demy, & la corniche d'une partie cinq douzièmes : l'astragale sous les oves, & le filet sous le larmier sont trop bas ; Il fait toute la corniche trop faillante de trois parties un fixiéme. Il fait la bande des denticules à plomb, & elle est plus saillante par le bas que par le haur. Le front des modillons est trop estroit de trois quarts de partie, & la distance entre deux trop grande d'une partie & demy.

Serlio fait le chapiteau trop haut de trois parties, l'architrave trop haut de trois parties, la frize trop haute de huit parties, & la corniche trop basse de seize parties.

Monsieur de Chambray en son parallele de l'Architecture antique avec la moderne donne les profils en grand des membres de ce Portique. Pour ce qui est du cha-

piteau des colonnes, il semble qu'il a esté dessigné d'invention : Cat il serre trop le galbe des feuilles par le milieu; il fait les cannaux des tigettes tortillez: Il refend les feuilles autrement qu'elles ne sont ; il ne fait point les petits cannaux qui sont aux éminences ou tuyaux des refends; il fait les ceintures & les fleurons des tigettes tout autrement qu'elles ne sont, de mesme que le petit sleuron qui porte la roze du tailloir. Il incorpore les volutes angulaires, & elles conservent leur separation estant seulement jointes par une petite traversc. Il met une feuille d'eau renversée par dessus grandes volutes, au lieu d'une feuille de refend; à la corniche il n'observe pas que les patenotres de l'astragale qui est sous les oves, ont un rapport reguliet avec les oves. Il met un dard entre les oves au lieu d'une feuille. Aux renfoncements du sossite du larmier où sont les roses, il met une gueule droite pour servir de bordure au lieu d'un quart de rond; il fait joindre la frise par un congéavec l'architrave. Quant aux mesures il fait tout l'ordre trop bas de douze partics & demy ; il fait le fust de la colonne trop bas de vingt parties & demy; il fait le diamettre du haut trop grand de deux tiers de partie. La faillie de l'astragale de la colonne est trop grande de trois quarts de partie. Le chapiteau est trop haut de deux parties un quart; il fait le tailloir du chapiteau trop haut d'un quart de partie; il donne trop peu de saillie aux feuilles moyennes de deux parties un quart, & aux grandes de cinq sixiémes de parties. Il fait tout l'entablement trop haut de cinq parties trois quarts; l'architrave est trop haut d'un quatt de partie; les moulutes n'en sont point avec leurs veritables proportions, l'astragale de dessus la bande inferieure estant trop bas d'un quart de partie. Le talon d'entre la bande du milieu & la superieure est trop bas de trois quarts de partie; & l'astragale de dessus la bande superieute est aussi trop bas de trois huitièmes de patries; la bande du milieu est trop haute de cinq douxièmes de partie, & la superieure encore trop haute d'une partie. Le talon du haut de l'architrave est trop haut d'un sixième de partie; le bas de l'architrave trop saillant par dessus le haut de la colonne d'une patrie un sixième; il fait la frise trop haute de trois parties & demy, la corniche de deux partie, & les moulures n'ont point leurs proportions; car le filet du bas de la corniche & celuy de dessus le larmier sont chacun trop bas d'un sixième de partie; l'astragale sous les oves est trop bas de sept douziémes de partie, & le talon qui sert de cymaise aux modillons encore ttop bas de trois huitiémes de partie : le talon du bas de la corniche est trop haut d'une demie partie; la bande des denticules, le filet de dessous & la bande des modillons sont aussi chaeun trop hauts d'un quart de partie ; le quart de rond est trop haut d'un tiers de partie, & le latmier d'un sixième de pattie.

30 III. Pl. DV PORTIQUE DV PANTHEON, A ROME.



A neuviéme Planche represente les profils en grand des deux degrez qui paroissent du Portique, la baze des colonnes, le plan du chapiteau renversé, & le chapiteau dessiné sur l'angle du tailloir.

A la baze le contour des fcoties descend plus bas que le haut des orles de dessous. Pour ce qui est des astragales celuy de dessous est plus faillant que celuy de dessus, l'orle du bas de la colonne est plus faillant que le fond de la scotie superieure, le plinthe est plus fail-

lant par le bas que par le haut.

Par le plan & par le profil angulaire du chapiteau on peut connoistre la position, les largeurs & les saillies de toutes ses parties : J'ay observé plusieurs points sur le contour des feuilles & des autres parties de ce chapiteau, de mesme que de tous les autres qui severront cy-aprés pour en avoir le veritable galbe; car c'est ce qui en fait toute la beauté. La saillie de toutes les seuilles commence des le bas & augmente à mesure qu'elles montent, ce qui sait paroistre toutes les parties du chapiteau degagées les unes des autres, & le rend plus agreable. Le diamettre du bas de la colonne est de quatre pieds six pouces divissé en deux modulles chacun de trente parties. Le fust de la colonne sans comprendre la baze ny le chapiteau, est de seize modules huit parties un quatt. La diminution commence dés le bas, de sorte que le diamettre du tiers de la hauteur est plus petit que celuy du bas.

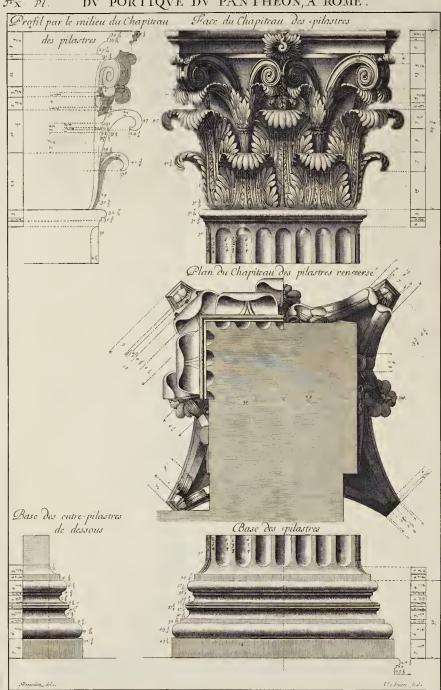
Serlio fait la baze de la colonne trop haute d'une partie.

Monsieur de Chambray luy donne sa hauteur veritable, mais les moulures n'en sont pas proportionnées. Il donne trop peu de hauteur à l'orle, & à la scotie inferieure; cela va pour chacun à une demie partie, les deux astragales ensemble sont trop bas d'un huitième de partie. L'orle superieur est trop bas d'un tiers de partie, & il fait le plinthe & l'orle de dessus les astragales chacun trop haut d'un quart de partie. Le tore superieur est trop haut d'onze vingt quatrièmes de partie. Il en est de mesme des saillies, il fait le plinthe & le tore superieur trop saillant d'un quart de partie; le tore inferieur de cinq huitièmes de partie, & l'orle superieut d'une partie.

The Little Wile Will Still Sti

A dixiéme Planche represente en grand les parties des pillastres du Portique, sçavoir la baze, le plan du chapiteau renversé, la face du chapiteau & son prosil par le milicu & la baze qui continuë aux entrepillastres de dessous le Portique. Les pillastres sont cannelez de sept cannaux à chaque face, & sut l'angle qui est abattu de la largeur d'une coste, ils ont un astragale qui se tetmine en maniere de seuilles d'eau par le haut & par le bas. Les seuilles du chapiteau ont comme aux colonnes un cannal sur les tuyaux de leurs resends. La levre du haut du chapiteau sous le tailloir est bombée, de sorte qu'elle est plus saillante par le milieu que par les costez.

Palladio fait dans la baze le tore superieur trop haut de cinq douziémes de partie, les deux asttagales avec leurs filets ensemble aussi trop hauts de trois quatts de pattie, le tore inferieur est trop bas de trois huitiémes de partie, & l'orle inferieur d'un quatt de partie; le plinthe est trop peu saillant de deux parties un douxiéme de chaque co-sté, & l'otle du bas du pillastre aussi trop peu saillant d'une partie trois quarts de chaque costé.



ON SHIP THE SHIPS

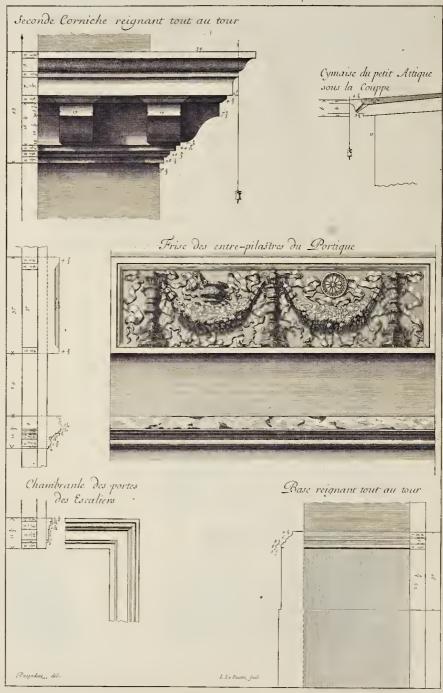
d'Onziéme Planche represente les profils en grand de la baze qui regne autour du Temple par le dehors, celuy du chambranle des portes des escaliers qui sont aux costez du Portique, celuy de la face de l'imposte, avec ceux des frizes qui sont aux entrepillastres par le dehors, celuy de la cymaise du haut du socle de la couppe, & celuy de la seconde corniche qui regne autour du Temple par le dehors, & qui forme le

second fronton du Portique.

Il faut remarquer que les instrumens des Sacrifices qui sont sur les festons des frizes, & dont il n'y a que deux de dessignez, sont tous differents; Que les moulures du haut de l'imposte sont ruinées comme je les ay dessignées; Qu'à la cymaise du haut du socle de la coupe, le renfoncement qui est dans le milieu des dalles de marbre qui couvrent le socle & forment la cymaise, les joints & le devant estant plus relevez, l'eau de la pluye ne sçauroit entrer dans les joints, parce qu'elle s'amasse toute dans le milieu des dalles; Que les modillons de la seconde corniche sont de pierre, le reste estant de brique qui estoit autrefois recouverte de stuc, mais dont il n'est rien resté; & que tous ces profils sont mesurez avec le module des colonnes du Portique.

Palladio dans le profil qu'il donne de la seconde corniche qui tourne par le dehors, ne met point la cymaise qui est au dessus des modillons, & il met des moulures au dessous qui n'y sont point; il fait la hauteur de cette corniche trop grande de trois [36_{XI.Pl.} DE L'EXTERIEVR DV PANTHEON, A ROME.

AND STATE THIS THE CHARGE HAVE THE STATE STATE OF THE STA



A douzième Planche represente le profil du dehors de l'architrave du Portique & de sa sossition ; le profil du dedans, celuy de la face des frizes qui sont aux entrepillastres du dedans du Portique, & celuy du chambranle de la frize & de la corniche de

la porte.

Il faut temarquer que l'architrave qui regne par le dedans du Portique est une corniche architravée: Que les deux premieres bandes sont à plomb, & que la superieure n'est guere plus haute que la moyenne, mais qu'elle est inclinée en devant & plus saillante par le haut que par le bas, ce qui la fair paroistre plus haute qu'elle n'est: Que le sossite du petit larmier est levé par le devant pour saire paroistre ette corniche plus saillante: Que les sestons des frizes du dedans du Portique sont plus delicarement rravaillez que de celles qui sont aux entrepillastres du dehors; peut-estre parce qu'elles sont en un lieu où on les peur considerer avec plus d'attention: Que les montans du chambranle ont le mesme prosil & les mesmes mesures que la traverse du haut de la porte, & qu'ils posent à cru sur le pavé: Que la frize de dessus la porte est à plomb par devant & bombée par les costez, ainsi que la ligne ponétuée le fait voir.

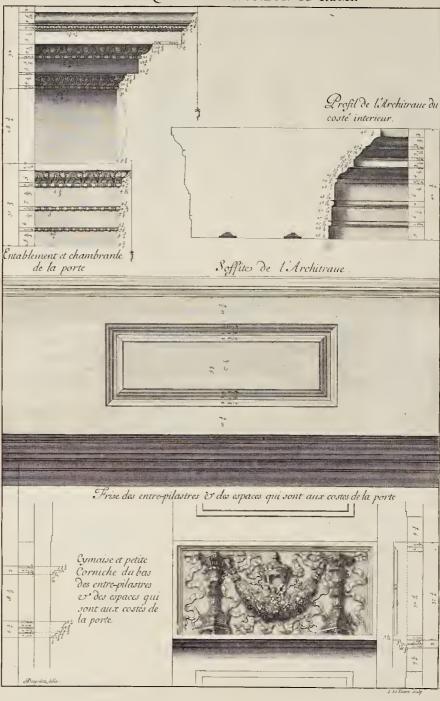
Tous ces profils sont mesurez avec le module des colonnes du Portique.

Palladio au profil qu'il donne du dedans du Portique fait l'architrave ttop haut d'une demie partie. Les trois bandes avec leurs aftragales enfemble font trop hautes d'une partie & demy, & les autres moulures enfemble trop baffes d'une partie. Des moulures il fait les unes trop baffes, les autres trop hautes. Tout l'architrave a trop peu de faillie d'une partie fept douziémes, dont le larmier en a trop peu d'une partie un tiers. Le chambranle de la porte est rrop bas de deux parties un fixiéme, & trop faillant de cinq douziémes de partie; il fait la frize trop haute d'un tiers de partie, & la corniche trop haute aussi d'une pattie un quart, & trop faillante d'une partie un tiets. Les moulures mesme sont mal proportionnées entr'elles.

Serlio n'a point donné les proporrions veritables dans les profils du chambranle de la porte de sa frize & de sa corniche; le chambranle & la corniche sont assez justes en ce qui regarde leur hauteur, mais les moulures n'en sont aucunement propor-

tionnées entr'elles; pour la frize elle est trop basse de huit parties.

 $\stackrel{38}{\text{xii}}$ Pt. DV PORTIQUE DV PANTHEON A ROME

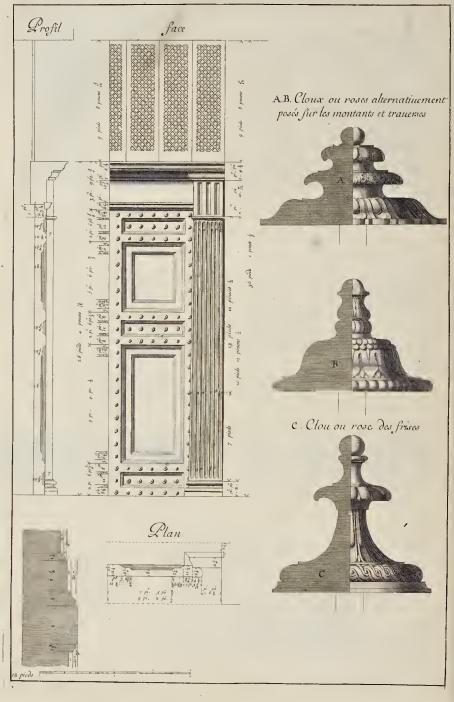


ATTENDED TO THE STATE OF

one and the meaning ment and ment and the mean of the

A trezième Planche represente l'elevation de la moirié de la porte ou huis, son plan & son prosil, un bout de prosil en grand de ses bordures, de ses panneaux & de ses frizes, avec les prosils & les faces de ses cloux. Cette porte ainsi qu'il a esté dir, est de bronze corinthien appliqué sur du bois.

Les pillastres de cette porte sont diminuez par le haut, & leur diminution commence dés le pied; ils ne sont qu'un assemblage avec la corniche & le treillis du haut, lequel est aussi de bronze sondu de l'epaisseur d'un pouce. Les cloux A B sont posez alternativement sur les montans & traverses de la porte, le clou A est posé où sont les plus grands dans la sigure entiere de la porte, & le clou B est placé où sont les plus petits; le clou C est placé dans les trois strises; ils sont aussi de bronze comme le reste; dans les panneaux d'enbas il y a de petites tables avec des medailles au dessus. Je ne les ay pas dessignez, parce qu'elles ne sont pas antiques. Les desseins & profils de cette planche sont mesurez avec le pied de Roy.



A quatorziéme Planche contient la baze, la face & le profil par le milieu du chapireau des colonnes, & l'entablement de l'ordre du dedans du Temple avec le soffite du larmier de la corniche. La hauteur du Plinthe des bazes des colonnes est remarquable à cause de sa petitesse, n'ayant pas la moitié de ce qu'il doit avoir, ce qui fournit encore une conjecture pour appuyer l'opinion que l'on a que le portique a esté adjousté long-temps aprés que le Temple a esté achevé; y ayant apparence que quelque raison que l'on ne sçait point, ayant obligé de faire le pavé du Portique à la hauteur qu'il est; on a esté contraint d'enterrer les deux riers du plinthe des bazes pour avoir le pavé du dedans du Temple de mesme hauteur. Je me suis consirmé dans cette pensée par la verification que j'ay faite que le reste de ce plinthe est actuellement enterré sous le pavé; car j'ay trouvé que le plinthe est entaillé en sorte que le pavé entre dedans environ d'un demy pouce; ce qui le fait paroistre posé sur le pavé, quoy qu'il descende cinq ou fix pouces plus bas. Le contour des scoties de la baze descend plus bas que le haut des orles qui sont dessous, de mesme qu'au Portique. Aux chapireaux il y a aussi des canaux creusez dans le milieu des tuyaux des refends des seuilles ; l'architrave porte sur le vif des colonnes, & en retraitte sur les pillastres; les modillons de la corniche ne répondent pas non plus qu'au Portique sur le milieu des colonnes; & les autres ornemens de la corniche ne répondent pas les uns au droit des autres ; la bande des modillons est plus saillante par le haut que par le bas, ce qui la fait paroistre plus haute; derriere les modillons il y a une table quarrée comme au Portique; au soffite du larmier les modillons qui tendent au centre du Temple, sont plus étroits par le front que par derriere, de mesme que les espaces entre les modillons; les saillies des moulures de l'architrave & de la corniche levent par le devant, comme je l'ay observé au dessein, peut-estre pour reslechir le jour qui vient du pavement, asin que les membres paroissent plus distingués les uns des autres ; les bandes de l'architrave sont plus saillantes par le bas que par le haut, apparemment pour recevoir le jour qui vient de l'œil du

Le diamettre du bas de la colonne est de trois pieds cinq pouces, duquel on a fait deux modules divisez chacun en trente parties avec les quelles sont mesurez tous les membres du dedans du Temple, à la reserve de ceux des petits. Autels qui ont leur module particulier sait du demy diamettre de leur colonne. La hauteur de la baze est de vingteinq parties un quart; la hauteur du fust de la colonne est de quinze modules vingts parties; la hauteur du chapiteau est de deux modules huit parties & demy; le reste des mesures se peut connoistre par les chisfres; les saillies sont à compter de l'axe de la colonne prolongé tant que besoin est, comme j'ay déja averti; la diminution de la

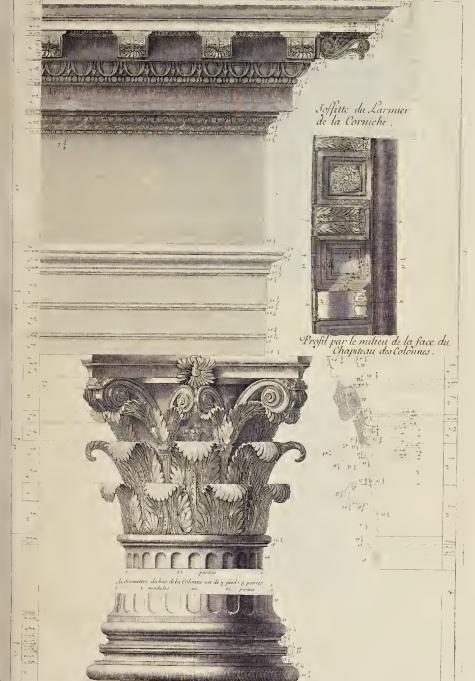
colonne commence dés le bas, comme je diray cy-aprés.

l'alladio aux profils en grand, qu'il donne des membres du dedans du Temple, fait les melmes fautes qu'il a faires au Porrique à l'égard des canaux des tigettes qu'il fait tortillez, & à l'égard des volutes qu'il fait monter dans le tailloir de la frize laquelle fair un congé sur l'architrave ; il a encore manqué au soffite du larmier de la corniche, où il taille des oves sur le quart de rond, qui sert de bordure au renfoncement des rozes, lequel est sans sculpture. Pour les mesures, il fait la baze des colonnes trop basse d'unc parrie trois. quarts, & trop faillante d'une partieun quart de chaque costé, & il fait le plinthe & le rore inferieur chacun trop bas d'une demie partie. Il ne donne pas au chapiteau la hauteur qu'il a, ny la largeur qui se trouve au diamettre du haut de la colonne ; il fait les feuilles trop hautes, celles du premier rang de deux parties un fixiéme, & les grandes d'une partie & demy. Les volutes angulaires sont trop basses de deux parties onze douzièmes, & le tailloir est trop haut de deux parties sepr douziemes. L'architrave est trop bas d'une partie deux riers, & trop saillant d'une partie cinq douzièmes : Il en sait toutes les bandes à plomb & trop hautes ; l'inferieure l'est d'un sixième de partie; la moyenne d'un tiers de partie, & la superieure d'un quart de partie. Il fait les astragales trop bas, l'inferieur l'est trop de cinq douzièmes de partie, le moyen de deux tiers de partie, le talon de la cymaise d'enhaut est trop bas d'une partie trois huitièmes. La

frize a sa juste hauteur; mais la corniche est trop haute d'onze douziémes de partie, & les moulures sont mal proportionnées, le talon du bas estant trop bas d'un tiers de partie. La bande des denticules & le quart de rond sous la bande des modillons est chacun trop bas de cinq douziémes de partie; la grande cymaise trop haute d'une partie cinq vingt-quartiémes, & le listeau d'enhaut de messine que le larmier trop haut chacun de cinq douzièmes de partie. Il en est de messine des faillies que des hauteurs; car il fait la bande des denticules trop peu saillante d'un sixiéme de partie; le nsi de la bande des modillons par dessus la bande des denticules trop faillant de cinq vingt-quatriémes de partie; la faillie du larmier par dessus la bande des modillons est trop petite d'une partie, & le listeau du haut de la corniche trop saillant par dessus le larmier d'onze douzièmes de partie.

Serlio obmet l'astragale qui est sous le talon de l'architrave, & l'astragale qui est sous le talon du bas de la corniche; il fait la baze des colonnes trop haute de cinq parties; le fust de la colonne trop haut de dix parties; la hauteur du chapiteau est juste, mais l'entablement est trop haut d'un module; l'architrave pour sa part a trop de sept parties un quart, la frize de sept parties cinq huitièmes, & la corniche de quinze parties

un hui iéme; les faillies sont aussi trop grandes à proportion.



क्षां - वात्र स्वात्र स्वातः वात्र स्वातः वात्र स्वातः स्वातः स्वातः स्वातः स्वातः स्वातः वात्र स्

DU PANTHEON.

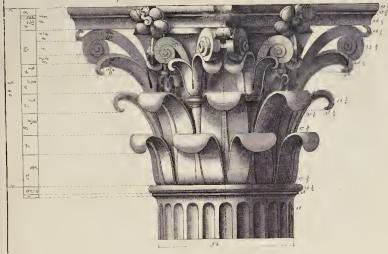
A quinziéme Planche contient deux desseins du chapiteau des colonnes de l'ordte du dedans du Temple, sçavoir celuy du chapiteau renvetsé & celuy du mesme chapiteau vû par l'angle. Au chapiteau renversé la ligne tirée d'un des angles du tailloit à l'autre, termine la saillie de la roze du milieu du tailloir. Au chapiteau vû pat l'angle l'on peut connoistre les mesures des disserentes saillies du contour du galbe des grandes feuilles; les volutes du milieu descendent plus bas de einq douzièmes de partie que celles des angles, & ne montent pas jusques à la levre du vaze du chapiteau.

Palladio ny Setlio n'ont point observé cette detniete patticulatité ainsi qu'il se voit pat leurs sigures

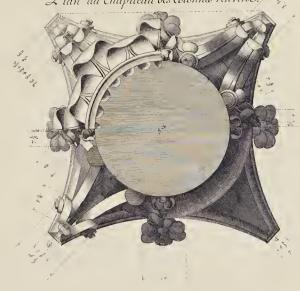
多时,这种种的一种,也是一种的一种,也是一种多时,多时,多时,一种一种,一种一种,一种一种一种一种一种,一种一种一种,一种多时,多时,多时,多时,多时,多时,多

44

Chapiteau des Colonnes dessine sur l'angles.



Plan du Chapiteau des Colonnes renverses



THE COMPANY OF THE WASHINGTON OF THE WASHINGTON OF THE CONTROL OF

A scizieme Planche contient trois desseins du chapiteau des pillastres de l'ordre du dedans du Temple; sçavoir le plan du chapiteau renversé, sa face & son profil par le milieu. Ces pillastres sont aussi larges par le haut que par le bas. Ils sont cannelez de neuf canaux à chaque sace: & cela fait que les canaux ne sont pas plus larges que ceux des colonnes, ainsi qu'il arrive lors qu'il n'y en a que sept. Il y a des canaux ercusez sur les tuyaux des resends des seuilles du chapiteau comme aux chapiteaux des colonnes; la levre du vase ou tambour du chapiteau laquelle est immediatement sous le tailloir est bombée en son plan, de sorte qu'elle est plus saillante par le milieu que vers les angles.



see a commission of the

or supported the constant of t

1,3

Dans la moitié du plan de la colonne on peut observer qu'il y a des plattebandes qui remplissent presque les canaux, cela est ainsi jusqu'à la hauteut de cinq modules buit parties & demy. Par dessus cette hauteur ces plattebandes sont coupées en talus de la haureur de trois parties un quart; les canaux n'ont pas la profondeur de la moitié de leur largeur, & leur contour est une portion de cercle. Dans la proportion des colonnes il faur remarquer que le contour de leur diminution, qui est en ligne convexe, commence des le bas, d'où ayant divisé jusqu'au haut toute la colonne d'espace en espace de la hauteur d'un module, il se trouve que tous les diametres sont différents, ainsi qu'ils sont chiffrez. On pourroit par ce moyen, si l'on vouloit, donner à une colonne un contour pareil à celles du dedans du Pantheon; cetre maniere de diminuer les colonnes dés le bas est fort en usage parmi les anciens ; je l'ay trouvé telle en tous les Edifices antiques que j'ay mesurez, excepté au Temple de Vesta à Tivoli, à l'arc de Constantin & à celuy de Septimius, où les colonnes sont aussi grosses au tiers de leur hauteur que par le bas. Pour ce qui est du renslement des colonnes, je ne l'ay trouvé nulle part. Dans le soffire de l'architrave qui passe sur les colonnes qui ferment les Chapelles, on peut voir comment l'architrave porte sur le vif des colonnes par le haut & en retraitte fur les pillastres, & de quelle manière il retourne par le dedans des Chapelles.

Tous les profils de cette Planche sont mesurez avec le module des colonnes de l'ordre du dedans.

SINSING PORTED FOR THE HEALTH FOR TH

A dix-huitiéme Planche represente une partie de l'élevation de l'attique du dedans du Temple, & les profils en grand de ses membres. Il faut remarquer que le sust des pillastres, & les panneaux & comparrimens qui sont entre deux, n'ont aucune saillie sur le nû du mur, & qu'ils ne sont distinguez que par les couleurs des marbres differens dont ils sont faits : les bazes mesme & les chapiteaux ont si peu de saillie qu'ils ne sont qu'en bas relief; les trois bandes de l'architrave n'ont point aussi de saillie l'une fur l'autre, n'estant distinguées que par leurs couleurs. Tout cêt attique est donc composé de quatre sorres de matbre, sçavoir de matbre blanc, de marbre isabelle, de porphyre, & de setpentin. Les parties faites de marbre blanc, sont le soubassement, les focles, les bazes, & les chapiteaux des pillaftres, le champ des compartimens, le chambranle & la corniche des croisées, les bandes inferieure & superieure, & la cymaise de l'architrave, & la corniche de l'attique. Les parties faites de porphyre, font les pillastres, les frizes d'entre le chambranle & la corniche des croisées, les ronds de dessus les ctoisées, & ceux d'entre les panneaux qui sont entre les pillastres du milieu. Les parties faites de serpentin, sont les panneaux couchez du haut & du bas des autres entrepillastres, la bande du milieu de l'architrave, les petits panneaux montans aux costez des cercles de l'entrepillastre du milieu, les bordures des grands panneaux des autres entrepillastres, & les bordures des petits panneaux quarrez du dessus des croisées. Les parties faites de marbre isabelle, sont le dedans des panneaux du dessus des croisées; la bordure du grand panneau de l'entrepillastre du milieu, & les grands panneaux des autres entrepillastres. Dans cet attique de mesme que dans le grand ordre du dedans du Temple, les saillies ou sossites des moulures ne sont point la pluspart à niveau, mais elles pendent en devant : les faces aussi quelquefois ne sont point à plomb, mais inclinées en devant, ce qui est fait apparemment pour distinguer ces membres les uns des autres, & pour faite que leurs largeurs ou hauteurs paroissent plus grandes qu'elles ne sont. J'ay autrefois enrendu rraitter dans l'Academie Royale d'Architecture cette question du changement des proportions, suivant les differens aspects que la hauteur ou l'éloignement peuvent donner aux membres des Edifices. Les opinions estoient partagées; car les uns suivant les sentimens des Architectes modetnes, disoient que c'est en cela que consiste toute la capacité d'un Architecte que de sçavoir bien menager ce changement qu'il faut toujours pratiquer. Les autres suivant l'avis de Vitruve au second Chapitre de son sixieme livre, soustenoient que cela ne se doit faire que rarement ; les circonstances qui le peuvent permettre ne se rencontrant que peu souvent. Car à l'égard de la proposition generale du changement des proportions, ils disoient que le jugement de la veuë qui ne se rrompe ptesque jamais, rendoit cetre precaution inutile, ainsi qu'il est expliqué dans les notes sur l'endroit de Vitruve que je viens de citer; & mesme que le changement des aspects qui est presque toujours libre pourroit souvent rendre ce changement vicieux; puisque si par exemple l'inclinaison en devant fait paroistre une face assez large à une certaine distance, elle doit paroistre trop large, si l'on s'approche davantage. A l'égard des occasions de se dispenser des regles ordinaires, on disoit qu'elles estoient tres rares, comme d'estre contraint à n'avoir qu'un seul aspect, ainsi qu'il arrive à ces figures d'Optique, dont les parties quoy que sans proportion paroissent bien proportionnées, à cause qu'on ne les regarde que par un trou; & qu'enfin cette inclinaison des faces mesmes en toutes sortes d'aspects, faisoit toujours un fort mauvais esfet quand ily avoit des angles qui la rendoient visible, & que cela ne se pouvoit pratiquer que lors qu'il n'y avoit point d'angles, ainsi qu'il se rencontre dans l'attique du Pantheon. Qu'il y avoit lieu de croire que cet exemple pris dans un Edifice si bien conduit, si bien entendu & qui a tant d'authorité, avoit portéles Architectes à faire une regle generale d'un exemple particulier, n'ayant pas pris garde à cette uniformité de la corniche, qui tournant & revenant en elle-mesme ne fait aucuns angles, ce qui est une condition sans laquelle l'inclinaison des faces est vitieuse. Or nonobstant ces raisons, je voy que c'est une pratique generalement reçeuë que de pancher les faces des moulures, & de ne faire aucun setupule de se dispenser du

and the substitute of the content of

niveau, de l'aplomb, & des autres loix qui rendent les ouvrages reguliers, quand on est persuadé que ces changemens peuvent produire quelque bon esset.

Toutes les parties de cet attique sont mesurées avec le module des colonnes de l'or-

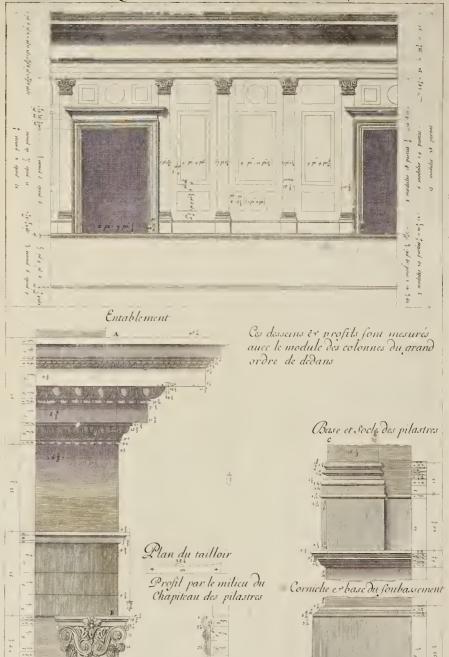
dre du dedans du Temple.

l'alladio au dessein qu'il donne decet attique, obmet la frize qui est entre la corniche & le chambranle des croisées: il ne dessigne pas les compartimens des entrepillassers comme ils sont; il met des ornemens de sculpture aux moulures de l'architrave de l'entablement qui n'en a point. Quant aux mesures il fait le soubassement trop bas de six pouces trois quarts; les petits socles sous les pillastres trop hauts de quatre pouces cinq sixiémes; le pillastre avec la baze & le chapiteau aussi trop haut de quatre pouces trois quarts; l'entablement trop bas d'un pied huit pouces cinq sixiémes.

Serlio fait aussi le soubassement trop bas d'un pied onze pouces un sixième; il fait la hauteur entre le soubassement & le dessous de l'architrave trop grande d'un pied huit pouces & demy; l'entablement de l'attique aussi trop bas d'un pied un pouce deux tiers; il met dans l'entablement de l'attique un talon au lieu de la face du dentieule qui

y cft.

ATTIQUE DV DEDANS DV PANTHEON, A ROME.



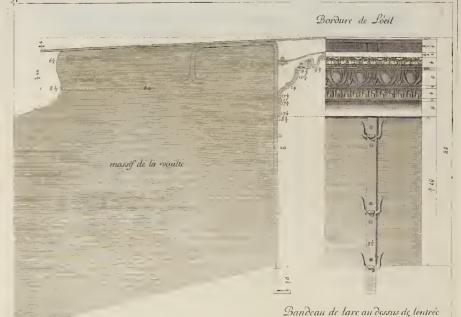
A dix-neuvième Planche contient plusieurs parties du dedans du Temple, sçavoir la corniche, la frize; la traverse & le montant des chambranles des croisées de l'attique; le bandeau de l'arc du dessus de l'entrée; le bandeau de larc du haut de la principale Chapelle; un des petits acroteres qui sont au dessus des deux colonnes placées aux costez de la principale Chapelle; le ptofil du haut de la voute autour de l'œil; la petite corniche du haut & les arpons qui retenoient le reste de la bordure qui estoit dessous la corniche, avec les crochets où sont les trous qui tenoient la bordure attachée; la couverture du dessus de l'œil & de sa bordure.

Il faut remarquer que les bandeaux tant de l'entrée que de la grande Chapelle & du chambranle des croifées ont tres-peu de faillie, la pluspart de leurs faces estant inclinées en arrière, peut-estre parce que ne faisant point d'angle, la veuë ne peut s'appercevoir de cette inclinaison. Que la couverture qui est autour de l'œil est une table de bronze épaisse d'un riers de pouce. Que la corniche est aussi de bronze dorée d'un or aussi vermeil que si l'on venoir de l'appliquet, les arpons sont aussi de bronze.

Tout ce qui est rapporté en cette Planche est mesuré avec le module des colonnes

de l'ordre du dedans.

THE THE SAME THE CONTRACTOR OF THE SAME SHALL HAVE AND SAME SHALLS.



Ces Drofils vont mesures aucc le module des colonnes du grand ordre du deutans



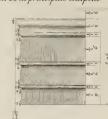
Corniche frise & trauerse des chanbrantes des fenestres de l'attique



मुम्बद्धामा स्थापन्त मिन्द्रमा स्थापन्त मार्ग्यात स्थापन मार्ग्यामा स्थापन मार्ग्यात स्थापन मार्ग्यामा स्थापन



Bandeau de lare du hault de la principale chapetle



acroter au dansus des colonnes des costes de la principale chapelle.



A vingtiéme Planche contient le plan, l'élevation & le profil des petits autels qui sont entre les grandes Chapelles : & comme ils ont leurs frontons differens, les uns les ayant ronds, les autres angulaires, j'ay mis outre l'enrablement qui est à l'élevarion entiere de l'un de ces autels qui ont un fronton angulaire, un aurre entablement avec un fronton rond. Il faut remarquer que ces petirs aurels sont encore differens en ce que ceux dont les frontons sont angulaires, onr leurs colonnes de marbre, & qu'elles sont cannelées, au lieu que les autres ont leurs colonnes de porphyre sans canneleure. Dans le plan & dans l'élevation j'ay fait retourner les piedestaux sous chaque colonne, ainsi qu'ils sont à ceux des petits autels qui n'ont point esté restaurcz, & qui n'ayant qu'une table de bois pour autel, laissent voir quelle estoit l'ancienne maniere de ces piedestaux, & comment leurs niches alloient jusqu'en bas, de mesme que celles qui sont au milieu des grandes Chapelles: car ces piedestaux continuez qui soutiennent les colonnes, & qui servent d'autels, ont esté ainsi faits quand on a restauré ces tabernacles ou petits autels. Les ornemens de la corniche des frontons angulaires sont en la moienne position entre la ligne à plomb & la ligne perpendiculaire aux moulures de la corniche, ainsi qu'il est expliqué dans la vingt-deuxième Planche: aux corniches des frontons circulaires, ils tendent au centre de l'enr contour; aux espaces des costez des autels, la corniche est mutilée, & toures les moulures du bas jusqu'au dessus du larmier sont reduires en une plattebande, & la saillie de l'architrave est diminuée aussi, pour ne pas exceder les pillastres des costez des grandes Chapelles. Aux compartimens qui sont aux costez & par le haut, le champ est de marbre noit, les panneaux sont de marbre de couleur isabelle, & les ronds de porphyre.

Palladio fait tous les piedestaux continuezen forme de soubassement, ce qui n'est qu'à ceux des petits autels qui ont esté restaurez, & ausquels on a fait ainsi le piedestail continu pour servir d'aurel, y ayant beaucoup d'apparence qu'ils ont tous esté faits dans le commencement avec des piedestaux retournans. Il ne fait pas les compartimens des costez comme ils sont. Quant aux mesures les piedestaux sont trop bas d'un pouce un douzième; le socle sous la baze des colonnes est trop haut d'un pouce un huitiéme; il fait les colonnes avec la baze & le chapiteau trop hauts de cinq pouces & demy.

Serlio fait comme Palladio les piedestaux en forme de soubassement; ils sont trop hauts de neuf pouces un quart, la colonne avec la baze & le chapireau est trop haute de ttois pouces sept douziemes, l'entablement trop bas de neuf pouces sept huitiémes,

& les frontons trop hauts de quatre pouces un huiriéme.

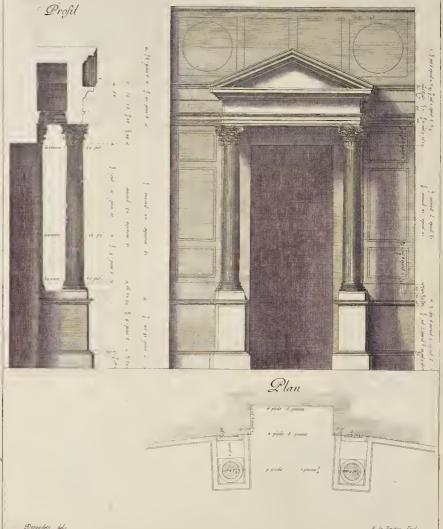
Monsieur de Chambray en son parallele au dessein qu'il donne d'un de ces petits autels qui ont un fronton circulaire, sait aussi les piedestaux continuez en maniere de soubassement. Il fair les bazes des colonnes attiques qui sont corinthiennes; les seuilles des chapiteaux qui sont d'olivier, il les sait d'acanthe; il sait monter la niche trop haut; le talon du bas de la corniche qui est taillé & resendu de rayes de cœur, il le sait lice; il sair les oves de la corniche du fronton à plomb, au lieu qu'elles tendent au centre du contour du fronton.

 $\stackrel{56}{\text{xx}}$ pt. DES PETITS AVTELS DV PANTHEON, A ROME.

Fronton des quaire Autels des flancs



Elévation des Autels aux costis de l'enirée et de la chapelle oposée



P. le Poutre Seul-

A vingt-uniéme Planche represente l'entablement des petits autels, la face & le profil par le milieu du chapiteau des colonnes & l'entablement mutilé des costez. Aux feuilles du chapiteau il y a un petit revers autour des refends, les volutes angulaires montent un peu dans le tailloir. A l'entablement le dessous des saillies des moulures leve par le devant pour recevoir la reslexion du jour du pavement, comme je l'ay fait remarquer cy-dessus, aux profils en grand des membres du dedans du Temple. Les bandes de l'architrave sont un peu plus faillantes par le bas que par le haut, & les faces de la bande des denticules & du larmier de la corniche, le sont un peu plus par le haut que par le bas. L'architrave qui regne par les costez a plus de faillie pour avoir plus de corespondance avec la corniche mutilée; dans cet architrave quand il passe au ses les autres. Les faillies de l'entablement mutilé sont à compter du nût du mur, les autres sont à compter de l'axe de la colonne prolongé, comme j'ay déja averty; ces membres & les autres cy-aprés qui dependent des petits autels sont mesurez avec le module de leurs colonnes.

Palladio fait joindre la frize par un congé au listeau du haut de l'architrave, & il obmet les rayes de cœur qui sont au talon du bas de la corniche. Le chapiteau est trop haut de six parties deux troissémes; l'architrave est aussi trop haut d'un deuxième, & la corniche trop basse d'une partie.

Serlio fait le chapiteau trop haut de huit parties, l'architrave trop bas de douze parties cinq fixiémes, la frize trop basse d'onze parties, & la corniche trop haute de douze parties, il met des astragales entre les bandes de l'architrave d'audessus des co-

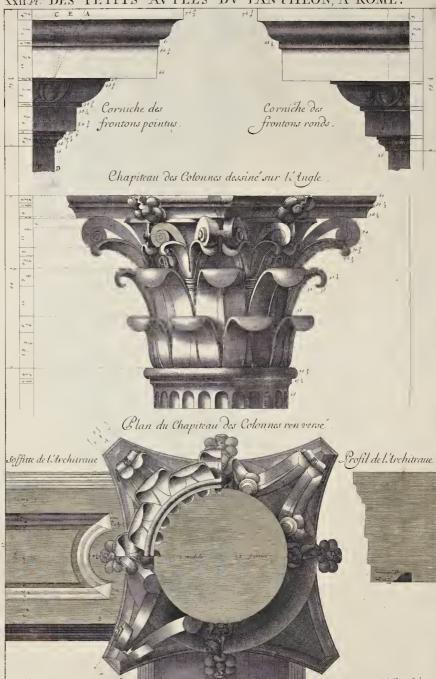
lonnes qui ne sont qu'à l'architrave qui retourne aux costez.

多用多用多用多用多用多用多用多用多用。由多用。用。用。用:用:用:用:用:用:用:用:用:用:用:用:用:用:用:用:排:

STOCKED STOCKE

A vingt-deuxième Planche contient le plan du chapiteau des colonnes des petits autels; le sossite de l'architrave joint au chapiteau renversé; le mesme chapiteau dessiné sur l'angle; le profil de l'architrave & deux corniches, l'une des frontons circulaires, & l'autre des frontons angulaires. Dans la corniche du fronton angulaire la ligne AB, represente la ligne à plomb; la ligne CD, represente la ligne perpendiculaire aux moulures de la corniche; & la ligne EF, qui divise l'angle fait par les deux lignes AB & CD en deux également, est selon le sens que sont taillez les oves & les rayes de cœur de cette corniche. Les saillies sont à compter de l'axe de la colonne. J'ay profilé ces corniches quoiqu'elles ne fassent pas retour, pour en faire connoistre les saillies, & pour les chissrer. J'en ay usé ainsi en beaucoup de rencontres pour n'estre pas obligé de repeter des desseins sans necessité.

60 XXIII PL DES PETITS AVTELS DV PANTHĖON, A ROME.



多用多用多用多用多用多用多用多用多用的和用多用的多用。由于一种一种,用一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种

THE THE WEST OF THE STREET OF

A vingt-troisième Planche represente la baze & la corniche des piedestaux, le socle & la baze des colonnes, & la face d'un chapiteau qui est different des autres. Il faut remarquer que le contour des scoties de la baze des colonnes ne descend pas plus bas que le haut des orles de dessous; & que le chapiteau qui est d'une forme differente des autres, est du petit autel qui est à la gauche en entrant; Que la baze des colonnes où sont ces chapiteaux est attique. Le diametre du bas des colonnes de ces petits autels est d'un pied quatre pouces & demy. J'ay fait de ce diametre deux modules divisez chacun en trente parties, avec lesquelles sont mesurez tous les membres qui appartiennent aux petits autels.

Palladio fait la baze des piedestaux trop basse de cinq parties cinq sixièmes; le socle de cette baze trop bas de huit parties & demy; les moulures ensemble sont trop hautes de deux parties deux tiers. Il fait le dé des piedestaux trop haut d'un tiers de partie, leurs corniches trop basses d'une demie partie, & trop peu saillantes de deux parties. Le socle sous la baze des colonnes est trop haut de quatre parties, & la baze des colonnes est trop basse d'une partie.

Serlio fait les piedestaux trop hauts d'un module trois parties trois quarts, & le fust

des colonnes trop haut de cinq parties.

STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE



STOCKED STOCKED THE WINDSHIP SHIPS HIS SHIPS HE SHIPS HIS SHIPS HI

CHAPITRE II.

Du Temple de Bacchus à Rome.

E Temple est hors de la porte Pie que l'on nomme aussi de sainte Agnés, il est à present l'Eglise de sainte Constance, on ne sçait point par qui il a esté basti, ny à quelle intention, quelques-uns riennent que c'estoit une sepulture, à cause d'un tombeau que l'on a trouvé dedans, & d'autres croyent que c'estoit un Temple dedié à Bacchus, à cause que dans quelques-unes des voutes on voit des ornemens de Mosaique entre lesquels il y a de petits enfans qui vendangent. La sculpture du Tombeau

represente aussi de ces petits vendangeurs.

J'ay fait cinq Planches de ce Temple. La premiere en represente le plan, sa figure est circulaire, il a un double rang de colonnes en dedans vers le milieu. Au devant du Temple il y a un porche large & étroit qui joint le Temple à une grande cour de la mesme figure que le porche; cette cour est fermée d'un mur épais de deux pieds dix pouces & demy, percé de quantité de senestres, & parce que cette cour est sur un penchant, elle est enterrée d'un costé, & beaucoup élevée de l'autre: En cet endroit le mur est soustenu par des éperons ou arcboutans; le Temple est aussi quelque peu plus enterré d'un costé que de l'autre; & il y a du costé de la pente une maniere de soubassement ou stylobate continu de huit pieds & demy de haut qui soustient une maniere de corridor autour du Temple; au milieu de ce soubassement au costé du Temple il y a un petit avant corps dans lequel est une niche: l'autre costé qui est enterré est siguré par une ligne ponétuée. Le costé de la grande cour où les éperons sont marquez est encore en son entier, l'autre est tout ruiné.

Palladio au plan qu'il donne de ce Temple met deux niches aux costez de la porte pat le dehors, qui n'y sont pas; par le dedans il ne met que deux petites niches rondes à chaque quart du plan entre deux grandes, & il y en a trois, deux rondes & une quarrée entre deux, il n'y a point mis l'escallier ny le soubassement. Quant aux mesures, il fait le porche trop étroit de deux pouces, & trop court de dix; il fait les grandes niches des bouts trop étroites d'un pouce cinq douziémes; il fait la porte trop étroite de trois pouces deux tiers; le diametre du Temple par le dedans est trop petit d'un pied; il fait l'espace entre les colonnes & le mur trop petite de deux pouces deux tiers; le mur est plus épais d'un pied qu'il ne le fait : cela est cause que le diametre exterieur du Temple est trop petit de trois pieds; il fait la grande niche quarrée de l'entrée, trop petite d'onze douziemes de pouce, & l'autre qui luy est opposée trop petite d'un pouce deux tiers. Il fait les grandes niches rondes des costez trop petites d'un pouce deux tiers, & il fait les petites niches trop étroires d'un pouce & demy. Pour le diametre des colonnes, comme elles sont toutes differentes, il le fait égal à celles dont j'ay pris le diametre pour former deux modules, lequel est d'un pied quatre pouces un quart.

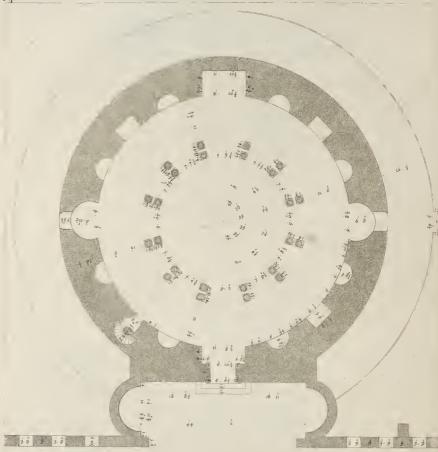
Serlio n'a pas observé non plus que Palladio le soubassement qui est par le dehors, il dit que la grande cour est ovale, ce qui n'est pas vray, parce que les costez sont en lignes droites, & les bouts presque en demy cerele ; il marque des niches au mur qui ferme cette cour, au lieu des croisées qui y sont. Pour les mesures il les donne si dis-

proportionnées que l'on peut dire qu'il n'y a rien de vray.

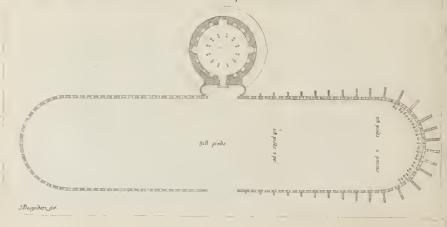
64. Planche

ATTENDED FOR THE THE CONTRACTOR OF THE CONTRACTO

PLAN DV TEMPLE DE BACCHVS, A ROME.



Plan General du Temple & de la Cour.



A deuxième Planche represente le profil du Temple & du porche en l'estat qu'ils sont presentement. Il y a lieu de croite que ce Temple avoit anciennement un portique tout à l'entour à cause des restes qui s'y voyent en dehors de la retombée d'une voute que j'ay matquée A; & apparemment l'autre costé de ce portique estoit sur le soubassement dont il a esté parsé, & dont le profil se voit dans cette Planche. J'ay trouvé aux environs de ce Temple des bazes de colonnes semblables à celles du dedans qui pouvoient estre celles des colonnes sur lesquelles la voute posoit de la mesme maniere qu'elle fait au dedans; & il n'y a point d'appatence que ce Temple qui n'est pas fort grand eust quatre portes comme il y a, & que ces quatre portes eussent issue en dehors, au contraire ces issues sont fort à propos dans un Pottique.

Il faut remarquer que les arcs qui posent sur les colonnes, & qui soustiennent la couppe sont faits en arriere voulsure : ils sont incrustez de marbre par le dessous & sont de differentes hauteuts ; ceux des milieux ont quatre pieds dix pouces & demy de haut, & les autres n'ont que quatte pieds. Les niches qui sont quarrées en leurs plans font circulaites pat le haut. Au haut de la voute de la couppe il y a un renfoncement qui peut faire croire qu'il y avoit une ouvertute pour laisser sortir la fumée des sacrifices. La porte de la principale entrée est quarrée par le haut où elle est aussi large que par le bas. Dans la voute en berceau qui tourne autour par le dedans, il reste des peintures antiques, lesquelles ont esté refaites en beaucoup d'endroits. A ce qui reste d'antique, il y a des petits enfans qui reptesentent les vendanges, & plusieuts sortes de compartimens differens: toutes les peintures qui sont en la couppe sont modernes, la couverture est moderne aussi & est de tuilles. Le comble de la couppe est aussi moderne; j'en ay marqué la charpente avec des lignes ponctuées, parce que je ne l'ay faite que par conjecture n'y ayant pû entrer. Tout cet Edifice est de brique à la reserve des colonnes qui sont de granite & leurs bazes, chapiteaux, & entablement qui sont de marbre blanc avec l'incrustation des arcs qui posent sur les colonnes ainsi qu'il a esté dit.

Serlio ne marque point le foubassement ny la naissance de voute qui est pat le dehots, & ne donne aucunes mesures qui soient veritables.

, 66 п. £1. -

The transfer the intermediate president and a the meaning intermediate may not the mark

PROFIL DV TEMP



Durgodetz del.

DE BACCHVS À ROME.



о в предоставляют предправности на предправнение пре

DU TEMPLE DE BACCHUS.

A ttoisième Planche represente les parties de l'ordre du dedans du Temple, qui sont la baze & la face du chapiteau des colonnes, & les profils de l'entablement avec

une figure de la proportion des colonnes matquée C.

Les colonnes de ce Temple sont de differentes grosseurs, & l'on peut dire messeure qu'elles sont d'especes disserentes, y en ayant dont la diminution commence dés le bas, d'auttes où elle ne commence qu'au dessus du tiers d'embas; j'ay mis le profis de celle qui m'a semblé la mieux proportionnée avec toutes ses mesures, tant celles de la hauteur que des disserens diametres qu'elle a au pied, au haut, & au droit du premier tiers vers le bas. Elle a un pied quatre pouces un quart de diametre par le bas, que j'ay reduit en deux modules divisez à l'otdinaire, chacun en trente parties. Dans la baze on peut rematquer que le contour de la scotie descend plus bas que le haut de l'orle de dessous. Les bandes de l'architrave sont plus faillantes pat le bas que par le haut. Ce qu'il y a de remarquable au chapiteau qui est composite, est qu'il y a un cavet au dessus du quart de rond du tailloit, & que sur le revers des volutes, outre la feuille d'acanthe qui le couvre, il y a une autre seuille d'eau par dessous qui va se coller par son revets contre le tambour du chapiteau.

Toutes les saillies sont à comptet de l'axe de la colonne ptolongé.

Palladio met des feuilles d'olives au chapiteau , au lieu des feuilles d'acanthe formées en feuilles de perfil qui y sont; il ne fait pas le fleuron du milieu du tailloir comme il est: il met un grand seuillage qui couvre tout le haut des volutes, au lieu qu'il y a un petit rinceau de feuilles qui gatnit le dedans de la bande qui forme les revolutions de la volute. Il obmet un petit cavet qui est au haut du tailloir. A l'architrave il fait toutes les bandes à plomb, & elles sont plus saillantes pat le bas que par le haut; il met un cavet au bas de la corniche où il y a un talon; il met une goute ou menton fous le larmier qui n'y est point. Pour les mesures, la colonne avec la baze, & le chapiteau, le tout ensemble est trop bas de quatorze parties; la baze est trop basse de deux parties un douzième, dont le plinthe est trop haut de deux tiers de parties. Il fait les tores chacun trop bas de trois quatts de partie ; les deux orles font aussi trop bas chacun d'une demie partie; & la scotie encore trop basse d'un quart de partie. Il fait l'orle du bas de la colonne trop bas de deux parties & demy. Tout le chapiteau est trop bas de douze parties, le tailloir seul estant trop bas de deux parties: l'architrave & la frize sont trop bas , l'achitrave d'une partie & demy , la frize d'une pattie ; la corniche est trop haute d'une partie un quart.

Serlio fait le chapiteau des colonnes tout autre qu'il n'est, il n'y met qu'un rang de feuilles, & il obmet l'astragale qui est sous le quart de rond. Il fait les volutes lices & plattes, comme au chapiteau Ionique sans estre angulaires. Il ne fait pas le fleuron du tailloir comme il est, non plus que Palladio, à l'architrave il fait le talon & le listeau du haut trop petits; il fait la premiere & la seconde bande plus saillante par le haut que par le bas, au contraire de ce qu'elles sont; à la corniche il met une bande de denticules avec un filet dessus, & il fait une goute sous le latmier; il met un talon avec un filet entre le latmier & la grande cymaise, où il y a seulement un astragale, qui est une chose assez remarquable. Il fait le talon du bas de la corniche trop petit; le sust des colonnes est trop haut de seize parties, & le chapiteau est trop bas de seize parties, l'architrave est encore trop bas de huit parties trois quarts, & la frize d'une pattie un quatt;

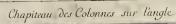
mais la cotniche est trop haute de dix-huit parties trois quarts.

de Chastillon, feul

T

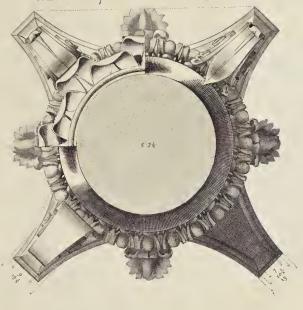
ASTRONOMENTAL STREET OF THE WASTRONG OF THE WA

A quatriéme Planche represente les parties en grand du chapiteau dessiné sur l'angle du tailloir & sur le plan renversé. Dans ce dernier, il faut remarquer que la ligne tirée d'un des angles du tailloir à l'autre de la mesme face du chapiteau, termine la saillie du fleuron qui est au milieu du tailloir; on peut aussi remarquer les seuilles d'eau dont il a esté parlé, lesquelles sont sous les volutes, & vont toucher au vaze du chapiteau pour affermir les volutes.





Plan du Chapiteau des Colonnes renuersé



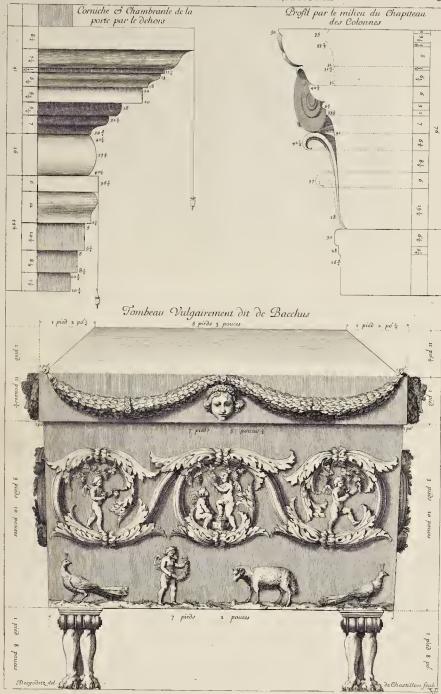
Despodetz del .

de Chartitlen

DU TEMPLE DE BACCHUS.

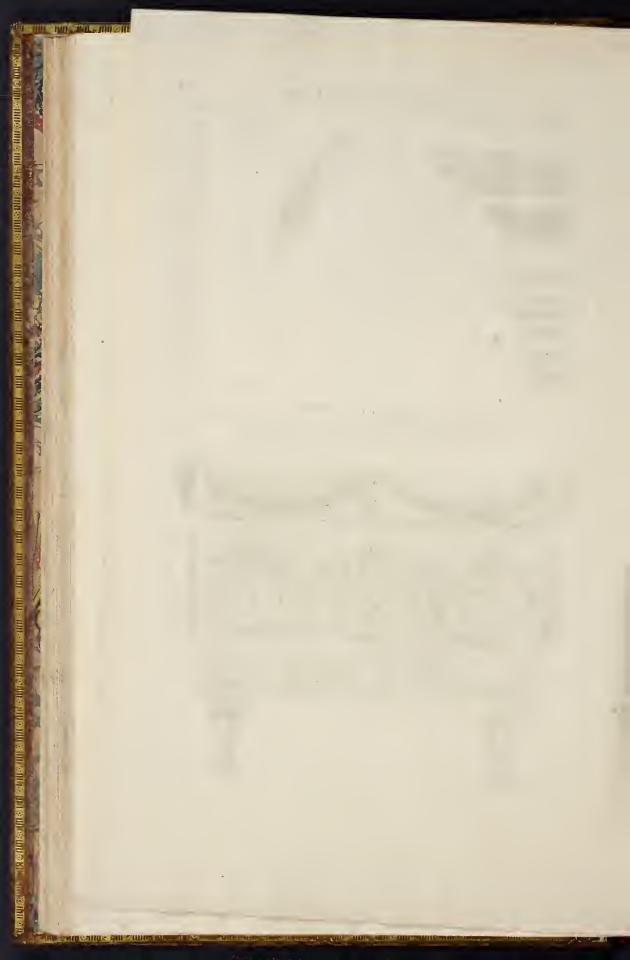
72

A cinquiéme Planche represente plusieurs parties du Temple, sçavoir le profil par la moitié de la face du chapiteau des colonnes, la corniche, la frize, & le chambranle de la porte tant au dedans comme au dehors avec le tombeau placé à present dans la grande niche du milieu, & qui est opposée à l'entrée. Toutes ces parties sont de marbre blanc, à la reserve du tombeau qui est de porphire. La sculpture de ce tombeau par les costez, est un guillochis de sleurons desquels il sort de petits pampres avec des raissins que des enfans vendangent. Au dedans à un des bouts il y a une espece de chevet, le fond estant plus élevé à cet endroit. Les pieds ou suports sont de marbre blanc faits depuis peu; la longueur du tombeau est de sept pieds cinq pouces & demy du nû au nû, la largeur decinq pieds, & la hauteur de trois pieds dix pouces. Le dessu est d'une autre piece d'un pied onze pouces & demy de haut, ayant un pouce de saillie de tous les costez. Il y a au milieu de chacun des costez du couverele une teste, celles des deux bouts sont d'un jeune homme, & celles des flancs sont d'une femme, soussement des festons qui vont passer sur chacun des coins du couverele.



i diffe

ALIE UESTREAMENTE IN ANTARIO ANTARES PER ANTARIO ANTARES PER ANTARIO ANTARES PER ANTARO ANTAR



CHAPITRE III.

Du Temple de Faune à Rome.

E Temple fut édifié par l'Empereur Claude, & dedié à Faune sur le mont Celio. Le Pape Simplice I. le dedia à Dieu sous le nom de saint Estienne, & il est à present appellé saint Estienne le rond. Le Pape Nicolas V. la fait restaurer.

J'en ay fait deux Planches, la premiete represente le plan qui est de figure circulaire à doubles rangs de colonnes par dedans, lesquelles enferment en leur milieu deux autres colonnes plus grosses que celles d'alentour. Le rang exterieur a parmy les colonnes des tremeaux ou pieds droits qui separent tout le circuit en huit intervalles garnis les uns de quatre, les autres de cinq colonnes. Les colonnes du rang exterieur sont jointes l'une à l'autre par un mur qui fait à present la clossure de l'Eglise. Sur ces petits murs qui sont entre les colonnes qui sortent en dedans seulement de la moitié de leur grosseur, il y a des peintures de Nicolo del Pomatancio, qui representent les martyres de plusieurs Saints. Une partie de l'espace qui est depuis cette enceinte jusques au grand mur de dehors sert à l'Eglise, & l'autre partie est un jatdin. Dans ce grand mur il y a une niche, prés de laquelle est une porte par où on entre à ptesent, l'autre est murée.

The filt will sall the

महामहिता । महामहिताह महिताह महिताहिताहिताह मार्गाता मार्गाता मार्गाता । मार्गाता भाग मार्गाता होता नाम नाम नाम

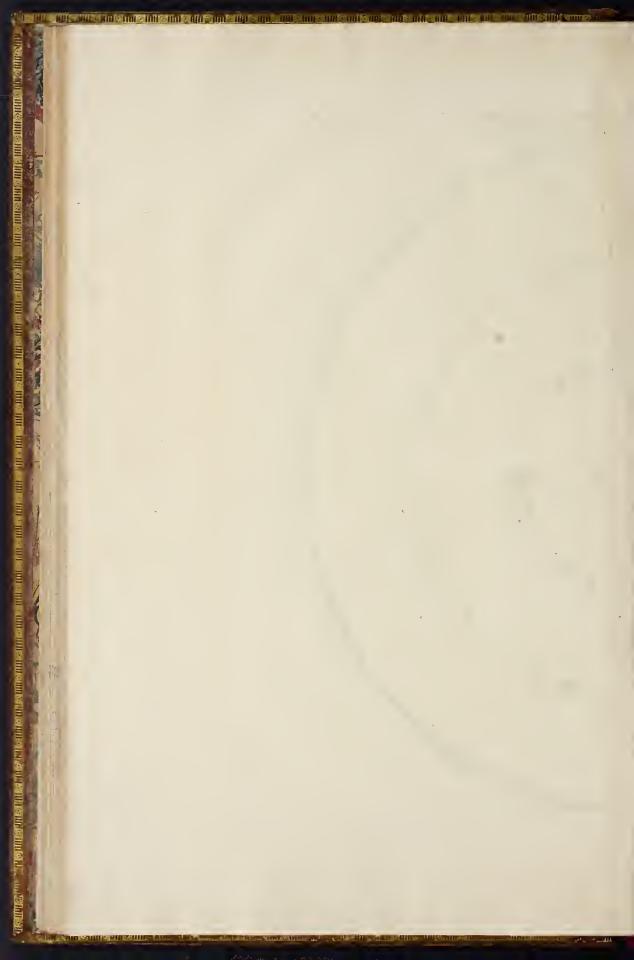
PLAN DV TEMPLE

Desgodetz de

e and the meanisme in ement and the color of the color of

DE FAVNE, À ROME.

де Chastillon fc.

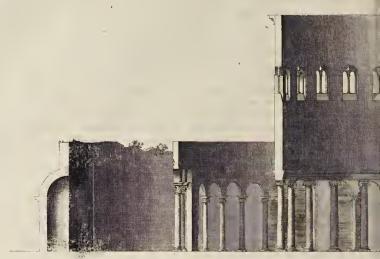


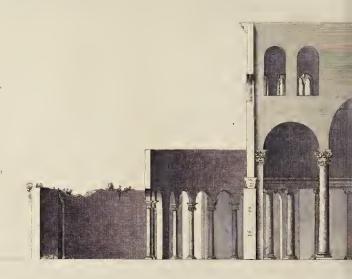
and will will write the ment of the ment o

A deuxième Planche contient deux profils de ce Temple, lesquels estant pour la mesme chose l'expliquent plus clairement, parce qu'ils representent deux aspects differens. Ils font voir que les deux rangs de colonnes plus perites, portent chacun un mur en rond. Que le rang interieur porte son mur posé sur un architrave soustenu par les colonnes. Que ce mut vers le haut a des fenestres rondes par en haut, embrasées par embas en abajour, & un meneau par le milieu fait d'une perite colonne qui soustient un petit mur qui pose en arcades sur le chapiteau de la petite colonne à la gothique, ee petit mur ayant au dessus de la petite colonne un trou rond. Que par le milieu l'enceinte de ce rang interieur est traversée d'un autre mur soustenu par deux grands pillastres d'ordre Corinthien, entre lesquels sont deux colonnes du mesme ordre qui portent trois arcades, au dessus desquelles il y a cinq fenestres, dont deux répondent à chacune des arcades des costez, & une à l'arcade du milieu. Que les pillastres n'ont point de baze, & que leurs chapiteaux ne sont pas de la hauteur de ceux des colonnes, leurs astragales estant situez plus haut. Que dans le rang exterieur de colonnes entre les piedroits on tremeaux qui separent tout le circuit en huit intervales, garnis les uns de quatre, les autres de cinq colonnes, il y a deux intervales de quatre colonnes ehacun, où les colonnes sont plus grandes que les autres, & dont les chapiteaux sont Corinthiens, les autres estant Ioniques. Que quatre de ces colonnes qui sont au droit de la niche du grand mur, sont sans cannelures, les quatre autres estanr cannelées. Que toutes les colonnes de ce rang exterieur soustiennent une espece de petire corniche architravée non continuë, mais couppée sur chaeune des colonnes, sur lesquelles le mur pose par arcades, ensorte que les huit colonnes Corinthiennes de ce rang estant plus grandes que les autres, leurs arcades montent aussi plus haut que celles des autres colonnes.

L'enceinte interieure qui fert à present d'Eglise est couverte, mais comme cette couverture est moderne, je ne l'ay pas dessinée; il est mal aisé de dire comment tout ce Temple estoit couverr anciennement, ou mesme s'il l'estoir; mais s'il estoit couvert, le comble ne pouvoit estre que de bois, les murs estant trop foibles pour porter des voutes de la largeur qu'il les auroir fallu; & le mur qui traverse le milieu du Temple estoit apparemment pour porter le comble. La plusparr des colonnes sont de granire, & il y en a quelqu'une de marbre blanc, les bazes, chapiteaux, & architrave sont aussi de marbre blanc, le reste est de brique.

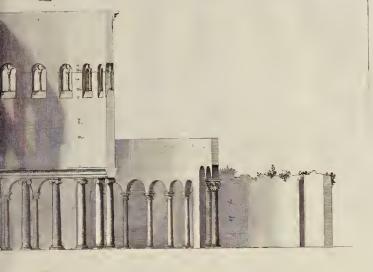
PROFILS DV TEM

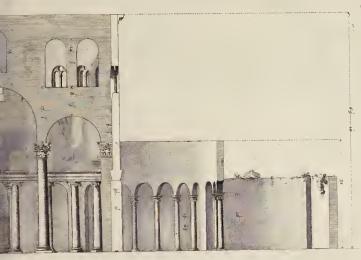




ALUSTES MESHIOLING THE BUT SHEETING THE SHEETING TO SHEETING TO SHEETING THE SHEETI

DE FAVNE À ROME.





de Chastillon, seus

DU TEMPLE DE VESTA.

CHAPITRE IV.

Du Temple de Vesta, à Rome.

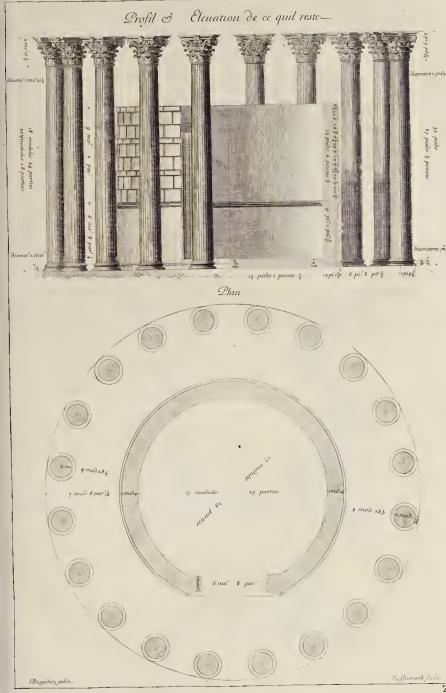
E Temple est sur le bord du Tibre autrefois c'estoit l'Eglise de saint Estienne, on le nomme à present l'Eglise de la Madonna del sole; on croit qu'il a esté basti par Numa, parce qu'on ttouve écrit dans Plutatque en la vie de ce Roy qu'on disoit qu'il avoit basti à Vesta un Temple rond, pour y placer au milieu le feu sacré qui y estoit gardé par les Vestales. Quelques-uns tiennent qu'il sut dedié à Hercule le Vainqueur, & d'autres au Soleil. L'espece de ce Temple est celle que Vitruve nomme Periptere rond.

J'en ay fait trois Planches. La Premiete contient le plan & l'élevation. Le plan est de figure ronde avec un portique autour composé de vingt colonnes, dont le diametre par le bas est de deux pieds onze pouces. On voit pat ce plan que le seüil de la porte est droit & ne suit pas la rondeur du mur.

Dans l'élevation à laquelle j'ay joint aussi le profil, on peut remarquer que les bazes des colonnes n'ont point de plinthe. Je n'ay pû sçavoir si la pierre sut laquelle le grand tore pose, est un socle, ou s'il est sur des marches, comme Palladio sait dans sa figure. Ayant fait souïller j'ay trouvé que ce socle ou matche a de hauteur neus à dix pouces, & qu'au dessous il y a un mur qu'on ne me voulut point permettre de sonderainsi que j'en avois envie; mais s'il y avoit des marches elles estoient bien hautes.

Les colonnes qui sont de marbre blanc sont de plusieurs assisse, leur diminution commence dés le pied; elles sont cannelées de vingt-quatre cannelures creusées au demy cetele; la coste a de largeur les deux septiémes de la largeur du cteux. Ces colonnes ont vingt-un modules vingt huit parties & un tiers de haut, compris la baze & le chapiteau. Il ne reste aucune partie de l'entablement. On tient que ce Temple sur brussé en l'embrasement de Rome du temps de Neron. Je n'ay dessiné que ce qui est resté de l'antique, la couverture qui y est estant adjoussée: le mur mesme n'est pas resté si haut que les colonnes. Il y a par le bas environ à la hauteur de sept pieds, une corniche qui marque comme un soubassement, & au dessis de cette corniche il y a des bossages, où de trois en trois il y a une assis plus basse de la moitié que les autres. Tout le Temple est de marbre blanc.

Palladio marque des fenestres dont je n'ay veu aucun vestige. Il ne matque point les bossages qui sont en dehors au mur; il fait le diametre du dedans trop petit de cinq pouces trois quarts, la porte trop étroite de trois pouces un quart, le diametre des colonnes trop petit de deux pouces & demy. Le portique est aussi trop étroit de deux pouces, les colonnes sont trop basses d'un pied huit pouces.



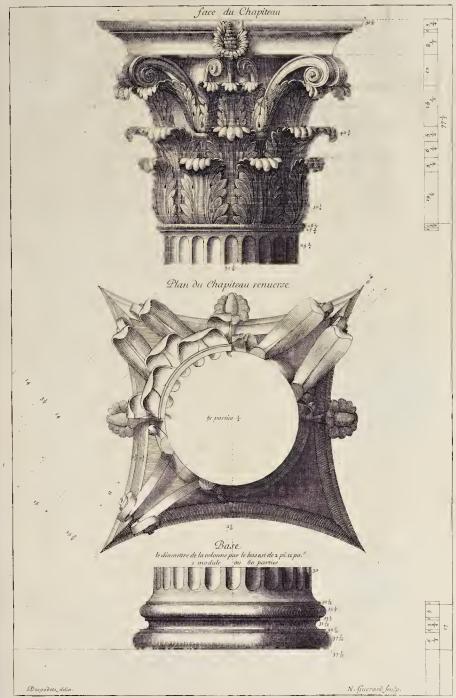
Z

A deuxième Planche represente la baze des colonnes, la face du chapiteau & son plan renversé. La baze qui est attique n'a point de plinthe; au chapiteau les seüilles n'ont à chaque resend que trois seüilles d'olives, & les seüilles d'embas montent beaueoup plus haut que le milieu de celles du second tang. Les volutes ne se touchent pas; les angles du tailloir sont tout-à-fait aigus sans estre recoupez, ainsi qu'il semble que Vitruve a enseigné qu'ils doivent estre faits, ee qui n'a guere d'autre exemple. Au lieu du seuron qui soustient ordinairement la roze du milieu du tailloir, il y a une seüille pareille à celles des caulieoles. Il y a des graines dans les roses du milieu du tailloir qui sont de deux sortes; car il y a quelques-uns des chapiteaux qui les ont comme je les ay dessinées; mais il y en a d'autres où elles sont tortillées en forme de limaçon. Les colonnes sont cannelées de vingt-quatre cannaux creusez au demy cercle, dont les costez sont de deux septiémes de la largeur du creux. Le diametre du bas est de deux pieds onze pouces, lequel est reduit en deux modules, divisé chacun en trente parties.

Palladio dessine le chapiteau tout autrement qu'il n'est, il fait les seuilles d'embas & celles d'enhaut d'une messine hauteur, comme elles sont ordinairement; il met einq seuilles d'olives à chaque resend; il fait les cannaux des tigettes tortillez; il attache les volutes ensemble; il met une petite seuille renverséeau dessus des volutes; il fait monter les volutes dans le tailloir, au lieu qu'elles touchent seulement le dessous; il met un sseuron pour porter la roze du milieu du tailloir; il ne sait pas cette roze comme elle est; il recoupe les angles du tailloir; il fait les colonnes trop hautes de treize parties deux tiers; il fait le suit trop haut de vingt-une parties; & il fait le chapiteau trop bas de sept parties un tiers. Il ne saut pas s'estonner si les mesures qui sont examinées selon le module ne se rapportent pas à celles qui sont examinées selon le pied de Roy, parce que le diametre des colonnes estant differant, il fait changer les proportions lorsqu'il est reduit en modules.

THE SHOETH THE WASHINGTON OF THE SHOPE THE

THE CONSTRUCTION OF THE STREET



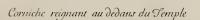
العاللة.

A troisiéme Planche represente le profil pat le milieu du chapiteau, le plan du chambranle de la porte, le profil du seüil de la porte, la baze & la corniche du soubassement du mur par le dehors, & les bossages qui sont au dessus avec la petite corniche qui est par le dedans à la hauteur de celle du soubassement du dehors. Ce qu'il y a de plus remarquable est que l'astragale qui est au dessus de la bande superieure du chambranle, a plus de saillie que le bas du talon qu'il a au dessus.

Palladio fait le chambranle trop large d'une pattie cinq douzièmes, le talon & les bandes ont trop de hauteur, & la feotie trop peu. Il fait le bas du talon aussi faillant que l'astragale. Le plinthe de la baze du soubassement du dehors est trop bas de quatte parties & demy; le tore est trop haut de cinq sixiémes de partie, le filet de dessus est aussi trop haut d'un quart de partie; le cavet de la corniche du soubassement est trop haut d'un quart de partie. Toute la corniche est trop peu saillante d'un quart de partie; l'astragale l'est trop peu d'une partie un quart. Il fait la hauteur dudit soubassement depuis le dessous de la baze jusqu'au dessus de la corniche trop petite de huit parties un quart, & la petite corniche du dedans du Temple est trop haute d'une partie un tiers.

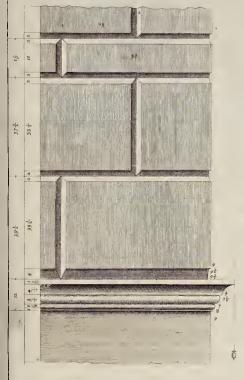
ताम - माम - माम - माम इत्ताम - माम इत्ताम - माम

SINTSONIAS VIDERIUS OUTSTANDS TOUS OUTSTANDS O

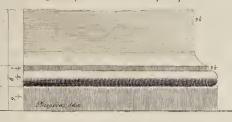




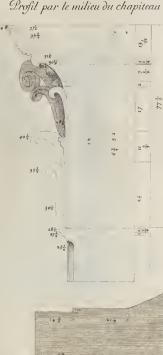
Bossage & corniche reignant par le dehors sous le portique



Base reignant par le dehors sous le portique

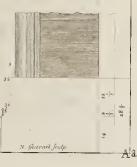


Profil par le milieu du chapiteau





Profit du seiville



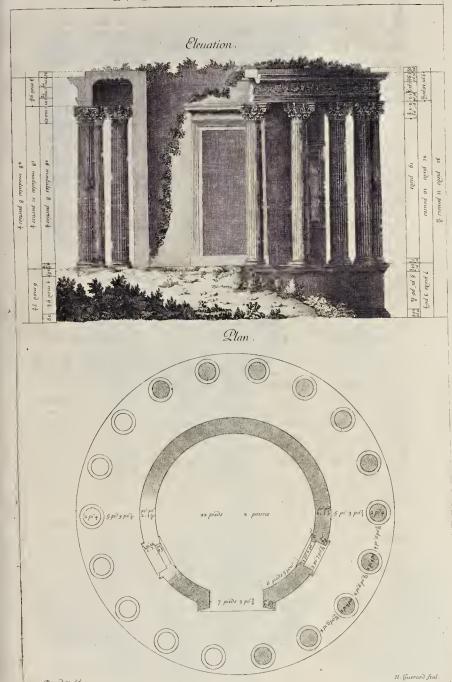
Du Temple de Vesta, à Tivoli.

Tivoli ville d'Italie éloignée de cinq ou six lieuës de Rome, on voit les restes d'un petit Temple vis-à-vis la cascade du Teveron. Les habitans du lieu eroyent qu'il servoit de demeute à la Sibylle Tiburtine. Quelques-uns le nomment le Temple de la Sibylle par cette raison qui n'est pas trop bonne. J'ay suivy Palladio qui luy donne le nom de Vesta; & en esset il semble avoir esté basti sur le dessein de celuy de Rome; j'en ay fait quatre Planches, la premiere contient le plan & l'élevation.

J'ay marqué dans le plan ce qui reste de ce Temple, sçavoir onze colonnes des dixhuit qu'il y avoit, & la plus grande partie du mur, qui conrient la porte & une des fenestres. L'élevation fait voir la proportion du stylobate continu ou soubassement, qui porte les colonnes, sçavoir qu'il est haut du tiers de toute la colonne, compris la baze & le chapiteau; Qu'il n'y a aucun vestige des degrez par où on montoit au portique; Que la plus grande partie des eolonnes qui restent sont posées de la maniere que Vitruve enseigne au chapitre troisséme du troisséme livre, que les colonnes des costez des Temples doivent l'estrc ; sçavoir que le eosté qui répond au mur doit estre à plomb, en sorte que toute la diminution soit du costé de dehors, c'est à dire que l'axe de la colonne panche vers le mur. Il y a quelques unes de ecs colonnes qui sont à plomb, mais il y a apparence qu'elles ont esté redressées par les ruines. Le diametre de ces colonnes est par le bas de deux pieds quatre pouces : elles font cannelées de vingt quatre eannaux, dont la coste a les trois dixiémes de la largeur du ereux; les bazes n'onr point de plinthe ; l'entablement est un peu plus de trois dix-septiémes de la hauteur de la colonne avec la baze & le chapiteau; au dessus de la corniche il y a un petit soele qui répond au droit du milieu des colonnes, lequel est formé des dalles de pierre qui couvrent le portique, & en forment le plafond. Dans la frize il y a des testes de bœufs representées au naturel avec la peau ; aux cornes de ces testes il y a des festons de fruits attachez; il y en a une qui répond au droit de chaque colonne, & deux entre deux. Tout ce Temple est basti de la pierre appellée Tiburrine, à la reserve du mur qui est de cailloux. Cetre pierre Tiburtine reçoit un poly comme le marbre quoiqu'elle ait beaucoup de trous & de porositez.

Palladio fait le diametre du dedans trop petit de trois pouces sept huitièmes; le mur est rrop épais de rrois pouces; la largeur du portique entre les colonnes & le mur est trop petite de trois pouces un huitième; le diametre des colonnes est aussi trop petit de cinq sixièmes de pouces: en la frize il ne met qu'une teste de bœuf au droit de chaque enrrecolonne & il y en a deux; il ne met point le perit focle qui est au dessu de la corniche; il fait le rez de chaussée du Temple au niveau du rez de chaussée du portique, & il est plus haut d'un pied quatre pouces trois quarts; il fait le soubassement trop haut de deux pouces un sixième; il fait les colonnes avec la baze & le chapiteau trop bassées de deux pouces, l'entablement rrop haut de huit pouces deux tiers; il fait la hauteur de la porte à la prendre du rez de chaussée du portique, trop petite de deux pieds trois pouces un quart; il fait la largeur de la porte par le bas rrop petite de deux pouces trois quarts.

Serlio dans le plan fait aller les tableaux de la porte au centre du Temple, il y marque des feüillures qui n'y font point; il fait les feüillures des croifées par dedans, & elles font par dehors. Quant aux mesures, supposé qu'il donne le diametre des colonnes juste, il fait le diametre du dedans du Temple trop grand de neuf pouces trois quarts; il fait le mur trop épais de deux pouces un douzième; il fait la porte par le bas trop large d'un pouce; il fait la largeur du porrique trop petite de sept pouces onze douzièmes; il fait les croisées trop étroites de quatre pouces deux quarts par le bas; Il fait la haureur du soubassement trop grande de trois pouces trois quarts; il fait la colonne avec la baze & le chapiteau trop haute de cinq sixiémes de pouces; il fait l'entablement trop haut de huit pouces, la porte trop basse de cinq pouces trois quarts, & les eroisées trop basses de deux pouces.



الحاللين

A deuxiéme Planche represente la baze & la corniche du soubassement, la baze & le chapiteau des colonnes avec l'entablement & le profil du chapiteau par le milieu de la face. Il faut observer que le nû des colonnes répond au nû du dé du stylobate ou soubassement, en sorte que toute la saillie de la baze porte à faux; ces bazes au lieu de la scotie ont une enfonçure quarrée sous le petit tore sans filet. Les cannaux des colonnes sont terminez tout quarrement par enhaut & par embas. Les chapiteaux sont bien particuliers, ils ont moins de hauteur que le diametre du bas de la colonne; au bas sur l'astragale du haut de la colonne il y a un orle qui soustient les seuilles; ces feuilles qui sont d'acanthe peu resendues, ont la proportion de celles des chapiteaux des colonnes du Temple de Vesta à Rome, celles du second rang estant fort courtes. Il fort de derriere les quatre feuilles du second rang qui sont sous les rozes, deux petites feuilles d'eau qui le recourbent sur la grande seuille d'acanthe. Les volutes sont sans caulicoles: on ne voit point leur separation au droit de leur enroulement à cause qu'elles sont couvertes d'une seuille d'eau qui va toucher à la tige de la volute. Il y a une autre feuille d'acanthe peu refenduë, qui naissant du bas des volutes & passant sous le tailloir par derriere les volutes, vient se recourber vers la couppure du tailloir. Les rozes sont fort grandes, & elles occupent l'espace qui est depuis le bas des volutes jusques au haut du tailloir; elles sont composées de six grandes feuilles sans refend, jettant de leur milieu une espece de pistille tortillé en limaçon.

Dans l'entablement l'architrave à sa premiere bande plus large que la seconde, ce qui est contre l'usage, mais non pas sans raison, les membres de dessous & qui portenr, devant estre plus forts que ceux de dessus. A la frize qui est ornée, ainsi qu'il a esté dit, de testes de bœufs & de sestions, il y a sous le cavet de la corniche un silet avec un congé qui n'est point de la corniche, mais qui appartient à la frize. Le larmier de la corniche pend presque aussi bas que le bas du talon qui est au dessous, ce qui fait paroistre la corniche plus haute qu'elle n'est, car elle est plus petite que la frize.

Palladio n'a pas obsetvé que le vif des colonnes répond à celuy du dé du stylobate ou soubassement, & que la faillie de la baze porte à faux; il termine en demy cercle les cannelures qui sont toutes droites : il n'a exprimé aucunes des particularitez extraordinaires du chapiteau. Il fait la seconde bande de l'architrave plus haute que la premiere; il fait joindre la frize par un congé au listeau du haut de l'architrave ce qui n'est point. Il fait les testes de bœufs dans la frize sans peau, & n'y met que les os. Il ne met point le filet qui est au haut de la frize; il ne sait pas pendreassez bas la goutte qui est au bas du larmier de la corniche; il fait la baze du soubassement trop haute de six parties, le dé du soubassement trop haute d'une partie, & sa corniche trop haute d'une demic partie. Il fait la baze de la colonne trop haute de cinq douzièmes de partie; il fait le chapiteau trop haut de quatorze parties un sixième. Il fait l'achitrave trop haut de neuf parties & demie, la frize trop basse d'une partie, & la corniche trop haute de quatorze parties & demie.

Serlio n'a rien mis de vray au foubassement que la baze, il met un plinthe & une scotie à la baze de la colonne; il termine les cannaux de la colonne en demy cercle, de mesme qu'a fait Palladio; il n'a point aussi dessiné le chapiteau comme il est ; à l'architrave il met trois bandes sepatées par des astragales; il met un talon par le haut sous le listeau où il y a un cavet: de plus il fait la frize toute lice, il n'y a rien de vray au profil qu'il donne de la corniche. Pour ce qui est desmesures il fait la baze du soubassement trop haute de six parties, le dé trop haut d'une partie trois huitièmes, la corniche trop haute de sept douzièmes de partie; il fait la baze de la colonne trop haute de quatorze parties un quatrième, le suste de la colonne trop bas de vingt-une parties, le chapiteau trop haut d'une parties & demie; il fait tout l'entablement trop haut de

dix-fept parties un quart.

90

Corniche du soubassement

92





92 DU TEMPLE DE VESTA ATIVOLI.

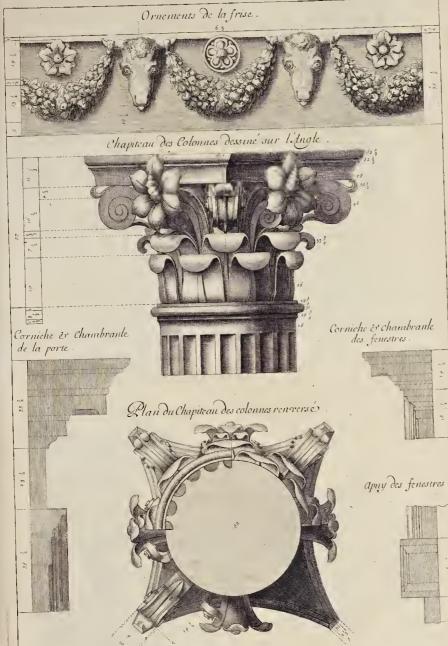
A troisséme Planche represente le plan du chapiteau des colonnes renversé, le chapiteau dessiné sur l'angle du tailloir, les ornemens de la frize, la corniche, la frize & le chambranle de la porte, la corniche avec le chambranle & l'appuy des senestres. Surquoy on peut remarquer dans la face du chapiteau vû sur l'angle, les seuilles d'eau tant celles qui sont derriere la grande seuille d'acanthe de dessous la roze, que celles qui retournent se coller contre la tige de la volute. Dans la frize on peut voir les rozes qui sont au dessus des sessons, lesquelles sont de deux sortes mises alternativement. Dans le chambranle des croisses on peut remarquer que la première bande est plus haute que la seconde, & que l'astragale qui est dessous le talon est plus saillant que le bas du talon.

Palladio à la corniche de la porte met un filet entre un talon & un quart de rond fous le larmier où il y a une bande de denticules entre deux talons, il met un cavet à la place de la gueule droite du haut.

Serlio au profil du chambranle de la porte fait la premiere bande plus basse que la seconde au contraire de ce qui est, il n'observe pas que l'astragale est plus saillant que le bas du talon sous lequel il est, à la corniche il met un quart de rond à la place du talon qui est sous le larmier.

多种的,这种种的一种,我们这种多种的多种的多种的多种的。由于一种,是一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种多种的多种的多种的多种的多种的多种的多种

encents of some one and an encent and one on one on encent and one one one one of the one of encents one one one one one one of the one of the



Desgoder , del-

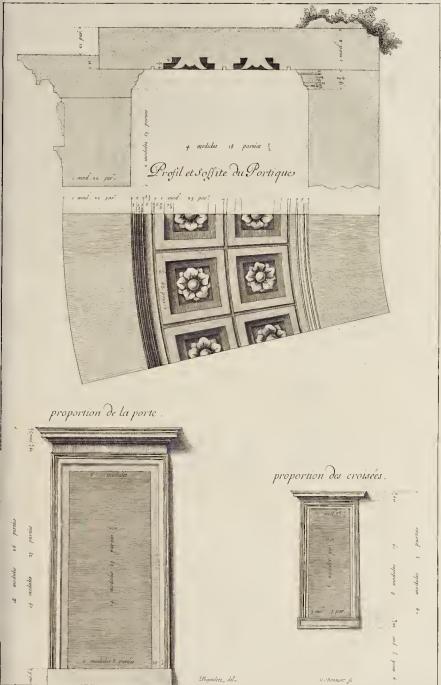
DU TEMPLE DE VESTA ATIVOLI.

94

la proportion de la porte & des croisces par le dehors. Il y a à remarquer que le plafond est foustenu par deux petites moulures d'un fort beau prossil, d'où apparemment les architectes modernes ont pris le prossil des impostes qui n'estoient pas des parties d'architecture si en usage dans l'antique qu'elles ont esté depuis. Ces petites moulures tiennent lieu icy de tous les ornemens de dessus colonnes, n'y ayant ny archittave, ny petite frize, ny petite corniche; à l'égatd de la proportion des portes retrecies par le haut, elle est suivant ce que Vitruve en enseigne au chapitre six du quatriéme livre.

Palladio fait la porte trop haute de neuf parties trois quatts, & il la fait trop latge par le haut de deux parties:

Serlio fait la porte trop basse de douze parties un tiers, & trop large de deux parties un huitiéme pat le bas, & de deux parties un tiers par le haut, il fait le chambranle trop large d'une partie & demie.



العاللين يرومن

CHAPITRE VI.

Du Temple de la Fortune Virile, à Rome.

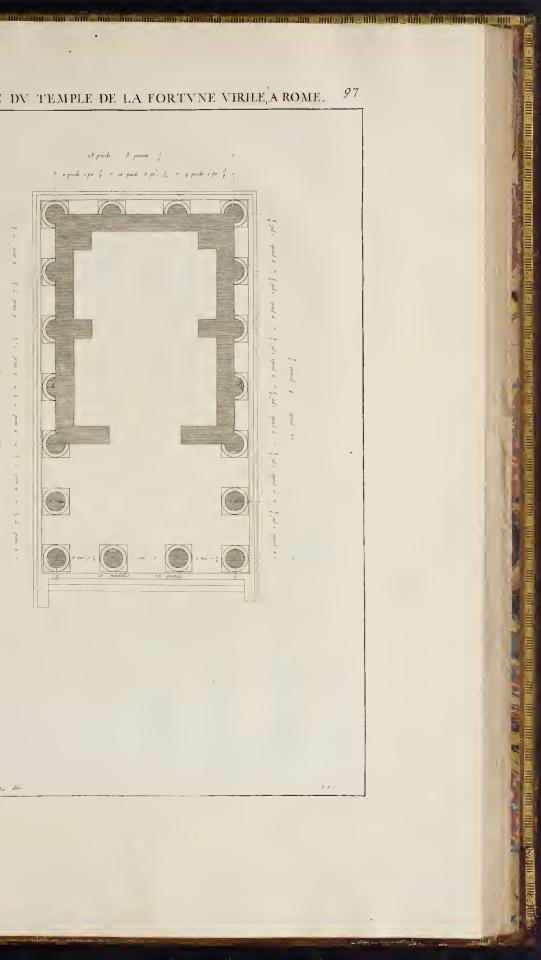
Roche le pont Senatorius, lequel se nomme presentement le pont de sainte Marie, ou le pont rompu, est l'Eglise de sainte Marie Egyptienne de l'Hospital des Armeniens; Quelques-uns croyent que c'estoit le Temple de la Fortune virile, dans lequel on dit que la statuë de Servius Tullius qui estoit de bois doré, se trouva seule

avoir esté preservée du feu, le reste ayant esté consumé.

J'ay fait quatre Planches de ce Temple, la premiere contient le plan qui fait voir qu'il est tetrastyle prostyle pseudoperiptere moyen entre le systyle & l'eustyle, parce qu'il a quatre colonnes seulement à la face du devant, qu'il n'a que des demies colonnes par le derrière & par les costez, qui font que par le flanc il semble avoir des allées ou aîles rout à l'entour, & ensin que les entrecolonnes ont deux diametres & un huitième de la colonne. Il faut encore remarquer que l'entrecolonnement du milieu est plus large que les autres ayant deux diametres & sept douzièmes. Ce plan fait encore voir qu'à ce Temple qui est posé sur un soubassement, on montoit par un degré qui estoit à la face du portique, duquel il ne reste que les trois dernieres marches d'enhaut, les autres ayant esté démolies, & qu'il ne reste qu'une partie du massif qui les portoit.

 P_{a} lladio ne marque point les avanteorps qui font par le dedans du Temple ; il fait le diametre des colonnes trop grand de cinq vingt-quarrièmes de pouce , & l'entrecolonnement du milieu de la face du portique trop petit d'un pied demy pouce ; il fait aussi les autres entrecolonnes trop petits de deux tiers de pouce.

K o preds i po & - 10 prets 5 po . in - 9 preds i po &



Presidents del-

A deuxième Planche represente l'élevation de la face & l'élevation par le flanc de tout le Temple. Le foubassement sur lequel il est élevé a au dessus de sa corniche deux socles en forme de degrez sur le dernier desquels les bazes des colonnes sont posées, & il y aapparence que ces socles sont effectivement des degrez qui tournent tout autour du Temple, & que par le devant ils estoient continuez par d'autres degrez enfermez entre deux ailes qui estoient la continuation du soubassement des costez. Ce Temple est enterré jusqu'au dessus des bazes des colonnes. L'ayant fait fouiller en la longueur de rrois entrecolonnemens vers le devant où il est ruiné, j'ay trouvé que le soubassement y compris les deux focles ou marches, a de hauteur un peu plus de deux cinquiemes de la hauteur de la colonne avec la baze & le chapiteau, & que sans les socles il y a de hauteur un peu moins d'un tiers de la hauteur de la colonne avec la baze le chapiteau & les deux socles. La hauteur de l'entablement est presque le quart de la colonne avec la baze , le chapiteau & les deux socles de dessous la baze. Les colonnes ne sortent du mut que de la moitié: les chapiteaux des angles ont les deux faces des volutes jointes ensemble de mesme que les deux ballustres, ce qui fait que tout autour du Temple les chapiteaux presentent les faces. Dans la frize il y a des festons soustenus par des ensans, des candelabres & des testes de bœufs; toutes ces choses estant disposées de sorte qu'au dessus de chaque colonne il y a un enfant: dans le milieu de l'entrecolonnement il y a une teste de bœuf, & entre la teste de bœuf & chacun des enfans il y a un candelabre. La corniche tient plus de la moitié de la hauteur de tout l'entablement. A la corniche du fronton les ornemens sont à plomb. Le diametre des colonnes par le bas est de deux pieds onze pouces. Les colonnes ont vingt cannelures. Le mur du Temple est fait avec des bossages representant des pierres en liaison.

Tout cet édifice est basti de pierres dures recouvertes de sluc par tout, à la reserve des bazes des colonnes & du soubassement. Dans l'élevation de la face, je n'ay point dessiné la porte, par ce qu'elle n'y est plus, tout le mur où estoit la porte ayant esté abbatu pour y faire une grande arcade qui fait que le dedans du Temple & le porche ne sont à present qu'une seule piece, les entredeux des colonnes du porche estant

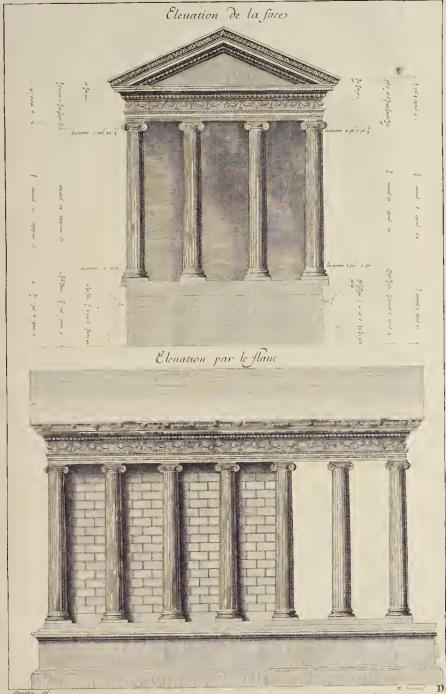
fermez de murs que l'on y a bastis.

Palladio n'a point mis les deux focles qui font au dessu du soubassement sous les bazes des colonnes; aux costez & au derriere il continue les bazes aux entrecolonnes; il ne met qu'un feston entre les enfans & les testes de bœufs, & ne met point les candelabres qui y sont, & il fait poser les festons sur les épaules des enfans au lieu qu'ils les portent en leurs mains. Il ne met des musles de lyons qu'au droit des colonnes, & la verité est qu'ils sont plus prés l'un de l'autre, & mesme ils ne répondent pas au droit des colonnes. Il ne met point les ornemens qui sont dans la cymaise de la corniche. Il fait le soubassement trop bas d'un pied huit pouces onze douzièmes. Il fait la colonne avec la baze & le chapiteau, le tout ensemble trop bas de cinq pouces deux tiers. L'entablement est aussi trop bas d'un pied deux pouces cinq douzièmes, de sorte qu'il fait tout l'édifice depuis le rez de chaussée jusques au dessus de la corniche trop bas de cinq pieds & trois quarts de pouce.

Monsieur de Chambray en son pararelle donne le dessein de la face du portique de ce Temple, & le fait tout semblable à celuy de Palladio, de sorte qu'il y a les mesmes remarques à faire que sur le dessein de Palladio, à la reserve des mesures qu'il

ne donne pas.

H. Pt. DV TEMPLE DE LA FORTVNE VIRILE, À ROME.



99

A troisiéme Planche contient le contour de la volute, le profil pat le milieu de la face de costé du chapiteau des colonnes, le chapiteau par le costé, le plan d'un des chapiteaux angulaires renversé, la face du chapiteau, & l'entablement. Par le plan du chapiteau on connoist la faillie de la volute angulaite, sa largeur par le dehors & par le costé qui regarde la colonne, & on connoist de quelle maniere elle corespond aux autres volutes: le tailloir est tout quarré comme aux autres chapiteaux; je n'ay pas dessiné le plan des chapiteaux angulaires isolez, parce que je ne les ay pû voir estant enfermez dans le mur qui a esté sait pour joindre le porche à l'Eglise, comme j'ay dit cy-dessus: par le dessein du chapiteau vû par le costé, on connoist de quelle maniere cst le rouleau ou ballustre des volutes, & quelles sont les saillies du tailloir pat le devant : au profil par le milieu du chapiteau on peut remarquer comme le rouleau des volures ne se confond pas avec l'astragale du haut de la colonne ; on voit aussi les faillies du tailloir; le contour de la volute que j'ay dessiné n'est pas ainsi dans toutes, car elles sont differentes estant faites de stuc, les unes plus rondes, les autres un peu pendantes. L'architrave est d'une maniere assez particuliere ayant un astragale au milieu de la seconde bande. Les saillies des bandes levent beaucoup par le devant : le listeau du haut est presque aussi haut que le ralon qui est dessous. A la corniche la coupure des denricules n'est creusée que de deux tiers de partie, tant par le devant que pat le dessous : au dessus des denricules il y a un listeau qui est de beaucoup plus saillant par le haut que par le bas. Lorsque j'ay mesuré ce Temple, il restoit encore une partie de la corniche & de la frize assez considerable où le stuc estoit encore entiet, celuy de l'architrave estoit beaucoup plus ruiné qui laissoit voir la pierre de dessous qui formoit un profil fort different de celuy de stuc.

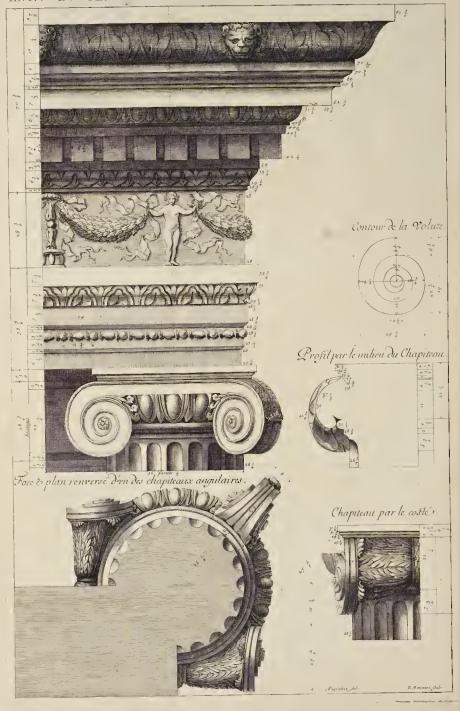
l'alladio met vingt-quatre cannaux à la colonne, au lieu de vingt qui y sont. Il fait à la face du chapiteau les volutes ovalles qui sont rondes, ou seulement quelque peu pendantes. Il marque un chapelet sur l'astragale du haut de la colonne qui est toute lice; il met des dards entre les oves où il y a des feuilles. Au profil par le milieu du chapiteau il met un astragale qui tourne au tour des volutes, & il n'y a qu'un listeau quarré; il met un petit filet entre l'astragale du haut de la colonne, & le quart de rond du chapiteau qui n'y est pas ; au chapiteau par le costé , il ne fait pas le contour du rouleau de la volute comme il est, ny les feuilles qui font dessus, ny la ceinture: il met deux astragales pour border le rouleau, & il y a deux listeaux quatrez. Au plan du chapiteau angulaire il fait les deux costez de la volute parallele, au lieu qu'ils s'élargissent devers la colonne; à l'architrave il ne fait pas l'astragale assez grand, & il ne le met pas au milieu de la bande comme il est ; il ne fait point le dessous des bandes en chanfrin. Il fait les festons de la ftize avec des fruits, au lieu qu'ils sont de feuilles de chesne. A la corniche il fait les denticules trop étroits, & leurs coupures trop renfoncées; il met une pomme de pin à l'angle du retour, où il n'y a qu'un simple denricule; au dessus des denticules il met deux petits filets l'un sur l'autre ou il y a un listeau en chanfrin, & un filet pat dessus ; il obmet les ornemens qui sont en la cymaise ; il fait le diametre du haut de la colonne trop grand d'une demie partie ; il ne donne pas au chapiteau la hauteur qu'il a ; il fait l'astragale du haut de la colonne trop bas de sept douziémes de partie, & le filet de dessous aussi trop petit d'une partie onze douzièmes : il fait le quart de rond du chapiteau trop bas de trois parties trois huitièmes, la bande des volutes trop basse d'un tiers de partie, les volutes trop basses de cinq patties onze douzièmes, & trop estroites de trois parties un huitième; il fait le quart de rond trop peu saillant de trois parties deux tiers, le front du tailloir trop estroit de quatre parties : il fait tout l'entablement trop bas de vingt-cinq parties trois huitièmes : l'architrave pour sa part est trop bas de trois parties trois quarts, la frize trop haute de ttois parties un tiers, & la corniche trop basse de vingt-quatre parties onze douziémes. La premiere bande de l'architrave est trop basse d'une pattie sept huitiémes, la seconde avec l'astragale ensemble est trop haute de deux parties onze

vingt-quatriémes; labande superieure est aussi trop haute de trois parties cinq douziémes, le talon est trop bas de trois parties un douzième, le listeau est aussi trop bas de quatre parties deux tiers. A la corniche le larmier est trop haut d'une partie deux tiers, le filet de dessus est trop bas d'une partie, le filet sous la grande cymaise trop bas de trois

parties, la grande cymaise est aussi trop basse de sept parties & demie.

Monsieur de Chambray qui semble avoir coppié Palladio a fait encore d'autres fautes, comme d'avoir mis des seuilles de persil au talon qui est sous le denticule où Palladio a mis des rayes de cœur suivant la verité; d'avoir mis des dards entre les oves où Palladio a mis des feuilles d'eau qui y sont : & d'avoir fait une scotie au sossite du larmier, où Palladio a mis une platebande rensoncée avec un congé comme il y en a effectivement. Il est vray qu'il met des feuilles dans la grande cymaise que Palladio a obmises, mais il les dessine autrement qu'elles ne sont. Ensin il fait le chapiteau trop bas de deux partie & demie, l'architrave aussi trop bas de deux parties cinq sixiémes, la frize trop haute de quatre parties un quart, & la corniche trop basse de vingt-trois parties trois quarts.

102 111. Pl TEMPLE DE LA FORTVNE VIRILE A ROME .



deux et du neine is de trop e i luc trop p bas A quatriéme Planche contient la baze & la corniche du soubassement, les deux socles qui sont dessus la baze des colonnes, & les ornemens de la frize. La baze du soubassement est remarquable à cause de deux filets égaux qu'elle a entre la doucine renversée & le caver. Dans la corniche il y a à remarquer un grand amas confus de petits membres sous le larmier qui est plus petit que le talon, & le talon est plus petit que le listeau. Les ornemens de la frize font voir distinctement toutes les choses qui en ont déja esté remarquées.

Le diametre de la colonne par le bas est de deux pieds onze pouces, reduit en deux

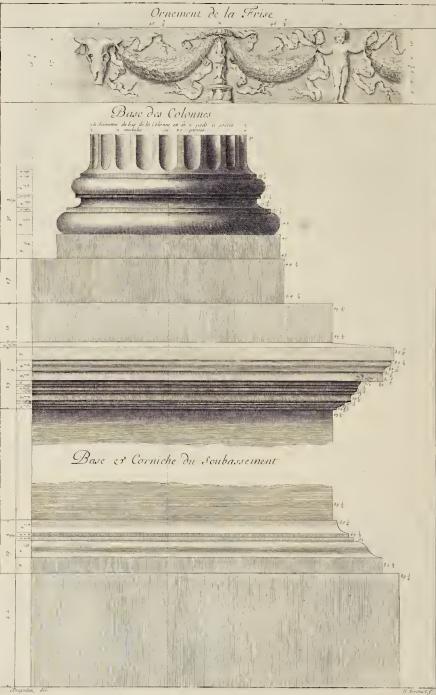
modules divisé chacun en trente partics.

 Γ alladio n'a point deffiné les particularitez contenues en cette Planche , & n'en a

point donné les mesures comme elles sont, ainsi qu'il a déja esté remarqué.

Monsieur de Chambray fait la colonne avec la baze & le chapiteau ensemble, trop haute de huit parties trois quarts ; la baze est trop basse de trois quarts de partie , le plinthe estant trop haut de trois quarts de partie; le tore inferieur est trop bas d'une partie un douzième, l'orle de dessus trop haut d'un sixième de partie, la scotie trop basse d'un douzième de partie, l'orle superieur & le tore superieut sont chacun trop bas d'un quart de partie.

18-24. DV TEMPLE DE LA FORTVNE VIRILE, À ROME.



CHAPITRE VII.

Du Temple de la Paix, à Rome.

E Temple est proche l'arc de Titus. Il fut commencé par l'Empereur Claudius, Vespassien le sit achever, & lors qu'il eut subjugué la Judée, il y sit mettre les riches dépouilles qu'il avoit fait enlever du Temple de Jerusalem. Ce Temple estoit le plus grand & le plus magnisique de Rome, ainsi que l'on le peut juger par ce qui en est demeuré.

J'en ay fait deux Planches, la premiere contient le plan & deux differens profils de ce qui reste avec l'élevation d'une des colonnes. On voit par le plan & par les profils que ce Temple avoit cinquante six toises de long sur quarante trois de large. Au devant il y avoit une loge ou porche de la largeur du Temple ; on entroit dans ce porche par cinq portes, dont les trois du milieu estoient au droit de la partie du Temple que j'appelle la nef; les deux autres estoient au droit de celles que j'appelle les bas costez. La voute de la nef posoit sur huit grandes colonnes adossées contre des piedroits qui soustenoient trois grandes voutes en berceau qui couvroient trois enfoncemens ou Chapelles, dont étoit composé chacun des bas costez. A l'enfoncement du milieu des bas costez, de mesme qu'au bout de la nef, il y avoit de grandes niches larges de neuf toises. Ces niches ont dans leur arriere-voussure des compartimens de stuc de mesme que les voutes en berceau : les Chapelles qui sont sans grandes niches, ont deux rangs de fenestres ceintrées trois à chaque rang : au dessus de chaque Chapelle il y avoit une grande fenestre de plus de cinq toises de large. Au plan ce qui n'est pas rempli de points, n'est élevé du rez de chaussée que de seize à dix sept pieds. J'ay pris pour le rez de chaussée le dessus des empatemens des murs. Il semble que la partie faite en niche à la Chapelle du milieu ait esté adjoustée aprés que l'édifice a esté achevé, parce que l'on connoist que le mur continuoir comme aux autres Chapelles par les vestiges des arcades qui y restent.

La colonne que j'ay deflinée est la seule qui reste, elle est à present devant l'Eglise de sainte Marie Majeure, où le Pape Paul V. l'a sait transporter, & y a fait mettre dessus l'image de la Vierge en bronze. La colonne est de marbre blane toute d'une piece, son diametre par le bas est de cinq pieds huit pouces un quart, sa hauteur sans la baze & le chapiteau de quarante-neuf pieds un quart, la baze qui est aussi

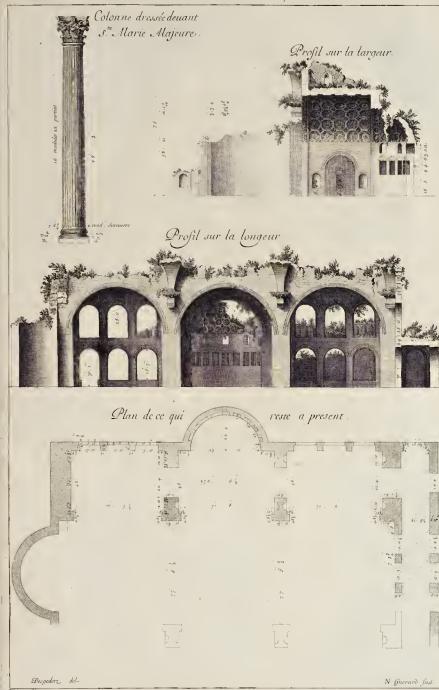
d'une piece a deux pieds onze pouces deux tiers de haut.

 $\mathrm{P}_{\mathrm{alladio}}$ obmet la porte qui est au droit des bas costez au porche , il met deux grandes niches aux bouts de ce porche, au lieu des arcs qui y font, & qui n'ont point plus de hauteur que les trois arcs qui sont aux Chapelles. Il met de petites chambres derriere les Chapelles des deux bouts, dont je n'ay veu aucun vestige. Dans la partie circulaire de la Chapelle du milieu des bas costez, il ne met que trois niches, deux rondes & une quarrée, & il y en a neuf toutes quarrées. Il fait la nef trop étroite de huit pouces & demy, la profondeur des Chapelles trop petite de cinq pieds dix pouces un quart, & la largeur de trois pieds huit pouces & demy. Les ouvertures qui font la communication des Chapelles sont trop étroites de six pouces: les arcs qu'il marque dans le porche sont trop étroits de trois pouces : il donne trop peu d'épaisseur aux murs, celuy du porche & celuy d'entre le porche & le Temple estant trop etroits d'un pouce trois quarts, celuy d'entre les Chapelles & le porche de sept pouces, celuy d'entre les Chapelles est aussi trop étroit de quatre pouces un tiers : les niches des costez des Chapelles sont trop étroites de quatre pouces. Au profil il obmet dans les deux Chapelles du milieu des bas costez les cinq senestres qui sont au dessus des neuf niches, dont il n'a mis que trois, ainsi que j'ay déja remarqué. En ces mesmes Chapelles il

marque les compartimens des voutes en berceau jusques sur le devant, au lieu qu'il y a un bandeau de la largeur du dossert orné de feüillages bordez de guillochis, ainsi qu'il se voit en grand dans la Planche qui suit. Il fait la hauteur depuis l'aire du Temple jusques sous l'architrave, c'est à dire la hauteur de la colonne avec la baze & le chapiteau trop petite d'un pied six pouces; la baze descolonnes est trop haute de trois quarts de pouces, le sust de la colonne trop bas d'un pied cinq pouces & demy, le diametre du bas de la colonne est trop grand d'un pouce un douzième: il fait l'entablement trop bas de neus pouces & demy. La hauteur depuis l'aire du Temple jusques sous la cles des voutes des Chapelles est trop petite de sept pieds trois pouces & demy; les arcs qui communiquent les Chapelles sont trop hauts de mesme que le dessous de la cles de la voute du porche, chacun d'un pied cinq pouces; il fait les autres arcs des

Chapelles trop bas d'un pied.

Serlio met dans son plan des niches aux bouts du porche au lieu des arcs qui y sont: à la partie circulaire des Chapelles du milieu, il met seulement trois niches comme Palladio. Pour ce qui est de ses mesures, je trouve suivant celle qu'il donne de la moitié d'un bras avec sequel il dit avoir tout mesuré, que le porche est trop court de huit pieds dix pouces & demy à le prendre comme il le marque entre les murs ; qu'il cst trop étroit de quatre pouces deux tiers ; il fait les murs de ce porche au contraire de Palladio, trop épais d'un pouce & demy, & ne donne qu'une mesme mesure pour la largeur de tous les arcs du porche, laquelle si on la compare à celle du milieu, se trouve trop grande de sept pieds six pouces trois quarts; si on la compare aux arcs par où on entre aux Chapelles, elle n'est trop grande que de cinq pouces trois quarts, & si on la compare aux autres arcs elle est trop grande de huit pieds cinq pouces un quart. Il fait la longueur du Temple entre les murs trop petite de dix pieds, & toute la largeur aussi entre les murs trop petite de quatre pieds sept pouces deux tiers ; il fait la nef trop étroite de deux pieds un pouce deux tiers: le diametre des colonnes est trop grand de six pouces un douzième; le mur exterieur du flanc du Temple est trop épais de deux pieds, les Chapelles sont trop étroites de six pieds; son élevation est encore moins juste, mais il declare aussi ne l'avoir dessinée qu'à veuë.

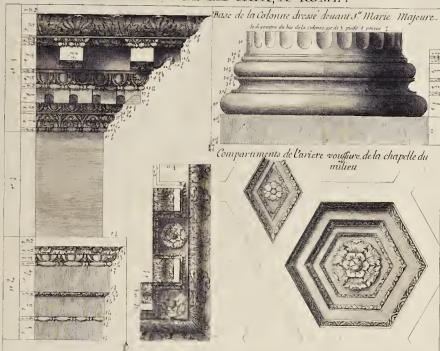


 $\mathbf{F} \mathbf{f}$

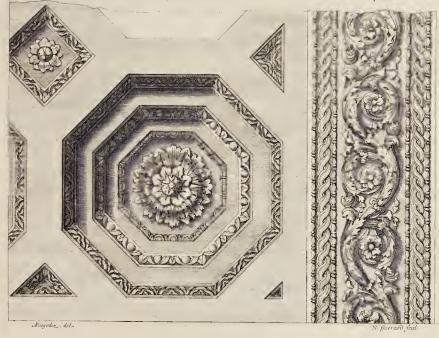
A deuxième Planche contient la baze avec une partiedu fust de la colonne, l'entablement, & les compartimens des voutes : la colonne est cannelée de vingt-quarte cannaux qui ont six parties de large, & trois parties trois huitièmes de profondeur, la largeur de la coste est d'une partie cinq sixièmes; entre l'orle du bas de la colonne & le tore d'enhaut de la baze il y a un astragale, le filet d'enhaut de la scotie a beaucoup de saillie.

Dans l'entablement il y a à remarquer entre autres choses que les deux premieres faces de l'architrave sont presque égales, qu'à la corniche il y a des modillons à la place du larmier qui supportent le filet du dessous de la grande cymaise, qu'au sossite entre les modillons il y a des rozes appliquées sur le nû du plasond sans quaisses ny ensoncemens.

Palladio fait la feconde face de l'architrave beaucoup plus grande que la premiere, à la frize il met un congé par le bas qui la joint au listeau du haut de l'architrave; dans la corniche il ne fait pas les denticules comme ils sont; il met une pomme de pin à l'angle du retour, il obmet le filet qui est entre la bande des modillons & le quart de rond; il fait les modillons avec des volutes à l'ordinaire & ils sont autrement. Au soffite qui est entre les modillons, il met les rozes dans des renfoncemens; il fait la baze de la colonne trop haute d'une partie trois quarts, le plinthe trop haut d'une partie un vingtiéme ; les tores & l'orle superieur sont aussi chacun trop hauts d'un sixième de partie, la scotie est trop basse d'un cinquième de partie; il fait l'architrave trop bas d'une partie cinq douzièmes : la premiere bande est trop basse d'une partie un sixième, l'astragale de dessus trop bas d'un troisséme de partie, & le listeau du haut aussi trop bas d'une partie dix neuf vingt-quatriémes : le talon entre les bandes est trop haut de trois huitiémes de partie, la bande superieure est encore trop haute de treize vingt-quatriémes de partie ; il fait le quart de rond & le cavet de dessus chacun trop haut de cinq douziémes de partie. La frize est trop basse de quatorze parties cinq sixièmes, & la corniche d'une partie un sixième; le tason du bas de la corniche est trop bas d'une partie ; la bande des modillons avec le filet qu'il transpose sont ensemble trop bas d'une partie un fixiéme, & le listeau du haut aussi trop bas d'une partie un vingt-quatriéme ; il fait le quart de rond sous les denticules trop haut d'une partie un quatriéme, & la bande des denticules trop haute d'une partie un vingt quatriéme ; il fait la faillie de la corniche trop grande de trois parties un huitiéme : pour les saillies particulieres de chaque moulure elles ne sont point aussi dans leurs grandeurs



Bordure du deuant, & compartimento des voutes en berceaux des Chapelles .



110 DU TEMPLE D'ANTONIN ET DE FAUSTINE.

CHAPITRE VIII

Du Temple d'Antonin & de Faustine, à Rome.

E Temple est sur la place que l'on appelloit Forum Romanum, & qui se nomme presentement Campo Vaccino. M. Aurelle le sit bastir en l'honneur d'Antonin son predecesseur, & de Faustine fille de cet Empereur qu'il avoit épousée. Presentement ce Temple est l'Eglise de saint Laurent In miranda. J'en ay sait cinq Planches; la premiere est le plan qui fait voir qu'il ne reste plus qu'une partie du mur du corps du Temple par les costez, & les colonnes du porche. Il paroist encore qu'il estoit prostyle hexastile & pycnostyle, ayant quelque chose de l'entryleà cause de la largeur de l'entrecolonnement du milieu qui surpasse celle des autres entrecolonnemens. Il est vray aussi qu'il n'est pas purement pycnostyle, ces entrecolonnemens ayant quelque chose de plus que le diametre & demy de la colonne. Ce diametre n'est pas disferent aux colonnes de cet édisce comme il est en plusieurs autres, car elles ont toutes quatre pieds six pouces sept lignes.

Palladio fait le diametre des colonnes trop petit d'un pouce & demy, & l'entrecolonnement du milieu trop étroit de deux pouces & demy,

Plan de ce qu'il reste d'Antique.

E A ROME.

W 23 modules 16 parties & 16 parties 5 25 modules

Desgodetz delin

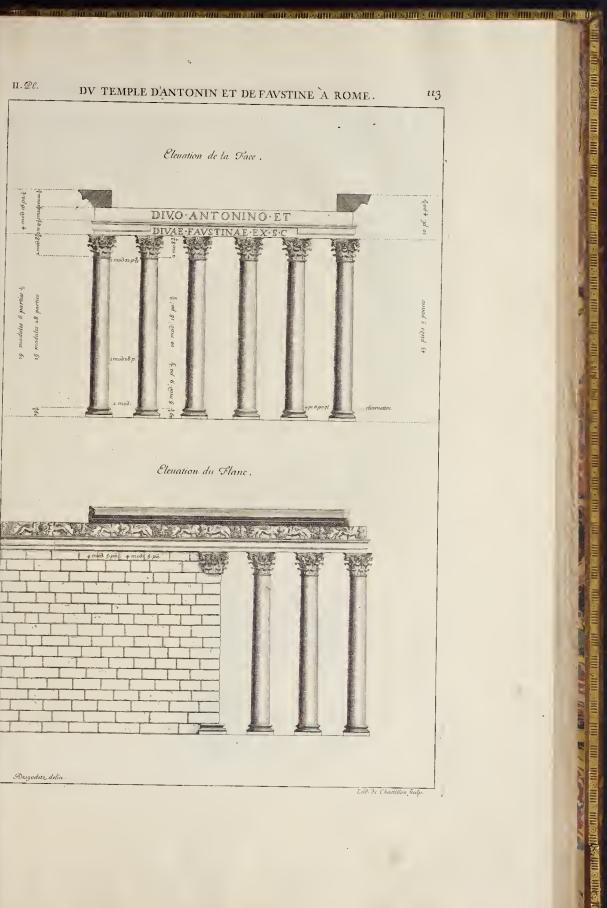
DU TEMPLE D'ANTONIN ET DE FAUSTINE.

A deuxième Planche contient les élevations de la face & du flane du Temple. A l'élevation de la face, la feconde bande de l'architrave est retranchée & ensoncée jusqu'au nû de la premiere en la largeur de trois entrecolonnes pour recevoir la seconde ligne de l'inseription : il paroist que les lettres qui estoient apparemment de bronze ont esté enlevées, leurs places sont seulement creusées dans le marbre. La diminution des colonnes commence dés le bas. Je n'ay point fait souiller plus bas que les bazes des colonnes : toute la corniche de la face est emportée, de mesme que le marbre incrusté qui formoit les pillastres, dont il n'est resté que la baze & le chapiteau qui sont de marbre blanc, de mesme que l'entablement. Les colonnes sont d'un marbre jaspé que quelques-uns croyent estre artificiel ; pour moy je croy que c'est du matbre naturel.

Palladio met à la face du Temple des ornemens dans la frize au lieu de l'infeription qui y est. Il ne retranche point aussi la feconde bande de l'atchitrave qui est jointe à la premiere pour y pouvoir placer la seconde ligne de l'inseription; mais il fait passer l'asstagale qui est entre les deux bandes tout du long sans interruption. Il fait la colonne avec la baze & le chapiteau trop haut d'un pied, & il fait l'entablement trop bas de trois pouces trois huitiémes.

数门场 阳线用文件系用多用多用多用多用多用之用之用之用。用之时,由之的一种之相,用之相,用,加加了用,用于用之用之用之用之用的相控用多用参加多用物用。

Desgodetz delin



DU TEMPLE D'ANTONIN ET DE FAUSTINE.

A troisième Planche represente la baze & la face du chapiteau des colonnes en grand avec l'entablement; où il y a à remarquer qu'au dessus du tailloir du chapiteau on a mis un petit filet pour empeschet que la pesanteur de l'architrave ne rompe le tailloir. A l'architrave l'astragale qui separe les deux bandes est joint par un congé à la bande de dessous. Dans la corniche le bas du talon qui est sous la grande cymasse ne faille pas plus que la face du larmier, & il n'en est separé que par les ornemens qui y sont.

l'alladio met à la baze des colonnes un petit filet renfoncé entre l'orle & le tore superieur qui n'y est point. Au chapiteau il fait les cannelures des tigettes torses : il fait monter les volutes angulaires dans se tailloir. A la corniche il obmet un petit filet enfoncé entre l'astragale & la gueule droire qui est sous le denticule. Ce filet enfoncé est ce que les Maçons appellent le coup de crochet, parce que dans les corniches de plastre ils le font avec un crochet de fer. Les Menuisiers dans les moulures de bois le mettent aussi bien souvent en usage lorsqu'ils font un astragale sous un quart de rond pour les mieux distinguer, & ils le nomment un coup de grain d'orge, & cela ne fait pas un mauvais effet, quoique les exemples en soient bien rares dans l'anrique. Palladio ne marque pas des perits fleurons qui sont entre les feuilles de la gueule droite dont il a esté parlé; & il fait monter les oves jusqu'au haut du quart de rond, ayant oublié un perit filet reservé qui y est. Il fait saillir le bas du talon qui est sous la grande cymaise sur le larmier. Il fair le diametre du haut de la colonne trop petit d'une partie, l'astragale qui est en cet endroit est trop saillant de deux parties un quatriéme de chaque costé par dessus le vif de la colonne. Il fait le chapiteau trop haut de deux parries sepr vingtquatriémes, les grandes feuilles en sont trop hautes de deux parties & demy; le tailloir est aussi trop haut de deux parties un troisséme. Pour la hauteur de l'entablement au dessein qu'il donne de la moirié de l'élevation, il la fait de neuf pieds trois onces & demy, & aux profils en grand il ne la fait que de huit pieds dix onces; suivant les mesures du profil en grand, l'architrave est trop bas de einq sixiémes de partie; son listeau est trop haut de cinq sixiémes de partie; la frize est trop basse de rrois quarts de partie; la corniche est aussi trop basse de cinq parties un huitième; la gueule droite du bas est trop haute d'une partie un douzième; la grande cymaise est aussi trop haute de deux parties dix-neuf vingt-quatriémes ; le quart de rond sous le larmier est trop bas de deux parties un quart, & le larmier trop bas aussi de quatre parties un sixième; il fait toute la corniche trop saillante de cinq sixiémes de partie.



راسل الأللستيد

16 DU TEMPLE D'ANTONIN ET DE FAUSTINE.

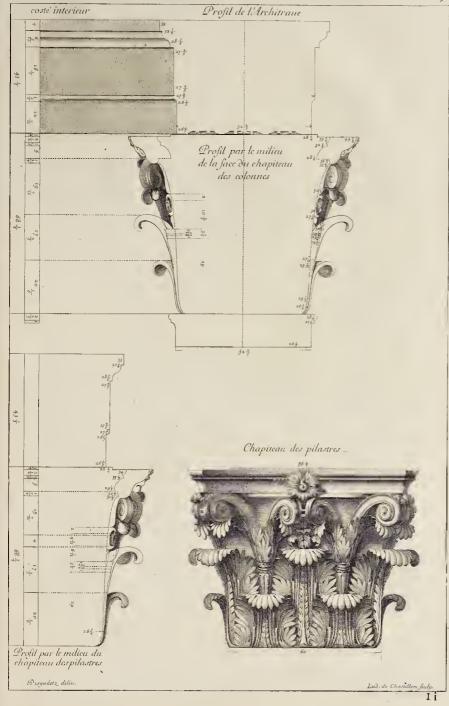
A quatriéme Planche contient les ornemens de la frize par les flancs du Temple, le chapiteau des colonnes dessiné sur l'angle du tailloir, le plan du mesme chapiteau renverse, & le sossité de l'architrave au droit des entrecolonnes du porche. Les ornemens de la frize sont reiterez tout au long des flancs du Temple, & les grissons sont tous de la mesme atitude, & se regardent de deux en deux, ayant un grand neuron qui separe chaque couple des grissons.

Palladio n'a point mis les fleurons, & il a fait les queuës des griffons relevées en haut, qui sont traisnantes. Il a placé au droit du milieu de chaque entrecolonnement les chandeliers sur lesquels les griffons ont les pieds appuyez, ce qui n'est pas; ces chandeliers estant mis sans ordre, & n'ayant aucun rapport avec les colonnes.



118 DU TEMPLE D'ANTONIN ET DE FAUSTINE.

A cinquiéme Planche contient le profil de l'architrave au droit du porche qui est le mesme par dedans que par dehors, le profil par le milieu de la face du chapiteau des colonnes, la face & le profil par le milieu du chapiteau des pillastres avec le profil de l'architrave au droit du pillastre qui est l'architrave du dessus des colonnes continué. Le chapiteau des pillastres a par la face de dehors du Temple autant de largeur que le diametre du bas des colonnes, c'est à dire deux modules; pour ce qui est de l'autre face qui regarde ces colonnes, je n'ay pû la mesurer ny la voir, parce qu'elle est enfermée dans le mur de l'Eglise que l'on a bastie dans les ruines de ce Temple. Il est pourtant facile de juger que cette face est plus étroite que l'autre, & qu'elle n'est pas plus large que le haut de la colonne qui est diminuée, par ce que l'architrave qui passe le long du slanc du Temple, passe sur les colonnes du porche sans faire de ressaut, & pose au droit du nû du pillastre, de mesme qu'il pose au droit du nû du haut de la colonne ; d'où il s'enfuit que la face du pillastre qui regarde la colonne estoit diminuce des deux costez comme la colonne, & que la face de son chapiteau qui regarde la colonne, a le mesme profil que le chapiteau de la colonne, & que la face du dehors du pillastre n'estoit point droite à plomb, mais qu'elle penchoit vers le mur à cause de la diminution qu'elle avoit par enhaut.



CHAPITRE IX.

Du Temple de la Concorde, à Rome.

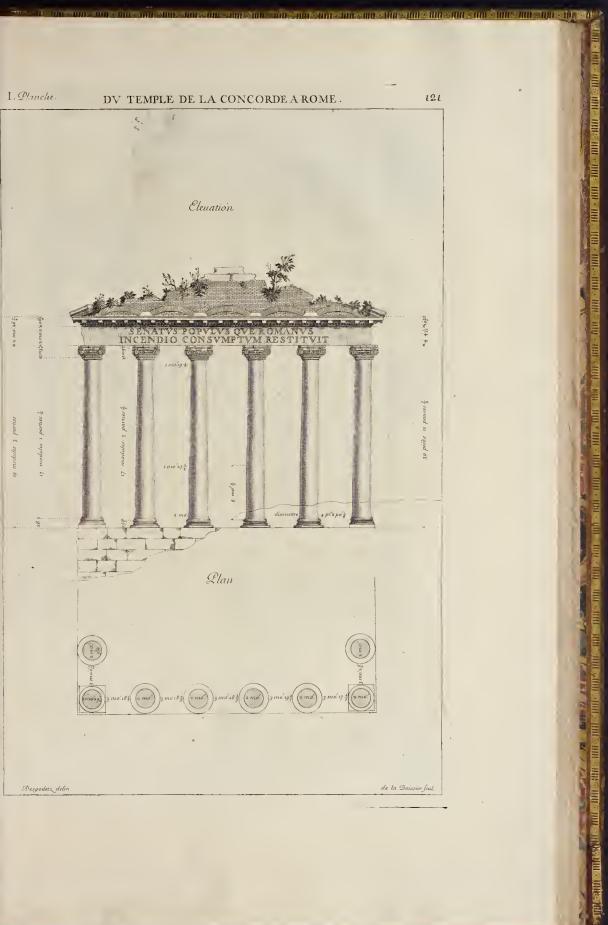
La descente du Capitole, en entrant dans le Forum Romanum proche de l'atc de Septimius, il reste le devant du porche d'un Temple que l'on dit estre celuy de la Concorde, basti par F. Camillus, & l'un de ceux qu'on appelloit Curia, à cause que quelquefois les assemblées du Senat & du peuple s'y tenoient pour deliberer sut les affaires de la Republique. Il paroist par l'inscription qui se lit encore à la face de devant,

qu'ayant esté brussé il a depuis esté restauré.

J'ay fait trois Planches de ce Temple, la premiere contient le plan & l'élevation de huit colonnes qui restent du porche, lesquelles soustiennent l'entablement de la face de devant avec une partie du fronton qui est tout ce qui reste. Le plan fait voir que ce Temple estoit hexastyle, & il y a lieu de croire qu'il estoit prostyle ou pseudoperiptere; n'y ayant pas apparence qu'il peust avoir des ailes, & que les colonnes qui restent fussent celles d'un portique; car si ce Temple servoit aux assemblées il auroit est é trop petit. Il faut donc supposer que ces colonnes sont celles d'un porche : leur grosseur n'est point égale non plus que la largeut des entrecolonnemens. La colonne de l'angle à gauche est plus menue que les autres, & celle qui est detriere est plus gtosse. L'entrecolonnement du milieu est plus latge que les autres environ d'un tiers de module.

Dans l'élevation il faut remarquer que les bazes des colonnes, hormis les angulaires n'ont point de plinthe. Les chapiteaux sont composez du Dorique & de l'Ionique. Les colonnes ont quatre pieds deux pouces un quart de diametre par le bas, & trenteneuf pieds onze pouces sept huitiémes de haut avec la baze & le chapiteau : leut diminution commence dés le pied ; elles sont de granite toutes d'une piece. Les bazes, les chapiteaux & l'entablement sont de marbre blanc. Entre les joints des bazes & des chapiteaux avec les colonnes il y a des tables de plomb. L'architrave & la frize sont d'une seule assise, & ne font qu'une table toute unic par le devant, sur laquelle est l'inscription: la face du costé gauche est aussi toute unie, l'architrave n'estant profilé que du costé droit : la corniche est d'une autre assise posée à sec & sans mortier sur l'architrave ; & est à remarquer que les lits ne sont pas polis ny mesme layez , mais piquez fort dru & profond. Au dessus de la cotniche il y a des ares en décharge au droit des entrecolonnes pour soulager la pesanteur du timpan quiest de brique. Il ne reste que les retours de la corniche du fronton, comme je l'ay dessiné. Il y a vingtdeux modillons dans la corniche en toute la largeur de la face du porche, & il y a un vuide ou entremodillon qui répond au droit de chaque colonne. La ligne qui traverse trois des colonnes, & descend plus bas de l'autre costé, represente le terrain.

Palladio n'a point mis de plinthe aux bazes des colonnes angulaires ; il fait profiler l'architrave des deux costez ; il fait le diametre des colonnes trop petit d'un pouce & demy, l'entrecolonnement du milieu est aussi trop petit de deux pouces un quart ; il fait les autres entrecolonnes trop petits d'un poucc , la hauteur de la colonne avec la baze & le chapiteau est trop petite de trois pieds onze pouces cinq huitiémes: il nemet que quatre lettres à la premiere ligne de l'inscription, & les mots sont tout au long sans abbreviation : il met en la largeur de la face du porche onze modıllons plus qu'il n'y en a, & il fait répondreun modillon au droit des colonnes.



DU TEMPLE DE LA CONCORDE.

A deuxième Planche contient plusieurs parties en grand, sçavoir la baze des colonnes angulaires, & celle des autres colonnes, la face du chapiteau, l'enrablement & le soffite de la corniche. Aux bazes des colonnes le contour des scoties ne descend pas plus bas que le haut des orles de dessous, & il n'y a point d'astragales entre les seoties. A l'entablement la frize reste en bossage au costé droit du porche, & ce bossage comprend le filet ou listeau de la cymaise du haut de l'architrave : au sossite de la corniche par le dessous des modillons il y a un astragale entre deux filets renfoncez comme, il est profisé à la face d'un modillon par des points.

 $P_{
m alladio}$ à la baze des colonnes obmet un petit filet enfoncé qui est entte l'orle & le tore supetieur : il fait descendre le contour des scoties plus bas que le haut des orles de dessous : à la face du chapiteau il fait rentrer les volutes dans le vaze du chapiteau; il met un quart de rond par le haut du tailloir où il n'y a qu'un listeau quarré : il met un sleuron au milieu du tailloir au lieu d'un ornement tour particulier qui represente comme une tasse gauderounée: il fait descendre les volutes jusqu'à l'astragale du haut de la colonne, au lieu qu'elles ne descendent pas seulement jusqu'au bas de l'astragale du chapiteau : il met une feuille renversée en enhaut au dessus des volures, au lieu d'un petit rouleau renversé en embas sur la volute. Il met sur l'épaisseur des volutes une feuille refendue qui les revest, au lieu des petits enfoncemens ronds & ovales qui vont en s'élargissant comme la volure. Il met des dards imparfaits entre les oves au lieu des doubles fleurons qui y sont: il forme la frize & la separe de l'architrave avec lequel elle est confonduë par un bossage. Il ne met point le petit talon qui est au bas de la corniche : il met une pomme de pin à l'angle du retour des denticules où il y a un denticule : il met un petit filet autour des renfoncemens des rozes du sossite du larmier, & il fait ces renfoncemens trop profonds, & les rozes trop peu saillantes. Le front des modillons est trop petit, il les fait répondre au droit du milieu des colonnes, au lieu que c'est une roze qui y répond. Il fait la baze des colonnes trop haute d'une partie trois neuviémes, le tore infetieur est trop haut d'une partie, & le tore superieur trop bas de deux tiers de partie. Le diametre du haut de la colonne est trop grand de deux parties & demy: la hauteur generale qu'il donne du chapiteau est plus grande de trois onces trois quarts que le total de toutes les haureurs des moulures qu'il a cotrées : à le prendre à la hauteur generale, il est trop bas de trois parries & demy, & à le prendre au total de l'adirion des moulures, il est trop bas de huit parties & demy; le filer du bas est trop haut d'une demy partie, la gueule droite qui est en suite est rrop basse de quatre parties sept douzièmes, son filet est aussi trop bas d'une partie un douzième, l'astragale sous le quart de rond est trop bas de quatre parties un sixième, le quart de rond est aussi trop bas de quatre parties, la hauteur entre le haut du quart de rond & le dessus du tailloir est trop grande de six parries onze douzièmes, l'architrave & la frize ensemble sont trop hautes de deux patties deux



DU TEMPLE DE LA CONCORDE.

124

A troisième Planche contient le profil par le milieu du chapiteau des colonnes, le mesme chapiteau dessiné sur l'angle avec son plan renversé, & l'architrave avec la frize du costé interieur du porche. Il faut remarquer que l'architrave tant par dedans, que par dehors répond à plomb sur le bas des colonnes, & porte à faux sur le nû du haut, à cause de la diminution.

Palladio au plan du chapiteau renversé fait les costez des volutes paralleles au lieu de les élargir vers le dedans comme elles sont; le tailloir est trop saillant : il ne met point un double filet qui est au haut de l'ove : il n'a point dessiné dans la frize les ornemens de sleurons qu'elle a, & il a mis des coquilles semblables aux coquilles de saint Michel, au lieu d'un autre ornement qui y est.

and some time time and some some some time time time time and some and some and some and some

126 DES TROIS COLONNES DE CAMPO VACCINO.

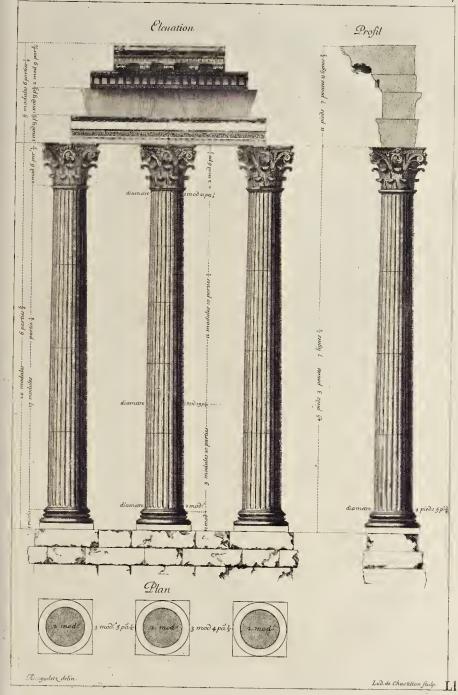
CHAPITRE X.

Du Temple de Jupiter Stator à Rome, dont il reste trois colonnes dans le Campo Vaccino.

E Temple estoit au pied du mont Palatin dans le Forum Romanum. Quelquesuns croyent que c'estoit un Temple de Vulcain, d'autres de Jupitet Staror basti par Romulus, ou du moins rebasti au mesme endroit. Il n'en reste que trois colonnes avec une partie de l'entablement qui porte dessus. J'en ay fait trois Planches; la premiere contient le plan, l'élevation & le profil de ces rtois colonnes. Le diametre des colonnes par le pied qui est de quatre pieds cinq pouces trois quarts, est égal dans ces trois colonnes, les deux entrecolonnemens sont inégaux, l'un estant plus grand que l'autre d'une parrie : les colonnes sont cannelées de vingt-quatre cannelures, dont le creux conrient six parties un quart de large, & deux parties cinq sixiémes de profondeut, les costes d'entre deux ayant une parrie deux tiers de large. La diminution commence dés le pied : elles sont de plusieurs assises de marbre blanc, de mesme que leurs bazes & chapiteaux avec l'enrablement ; toutes les assises sont posées à sec sans mortier, & leurs lits sonr polis au grez. Le fust de la colonne a un astragale par le bas comme par le haur; à l'une des trois l'astragale par le bas fait partie de la baze. Le chapireau, l'archirrave & la frize sont chacun d'une seule piece : la corniche est de deux assisses ; l'architrave porte d'une colonne à l'autre, le joint répondant au milieu du chapiteau. Dans la frize il y a un coussinet au dessus de la colonne, & un claveau d'une piece d'un coussinet à l'autre. Il y a un modillon de la corniche qui répond au droir du milieu des colonnes, & tous les ornemens se répondent les uns aux autres.

l'alladio au dessein qu'il donne de ce Temple fait le diametre des colonnes pat le bas trop petit d'un pouce un quart, & il fait la colonne avec la baze & le chapiteau trop basse d'un pied onze pouces cinq huitiémes.

Labaco qui atttibue ces colonnes à un Temple de Vulcain, & qui comme Palladio en compose un Temple entier, fait la colonne avec la baze & le chapiteau trop bas de quinze parties un sixiéme, & les entrecolonnemens trop petits de deux parties & demy.

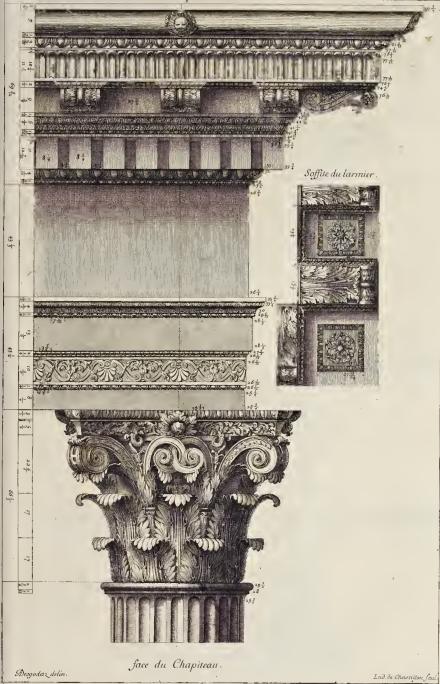


DE TROIS COLONNES DE CAMPO VACCINO.

A deuxième Planche contient l'entablement, le fossite du larmiet de la corniche & la face du chapiteau. Les cannaux des tigettes sont tortillez; les volutes du milieu sont entrelacées l'une dans l'autre, & il sort de petits rinceaux des tigettes qui montent entre les volutes & courent au long du tailloir. Il y a une pomme de grenade au milieu de la rose du tailloir. La seconde bande de l'architrave est ornée de seurons & de rinceaux. Tous les ornemens rant de l'architrave que de la corniche sont travaillez tres-delicatement & ne sont resouillez que pour les detacher du nû de la frize. Les chapelets des astragales sont presque isollez, & les grains ne se tiennent l'un à l'autre que par un petit filet, & par le derriere il y a une scotie dans laquelle ils sont. Dans la grande cymaise au droit des colonnes & du milieu des entrecolonnemens, au lieu des musles delyon il y a des roses au milieu des quelles sont des testes d'homme sans cheveux, mais environnées de pointes en forme de rayons.

Palladio à la rose du milieu du tailloir du chapiteau met une petite rose au milieu de la grande, au lieu de la grenade qui y est; il fait la grande rose de seuilles d'olives qui est de seuilles de persil. Il fait joindre la frize par un congé au listeau du haut de l'architrave : il met un demy denticule à l'angle du retour de la corniche ce qui n'a pû estre : sous le larmier de la corniche il met un petit silet au dessus du quart de rond des renfoncemens des roses qui n'y est pas. Il n'observe pas que le haut des portiques gravez dans le larmiet occupent le filet, & que par le dessus il y a encore un filet lequel est renfoncé & répond à plomb sur le devant du larmier, Il met des mussles de lyon dans la grande cymaise, au lieu des roses au milieu desquelles il y a des testes d'hommes. Il fait l'astragale du haut de la colonne trop haut de cinq douzièmes de partie, & trop faillant d'une demy partie, le filet de dessous est trop bas d'un sixième de partie. Le chapiteau est trop haut de deux parties deux tiers; l'atchitrave est trop bas d'une partie un sixième, & trop saillant d'une partie trois huitiémes; il en fait la premiere bande à plomb au lieu qu'elle est plus saillante par le bas que par le haut : cette premiere bande est encore trop basse de trois quarts de partie, la seconde est aussi trop basse d'une partie onze vingt-quatriémes; il fait le talon du haut de l'architrave trop haut de cinq sixiémes de partie; le listeau de dessus est trop haut d'un tiers de partic ; la frize est trop basse d'une partie cinq-sixiémes ; la bande des denticules avec le filet de dessus sont chacun trop bas de sept-douziemes de partie; le larmier & le quart de rond de dessus sont chacun trop hauts de onze-douzièmes de partie; la corniche est trop peu saillante de six patties un-douzième; le front des modillons est trop éttoit de trois parties un tiers; l'espace d'entre deux est trop large de trois parties un sixième ; les denticules sont trop éttoits d'une demy partie, & les espaces d'entre deux trop larges d'un tiers de partie.

Labacco au chapiteau en grand fait les feuilles basses plus saillantes par le bas que par le haut, au lieu que leur faillie augmente toujouts à mesure qu'elles montent. Il fait les tigettes courbées en maniere de corne d'abondance, au lieu qu'elles sont à plomb, leurs cannaux seulement estant tortillés. Il met deux refends de feuilles qui se couvrent l'une l'autre pat le bas des tigettes, où il n'y en a qu'un. Il ne met point la grenade au milieu de la rose du tailloir comme elle est. Aux renfoncemens des roses du sossite du larmier il met un petit filet de trop au dessus du quart de rond. Il fait l'architrave trop bas d'une partie cinq douzièmes & trop faillant d'une partie un quart. Il en fair les bandes inferieures & superieures chacune trop basse d'une demy partie; la bande du milieu est trop basse d'une partie & demy. Il fait le talon du haut de l'architrave trop haut de trois quarts de partie, & le listeau de dessus aussi trop haut d'un quart de partie. Il fait la frize trop basse de deux parties deux tiers, & la fait poser à plomb sur la premiere bande de l'architrave, au lieu qu'elle est en saillie d'une partie. Il fait la corniche trop basse d'une demy partie, & trop peu faillante d'une partic deux tiers ; la bande des denticules est trop basse de sept douziémes de partie; le filet de dessus aussi trop bas de deux tiers de partie; le talon sous la bande des modillons est trop bas d'une demy partie, & le filet du bas de la corniche trop haut de cinq douzièmes de parrie; le larmier est trop haut de sept douziémes de partic, & le quart de rond de dessus trop haut de trois quarts de partie.

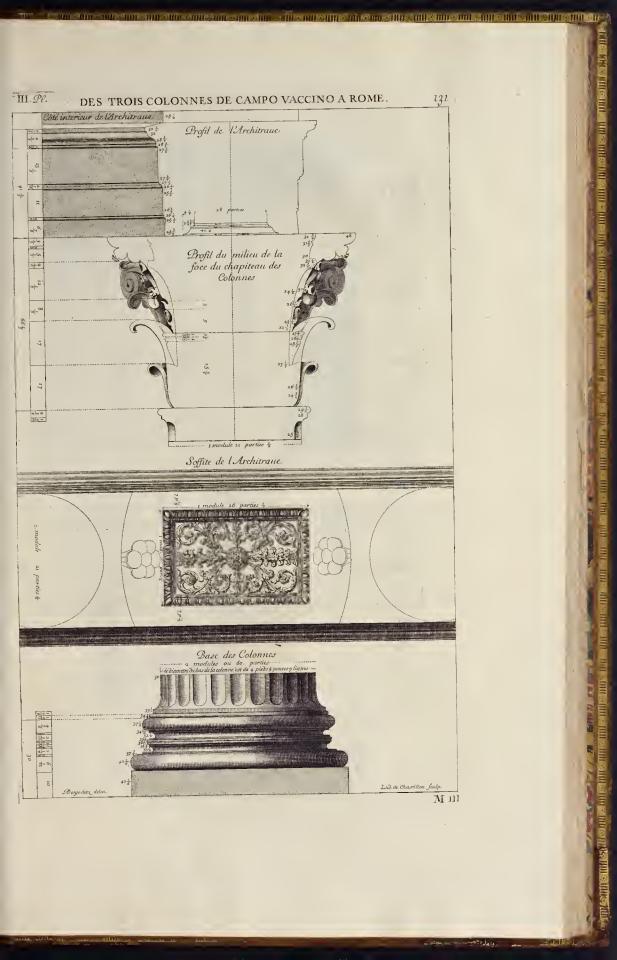


130 DES TROIS COLONNES DE CAMPO VACCINO.

A troisséme Planche contient la baze & le profil par le milieu de la face du chapiteau des colonnes avec le profil & le sossite de l'architrave. L'architrave n'est pas si haut par le dedans que par le dehors, il n'a point d'ornement, & les bandes sont plus saillantes par le bas que par le haut.

Palladio fait la baze des colonnes trop haute d'une demy partie , il ne deffine pas les ornemens du foffite de l'architrave comme ils font , & ne met qu'un quart de rond pour fervir de bordure à ces ornemens , au lieu qu'il y a de plus un astragale entre deux filets.

Labacco fait la baze des colonnes trop basse d'une partie un tiers, & il n'en fait pas les moulures dans leurs proportions.



CHAPITRE XI.

Du Temple de Jupiter tonnant, à Rome.

N dit que ce Temple fut basti par Auguste au pied du Capitole du costé du Forum Romanum, pour satisfaire à un vœu qu'il avoit fait aprés estre échappé du tonnerre qui tua un de ses muletiers au devant de la litiere dans laquelle il estoit. Il ne reste plus de ce Temple que trois colonnes d'un des angles du portique & une partie

de l'entablement qui pose dessus.

J'ay fait trois Planches de cè Temple. La premiere contient le chapiteau d'une colonne avec l'entablement & le sossite du larmier de la corniche. Cette corniche qui au dessus du larmier n'a qu'un talon sans grande cymaise, fait ctoite qu'il y avoit un fronton sur cette face. L'architrave & la frize sont applanis pour l'inscription qui y estoit dans une table entourée d'un talon orné de sleurons. Il reste au bas de cette table ces huit lettres ESTITVER qui sont fort grandes gravées dans le marbre & creusées en quelques endroits pour seller les crampons par lesquels les lettres de bronze estoient attachées. Toutes les moulures de la corniche font ornées, & le tailloir mesme du chapiteau. Les modillons font placez fans aucune correspondance aux colonnes ny aux ornemens des moulutes. La frize est jointe par un congéavec le listeau du haut de l'architrave. Les bandes de l'architrave sont plus faillantes par le bas que par le haut. Au dessus du tailloir du chapiteau il y a un silet creusé pat le dessus en forme de quaisse dans laquelle il y a une dalle de marbre de trois pouces cinq douzièmes d'épaisseut, laquelle est entre le chapiteau & l'architrave. Les volutes angulaires du chapiteau montent dans le tailloir. Tout ce qui reste de cet édifice est de marbre blanc & les assisses sont posées à sec l'une sur l'autre & sans mortier. Je n'ay pû voir le pied des colonnes parce qu'elles font enterrées presque jusques au chapiteau. Je me suis reglé sur le diametre du plan de l'astragale du haut de la colonne qui est de quatre pieds trois pouces trois quatts pour former les deux modules divisez chacun en trente

Palladio fait les premieres feuilles du chapiteau plus faillantes par le bas que vers la moitié de leurs hauteurs, au lieu que leur faillie augmente à mefure qu'elles montent. Les cannaux des tigettes qui font à plomb, il les fait tortillez. Il met une petite feuille renversée au dessus des volutes angulaires qui n'y est point : il ne marque ny le filer ny la dalle de marbre qui font entre le tailloir du chapiteau & l'architrave. A la bordure de la table de l'infeription, il met un astragale au bas du talon qui n'y est point. Il ne dessine point les costez des modillons comme ils sont avec des feuillages tortillez au lieu des volutes. Il fait le diametre du plan de l'astragale du haut de la colonne trop petit de cinq pouces qui valent six parties & demy. Il fait l'architrave trop bas d'une partie un quart, la frize est aussi trop basse d'une partie un douzième, il ne fait pas les bandes de l'architrave plus saillantes par le bas que par le haut comme elles sont,

DV TEMPLE DE IVPITER TONANT, À ROME.



DU TEMPLE DE JUPITER TONNANT.

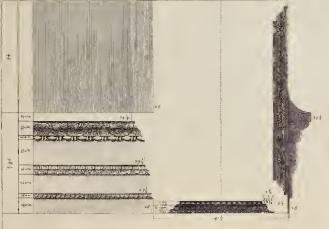
A deuxième Planche contient les ornemens de la frize par le flanc, le profil de l'architrave & de la frize par le dedans, celuy de la table de l'inscription par le dehors, & celuy du soffite au droit des entrecolonnemens, avec le plan du chapiteau renversé de la colonne angulaire. Dans la frize les testes de bœus ne répondent pas au droit du milieu des colonnes, & les instrumens des sacrifices sont semez sans ordre & sans symmetrie; on ne peut sçavoir ce qui estoit à l'angle de la frize parce qu'il est ruiné. Par le dedans, les bandes de l'architrave sont à plomb & les ornemens des moulures sont les messines que par le dehors.

134

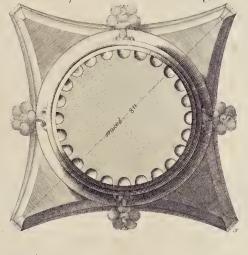
Ornements qui sont en la frise par le flanc



Profit de l'Architraue & frise



Plan du Chapiteau renuewé de la Colonne angulaire

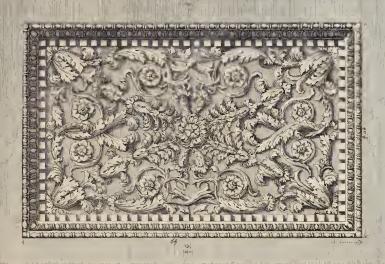


Desgodetz del

de Chastillon fei

A troisséme Planche contient le sossite de l'architrave dessiné double de l'échelle ordinaire, & le plan des trois colonnes qui restent de ce Temple en la situation qu'elles sont. Le sossite est dessiné double de l'échelle ordinaire afin que ses ornemens qui sont fort delicats puissent estre representez assez distinctement. Le plan des colonnes n'est dessiné que de la moitié de l'échelle ordinaire; elles sont cannelées de ving-quatre cannelures dont la coste a un peu plus du tiers de la largeur du canal. Il faut remarquer que la profondeut des cannelures n'est pas la mesme à toutes les colonnes; car celles de la colonne angulaire sont plus profondes que les autres, & ont trois parties onze douzièmes de profondeur par le bas, celles de l'autre colonne de la face, n'ont que trois parties sept douziémes de profondeur, & celles de l'autte colonne du flanc sont de differentes profondeurs: car celles qui regardent les entrecolonnes marquées C D font profondes de trois parties sept douzièmes, & celles des faces de dedans & de dehors marquées AB, n'ont que trois parties de profondeur, & la profondeur des autres cannelutes de la mesme colonne augmente petit à petit depuis les cannelures AB jusques aux cannelures CD. L'entrecolonnement de la face du Temple est plus grand que celuy du flanc, ce que Palladio n'a pas observé.

Soffite de L'Architrauc desiné double de léchette ordinaire



Plan des trois colonnes qui restent; dessiné de la moitie de l'échelle ordinaire.





entre-colonne 3 mod! 3 pa!

face

de Chastillon fail

CHAPITRE XII.

Du Temple de Mars le Vengeur, à Rome.

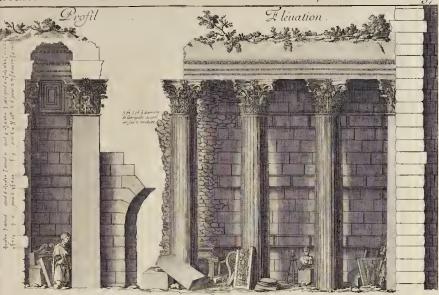
N tient que les ruines que l'on voit prés de la tour de Conty, qui confistent en trois grandes colonnes presque à demy enterrées, & un pillastre avec quelques restes de mur, sont d'un Temple qu'Auguste sit bastir à Mars le Vengeur, & qu'il luy voua lorsqu'il fut faire la guerre à Brutus & à Cassius pour venger la mort de Jules Cefar.

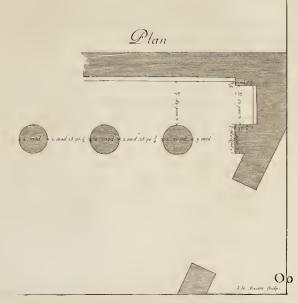
J'en ay fait quatre Planches, la premiere contient le plan avec l'élevation & le profil de ce qui reste. Ce plan est de trois colonnes d'un pillastre & d'un demy pillastre, qui sont apparemment les restes d'un des costez du portique. Il reste aussi une partie du mur du Temple, & une partie du mur de la place dans laquelle on dit que ce Temple estoit basti. N'ayant pû mesurer les colonnes qui sont enterrées, je me suis servi du diametre du plan de l'astragale du haut, lequel est de cinqpieds cinq pou ces que j'ay reduit en deux modules, divisez chacun en trente parties. Dans l'élevation & dans le profil les pillastres ne sont pas cannelez, mais ils sont un peu diminuez par le haut, quoique moins que les colonnes, ainsi qu'on le peut voir dans la Planche qui suit, où les largeurs du haut des colonnes & des pillastres sont marquées. Les colonnes sont cannelées de vingt-quatre cannelures; elles sont de marbre blanc, comme aussi les pillastres, les chapiteaux, ce qui reste de l'entablement & le sossite du portique. Le mur du Temple est de pierres dures, où d'espace en espace il y a des bossages de marbre en saillie, lesquels font liaison dans le mur, qui me font conjecturer que le mur estoit incrusté de marbre par bossages, & que ceux qui y restent ont esté posez en l'édifiant pour entretenir les autres qui avoient esté mis en suite.

 $\mathrm{P_{alladio}}$ aux desseins qu'il donne de ce Temple fait le diametre du plan de l'astragale du haut de la colonne trop petit de trois pouces ; le diametre qu'il donne du bas de la colonne est à peu prés égal à celuy que j'ay mesuré du plan dudit astragale du haut de la colonne.

Labacco qui donne aussi les desseins de ce Temple, fait les entrecolonnemens trop grands de deux parties & demy, & la distance entre les colonnes & le mur aussi trop grande de six parties & demy.

I. Plan. DV TEMPLE DE MARS LE VANGEVR, A ROME.





Dugodett, delin-

20

MINERON STONES HOUSE HOU

A deuxième Planche reptesente la face & le profil par le milieu du chapiteau du pillastre, la face & le ptosil par le milieu du chapiteau des colonnes, & ce qui reste de l'entablement. Le pillastre ainsi qu'il a esté dit, n'est pas cannelé, & il est diminué par le haut un peu moins que la colonne. La levre du vaze du chapiteau du pillastre est bombée, c'est-à-dire qu'elle est plus saillante par le milieu que par les costez. Les cannaux des tigettes des chapiteaux sont tortillez, & il n'y a que quatre se illes d'olives à chaque resend de scuilles des chapiteaux; & aux tigettes au lieu du resend à cinq se tigettes qui recouvre ordinairement la division de chaque tigette, il y a deux resends de trois seuilles chacun: les seuilles des chapiteaux des colonnes ont ttes-peu de saillie; au pillastre elles en ont un peu davantage; à l'archittave les bandes sont plus saillantes pat le haut que par le bas.

Palladio fait les feuilles basses du chapiteau des colonnes plus saillantes pat le bas que vers le haut, au lieu que la saillie augmente toujours à mesure qu'elles montent. Il met cinq feuilles d'olives à chaque resend des seuilles du chapiteau. Au bas des fleurons des tigettes il met un resend au milieu à l'ordinaire; il fait monter les volutes angulaires dans le tailloir, dont elles touchent seulement le dessous; il fait la face des volutes toute lice, & elle est bordée de deux filets qui tournent tout au tour des revolutions; il fait joindre la frize par un congé au listeau du haut de l'architrave, ce qui n'est pas. Le chapiteau est trop bas de trois parties un quart, les grandes seuilles sont trop basses d'une partie un sixième; les volutes sont trop basses d'une partie sept huitièmes; & le tailloir est trop haut de deux parties trois quarts; il fait la première bande de l'architrave trop basse de deux parties sept douzièmes, le talon & le listeau du haut chacun trop haut d'une partie un quart.

Serlio aux profils qu'il donne des membres de ce Temple, ne dessine pas l'atchitrave comme il est. Il fait le diametre du haut de la colonne trop grand de deux par-

ties, & l'architrave trop haut de sept parties deux tiers.

Labacco au chapiteau en grand fait comme Palladio les feuilles basses plus saillantes par le bas que vers le haut: les grandes feuilles sont trop serrées; il courbe les tigettes qui sont à plomb, n'y ayant seulement que leurs cannelutes qui soient tortillées. Il fait l'espace entre les grandes seuilles & les volutes trop petit de trois parties; il fait les volutes trop basses d'une partie: le tailloir est trop haut de ttois parties un quart; le diamette du haut de la colonne est trop grand d'une pattie cinq sixiémes, & l'architrave est trop haut d'une partie un quart.

STREET STREET OF THE STREET WHI STREET WE HAVE THE WITH THE THE THE THE THE THE THE STREET WE THE THE THE

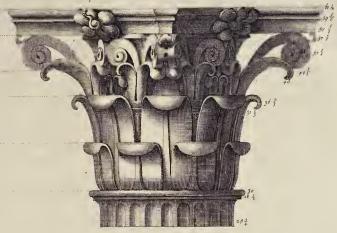


DU TEMPLE DE MARS LE VENGEUR.

A troisiéme Planche contient les parties du chapiteau des colonnes, sçavoir le plan renversé, & le chapiteau dessiné sur l'angle du tailloir. Les seuilles du chapiteau ont tres-peu de saillie, ce qui fait paroistre le tailloir beaucoup saillant.

Labacco au plan qu'il donne du chapiteau des colonnes de ce Temple, fait le demy diametre du haut de la colonne trop grand d'onze douzièmes de partie : il fait le diametre du plan de l'astragale du haut de la colonne fort juste; il fait les feuilles basses trop faillantes d'une partie un quart; il fait les grandes seuilles trop faillantes de deux parties un tiers, la levre du vaze du chapiteau est aussi trop faillante d'une partie sept douzièmes; mais la largeur de la face de l'angle du tailloir est trop petite de deux parties un fixième.

Chapiteau des Colonnes sur l'angle



Plan du Chapiteau des Colonnes



A quatriéme Planche contient les profils & les sossites de l'architrave avec les compartimens du portique. Au sossite de l'architrave il y a deux tores ou demy-bastons l'un contre l'autre au droit des entrecolonnes. Les bandes de l'architrave par le dedans du portique sont plus saillantes par le haut que par le bas, la mesme chose a aussi esté observée par le dehors. La largeur du sossite de l'architrave est plus grande que le diametre du haut de la colonne, ainsi qu'il est marqué par un cercle ponétué, qui represente le haut de la colonne. Cette particularité est ce me semble considerable, si on la joint avec les remarques qui ont déja esté faites sur le mesme sujet, qui concerne la maniere que les architraves doivent poser sur les colonnes & sur les pillastres, quand ils passent de l'une sur l'autre. La difficulté vient de ce que le pillastre n'ayant point de diminution comme la colonne, il est impossible que l'architrave réponde à l'un & à l'autre. Il me souvient d'avoir entendu traiter cette question dans les conferences de l'Academie d'Architecture qui se tiennent au Palais Royal, où l'on proposa six manieres differentes qui pouvoient estre mises en usage, dont j'en trouve cinq dans mes observations. La premiere est de faire faire un ressaut à l'architrave de la grandeur de la diminution de la colonne, ainsi qu'il se voit au dehors du portique du Pantheon. La seconde est de ne point faire de ressaut à l'architrave, mais de le faire passer sur le nû du pillastre, & poser à faux sur la colonne, ainsi que j'ay remarqué qu'il est au Temple de la Concorde. La troisième est de diminuer le pillastre par en haut; en sorte que l'architrave puisse passer sans ressaut & poser sur le nû de l'un & de l'autre, ainsi que je l'ay remarqué au Temple d'Antonin & de Faustine, & au portique de Septimius cy-aprés. La quatriéme est de faire poser l'architrave sur le nû de la colonne, & le faire retirer sur le pillastre de toute la diminution de la colonne, ainsi qu'il est au dedans & au portique du Pantheon. La cinquiéme est de faire passer l'architrave en sorte qu'il porte à faux sur la colonne seulement de la moitié de sa diminution, & qu'il se retire fur le pillastre d'autant, ainst qu'il est à peu prés à l'enceinte de la Place ou Marché de Nerva cy-aprés. La sixiéme est de donner au pillastre un peu de diminution, & de faire porter l'architrave un peu à faux sur la colonne, ainsi qu'il se voit icy. Au soffite du portique il y a des sommiers qui portent sur l'architrave au droit des colonnes lesquels sont ornez de guillochis : entre ces sommiers il y a des rensoncemens entourez d'une petite frize & d'une corniche, au milieu desquels il y a des rofes.

Palladio met au haut des petites corniches du sossite du portique un talon orné de rayes de cœur & un filet par dessu, au lieu qu'il y a un quart de rond orné d'oves entre deux silets. Au sossite des sommiers il ne fait pas ce qui est au milieu des guillochis comme il est; car il y marque des rayes de cœur qui n'y sont point : il fait la largeur du sossite de l'architrave trop petite de deux parties un quart, & il ne met qu'un tore au droit des entrecolonnes & il y en a deux; il fait la petite corniche & la frize des renfoncemens du dessous du portique ensemble trop basses de trois parties un sixéme, dont la frize est trop basse de quarte parties un douzième; il fait le premier larmier de cette corniche trop haut d'une partie sun douzième; le second avec toutes les moulures qui sont par dessusensemble est aussi trop haut de trois quarts de partie; il fait le filet dessous ce larmier trop haut d'une partie un quart; le quart de rond du bas de la corniche trop bas d'une partie un huitième; le talon de dessus le premier larmier trop bas d'une partie cinq sixémes; & il fait la largeur du haut des renfoncemens trop grande de trente sept parties un sixéme.

Serlio ne fait pas la corniche des renfoncemens du sossite du portique comme elle est, il la fait trop basse avec la petite frize ensemble de deux parties un sixième.

Labacco au soffite de l'architrave ne met qu'un tore & un filet renfoncez autour. Au soffite des sommiers il oublie quelques-unes des moulures qui sont entre les guillochis. A la petite corniche du soffite du portique il met des arceaux sur le talon au

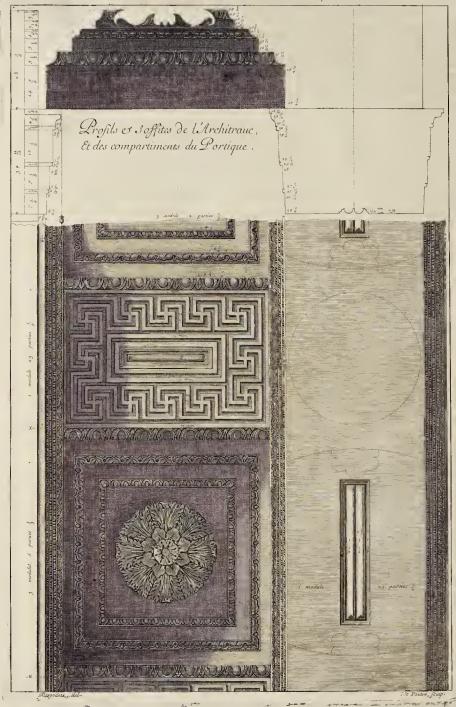
DU TEMPLE DE MARS LE VENGEUR.

145

INCOMES INCOME

lieu des rayes de cœur, & il en met sur le quart de rond du haut, au lieu des oves; il fait la frize & le quart de rond du bas de la corniche du soffite du portique ensemble trop bas de quatre parties cinq huitièmes; il fait le premier larmier de la corniche avec le talon & le filet de dessus trop haut d'une partie & demy. Le larmier superieur avec les moulures du haut de cette corniche est aussi trop haut d'onze douzièmes de partie, & le champ des rensoncemens est trop étroit de quatre parties un fixième.

(46 P/. DV TEMPLE DE MARS LE VANGEVR, A ROME.



CHAPITRE XIII

Du Frontispice de Neron, à Rome.

Ans le jardin du Prince Colonne sur le mont Quirinal, à present nommé Monte Cavalli, on voit les vestiges d'un Edifice que quelques-uns tiennent estre d'un Temple de Jupitet, entre lesquels est Palladio; d'autres croyent que c'estoit le Temple du Soleil basti par l'Empereur Aurelian. Quoiqu'il en soit on l'appelle vulgairement le Frontispice de Neron, ce bastiment est entierement par terre, il n'en

reste rien que quelques morceaux éparts & à demy enterrez.

I'en ay fait deux Planches, la premiere contient la face du chapiteau d'un pillastre, son profil, l'entablement, une partie du fronton & l'acrotere de dessus avec les soffites de la corniche & des modillons. Il faut noter que quoique j'ayc mis le chapiteau du pillastre sous l'angle de l'entablement, je ne pretends pas faire entendre qu'il y ait eu un pillastre à cet angle; mais ayant trouvé ces morceaux dispersez, je les ay assemblez pour faire connoistre la proportion qu'ils ont entre eux. La proportion du chapiteau est extraordinaire en ce quil est beaucoup plus haut qu'il n'a de coustume d'estre. On a donné une pareille proportion aux chapiteaux des grands portiques du devant du Louvre qui font un fort bel effet : cat quoique les colonnes de ces portiques qui n'ont que trois pieds sept pouces de diametre ne soient pas si grandes que celles du Frontispice de Neron ; leur position qui est à trente-trois pieds sur le rez de chaussée, supplée en quelque façon à l'énorme grandeur qui leur manque : mais sur tout cette hauteur du chapiteau reufsit fort bien dans les pillastres, qui n'ayant point de diminution par en haut comme les colonnes, font toujours paroistre leurs chapiteaux bas & écrascz. Et on a eu beaucoup d'égard à cette raison parce qu'une des principales faces du Louvre qui est celle du costé de la riviere n'est ornée que de pillastres. Or le chapiteau du pillastre qui reste du Frontispice de Neron n'est pas seulement extraordinaire par la proportion, mais il a encore dans son dessein une maniere assez particuliere ayant à chaque face trois feuilles au premier rang & deux au second sans les deux autres des angles ; en sorte que ces deux du milieu en ont une au dessus qui fait comme un troisséme rang. Les bandes qui forment les volutes sont creusées angulairement par le milieu outre les filets qui les rebordent. Outre le fleuron qui soutient la rose du tailloir il y en a encore deux autres à costé. La largeur du pillastre par le bas est de six pieds un pouce ; il a de la diminution par le haut de toute la saillie de l'astragale, il est sans cannelures. L'entablement qui de mesme que tout le reste est de marbre blanc, est massif ayant peu de moulures : l'architrave n'a aussi que deux bandes, dont la seconde est plus saillante par le haut que par le bas : les patenostes de l'astragale de l'architrave sont à pans. La frize est ornée de rainceaux de feuilles : les modillons de la corniche ne correspondoient pas aux milieux des colonnes, mais les modillons & les autres ornemens de la corniche du fronton sont à plomb sur ceux de la corniche de l'entablement. Au dessus de la corniche du fronton, il y a un acrotere tres-petit qui porte beaucoup en saillie. Le chapiteau est d'une piece, l'architrave & la frize sont d'une seule assife, la corniche droite & une grande partie de celle du fronton avec l'acrotere sont aussi d'une seule piece.

 P_{a} lladio dessine le chapiteau de la colonne qui ne se trouve plus , mais si l'on en peut juger par le chapiteau du pillastre qui reste ainsi qu'on le peut saire avec raison, il devoit estre autrement qu'il ne le represente; car au milieu de la rose du tailloir il met une queue de Dauphin au lieu d'un fleuron qui y doit eltre, puisqu'il est au chapiteau du pillastre. Il attache ensemble les volutes angulaires qui sont tout-à-fait separces : il ne les fait point creusées en angle ny rebordées de filets. Il taille des oves à l'astragale

du bas de la corniche qui n'y font point. Il orne le dessous des modillons qui sont lices. Il met aussi des roses entre les modillons entre lesquels il n'y a rien : il fait répondre un modillon au milieu de la colonne ce qui ne peut pas estre, ainsi qu'il est aisse de verifier par l'espace qu'il y a depuis l'encoigneure jusqu'au troisséme modillon. Il met des rais de cœur au talon qui separe les bandes des modillons, & il y a des arccaux. Il fait la frize trop haute de cinq parties trois quarts, & trop saillante de cinq parties; la corniche est trop basse de deux parties onze vingt-quatrièmes, & trop saillante de trois parties cinq sixièmes au dtoit du filet sous la grande cymaise de la corniche.

Scrlio ne fait point les ornemens de la grande cymaise du fronton à plomb comme ils sont : il joint la frize au listeau du haut de l'architrave par un congé : il met à plomb sur le bas de l'architrave l'acrotere qui est beaucoup en saillie. Il le fait isolé quoiqu'il soit continué jusques contre la corniche du fronton : il fait aussi au pillastre des cannelures qu'il n'a point. L'architrave est trop haut de cinq parties un quart, & la frize de cinq parties trois quarts, la corniche de quarre parties cinq huitièmes.

Monssieur de Chambray a suivi les desseins de Palladio & a mesme fait des fautes qui ne sont pas dans Palladio, comme d'avoir fait dans le chapiteau le bas des tigettes tortillées, d'avoir fait les costes du milieu des feuilles toutes lices, & d'avoir mis des

patenostres à l'astragale du bas de la corniche.

A deuxième Planche contient la baze qui continuoit autour de l'Edifice, le plan d'un pillastre & de sa baze, avec les ornemens d'une partie de la frizc. A la baze qui continuoit il y a deux socles l'un sur l'autre; un a la hauteur du plinthe de la baze du pillastre, & l'autre de la hauteur du tore inserieur des deux orles & de la scotie ensemble, & par le dessus le rore superieur est continué. Aux ornemens de la frizeil saut remarquer que les rainceaux qui sont comme un guillochis ou entrelas libre & incertain, conservent une symmetrie reguliere à l'égard des roses qu'ils jettent d'espace en espace: ce qui se voir heureusement imité dans la frize de l'Arc de Triomphe de la porte saint Antoineà Paris, laquelle est composée d'un guillochis de branches de lys au naturel qui jettent par des espaces égaux des sleurs de lys de blason.

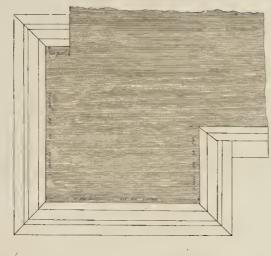
Serlio & Monsieur de Chambray n'ont point dessiné cette frize comme elle est. Ils ont mis au bas du fust de la colonne un astragale au lieu d'un listeau simple qui y est, ou du moins qu'on peut dire y avoir dû estre; puisque cela est ainsi au pillastre qui n'a pas pû estre different de la colonne dont il ne reste plus rien à present. A la baze qui continuoir autour du Temple, Scrlio n'a point mis les deux socles qui y sont.

ता है तिहर ता न तत नता खात छता है तिहिता ने तिहिता है तिहर ति छत्ति है ति है ति है ति है ति है ति है

Ornement Forne partie de la Frise .



Plan d'un Pilastre.



Base de Pilastre

Base continuée



CHAPITRE XIV.

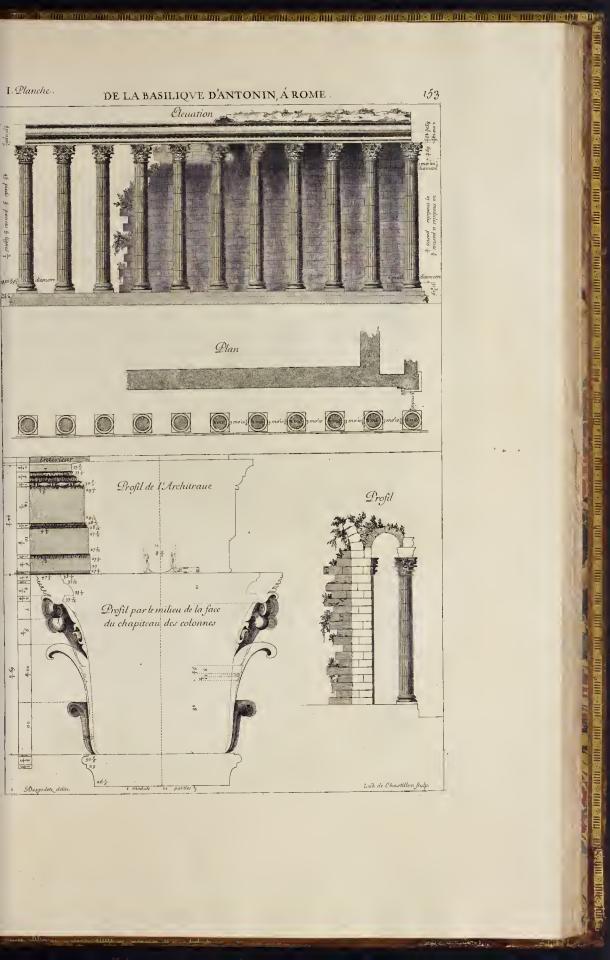
De la Basilique d' Antonin, à Rome.

Ans le lieu qu'on nomme la place des Prestres entre la place Colonne & la Rotonde, ou voit les vestiges d'un édifice, que l'on appelle vulgairement la Basilique d'Antonin. Quel ques-uns tiennent que c'estoit un Temple dedié à Mars par cer Empereur. J'ay retenu le nom vulgaire, quoi que cet édifice ait plûtost la forme d'un Temple que d'une Basilique. Palladio en donne les desseins sous le nom du Temple de Mars. Son espece estoit Periptere, c'est-à-dire, ayant un portique ou aîle tout à l'entour. Presentement il ne reste de cet édifice qu'une partie du mur, où un chapiteau d'un Pillastre de l'angle est attaché, & onze colonnes d'un des costez du portique, qui portent une

partie de l'entablement.

J'ay fait trois planches de cet édifice. La premiere contient le plan, l'élevation & le profil de ce qui reste, avec les profils du chapiteau & de l'architrave, tant par le dehors que pat le dedans. Sous les bazes des colonnes il y a deux socles qui continuënt; & le dessus de celuy d'en haut est le rez de chaussée du portique. Les socles, les colonnes, leurs bazes & chapiteaux & l'entablement sont de marbre blanc, & le mur de derriere est de pierres dures. Les colonnes sont de plusieurs assises cannelées de vingt-quatre cannelures, dont la coste a de largeur les trois onziémes de la largeur du creux. Îl faut remarquer que les cannelures des colonnes du costé de la place sont beaucoup plus profondes que les autres; en sorte que cette ptofondeur va toujours diminuant à proportion, jusqu'à l'endroit de la colonne qui regarde le mur, où les cannelures sont le moins profondes : la mesme proportion est encore observée entre les colonnes, dont les cannelures sont moins profondes à celles du milieu, qu'elles ne sont à celles des extrémitez. Le portique est vouté en berceau, comme on le peut voir par le profil du pottique. Il faut observer que l'architrave n'est pas le mesme par le dedans que par le dehors. Il y a une espece d'astragale au bas tant par le dehors que par le dedans; les bandes par le dedans sont plus saillantes par le haut que par le bas, afin de les faire paroistre assez hautes, ne pouvant estre regardées que par dessous: le petit cavet qui est entre la premiere bande & la seconde, lequel est orné de feüilles de persil, est une espece de congé sans aucune saillie par le bas. Le talon du haut qui sert de cymaise à l'architrave par le dedans, est arondy par le bas comme par le haut.

Palladio donne un plan de cet édifice qui ne peut s'accorder avec ce qui s'en voit à present: cat il marque des degrez tout à l'entour, & à la pattie du flanc qui reste, les deux socles qui y sont taillez fort proprement, sont connoistre qu'il n'y a jamais eu de degrez posez contre. Au profil qu'il donne de l'architrave par le dedans, il ne marque point les ornemens qui sont au congé entre la premiere bande & la seconde, ny ceux qui sont au talon entre la seconde & la superieure. Il met une gueulle droite pour servir de cymaise à l'architrave en dedans au lieu d'un double talon qui yest. Il fait les entrecolonnemens trop petits de sept parties un quart. La distance entre les colonnes & le mur est aussi trop petite de trois parties vingt trois vingt-quatriémes. Il fait l'architrave pat le dedans trop bas d'une partie cinq sixiémes: Et il n'observe pas que les bandes sont plus faillantes par le haut que par le bas. La colonne avec la baze & le chapiteau ensemble est trop basse de vingt-une parties cinq douziémes.

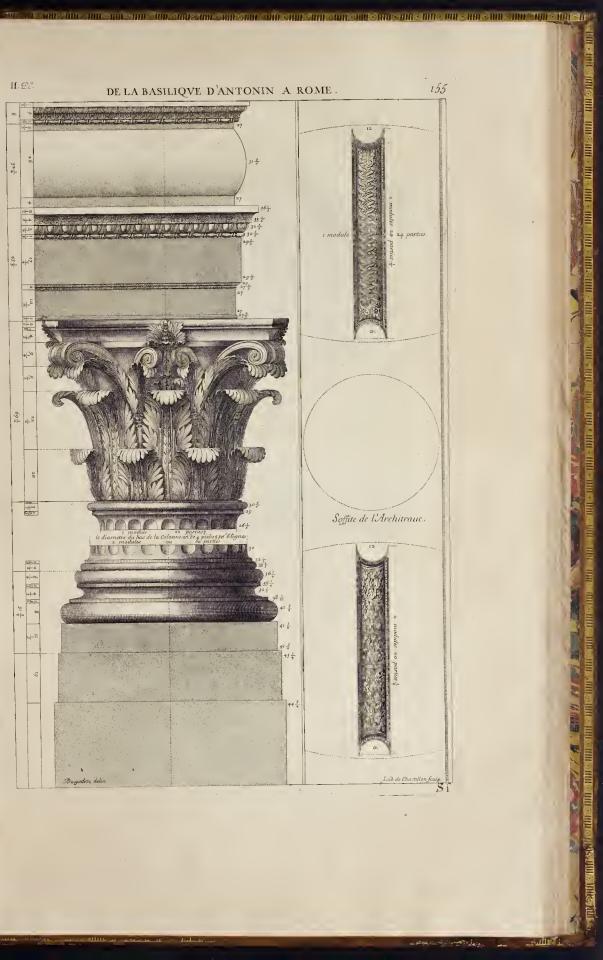


DE LA BASILIQUE D'ANTONIN.

154

A seconde Planche represente le sossitue de l'architrave, les soeles, la baze & se face du chapiteau des colonnes avec ce qui reste de l'entablement au sossitue de l'architrave. Les ornemens disserens qui sont au droit des entrecolonnes, sont alternativement repetez au bas de la colonne. Il y a un astragale au dessis du tore superieur de la baze. Le diametre du bas de la colonne est de quatre pieds einq pouces & demy. Il y a un petit orle pardessus l'astragale du haut de la colonne. La rose du tailloir du chapiteau est une espece de sleuron. A la frize il y a une plattebande en bas, & une en haut, & le milieu est bombé. Il reste quelques moulures du bas de la corniche, qui sont d'une mesme assis que la frize, le reste est entierement ruiné.

l'alladio aux profils en grand qu'il donne des membres de cet édifice, fait desceidre le contour de la seotie de la baze plus bas que le haut de l'orle de dessous. Il fat les cannelures des tigettes du chapiteau tortillées. Il met une petite feüille renversé. au dessus des volutes angulaires qui n'y est point. Il fait tenir ensemble les volutes qu sont détachées. Il met au tailloir une rose de seüille d'olive avec la queuë de Dauphin au lieu du fleuron qui y est. A l'architrave le talon qui separe les deux bandes, est orné d'arceaux, & il y met des feuilles de perfil. Aux ornemens du soffite de l'architrave il met des feüilles de laurier au lieu des feüilles de chesne qui y sont: autalon qui borde eet ornement, & qui est orné de feüillages, il ne met rien. Le plinthe de la baze des colonnes est trop bas de cinq douziémes de partie. La scotie trop haute de trois einquiémes de partie. Le tore superieur avec le petit filet qui est dessous est trop bas d'un quart de partie. Il fait le plinthe trop peu faillant d'un tiers de partie. L'aftragale du bas de la colonne est trop bas d'un tiers de partie : L'orle de dessus est trop haut d'un fixiéme de partie : l'astragale du haut de la colonne est trop bas d'un tiers de partie. Il fait le diametre du haut de la colonne trop grand d'une partie. Il fait le chapiteau trop bas d'une partie & demy. Le premier rang des feuilles est trop bas d'une partie cinq sixièmes. Les grandes feüilles sont trop basses de quatre parties & demy, & le tailloir est trop haut d'une partie trois quarts. L'architrave est trop bas de deux tiers de partie. La frise est aussi trop basse d'une partie onze douziémes. La plattebande du bas est trop basse de cinq douzièmes de partie. Le bossage est aussi trop bas de deux parties. La plattebande du haut est trop haute d'une demy partie. Le bossage est trop peu saillant d'une partie un sixième. L'astragale du bas de la corniche est trop bas d'une partie, & trop peu saillant d'une demy partie, & le talon est aussi trop peu saillant d'une partie.



- Kalling L

DE LA BASILIQUE D'ANTONIN.

156

THE THE COLUMN SHIPS HE WITH SHIPS HE S

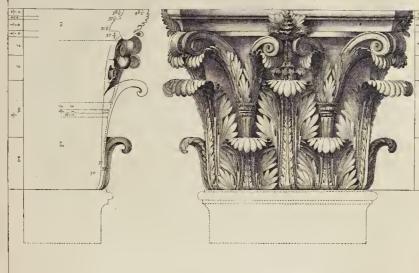
A troisième Planche represente les parties en grand du chapiteau d'un pillastre; sçavoir la face, le prosil par le milieu, & le plan. Le sust du pillastre estoit incrusté de marbre, dont il ne reste rien: C'est pourquoy je ne l'ay tracé que par des lignes ponctuées. Le chapiteau qui a deux modules de large par le bas, doit faire juger que le pillastre n'estoit point diminué par en haut. La levre du haut du vaze du chapiteau est bombée; c'est-à-dire, qu'elle est plus saillante par le milieu que par les costez.

Desgoder delin.

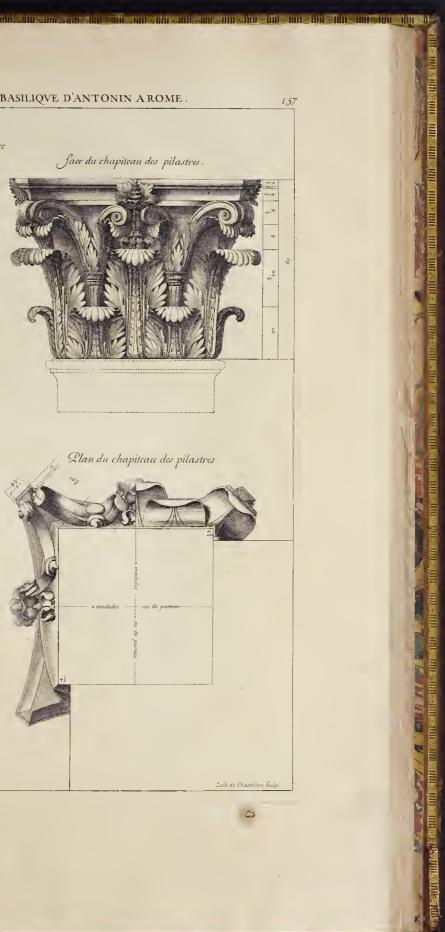
क्यामह्यू ।

Profil par le milieu de la face du chapiteau des pilastres.

face du chapiteau des pilastres.



Plan du chapiteau des pilastres



DE LA PLACE DE NERVA.

CHAPITRE X V.

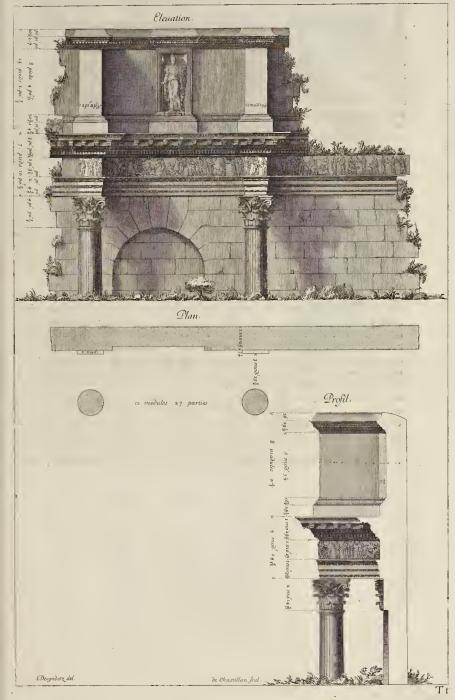
De la Place de Nerva, à Rome.

Es deux colonnes avec les restes de l'entablement de l'attique, & du mur qui sont icy décrits, sont estimez estre de la Place que Nerva sit bastir, avec un Temple au bout, & sa statuë au milieu; le tout estant orné de tres-belles statuës, desquelles il y en a encore une, qui est de Pallas, posée en une niche dans le morceau qui reste de l'attique. J'ay fait trois planches de ce morceau. La premiere contient le plan, l'élevation, & le profil. Dans l'entablement la frize est ornée de personnages tout d'une suite, qui composent plusieurs histoires. Au milieu de l'attique est un piedestail, dans lequel il y a une niche quarrée, où est placée la statuë de Pallas. Les colonnes sont en faillie. Au derriere de ces colonnes il y avoit des pillastres, dont il ne reste que les chapiteaux. L'entablement sait retour au dessus de chaque colonne, comme aussi les piedestaux de l'attique. Et il est à remarquer que les modillons de la corniche sont espacez differemment tant au dessus des colonnes qu'aux retours & qu'aux entrecolonnes, car ils sont plus serrez au dessus des colonnes qu'aux retours & aux entrecolonnes, ils sont par des espaces moyens entre les deux autres manieres, ainsi que l'on voit à la seconde Planche.

and some the content of the content

Sallie L

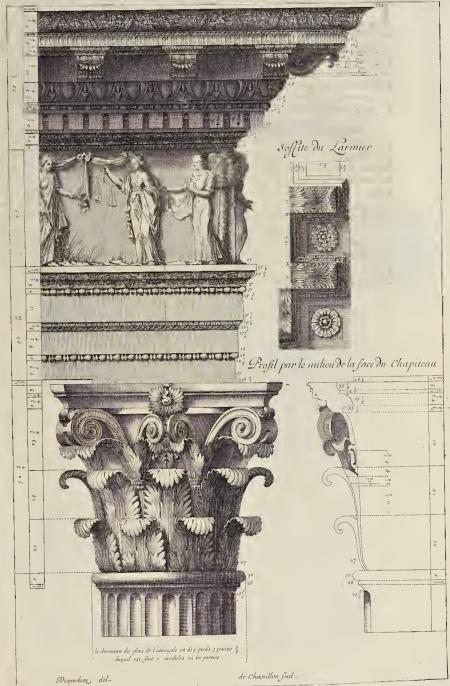
n ann ain 2001. Ille ann ainsiùn-aille ann ainne ann ann ann ainte aille ann ann ann ann ann ann an t-



Ber.

A seconde Planche contient le chapiteau des colonnes & l'entablement de l'otdre. Or parce que les colonnes sont beaucoup enrerrées, je me suis servi du diametre du plan de l'astragale du haur de la colonne, qui est de rrois pieds trois pouces un riers, duquel j'ay fait deux modules divisez chacun en trente parries. Patdessus le chapiteau il y a un filet quarré, qui a beaucoup moins de saillie que le tailloir: Cela est fait pour empescher que la pesanteur de l'architrave ne fasse éclatter le tailloir. Les parenotres des astragales du haut de l'architrave & de dessus les denticules de la cotniche, sont d'une maniere toure particuliere. On peut voir dans cette Planche la disserence qu'il y a entre les espacemens des modillons qui sont plus petits audessus des colonnes qu'aux costez: Et il faut sçavoir que le dessein de la corniche represente celle qui est en rerour, & que les modillons qui sont au dessein du sostie petits audessus de la face du devant des colonnes.

 $\mathrm{P}_{\mathrm{alladio}}$ donne les desseins de cette Place. Aux ptofils en grand il refend les costes des grandes seuilles du chapiteau, au lieu qu'elles sont toures lices. Il met les feüilles des ceintures des tigettes le haut en bas. Il fait monter les volutes dans le tailloir, qu'elles ne font que toucher. Il mer un fleuron au milieu du tailloir, au lieu de la rose à l'ordinaire qui y est. Il fait le filet de dessus le tailloir trop bas. Il ne fait pas les patenotres de l'astragale du haut de l'architrave & du dessus des denticules de la cotniche, comme elles sont. Il joint la frize pat un congé au listeau de l'architrave, ce qui n'est pas. Il met une pomme de pin à l'angle des denticules de la corniche, où il n'y a qu'un denticule. Il laisse les espaces d'entre les denticules tout vuides, qui sont remplis d'un petit ornement par le haut. Il met des seuilles au lieu de dards entre les oves. Il met une petire moulure au tour des renfoncemens du soffite du larmier qui n'y est pas. Au reste il y a de l'erreur à la mesure qu'il donne du diametre de la colonne par le bas : car à la premiere Planche il fait ce diametre de trois pieds deux onces; Et à la quatriéme Planche il ne le fait que de deux pieds deux onces; l'un de ces diamettes est trop grand de quatre parties & demy , & l'autre est trop perit de dix-sept parties. Il fait le chapiteau trop bas de trois parties rrois quarts. Il fait l'architrave trop bas aussi de deux parties un tiers. La frize est trop basse de deux parries, & la cotniche de ttois parties : la melme corniche est trop peu saillante de cinq parties un sixième, & ses moulures n'ont pas leur proportion; cat il fair l'astragale de dessus les denticules trop haut d'une partie, & le filet de dessus le larmier d'un tiers de partie. La bande des modillons est trop basse d'un tiers de partie ; le larmier trop bas de trois quarts de partie : la cymaise est aussi trop basse de deux parties sept huitiemes; il en est ainsi des autres moulutes, dont les unes sont trop hautes, les autres trop basses.

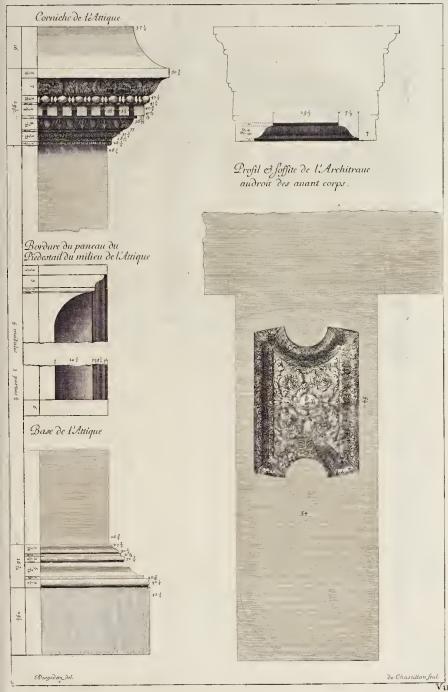


enne d

मान्यात अधिकात सम्बन्धात मान्यात म

A troisiéme Planche represente le profil & le sossitue de l'architrave, la base & la corniche de l'attique, & la bordure de la niche qui est dans le piedestail du milieu de l'attique, où est la statuë de Minerve. A la corniche de l'attique, au lieu du larmier, il y a un denticule, & dans la cymaise il y a des Dauphins qui se regardent, entre lesquels on a mis des seüilles & des sleurons. On voit par les lignes ponctuées, marquées dans le sossitue de l'architrave, que l'architrave pose de telle sorte sur la colonne & sur le pillastre qu'il porte à faux sur la colonne de la moitié de sa diminution, & que de l'autre moitié il se retire sur le pillastre.

Palladio met à la corniche de l'attique des feüilles entre les oves, au lieu des dards qui y font; il met une pomme de pin à l'angle du retour des denticules, qui n'y est point; il laisse les espaces entre les denticules vuides, dans lesquels il y a de petits ornemens par le haut; il fait le socle de la base de l'attique trop bas d'une partie un douzième. Toutes les moulures de la base ensemble sont trop hautes & trop saillantes de cinq huitièmes de partie. Il fait la gueule renversée trop haute d'une partieun quart, le talon trop haut d'un quart de partie, & le tore superieur trop bas de trois huitièmes de partie. Les pillasses ou piedestaux de l'attique au dessus des colonnes sont trop étroits d'une demy partie. Il fait le nû de l'attique trop bas de trois parties & demy; la corniche est trop basse de deux parties cinq douzièmes, & trop peu saillante d'une demy partie. La bande des denticules & la cymaise de la corniche sont trop basses chacune de trois huitièmes de partie. Il fait l'asstragale de dessus les denticules trop bas de sept douzièmes de partie. Le filet de dessus les denticules, & celuy de dessous les oves sont chacun trop hauts d'un douzième de partie.



and the same of the same of the

(1957年) 1957年 | 1957年

CHAPITRE XVI

Du Portique de Septimius, à Rome.

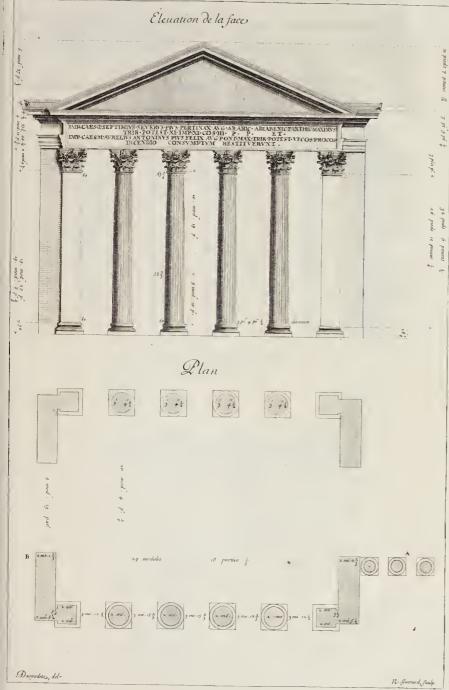
Et Edifice est appellé le Portique de Septimius, à cause de l'insetiption qui porte son nom; mais qui fait voir aussi que ce n'est pas luy qui l'a sait bastir, & qu'il l'a seulement sait rétablir, ayant esté brûlé. Quelques-uns croyent que ce Portique saisoit une partie du Cirque de Flaminius. Il est auprés de l'Eglise de saint Ange, dans la place où l'on vend le poisson; on l'appelle Portique, on nesseait pourquoy: Il semble plûtost que c'est un vestibule quarré, qui a deux entrées entre des colonnes qui sont aux deux costez, & duquel on passe par deux arcades, qui sont à droit & à gauche dans les murs qui setment

les deux autres costez pour entrer dans des Portiques.

J'ay fait cinq Planches de cet Edifice. La premiere contient le plan & l'élevation de la face, dans laquelle est l'inscription. On voit dans le plan trois colonnes qui sont restées d'un des Portiques; & il faut noter que le Graveur les a mises au costé droit A; au lieu du costé gauche marqué B, où elles sont. Le diametre des colonnes est dettois pieds quatre pouces & demy. La diminution des colonnes commence dés le pied. Ces colonnes sont cannelées de vingt-quatre cannelures, & les pillastes n'en ont point. Les colonnes sont de marbre blanc d'une seule piece, les bases, les chapiteaux, les pillastres, l'entablement & le fronton sont aussi de marbre blanc. Les murs des costez ne sont que de brique. Les pillastres sont aussi larges en haut qu'en bas aux saces de devant & de detriere; mais ils ont de la diminution comme les colonnes au droit des entrecolonnemens. L'architrave pose à plomb sur le nû des pillastres par les retours, & sur le nû du haut des colonnes par les faces tant du dehors que du dedans.

N'ayant pû voir les bases des colonnes, je les ay fait attiques, parce que l'on m'a assuré qu'elles le sont. La face opposée est pareille à celle qui est representée dans cette éleva-

tion, à la reserve qu'elle n'a point d'inscription.



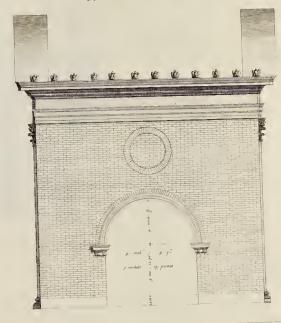
A seconde Planche represente le profil par le dedans, & l'élevation par le costé. L'arc qui est par le costé, a un bandeau inctusté de marbre blanc. Au dessus il paroist qu'il y avoit une sens reronde qui a esté murée. Au dessus de la corniche il y a des morceaux de marbre qui couvrent les joints, à la teste desquels il y a des Aigles. Cet édifice est découvert, & il ne paroist point dans les murs qui posent sur les colonnes, & qui forment le fronton, aucuns trous où l'on puisse croire que les pannes, qui soustenoient la couverture, pussent poser.

redinancemental manual manual

and the mental solution of the mean of the



Elévation de Castés



Desgodetz, delin

 $\times X$

A troisséme Planche represente la moitié de la face d'un pillastre, l'entablement & le bas du stonton. A la face du devant & du detriere des chapiteaux, il y a un Aigle qui tient un foudre dans ses serres. La levre du vaze des chapiteaux des pillastres est bombée, estant plus faillante par le milieu que par les costez; au dessus du tailloir du chapiteau il y a un filet qui est plus saillant que la premiete face de l'architrave. Le talon du bas de la cotniche sert de bordure à la table de l'inscription qui occupe la place de l'architrave & de la frise. Les bandes ou faces de l'architrave sont plus saillantes par le bas que par le haut, & à la corniche les faces de la bande des denticules & du latmier sont au contraire plus saillantes par le haut que par le bas. Les dessous de toutes les moulures de l'entablement levent par le devant; la cymaise de la corniche du fronton est plus haute que celle de la cotniche droite, & elle n'a pas plus de saillie. Toutes les saillies de la corniche & de l'architrave sont à compter des lignes à plomb qui pendent du haut, & les saillies du pillastre sont à compter de la ligne qui passe par son milieu.



Downdow, delin

F. Guerry Soulp

were Ill you we want Williams, medicine to

a sage on the first of the

يثال فلللبكيب سيس

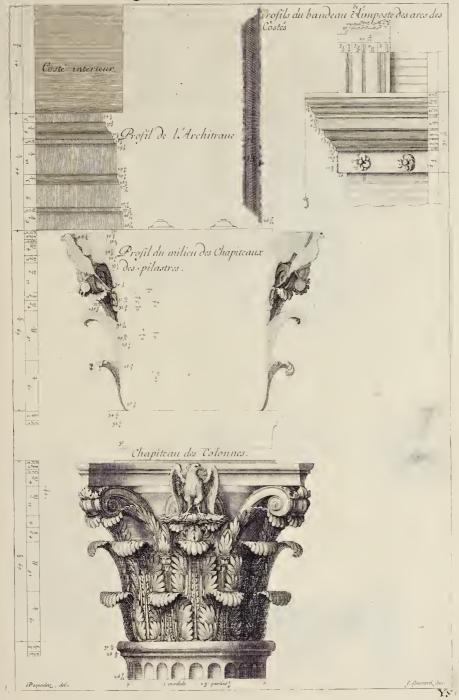
170 DU PORTIQUE DE SEPTIMIUS.

我们的第四十二人是时间的时候们看到10条时,是时间的时候的一个时,他们一时一时一时,他们一时,他们一位一位的一位的一位的一位的一位的一位的一位的一位的是一位,是

A quatriéme Planche represente le profil de l'architrave; le profil par le milicu du chapiteau des pillastres; la face du chapiteau des colonnes; le profil de l'imposte, & le bandeau des arcs des costez. Aux chapiteaux des pillastres & des colonnes il n'y a des Aigles que par le devant & par le derriere; aux costez il y a des roses à l'ordinaire. A l'architrave par le dedans les bandes sont à plomb. L'imposte des arcs est beaucoup sailante par le bas, ce qui doit saire croire qu'il y avoit une espece de pillastre pardessous, qui estoit seulement incrusté comme le bandeau des arcs.

W. Fl. DV PORTIQUE DE SEPTIMIVS SEVERE, À ROME.

THE OUTSIDE OUTSIDE



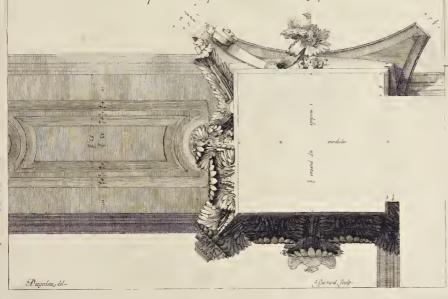
ALCONOMIC TO STATE OF THE STATE

A cinquiéme Planche represente le sossite de l'architrave avec le plan du chapiteau des pillastres renversé, & le mesme chapiteau dessiné sur l'angle. Le sossite de l'architrave fait voir comment (ainsi qu'il a esté dit) l'architrave pose à plomb sur le nû des pillastres, lesquels estant diminuez comme les colonnes seulement par les costez, ont les faces qui regardent l'entrecolonnement, plus petites par le haut que les faces de devant. On voit par le plan du chapiteau renversé, que quoique les faces du pillastre soient inégales, les angles du tailloir sont également distans dans toutes les saces du chapiteau, ainsi qu'ils sont aux colonnes. On voit par le chapiteau dessiné sur l'angle que les volutes du milieu sont entières derrière les Aigles.

Chapiteau des Pilastres, dessiné sur l'angle



Plan du Chapiteau des spilastres renserve, & fophitte de l'Architraue



CHAPITRE XVII.

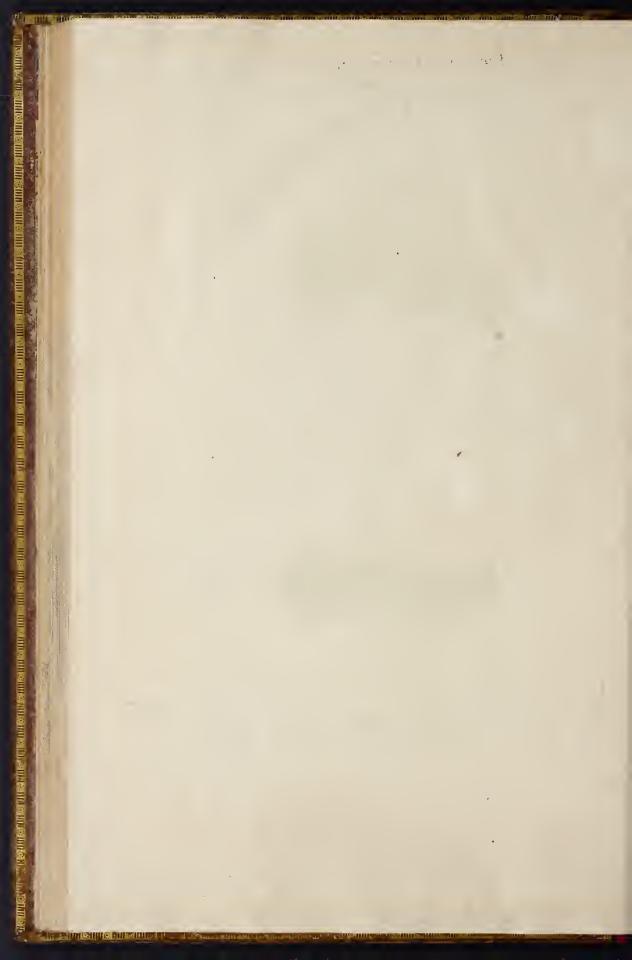
De l'Arc de Titus, à Rome.

Et Arc fut basti dans la voye sacrée par le Senat & le Peuple Romain en l'honneur des Empereurs Vespassien & Titus, pour memoire des victoires qu'ils avoient remportées, & particulierement pour la prise de la Ville de Jerusalem; comme on le peut connoissire par les deux bas reliefs qui sont aux costez du passage par le dessous de l'Arc, en l'un desquels est representé l'Empereur dans un chart rité par quatre chevaux de front, accompagné des Senateurs, rous couronnez de laurier; & en l'autre est representé la suite du triomphe, où l'on porte le chandelier à sept branches, la table des pains de proposition, & les vases du Temple.

J'en ay fait huit Planches. La premiere est le plan en l'estat que l'Arc est à present; ce qui est haché est le plan de ce qui reste élevé; & ce qui n'est que tracé par des lignes ponctuées, est ce que j'ay conjecturé par une partie du piedestail, & par la base des piedestaux du treumeau du costé de l'Eglise de sainte Françoise Romaine. Cette base qui reste entiere, fait retour comme je l'ay rracé par la ligne occulte du costé marqué A. Toutes les autres lignes occultes representent le plan des parties qui restent encore presentement. Les bazes des piedestaux continuent de l'un à l'autre, sans faire de retour.

Serlio donne les desseins de cet Arc; au plan il fait faillir les colonnes des deux tiers de leur diametre hors du mur, lesquelles ne fortent que de la moitié. Il met des colonnes aux angles qui font face par les costez comme par devant; & l'on connoist par une partie du piedestail qui reste du costé de sainte Françoise Romaine, que ces colonnes estoient comme celles qui sont proche de l'ouverture de l'Arc, & qu'il restoit une partie du nû du mur par delà la colonne, comme il en reste du costé de l'Arcade; ainsi qu'il est marqué dans le plan que j'ay fair. Il dit avoir mesuré cet Arcavec le piedantique de la grandeur duquel il donne la moitié qui est cinq pouces cinq lignes, ce qui fait pour tout le pied dix pouces dix lignes. Or suivant cette mesure l'ouverture de l'Arc se trouve à peu prés juste, mais le diametre des colonnes est trop petit de huit pouces cinq lignes.

IN DE L'ARC DE TITVS, A ROME. PLAN DE L'ARC DE TITVS, A ROME . I. Manche. 8 modules 24 parties



ntin allinamia pina jini aliina liin aliin aliin aliin aliina liin aliina liin aliina liin aliina liin aliina l

A feconde Planche represente l'élevation de l'Arc de Titus en l'état qu'il est à present du costé qui regarde le Colizée. Elle fait voir comment la baze des piedestaux estoit continuée de l'un à l'autre, sans faire retour. Dans l'attique il y a une inscription dont les lettres sont entaillées dans le marbre plus avant en un endroit qu'à l'autre, ce qui fait juger qu'elles estoient de bronze. Au costé opposé la corniche & l'attique sont ruinez; mais il y a un piedestail d'une des colonnes des coins, dont il reste une partie. Sur les piedestaux il y a un socle sous les bazes des colonnes; les colonnes sont cannelées; leur diamettre par le bas est d'un pied onze pouces un tiers, reduir en deux modules, divisez chacun en trente parties; leur diminution commence dés le pied, de sorte qu'elles sont plus menuës au tiers de leur hauteur que par le bas. Tout cet Edistee est de marbre blanc, & les assisées sont posées à sec sans mortier. Le piedestail a de hauteur huit pieds trois pouces un fixiéme, la colonne avec les socles sous la baze vingt pieds cinq pouces un tiers, le chapiteau & l'entablement quatre pieds onze pouces trois huitiémes.

Scrlio fait retourner la baze des piedestaux entre chaque piedestail. Il continuë le socle qui est sous la baze des colonnes aux entrecolonnes; il met la plattebande des entrecolonnes au droit de l'imposte de l'Arc, & l'a fait de la largeur de l'imposte, au lieu qu'elle est pardessus, & qu'elle a plus du double de la largeur de l'imposte. Il n'a point mis les renommées qui sont aux angles de l'Arc; & il fait passer & continuer à cet endroit l'astragale du haut des colonnes. Pour les mesures, si l'on suppose que le pied qu'il donne soit juste, & qu'il n'ait point esté alteré à l'impression, il y a beaucoup de choses contre la verité. Premierement il dit que la hauteur de l'ouverture de l'Arc est double de sa largeur, & il se trouve que suivant son pied il y a sept pieds dix lignes à dire que cela ne soit. En second lieu si l'on additionne toutes les hauteurs qu'il donne du piedestail & de la colonne ensemble, le total est de beaucoup moindre, à proportion que la hauteur qu'il donne à l'ouverture de l'Arc. Il fait la baze des piedestaux trop basse d'un pied cinq lignes, & le dé du piedestail trop bas de six pouces cinq sixiémes. La corniche du piedestail est trop basse de cinq pouces cinq douziemes. Il fait la baze de la colonne avec le focle qui est desfous, trop bas de dix pouces deux tiers; le fust de la colonne fans la baze & le chapiteau est trop bas de onzepouces deux tiers; le chapiteau est aussi trop bas d'un pied deux pouces sept huitiémes. Il fait l'architrave trop bas de quatre pouces un douzième, la frize aussi trop basse de trois pouces deux tiers; la corniche est trop basse de deux pouces; la baze de l'attique est aussi trop basse d'un pied six pouces un quart, & le nû de l'attique est trop haut de deux pieds neuf pouces.

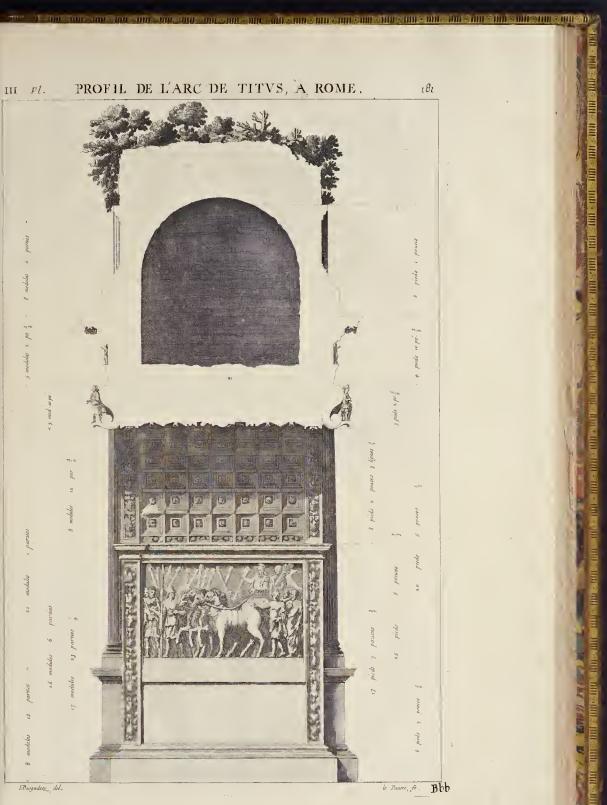


的表的影響。 "这种的多的最后,这种是一种多的是一种多的,是一种多的,是一种一种,是一种一种,一种一种,一种一种,一种一种,一种一种的多的多种,多的多种的多的多种

1000年,1100年 | 1100年 | 1100年 | 1100年 | 100年 | 100年

A troisième Planche represente le profil, où l'on voit que la baze des piedestaux continuë sur le massif du bastiment, & entre dans l'Arcade; qu'elle ne fait pas retour au droit des petitspillastres outableaux qui répondent aux bandeaux de l'Arc, quoique l'imposte le fasse; que la plattebande, qui est au droit de la corniche des piedestaux, se termine contre la saillie du petit pillastre; que dans le milieu de la voute de l'Arc il y a un quadre rensoncé, qui contient en quarré la largeur detrois carreaux des compartimens de la voute; que dans ce quadre il y a un Aigle qui poste un homme; que les compartimens du bas de la voute sont plus hauts que larges; qu'ils vont diminuant jusqu'au droit de la cles, où ils sont quarrez; qu'au dessus de l'Arc il y a une chambrette voutée en berceau, à contre-sens de l'Arc, qui n'est apparemment que pour diminuer la pesanteur de la masse du bastiment.

Serlio fait retourner la baze des piedestaux sous les petits pillastres ou tableaux qui portent les bandeaux de l'Arc, & il interrompt les pillastres par la plattebande qui regne au droit des corniches des piedestaux.



The little little

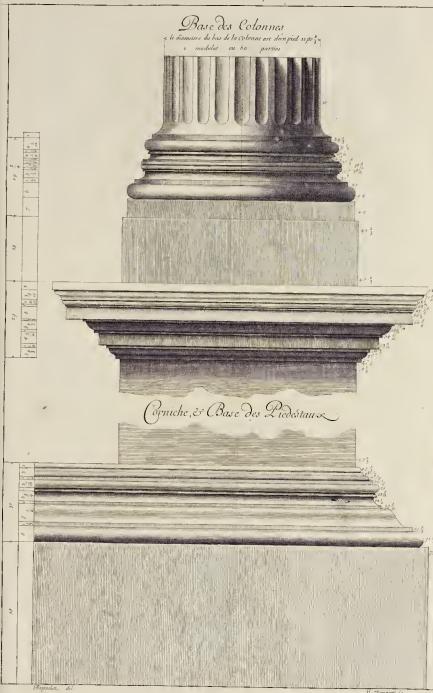
TENDED TENDED FOR STREET STREET STREET FOR STREET

A quatriéme Planche contient la baze & la corniche des piedestaux, avec le socle & la baze des colonnes. Aux trois scoties des bazes; car la baze du piedestail en a une, le contour de leur cavité ne descend pasplus bas que le haut des silets de dessous; les silets de dessous les tores sont plus saillants par le bas que par le haut, & leur prosil est en quart de rond comme la levre d'un vaze; le socle sous la baze des colonnes répond au nû du piedestail; la baze des piedestaux continué de l'un à l'autre sans faire de retour.

Serlio à la baze des piedestaux fait le socle trop bas ; il fait les filets de dessous les tores tout quarrez. À la baze des colonnes il fait tous les orles égaux , & il y en a qui sont plus grands des deux tiers que les autres.

Monsieur de Chambray fait aussi l'orle de dessous le tote superieur de la baze des

colonnes tout quarré, & il ne met point de socle sous cette baze.



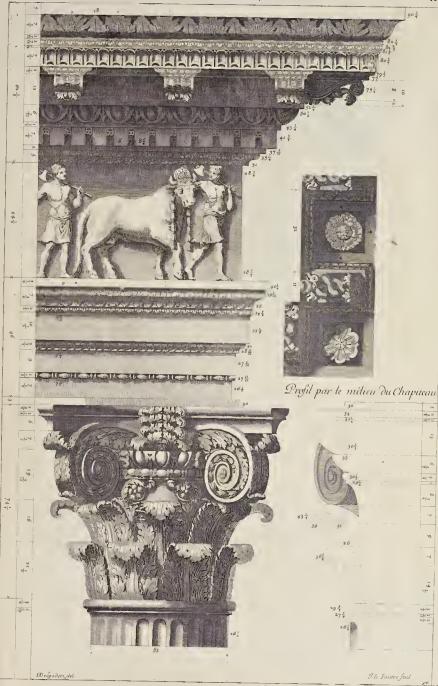
设度的数型,主接的数据每的数据数据数据数据数据分据数据的时间之间之间之间。如于由于由于由于由于由于加入的。如于即时间的之间之间。如此如此数据接触数据数据数据数据

A cinquiéme Planche contient la face & le profil par le milieu du chapiteau des colonnes avee l'entablement. Les feüilles du ehapiteau sont d'acante refenduës en feüilles de persil; les volutes renrrent dans le vaze du chapiteau; du stenron du milieu du tailloir il sort un seuillage ou rinceau de chaque côté qui tourne dans le creux de la volute: par dessus le tailloir il y a un silet quarré sur lequel pose l'architrave; les bandes de l'architrave sont à plomb; le nud de la frize est en saillie par dessus le bas de l'architrave, ce qui peut avoir êté fait à cause de la grande saillie des moulures de l'architrave. A la corniche il y a deux Dauphins entortillez sous les modillons, lesquels s'appuyent sur une coquille au lieu de la feiille qui y est ordinairement. Les modillons ne répondent pas au droit du milieu des colonnes; au dessus du larmier il y a un astragale orné de seülles de persil; la cymaise de la corniche est ornée de trois sortes de seülles; l'entablement a de hauteur le quart de la hauteur de toute la colonne compris la baze & le ehapiteau.

Serlio fait les volutes du chapiteau trop petites, & il n'observe pas la distance qui est entre l'ovc ou quart de rond & le tailloir; à l'architrave il mer des perles à l'astragale du haut, au lieu des feüilles de persil qui y sont; il fait le listeau du haut de l'architrave trop bas; il ne met point les histoires qui sont dans la frize; il fait joindre la frize par un congé au listeau du haut de l'architrave; à la corniche il ne met point les perirs ornemens qui sont par le haut des espaces d'entre les denticules; il met une seulle de resend sous les modillons au lieu des deux Dauphins; il ne met point les ornemens qui sont à la face du larmier & à l'astragale de dessus; il met de petites rozes entre les seuilles de la cymaise de la corniche au lieu des seuilles d'eau qui y sont. Il fait le chapiteau trop bas d'un module huit parties un quart; il fait l'architrave trop bas de dix parties & demy; il fait la frize trop basse de neuf parties & demy,

& la corniehe aussi trop basse de cinq parties & demy.

Monsieur de Chambray ne dessine pas les feuilles du chapiteau comme elles sont les faisant trop serrées contre le vaze; il met des tigertes avec des canaux entre les grandes feuilles comme à l'ordre Corinrhien, & il n'y a que des tuyaux de feuillages : il fair le filer & l'astragale du haut trop petits. Les volutes sont aussi trop petites, & il continuë la bande qui forme leur revolution de l'une à l'aurre, au lieu que chaque volute rentre dans le quart de rond du haur du vaze, au droit du fleuron: il fait les volures toutes lices, & n'y met point les ornemens de feuillages qu'elles ont:il met des guillochis par le côté des volures au lieu des feuilles refendues qui y sont : il met une roze au milieu du tailloir & de petites feuilles d'eau renversées par dessus les volutes; & il ne met point le filet quarré qui est au dessus du railloir du chapiteau. A L'architrave il ne dessine pas les pattenotres de l'astragale du bas comme elles sont : il met des rayes de cœur à l'astragale du haut, & des seuilles d'eau au talon de dessus, au lieu qu'en l'un & en l'aurre il y a des feuilles de persil : il fait joindre la frize par un congé au listeau du haut de l'architrave. A la corniche il mer des feuilles sous les modillons au lieu des Dauphins: il ne dessine pas les feuilles de la cymaise de la corniche comme elles sont.



THE THE COLUMN THE THE PROPERTY OF THE STREET THE THE STREET THE S

A fixième Planche contient le chapiteau des colonnes dessiné sur l'angle du tailloir, le plan du mesme chapiteau renversé & le sossitie de l'architrave. Au chapiteau les volutes montent dans le tailloir & descendent jusques sur les grandes seuilles; le dessous de l'architrave est orné de petits sleurons qui naissent les uns des autres. Le rensoncement qui est à côté du plan de la colonne au droit du sossitie de l'arc, est le prosis des angles de l'arc où sont les renommées.

Chapiteau des Colonnes dessiné sur l'Angle.



Plan du Chapiteau des Colonnes renuersé

Soffite de l'Architrauc

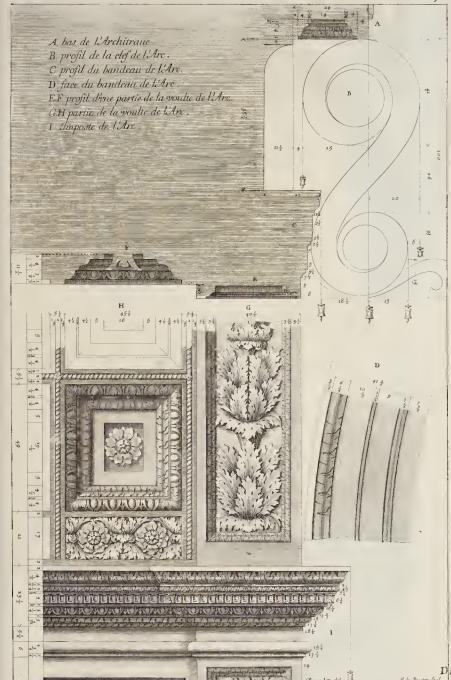
.mr

N|--

Dwgodez Id.

的人的数据,一次数据数据数据数据数据数据数据数据数据数据文明,如此文明,如《明》的《明》的《明》的《明》的《明》即《明》的《明》的《明》到《明》的《明》的《明》的《明》的《明》的《明》的《明》的《明》

A septiéme Planche contient l'imposte de l'arc marquée I, une partie de la voute marquée G H, le profil des compartimens de la voute & du bandeau de l'arc marqué F E C, la face du bandeau marqué D, le profil par le milieu de la clef marqué B, & le profil du soffite de l'architrave marqué A. Au bas des compartimens de la voute il y a une espece de frize ornée de seurons & de rozes: les rayes de cœur qui sont au talon de la face du bandeau de l'arc ne sont aillées qu'en un endroit, comme je l'ay marqué à l'élevation entiere de l'arc : le rensoncement qui est entre l'architrave & le bandeau de l'arc est le fond des angles de l'arc où sont les renommées.



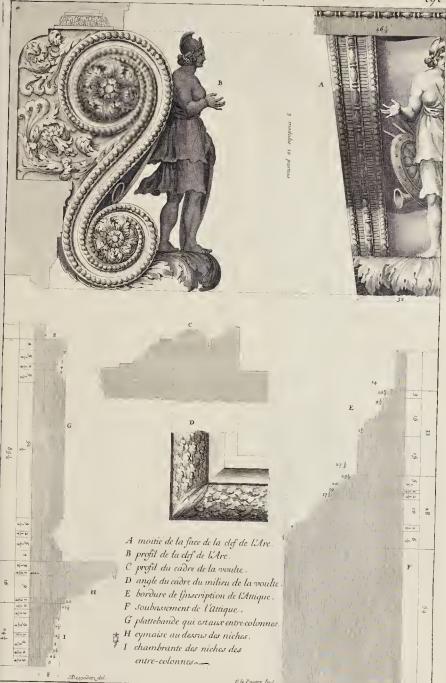
E mediterate all a trabada .

La Commence of the Commence of

NAMES TO SUPPLEMENTED TO SUPPLEMENTED TO SUPPLEMENTATION OF THE SUPPLEMENTATION OF THE SUPPLEMENT OF T

A huitième Planche contient la moitié de la face de la clef marquée A, & le profil marqué B, le profil & la face de la bordure du quadre du milieu de la volute où est l'Aigle qui porte un homme marqué CD, le profil de la baze de l'attique marqué F, le profil de la table de l'inscription qui est en l'attique marqué E, le profil du chambranle des niches des entrecolonnes marqué I, le profil de la corniche de dessus marqué H, & le profil de la plattebande des entrecolonnes au droit du dessus de l'imposte marqué G.

TI)-- (p. 141-241). Turk missims musim sims missims im sims im sims missims missims in similar medical similar





and shifts here has meeting the start and a meeting in a meeting meeting meeting in a meeting meeting in a mee

CHAPITRE XVIII

De l'Arc de Septimius, à Rome.

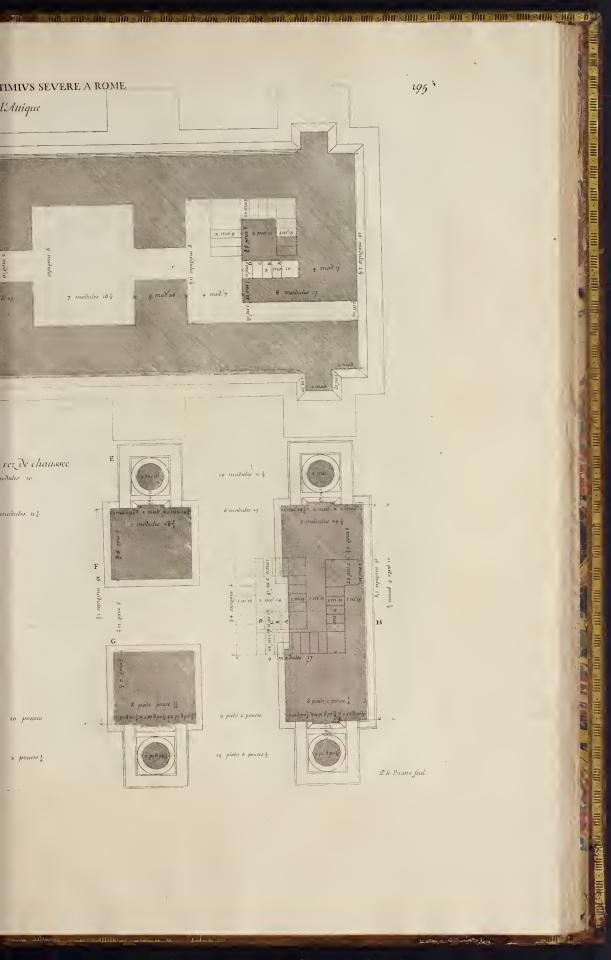
Et Arc fut basti pour le triomphe que le Senat décerna à l'Empereur Septimius Severe & à Bassian son Fils, appellé dépuis Caracalla qu'il avoir associé à l'Empire. Quelques uns disent que l'Empereur n'accepta point ce rriomphe & qu'il s'excufa sur son incommodité des gouttes qui l'empeschoir de se tenir long-temps sur les pieds, ainsi qu'il le falloit pour triompher dans un chariot sur lequel les rriom-

phateurs estoient debout.

J'ay fait dix Planches de cet Arc. La premiere contient les deux plans dont le premier qui est en bas est celuy du rez de chaussée, où l'on voit l'ouverrure des trois Arcs qui communiquent ensemble, les deux piles du milieu estant percées par des Arcs traversans: mais il faut sçavoir que les ensoncemens qui sont en dedans aux piles des bouts comme des Arcs seints qui respondent en symmetrie aux Arcs traversans, ne sont dessinez que par conjecture; parce que rout cet édifice est enterré jusques par dessus les bazes des colonnes, & le haut de ces Ares traversans est au dessous de ces bazes. Or je n'ay fait fouiller que par le devant pour voir un piedestail, à l'endroit marqué E, & par le dessous du grand Are à l'endroit marqué F & O, où j'ay découverr les Ares traversans ainst qu'ils sont dessinez dans la quatrième Planche, & à l'endroit marqué H, j'ay trouvé qu'ils ne percent point les piles des bouts, ainsi qu'il se voit dans la troisséme Planche, qui fait voir le costé de l'Arc par dehors, où il n'y a point d'ouverture pour ces petits Arcs. L'entrée de l'escalier qui est representée au plan du rez de chaussée est par dessus l'imposte des Arcs des costez, comme il sera dir cy-aprés; de sorte que la rampe de cét escalier est par dessus la voute de l'Arc des costez. Les marches marquées A B C D, sont celles qui arrivent au droit de l'atrique, & elles sont marquées des mesmes caracteres au plan de l'attique qui est celuy d'en haut, lequel represente les chambrerres qui sont au droit de l'atrique. Tout cet édifice est de marbre blane & les assisses sont posées à sec.

Serlio au plan qu'il donne de cét Are ne fait pas les colonnes assez distantes du mur : il fait les pillastres de derriere trop larges, & ne marque point le plan de leurs bazes. Quant aux mesures il faur qu'il y ait de la faute à la figure d'un palme qu'il met à costé du plan, & qu'il dit estre le palme Romain; parce que le nombre des grandeurs qu'il dessine par cette mesure le devroit faire juger beaucoup plus grand, sçavoir jusques à la grandeur du pied Parissen: c'est pourquoy ne pouvant me rapporter à certe mesure, j'ay esté contraint de chercher un autre moyen de sçavoir les proportions qu'il donne à cét édifice, qui est de supdoser qu'il a donné au diametre de la colonne sa veritable grandeur. Or suivant cette mesure je trouve que le grand Arc est trop large de deux pieds; que les Arcs des costez sont rrop larges de huit parties un quarr; que la face des tremeaux ou piles est rrop large de deux pouces onze douziemes; que l'épaisseur de l'édifice, e'est à dire la distance d'une face à l'autre est trop grande de deux pieds quatre pouces un fixiéme; que les petits Ares traversans sont trop larges de six pouces, & que la saillie des pillastres est trop grande de deux pouces deux

THE THE STATE





THE CALL STREET HE SAME STATES AND STATE STATE STATES THE STATE STATES THE THEORY HAS THE STATES THE STATES THE

AND SOME AND SOME SOME AND SOME AND SOME AND SOME AND SOME SOME SOME SOME AND SOME AND SOME AND SOME

A deuxiéme Planche represente l'élevation de tout l'Arc dont on ne voit point les piedestaux, estant enterrez ainsi que j'ay dit jusques par desius les bazes des colonnes. L'ayant fait fouiller j'ay trouvé un aire ou pavement antique au droit du dessous du tore de la baze des piedestaux que j'ay fait rompre, & j'ay trouvé deux socles par dessous posez sur le massif des fondemens avec un autre pavement au droit où je represente le rez dechaussée. La baze des piedestaux ne retourne pas par dedans les Arcs, mais elle se profile contre les piedroits qui posent à crû sans retraite. Les trois Arcs ont chacun deux impostes, sçavoir celle qui leur appartient, & sur laquelle leurs bandeaux posent, & un autre plus bas qui est l'imposte des Arcs traversans, qui regne jusques contre les piedestaux; l'imposte propre des Arcs des costez fait rerour sous les bandeaux quoy qu'elle soit continuée par les costez. L'imposte du grand Arc fait aussi retour sous le bandeau, & elle se change en une plattebande qui traverse par les costez au dessus des petits Arcs. Il y a des histoires en bas relief sans bordure d'une colonne à l'autre, & ces histoires sont par plusieurs estages de sigures d'une mesme grandeur l'une sur l'autre sans perspective. L'entablement fait retour au dessus de chaque colonne. A l'attique il y a des pillastres qui posent au dessus des colonnes des bouts, & tout l'espace du milieu est occupé par l'inscription, dont les caracteres estoient de bronze comme on le peut connoistre par quelques points qui separent les mots qui restent encore, le reste ayant esté enlevé, & la seule place des caracteres gravez dans le marbre estant restée. Les deux saces de l'Arc ont chacune une mesme inscription. On dit qu'au dessus de l'attique il y avoit des chevaux de bronze.

Serlio à l'élevation qu'il donne de cet arc, ne dessine pas les bazes des piedestaux comme elles font, aussi declare-t'il ne les avoir pas veuës : il ne marque point l'imposte des petits arcs traversans. Il fait regner une plattebande par dessous le grand arc, au droit de l'imposte des arcs des costez, au lieu que c'est l'imposte des arcs traversans qui y regne; & il ne fait point passer cet imposte des arcs des costez par les bouts. Il fait passer une plattebande audessus de ces arcs au droit de l'imposte du grand arc au lieu d'une cymaise qui y est. Il ne fait pas monter les clefs des arcs des costez assez haut. Il a obmis le plinthe de la baze de l'attique quoiqu'il l'ait mis aux profils en grand. Il oublie aussi le socle qui est audessus de la corniche de l'artique. Il fait la hauteur de l'ouverture du grand arc trop grande de dix pieds deux pouces cinq sixiemes, & celle des arcs des costez de trois pieds trois pouces onze douziémes. Il fait les piedestaux trop bas de deux pieds & cinq huitièmes de pouce : leur corniche est aussi trop basse de trois pouces sept huitièmes. La hauteur qu'il donne à la colonne s'il y comprend le focle, la baze & le chapiteau, est trop perite de trois pieds, & s'il n'y comprend que le fust, il la sait trop grande de deux pieds quatre pouces septhuitiémes. Il fait l'architrave trop bas de quatre pouces cinq douzièmes; la frise trop basse de trois quarts de pouce; la corniche trop basse de huit pouces onze douziémes; le soubassement de l'artique trop bas de trois pieds cinq pouces cinq douzièmes, & la corniche de l'attique trop basse de huit pouces trois

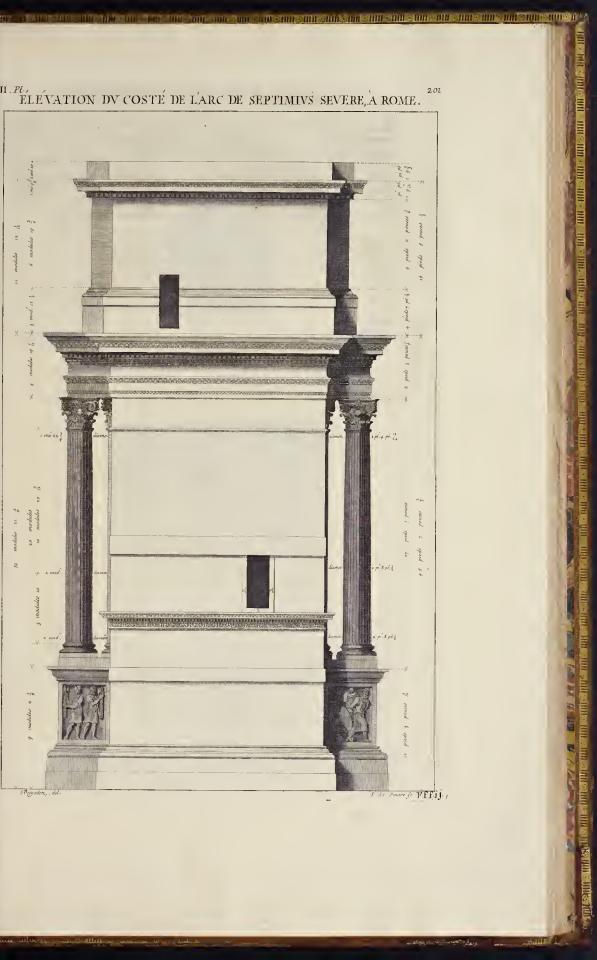


MENTER OF STREET OF STREET OF THE THE STREET OF STREET

The Pilinesannes grossome



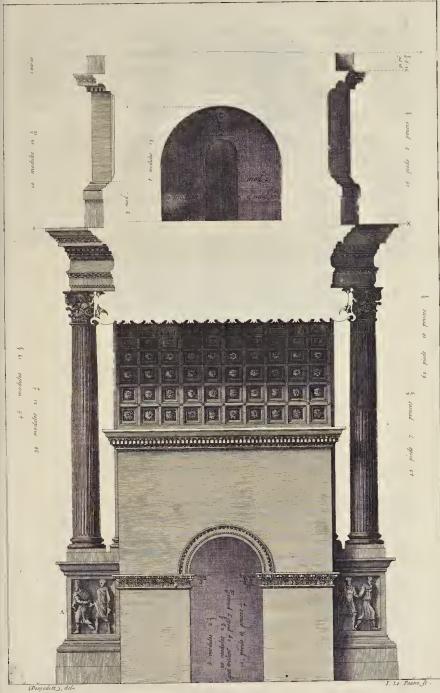
A troisséme Planche represente l'elevation du costé de l'arcoù l'on voit comment la baze des piedestaux & l'imposte des arcs des costez sont continuez au droit de la corniche des piedestaux, & de l'imposte du grand arc, il y a des plattebandes: l'asttagale du haut des colonnes est continué & fait une ceinture au dessous de l'archittave. La porte qui est marquée au dessus de l'imposte des arcs des costez est l'entrée de l'escalier, & celle qui est en l'attique est pour sortir sur la corniche. Les colonnes sont aussi grosses u tiers de leur hauteur que par le bas; & leur diametre est de deux pieds huit pouces & demy, reduit en deux modules divisez chacun en trente patties. Les pillastres de l'attique ne saillent pas tant que les colonnes. Le piedessail a de hauteur douze pieds trois pouces cinq douziémes: la colonne vingt-sept pieds un pouce avec le socle de dessous la baze, la baze & le chapiteau: l'entablement à six pieds trois pouces trois quarts; la baze de l'attique a quatte pieds sept pouces & demy de hauteur; le nû de l'attique neuf pieds un quart de pouce. La corniche de l'attique a un pied neuf pouces sept douziémes, & le socle de dessus a de hauteur un pied neuf pouces deux tiers.



ARTHELL HENDENISHE DENISHE DENISHE WENDERD THE WEND THE WEND THE WEND THE WEND THE WEND THE WENDSHIES WEND

A quatriéme Planche represente le profil de l'arc, par lequel on peut connoistre de quelle maniere sont les arcs traversans, qui font la communication du grand arc avec ceux des costez. Il faut estre averti que la voute de ces arcs traversans est ornée de compartiments comme celles des autres arcs. A la voute du grand arc il y a dix compartiments sur la longueur, & quinze sur la circonference. Dans l'attique il y a des chambrettes qui sont marquées dans le plan de l'attique. Tout cet Edifice est de marbre blanc. Les colonnes sont d'une seule piece cannelées de vingt-quatre cannelures. Le nû de la table de l'inscription qui est en l'attique porte à plomb sur le nû du mur de dessous.

માન્યામાં આપેલામાં આપેલામાં આપેલામાં આપેલામાં આપેલામાં આપેલામાં



如果如果如果如果如果如果的一种,是可是一种是一种是一种,这种是一种,一种是一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种是一种是一种,一种,一种,一种,一种

A cinquiéme Planche contient plusieurs parties en grand, sçavoir la baze & la corniche des piedestaux, & la baze des colonnes avec leur socle. Les rensoncemens qui sont dans le dé des piedestaux sont en congé par le haut & pat les costez & tout quarrement par le bas. L'astragale du bas de la corniche est arondi par le dessous, & fait ce que les ouvriers appellent un coup de crochet, & on a reservé un petit silet quine descend pas plus bas que l'astragale. Le socle qui est sous la baze des colonnes répond sur le vis du piedestail. La baze des colonnes est attique & le contour de la scotie ne descend pas plus bas que l'astragale.

Serlio ne met qu'un plinthe sous le tore de la baze des piedestaux, qu'il fait saillir plus que le tore au lieu du socle & du plinthe qui y sont, où le plinthe n'a pas plus de saillie que le tore. Il fait le tore & le filet de dessi rrop bas; il met deux silets, l'un sur l'astragale du haut de la baze du piedestail, & l'autre dessous, quin'y sont pas. Il fait joindre le dé du piedestail par un congé à la baze. Au bas de la corniche du piedestail il met un cavet & un filet dessu qui n'y sont pas. Il fait paroistre le filet qui est derriere l'astragale de toute sa hauteur par dessous. Il fait le socle qui est sous la baze des colonnes trop bas; il met un filet rensoncé entre le plinthe de la baze des colonnes & le tore inferieur, ce qui n'est pas. Il fait la scorie trop grande, & il fait descendre les cannelures de la colonne trop bas. Il fait la corniche des piedestaux trop basse de sept parties un sixième.



AND SECTION OF THE RESEARCH SELECTION OF THE SECTION OF THE SECTIO

A sixième Planche contient la face du chapiteau de la colonne avec l'entablement la moitié de la face du chapiteau des pillastres, & le profil sur l'angle du chapiteau des pillastres. Les seülles des chapiteaux sont d'accante, resenduës en seülles de persil: les volutes montent dans le tailloir & ne descendent pas jusqu'aux grandes seülles: la face qu forme les revolutions des volutes continuë de l'un à l'autre par dessus le quart de rond du haut des chapiteaux. Au bas de l'architrave il y a une espece d'astragale à pans au droit où elle pose sur le tailloit du chapiteau. La premiere bande de l'architrave el plus saillante par le bas que par le haut, & la seconde est à plomb. La frize est jointe au listeau du haut de l'architrave par un congé qui tient prés de la moitié de la frize. Il y a une pomme de Pir aux angles saillants des denticules de la corniche, & deux denticules l'un contre l'autre aux angles rentrans. Tous les dessous des moulures de l'architrave & de la corniche leven par le devant; les saillies de toutes les parties sont à compter de l'axe de la colonne prolongé.

Serlio ne donne point de desse in du chapiteau, il dit seulement qu'on le doit trouver en son quatrième livre où il traitte de l'ordre Composite; mais au lieu du chapiteau dont il s'agit, on ne trouve que celuy d'un pillastre de l'arc de Verone qui est disserent de celuy de l'arc de Septimius. Aux profils qu'il donne de l'entablement à l'architrave, il ne met point l'astragale à pans qui est au dessous de la premiere bandeaux endroits où elle pose sur les chapiteaux; il fait le talon qui separe les bandes, trop saillant; les pattenotres de l'astragale du haut de la seconde bande ne sont pas dessinées pointues comme elles le sont; il fait le listeau du haut de l'architrave trop petit; il dit que la frize est ornée, ce qui n'est pass. A la corniche il fait la mesme fautc à l'astragale d'embas qu'à l'astragale de l'architrave; il fait les denticules trop estroits, & les espaces d'entre-deux trop larges. Il les joint l'un à l'autre par le haut, ce qui n'est pas; il nemet point d'ornemens à l'astragale de dessus le l'armier; il fait l'architrave trop bas de huit parties un sixième; il fait la fitze trop basse de l'architrave trop basse de serve passe de la cerve passe de serve

DE L'ARC DE SEPTIMIVS SEVERE, A ROME.

L'rofil our l'angle du Chapiteau des pilastres.

Chapiteau des Pilastres.

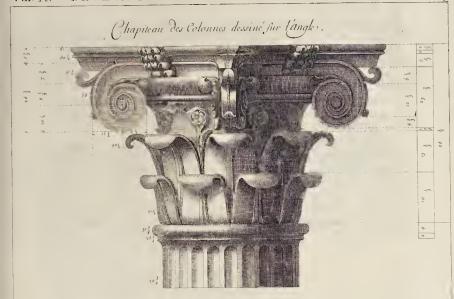
Chapiteau des Colonnes.

Dasgodaz del-

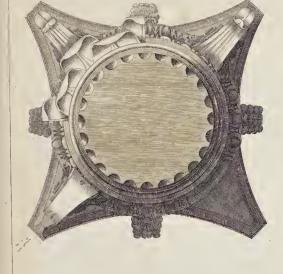
I Le Pautre fe . "

STATES THE STATES OF SHALL SHA

A septiéme Planche contient le plan du chapiteau renversé, son profil par le milieu, & le chapiteau entier dessiné sur l'angle du tailloir pour donner la mesure des hauteurs & des saillies, & faire voir comment les costez des volutes sont plus larges vers la colonne que par le dehors, & de quelle manière elles sont profillées, & aussi par quelle proportion les revolutions des volutes sont plus larges à proportion par le hautau dessus de leur œil, & par le costé vers levaze du chapiteau, que par le devant & par le dessous de l'œil.



Plan du Chapiteau des Colonnes ren versé



Grofil par le milieu de la face du Chapiteau des Colonnes



1. Le Fautre se

Hh

A huitième Planche contient les parties de l'attique : sçavoir le soubassement, la baze & la corniche, avec le profil du renfoncement du pillastre qui est sur la derniere colonne marquée A, & le profil du renfoncement où est l'inscription dont j'ay dessiné une partie de la bordure marquée B.

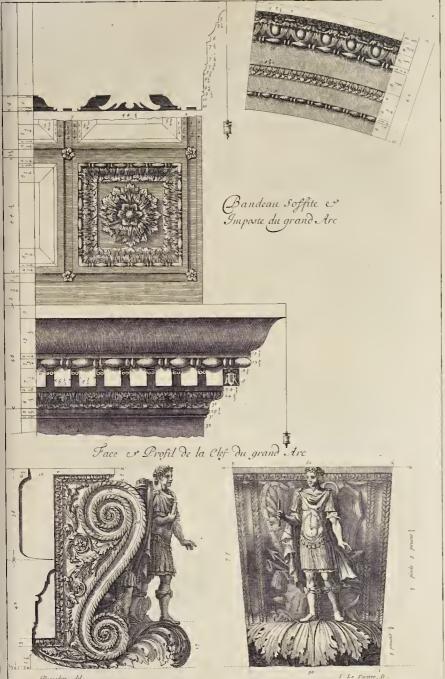
A la corniche il n'y a point de moulure par dessous les denticules: le fond des espaces entre les denticules avance par dessus le nû de l'attique; il y a une pomme de pin aux angles saillants, & deux denticules l'un contre l'autre aux angles rentrans. A cet attique le dessous des moulures leve par le devant de mesme qu'aux autres par-

ties de cet arc, ainsi qu'il a esté remarqué.

Serlio donne trop de hauteur à la gueule renversée du soubassement, de mesme qu'à l'astragale de dessus. A la corniche il fait les denticules trop bas & trop étroits, & les espaces d'entre deux trop larges. Il fait le larmier trop bas & trop faillant; les patenotres de l'astragale de dessus ne sont pas dessinées comme il faut; le talon du haut de la corniche est trop grand; le socle du soubassement est trop bas d'un module dixhuit parties un quart. Le plinthe avec les moulures du soubassement le tout ensemble est trop bas de vingt-huit parties un sixiéme; la corniche de l'attique est aussi trop basse de seize parties un sixiéme.

A neuvième Planche contient quelques parties en grand du grand are : sçavoi l'imposte, les compartimens de la voute avec leur profil, la face & le profil du bandeau, & la face & le profil de la clef ou console du milieu. A l'imposte le talon du bas a des roses & des sleurons alternativement posez entre des seuilles. Il y a un fleuron à l'angle des denticules au lieu d'une pomme de pin, & les espaces d'entre les denticules sont remplis d'un petit ornement par le haut.

Serlio transpose les impostes & les bandeaux des arcs, donnant ceux des arcs des costez pour ceux du grand, & ceux du grand pour ceux des arcs des costez : mais les considerant comme ils doivent estre, il fait à l'imposte du grand arc l'astragale du bas trop perit, & les denticules aussi trop petits; il ne les dessine pas mesme comme ils sont; il ne dessine pas aussi les patenotres de l'astragale de dessus comme elles sont; & il fait les moulures du bandeau trop saillantes.



111

mis dire im emisemente un emisemente in emisemente in emisemente in emisemente indicamente indicamente indicame

A dixième Planche contient l'imposte, les compartimens de la voute, avec leur prosil, la face & le prosil du bandeau des arcs des costez, l'imposte, les compartimens de la voute, leur prosil & la face, & le prosil du bandeau des portes ou arcs qui traversent du grand arc aux arcs des costez, & le prosil de la frize & de la cymaise qui sont au dessus des arcs des costez, avec le prosil du champ des bas reliefs de dessus. Les saillies des moulures tant des impostes que des bandeaux des arcs & autres parties sont à compter des lignes à plomb qui pendent du haut.

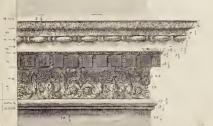
Serlio fait la frize de l'imposte des arcs des costez trop haute, & toutes les moulures de dessus ensemble trop basses & trop saillantes: il fait les denticules trop petits, & les espaces trop larges, & ne les dessine pas comme ils sont; il fait les moulures du bandeau de ces mesmes arcs trop saillantes: la frize qui traverse au dessus est trop basse; il fait le talon qui luy sett de bordure trop saillant, & la gueule droite de la cymaise de dessous trop basse, & le talon trop haut.

Anndeau Soffite co Imposte des Portes qui trauersent du grand La Arc, aux petits

Frise, & Cymaise qui reignent au dessus des petits Arcs



Bandeau, Soffite, & Imposte Des petits Arcs.



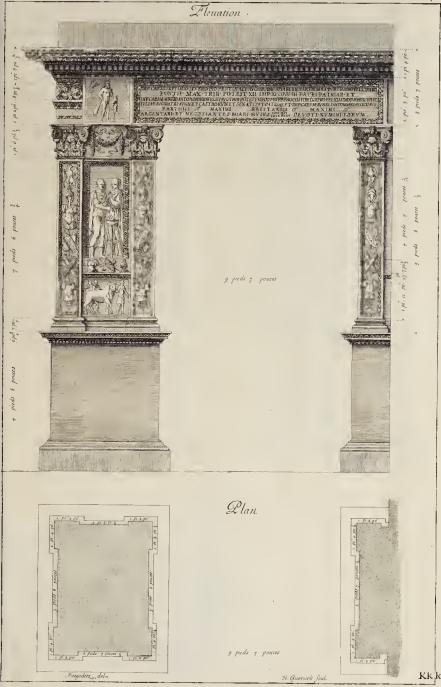
CHAPITRE XIX.

De l'Arc des Orfevres, à Rome.

Et arc est attaché à l'Eglise de saint Georges in Velabro: quelques-uns le nomment Arco boario. Il sut basti en l'honneur de l'Empereur Severe, & de son sils alors associé à l'Empire, & de l'Imperatrice Julia, par les banquiers & les marchands de bestial. Le mot Argentarii qui est dans l'inscription mal entendu, l'a fait appeller l'arc des Orsevres. Il paroist avoir esté fait par les messines ouvriers qui ont fait celuy de Septimius.

J'en ay fait quatre Planches, la premiere contient le plan & l'élevation. Il n'y a qu'un tremeau entier, l'autre estant ensermé dats le mur de l'Eglise de saint Georges. La table de l'inscription occupe la hauteur de l'architrave & de la frize ensemble, & est seulement à la face de devant; les caracteres de l'inscription sont cavez en angle dans le marbre. Je n'ay pas veu la baze des piecestaux & ne l'ay dessinée que par conjecture. Les faces des pillastres par les costez sont plus larges que par le devant, comme on le peut connoistre par le plan. Aux saces de devant & de derriere il y a des trophées d'armes au long des pillastres, & par les costez il y a des rinceaux de seuilles au long des pillastres, ainsi que l'on peut voir plus distinctement dans les autres Planches; tout cet Edisce est de marbre blanc. Le jiedestail sans la baze a de hauteur cinq pieds & trois quarts de pouce; le pillastre ave la baze & le chapiteau a neuf pieds huit pouces un tiers, & l'entablement a de hauteur trois pieds sept pouces.

Serlio n'a pas observé la difference qui est entre les faces des pillastres qu'il fait égales : il fait les entrepillastres des faces de dwant & de derriere trop petits. A l'élevation il fait les piedestaux trop bas, les pillastres trop hauts, & il obmet le socle qui est au dessus de la corniche; quand aux mesurs il avouë qu'il les a perduës, & qu'il n'a dessiné cet arc que de memoire.



and the same of the same of

A deuxième Planche contient l'élevation du costé & le profil, le plan en grand d'un des pillastres, de profil des bordures des bas reliefs qui sont aux entrepillastres. Par le profil qui fait voir le passage sous l'arc, on peut connoistre que l'architrave & la frize sont les messmes par le dessous de l'arc que par le dehors. Par ce profil & par l'élevation du costé l'on voit aussi que les pillastres sont ornez de rincaux de seuilles qui montent au long, de messme que par les faces de devant & de derriere, lesquelles sont ornées de trophées, ainsi qu'il a esté remarqué. J'ay douté quelles ace des pillastres je devois prendre pour regler le module parce qu'ils sont plus larges d'un sens que de l'autre ainsi que j'ay dit: leur hauteur petite comme elle est demandoit qu'on les mesurast avec le plus petit costé; cependant parce qu'il y a quelques parties qui ont plus de rapport au plus grand costé qu'au petit, telle qu'est la hauteur de la baze qui est de la moitié de la plus grande face; je me suis reglé sur la plus large face, laquelle est d'un pied quatre pouces, que j'ay reduite en deux modules divisez chacun en trente parties, avec lesquelles j'ay mesuré les membres en grand.

annsana ang shu sanasaha sana sana sana sana sanasa

SINGERIAN LOS DESTREBIES IN SINCERIA IN SINCERIA DE PROPERTO DE PROPERTO DE RESERVACIONA DE PROPERTO D





N · Guerard Sad

DE L'ARC DES O'RFEVRES.

A troisséme Planche represente l'entablement & la face du chapiteau des pillaftres sur le plus large costé. L'astragale du haut des pillastres est orné de seuilles de
laurier: les volutes du chapiteau monrent dans le railloir, & la bande qui forme leurs
revolutions est continuée de l'une à l'autre suivant la courbure du tailloir: au bas de
la corniche il y a deux talons l'un sur l'autre, lesquels ont les mesmes ornemens: le
talon du bas tourne tout autour de la table de l'inscription qui est à la face de l'arc:
la frize est ronde & taillée de rinceaux qui jettent des roses également espacées.

Serlio ne fait point d'ornemens au talon qui borde les enfoncemens qui sont dans les pillastres, non plus qu'à l'astragale du haut du pillastre. Au chapiteau il fait rentrer la bande qu' forme les volutes dans le vaze du chapiteau; à l'entablement il sait la frize sans ornemens, & ne met point l'astragale qui est au bas de la corniche, ny la pomme de pin qui est aux coins des denricules. Il met un filet entre le quart de rond & le larmier qui ne se trouve point. Il fait en gueule renversée le dessous du larmier qui a un rensoncement tout droit avec un congé par le devant : il ne met point le filet qui est au dessus du larmier, & n'orne point l'astragale de dessous la cymaise de la corniche.



TORSON TO STREET STREET

A quatriéme Planche contient la corniche des piedestaux, la baze des pillastres, les sossites & les profils de l'architrave & du passage de l'arc. Au seston qui est au sossite de l'architrave il y a douze liasses de seuilles de chesne, six tournées d'un costé & six de l'autre, & au milieu il y a une liasse de roses. Au sossite du passage de l'arc il y a deux quarreaux sur l'épaisseur de l'arc & neus sur la largeur. L'architrave & la frize par le dedans sont ornez comme par le dehors.

Serlio met à la corniche des piedestaux des filets entre toutes les moulures qui n'y sonr point. Il ne marque point la scorie qui est au sossite du larmier, non plus que les ornemens qui sont sur les moulures de toute la corniche. Il met un cavet au dessus du filet du bas des pillastres, & il y a sculement un congé. Il ne dessine pas le seston du sossite de l'architrave comme il est, car il y met des seuilles de laurier, au lieu des seuilles de chesne. Il met des rayes de cœur au talon qui sert de bordure au sossite de l'architrave au lieu des seuilles de persil & des roses entre deux qui y sont. Au sossite de l'arc il met trois largeurs de quarreaux sur l'épaisseur; il marque une plattebande entre les quarreaux, & il ne met point le filet qui est au dedans des quarreaux.

THE HALL THE THE THE THE SHIP SHIP SHIPS THE SHIPS THE SHIPS THE



CHAPITRE XX.

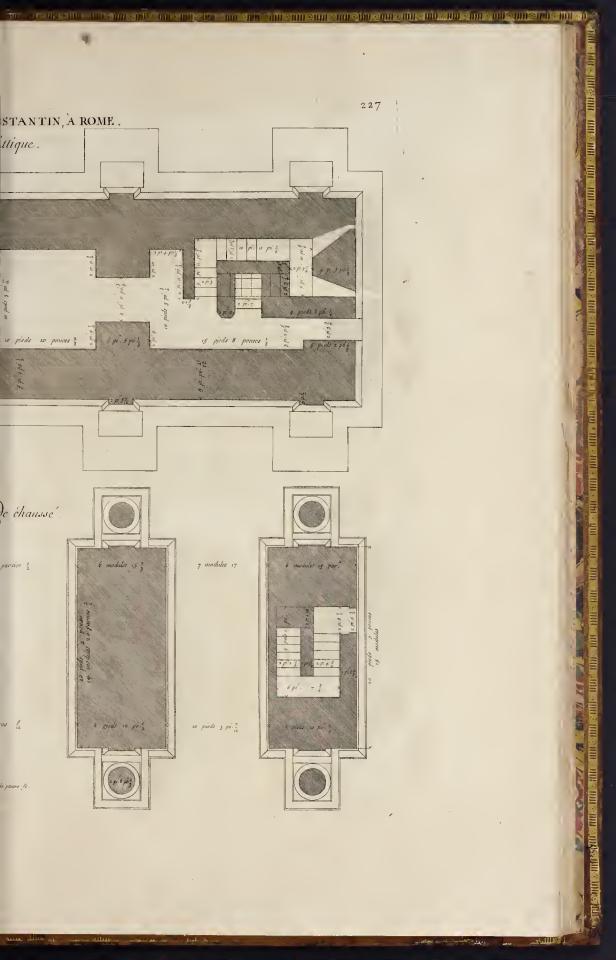
De l'Arc de Constantin, à Rome.

Et arc fut fait pour le triomphe de Constantin aptés la victoire qu'il remporta à Ponte Molle, ayant desfair & tué le Tyran Maxence, ainsi qu'il se lit dans l'infeription gravée des deux costez dans l'attique, où l'on ne voit plus que le plan des

caractetes qui estoient de bronze & qui ont esté arrachez.

J'ay fair neuf Planches de cet arc. La premiere contient le plan du rez de chaussée & le plan au droit de l'attique. Il faut prendre garde au plan du rez de chaussée que les deux petits arcs ne sont pas de mesme largeur, & que le ttemeau où est l'escalier est plus épais que celuy de l'autre costé. L'entrée de l'escalier est au dessus de l'imposte des petits arcs. Au droit de l'artique il ya des chambrettes lesquelles sont faites pour diminuer la pesanreur de l'Edifice, & pour épargner la matiere. Tout cet arc est de marbre blanc, & les assisses sont posées à sec, c'est à dire sans mortier; les lits sont polis au grais, & les joints sont liez l'un à l'aurre par des queuës d'aronde de bronze. Le diametre du bas des colonnes est de deux pieds huit pouces deux tiers, reduit en deux modules divisez chacun en trente parties.

Serlio au plan du rez de chaussée de cet arc fait les pillastres de derriere les colonnes trop larges. Il dit avoir mesuré cet Edifice avec le palme Romain anrique; suivant les mesures qu'il marque, ce palme devoit estre plus grand que le pied Parisien. N'ayant pû sçavoir la grandeur juste qu'avoit son palme, je me suis reglé sur le diametre qu'il marque aux colonnes, avec lequel je compare toutes les mesures qu'il donne. Suivant cette comparaison toutes les mesures du plan sont trop grandes, & toutes les mesures de l'élevation sont trop petites, ce qui fait connoistre que ces mesures ne sont pas bien prises: car il fait l'ouverture du grand arc trop grande de trois pieds onze pouces deux tiers; il fait celles des petits arcs trop grande d'un pied huit pouces un hnitiéme; il fait la face des tremeaux trop large de dix pouces sept douzièmes; & il fait l'épaisseur de l'Edifice trop grande de trois pieds dix pouces trois quarts.



A deuxième Planche est l'élevation de la face de l'arc, où il faut premicrement remarquer que quelques-uns croyent que cet Edifice a esté basti des debris de l'arc de Trajan; & en effet les histoires qui sont dans les basteliefs ne paroissent point convenir à Constantin. Cet arc est enterré jusques au dessus des bazes des piedessaux : je l'ay fait fouiller pour découvrir le rez de chaussée antique, lequel est pavé de bri-

ques posées de chan & de quarreau de marbre.

A la baze des piedestaux il y a deux socles l'un sur l'autre : cette baze regne tout autour des tremeaux, tant par dedans les arcs que par dehors. L'imposte des petits arcs fait retour sous leurs bandeaux, & regne aux costez de l'Edifice par le dehors. Les trous qui sont aux costez du grand arc entre l'imposte & la corniche des piedestaux, font croire qu'il y avoit quelques sestons de bronze qui ont esté enlevez, ces trous estant pour sceler des crampons qui tenoient ces ornemens. Les socles qui sont sous les bazes des colonnes font joints au listeau du haut de la corniche des piedestaux par un congé. Le diamette du bas des colonnes est de deux pieds huit pouces deux tiers; & elles sont aussi grosses au tiers de leur hauteur que par le bas : elles sont cannelées de vingt-quatre cannelures remplies d'un baston par le bas jusqu'à la hauteur du tiers de la colonne. Le fust des pillastres est plus bas que celuy des colonnes de quatre parties un fixiéme. La premiere bande de l'architrave est plus basse au droit des colonnes qu'ailleurs, ce qui fait que cette bande à l'endroit des entrecolonnemens defcend plus bas que le haut du tailloir des colonnes; celuy des pillastres n'en fait pas de mesme, car il est plus bas que celuy des colonnes, & l'astragale du haut du pillastre est aussi plus bas, ce qui fait que son fust n'est pas si long que celuy de la colonne. La frize est toute brute, c'est à dire qu'elle n'est pas polie, & il reste encore des petits harpons de bronze qui font connoistre qu'elle estoit ornée de bronze, & que les ornemens ont esté enlevez. La corniche n'a point de cymaise, il y a seulement sur la mouchette un listeau. Les piedestaux qui sont en l'attique au dessus des colonnes, & qui portent les captifs, font seulement posez sur la corniche sans aucune liaison par derriere. Les captifs n'ont ny testes ny mains. Sur la corniche de l'attique il ya une espece de balustrade ou appuy. A l'autre face de l'arc opposée à celle qui est icy representée; aux endroits où est à celle-cy écrit VOTIS. X. & VOTIS. XX. il y a SIC X. & SIC XX.

Serlio à l'élevation qu'il donne de cet arc ne met qu'un focle aux bazes des piedestaux; il fait regner une plattebande au droit de l'imposte des petits arcs; il ne fait pas monter les petits arcs assez haut à l'égard du grand. Il fait regner une plattebande tout autour de l'Édifice au droit de l'imposte du grand arc, où il n'y a qu'une cymaise dont le dessus est au niveau du dessus de l'imposte du grand arc. Il obmet la frize qui est au dessus de cette cymaise; il fait regner l'astragale du haut des colonnes au dessus des arcs, ce qui n'est pas. Il ne fait point le soubassement de l'attique comme il est; il ne met point les piedessaux qui pottent les captifs, & il ne dessine pas les bas reliefs ny les autres ornemens de cet Edifice; il ne met point l'appuy ou balustrade qui est au dessus de la corniche de l'attique ; il fait la baze des piedestaux trop basse d'un pied quatre pouces sept huitiémes. Le dé des piedestaux est trop haut de neuf pouces sept douziémes; il fait la corniche des piedestaux trop basse de quatre pouces trois quarts; le socle sous la baze des colonnes est aussi trop bas d'un pouce & demy; il fait la baze des colonnes trop basse, d'un pouce deux tiers, à la prendre comme il la donne aux mesures de l'élevation, & de trois pouces & demy, si l'on considere la hauteur qu'il luy donne. Aux profils en grand, parce qu'il donne deux hauteurs differentes pour la mesme baze, il sait le fust des colonnes trop haut de six pieds huit pouces un tiers. Le chapiteau des colonnes est trop bas de deux tiers de pouce, & l'architrave de huit pouces deux tiers à le prendre au dessus des colonnes. Il ne donne point de hauteur determinée

NTIN. 229
n pied un pouce un huitiées un fixième: le focle du huitiémes; la corniche de le la hauteur qu'il luy donne quarte pouces un tiers à la rece qu'il donne encore deux determinée pour la frize; il fait la corniche trop basse d'un pied un pouce un huitiéme : tout l'attique est aussi trop bass d'un pied trois pouces un sixième : le socle du soubassement de l'attique est trop bass de deux pouces cinq huitièmes; la corniche de l'attique est encoretrop basse de sept pouces, si l'on considere la hauteur qu'il luy donne à la description de l'élevation : mais elle ne l'est que de quatre pouces un tiers à la prendre à la hauteur qu'il luy donne au prosil en grand; parce qu'il donne encore deux leureure d'éservers à cette corniche. hauteurs differentes à cette corniche.



THE HIREDON

A STATE OF THE STA

medical come presentence and income in the medical come in the presentence of the present



P. le Pautre Seulps.

A troisséme Planche represente l'élevation du costé de l'arc, par laquelle on peut connoistre que le fust des colonnes est plus haut que celuy des pillastres, & de quelle maniere la bande inferieure de l'architrave est entaillée au droit des chapiteaux des colonnes. Les colonnes sont aussi grosses au tiers de leur hauteur que par le bas, & diminuées seulement vers le haut ; leur diametre par le bas est de deux pieds huit pouces deux tiers, duquel sont faits deux modules divisez chacun en trente parties. La porte qui est au dessus de l'imposte des petits arcs est l'entrée de l'escalier, & l'autre qui est en l'attique est pour éclairer les chambrettes & pour fortir sur la corniche. La hauteur du piedestail est de douze pieds un pouce un tiers : la hauteur du focle entre la baze des colonnes & le piedestail est de dix pouces un douzième; la hauteur de la colonne avec la baze & le chapiteau est de vingt-six pieds deux pouces un sixiéme : la hauteur de l'entablement au droit des colonnes est de six pieds six pouces un huitième; la hauteur du soubassement de l'attique est de cinq pieds deux pouces ; la hauteur du nû de l'attique est de dix pieds neur pouces cinq fixiémes; la hauteur de la corniche de l'attique est d'un pied quatre pouces; & la hauteur de l'appuy de la terrasse est de deux pieds onze pouces deux tiers.

ш.ері. ELEVATION DV COSTÉ DE L'ARC DE CONSTANTIN, À ROME. 233



A quatriéme Planche represente le profil de l'arc, où l'on peut remarquer celuy des chambrettes qui sont en l'attique. Les voutes des petits arcs ne sont point ornées non plus que celle du grand arc. Au dessus des bas reliefs qui sont au passage du grand arc, il y a écrit d'un costé FVNDATORI QVIETIS & de l'autre LIBE-RATORI VRBIS; les lettres de ces inscriptions qui apparemment estoient de bronze ont esté ostées, & il n'en reste que les places entaillées dans le marbre. Les trous qui sont aux costez des bas reliefs, doivent faire croire qu'il y avoit des ornemens de bronze. J'ay remarqué à quelques endroits qui sont rompus que les pierres ou blocs de marbre d'une messme assisée estoient liées ensemble par des queuës d'aironde, dont je n'ay veu que la place entaillée dans le marbre, y ayant apparence que les queuës d'aironde qui ont esté emportées estoient de bronze.

ne menter de la compute de la



A cinquiéme Planche contient la baze & la corniche des piedestaux avec le socle & la baze des colonnes. Les renfoncemens qui sont au dé des piedestaux sont en congé par le haut & par les costez, & tout quarrement par le bas. Le socle qui est sous la baze des colonnes est joint par un espece de congé au listeau du haut de la corniche des piedestaux. La baze des colonnes est attique : au bas du sus du suf des colonnes il y a un astragale qui pose sur le tore superieur de la baze: les colonnes sont cannelées de vingt-quarre cannelures remplics d'un baston jusques à la hauteur de cinq modules onze parties deux tiers. Le diametre des colonnes par le bas est de deux pieds huit pouces deux tiers, comme il a esté dit cy-dessus.

Serlio ne met qu'un socle à la baze des piedestaux. Il fait le tore trop haut & la gueule renversée trop basse & trop peu saillante. A la corniche des piedestaux il fait le filet du bas trop haut, & le listeau du haut trop bas. Il fait le socle qui est sous la baze des colonnes tout droit sans congé. Il fait la baze des piedestaux trop basse de trente-une partie, leur corniche aussi trop basse de huit parties cinq sixiémes. Le socle qui est sous la baze des colonnes est trop basse de deux parties trois quarts. La baze des colonnes est trop basse de deux parties trois quarts. La baze des profils en grand.



ASTRONO TENDENDE DE DESTREMENTE DE LA CONTRACTOR DE CONTRA

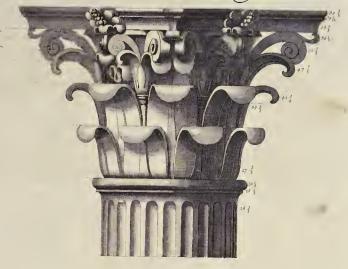
A sixième Planche contient l'entablement, la face du chapiteau & son profil par le milieu. Les dessous des moulures de l'entablement levent par le devant: les bandes de l'architrave sont plus saillantes par le bas que par le haut: la premiere bande de l'architrave est entaillée au droit des chapiteaux des colonnes, & pose sur les chapiteaux des pillastres, ainsi qu'il a esté dit, parce que le sust des colonnes est plus haut que celuy des pillastres. La frize est rustiquement taillée, & il y reste en haut & en bas de petits harpons de bronze qui servoient apparemment pour attacher des ornemens de bronze qui la couvroient. Toutes les saillies sont à compter de l'axe de la colonne, qui est marqué par une ligne ponctuée.

Serlio dit que le chapiteau des colonnes de cet are est composite : il fait les bandes de l'architrave plus saillantes par le haut que par le bas, tout au contraire de ce qu'elles sont : il fait le talon & le listeau du haut de l'architrave trop petits, il joint la frize par un congé au listeau du haut de l'architrave. A la corniche il nemet point le petit filet qui est au bas sous l'astragale, & il ne met point les perles dont cet astragale est taillé : Il ne taille point aussi les denticules, & laisse leur bande toute lisse. Il met un filet entre le quart de rond & la bande des modillons qui n'y est point. Il fait le talon qui sert de cymaise aux modillons trop petit, & le larmier trop haut. Il fait le chapiteau trop bas d'une partie un tiers. Il fait l'architrave trop bas de seize parties, à le prendre au dessus des colonnes. Il ne determine point la hauteur de la frize, & il fait la corniche trop basse de vingt-quatre parties un sixiéme.



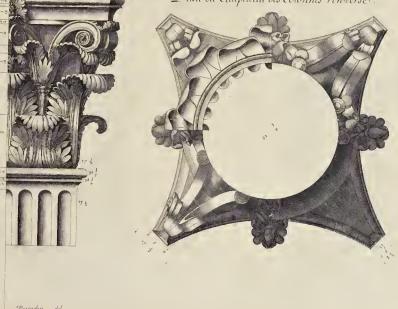
A septiéme Planche contient le chapiteau des colonnes vû par l'angle, la moitié de la face du chapiteau des pillastres, & le plan du chapiteau des colonnes renversé. Les pillastres sont diminuez par le haut, non toutefois tant que les colonnes. Le chapiteau des pillastres a les mesmes hauteurs que celuy des colonnes, & son tailloir est de mesme largeur que celuy du chapiteau des colonnes.

Chapiteau des Colonnes dessine sur l'angle



Chapiteau des pilastres.

Plan du Chapiteau des Colonnes renverse



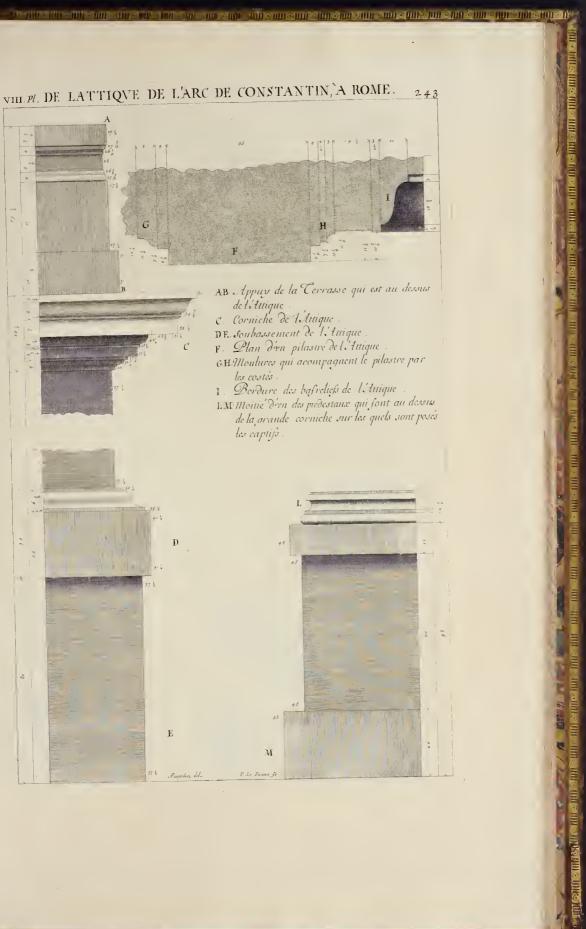
Q 99

and a light of the missing constants on the missing on the missing on the missing of the missing of the missing of the

A huitième Planche conrient les parties de l'attique, sçavoir l'apuy ou balustrade de la rerrasse, qui est au dessus marqué AB, la Corniche de l'Attique marquée C, le soubassement marqué DE, le plan des pillastres marqué F, les moulures qui montent au long des pillastres aux costez de l'inscription marquées G, les moulures qui montent au long des mesmes pillastres du costé des bas reliefs marquées H, la bordure des bas reliefs marquée I, & la moitié d'un des piedestaux qui sont au dessus de la grande corniche, au droir des colonnes sur lesquels posent les Captiss, marquée LM. Les moulures qui sont aux costez des pillastres se rerminent par le haur contre la corniche, & par le bas contre la baze, sans faire aucun rerout. La bordure des bas reliefs est seulement par le haur & par les costez, & il n'y a qu'un plinthe tout quarré par le bas.

Serlio fair le Socle du soubassement de l'attique trop bas de quatre parties trois quarts; le plinrhe est aussi rrop bas. Toutes les moulures ensemble au dessus du plinthe du soubassement sonr rrop basses d'une partie un huirième, & la corniche de l'attique est trop basse de huit parties un huirième, à prendre toutes ces mesures suivant

la description qu'il fait des parties en grand.



E

M

DE L'ARC DE CONSTANTIN.

244

A neuvième Planche contient l'imposte & le bandeau du gtand Arc, l'imposte & le bandeau des petits Arcs, la face & le prosil de la clef du grand Arc, le prosil du bas de l'architrave, le prosil de la clef des petits Arcs, & celuy de la Cymaise qui traverse au dessus, au droit de l'imposte du grand Arc, la bordure des bas reliefs ronds & le chambranle de la porte de l'entrée de l'escalier. L'imposte du grand Arc est une grande corniche telle qu'elle est à l'entablement d'un ordre, ayant des modillons & des denticules. Les modillons au lieu de seuilles ont des Aigles sous la volute. Sous cette corniche il y a un gros tore.

Scrlio fait le tore de dessous l'imposte du grand Arc trop petit, il met une petite frize au bas de cette imposte qui n'y est point, & au lieu du cavet qui est en cet endroit taillé de feüilles de petsil, il met un astragale taillé en Chapelet; il fait les denticules trop estroits, & les espasses entre deux trop larges; il met un filet entre le quart de rond & la bande des modillons qui n'y est point; il n'orne point le talon qui sert de cymaise aux modillons. Il met deux filets au dessus du larmier, où il n'y en a qu'un. Au bandeau du grand Arc il met un talon entre la premiere bande & la seconde, où il n'y a qu'un astragale. Il ne dessine pas le chapelet de l'astragale superieur comme il est, & il fait les moulures de ce bandeau trop saillantes. A l'imposte des petits Arcs il fait le talon du bas trop petit, & le quart de rond trop grand. Il met deux filets égaux au dessus du quart de rond, & l'un des deux est un larmier. Il fait le listeau du haut trop petit, & la hauteur de toute l'imposte trop grande de quarte patties.

is in the constant of the cons

Rir

ताम न तमा अत्यास न तमा अत्यास अत्यास

CHAPITRE XXI

De l'Amphitheatre de Rome, appellé le Colisée.

Et Amphitheatre sur basti par les Empereurs Vespassen & Titus au milieu de l'ancienne Rome, à l'endroit où Auguste avoit eu dessein d'en bastir un. On dit que quinze mille hommes y travaillerent pendant dix années, & cependant ce temps ne sur pas sussissant pout l'achever, toute la sculpture estant restée à faire.

J'en ay fait treize Planches. La premiere est le plan qui est partagé en quatre, chaque quartier estant pour chaque estage. Le premier est pour le rez de chaussée, où l'on peut voit que cet Amphitheatre avoit quatre corridors pat embas, qui tournoient tout autour : les deux plus grands corridors ou portiques qui sont les exterieurs sont des portiques soustenus par des atcades, & separez l'un de l'autre par des tremeaux quarrez. Entre le second corridor & le troisséme, il y a un grand espace pour les esca-. liers, dans lesquels on entre par le second corridor & par le troisséme, duquel on entre aussi dans d'autres escaliers qui sont dans un autre cspace, qui est entre se troisiéme cotridor & le quatriéme. Le ttoisséme corridor recevoit le jour par des soupiraux qui se voient dans le profil qui est à la troisséme Planche : & il faut entendre que les petits quarrez ponctuez qui sont icy au troisséme corridor, marquent sur le pavé l'endroit où ces soupiraux sont dans la voute, & representent le jour qu'ils laissent tomber. Les marches qui sont ponctuées representent la partie de l'escalier par où on descend du second étage; & celles qui sont faites avec des lignes, representent la partie par où on commence à monter du rez de chaussée. Les portes tracées dans les murs aux endroits marquez X, font pour entrer fous les escaliers qui montent aux vomitoires. Au plan du troisséme ordre, les tremeaux qui estoient entre les deux corridors qu'il y avoit à cet étage, ne sont marquez que par de simples lignes, parce qu'ils sont demolis. Entre ces tremeaux il y a des quarrez marquez T, qui sont comme des trapes pour descendre au corridor, qui est en entresole au second ordre. A costé de ces trapes j'ay marqué S, d'autres petits quarrez qui sont des soupiraux pour donner jour au corridor en entresole. Dans le plan du quatriéme étage les croisées qui sont representées au mur extericur estre ouvertes, sont au droit des piedestaux, & celles qui sont representées par des lignes ponctuées, sont les fencstres qui sont au dessur des piedestaux entre les pillastres, ainsi qu'il se voit dans les figures de la seconde Planche. J'ay observé le contour de l'ovale qui forme le mur d'embas, qui est la place du milieu, le plus exactement qu'il ma esté possible : pour cela j'ay separé la citconference en plusieurs arcs que j'ay trouvé pouvoir estre tracez au compas par huit centres, qui sont A, B, C, D, E, F, G, H; car des deux centres A & B sont tracez les arcs QR, &MN. Des quatre autres EFGH, font tracez les arcs PQ, RI, LM, & NO: & des deux centres C & D, font tracez les arcs OP & 1 L. Les arcs ON, NM, ML, IR, RQ, QP, se touchent aux points NMRQ, leurs centres estant en mesmes lignes AQ, AR, BN, BM, & les arcs QP, PO, ON, ML, LI, IR, se touchent au points P, O, L, I, leurs centres estant sur les mesmes lignes EP, FO, GL, HI. Le mur de face de cet édifice est de pierres tiburtines, comme aussiles tremeaux entre les deux corridors exterieurs, les ceintres des arcs & toutes les testes des murs de refends, & quelques chaisnes qui sont au milieu desdits murs; tout le reste est de brique.

Serlio aux plans qu'il donne de cet Amphitheatre n'a pas placé les escaliers comme ils sont, & mesme il en a mis quelques-uns de plus qu'il n'y en a. Il marque les testes des deux bouts des murs de resend en saillies, & il n'y a que celles du costé extetieur qui

SHIRESTRING THE SHIRESTRING

qui le soient. Au plan d'embas, où le passage de l'entrée qui est par le bout de l'ovale a les murs paralleles, il les fait en retrecissant vers le dedans. Il marque autant de murs de refends entre les deux corridors interieurs, commeil y a de tremeaux au mur exterieur, & il y en aun de moins à chaque costé du passage de l'entrée du bout de l'ovale: Au plan du second ordre il met le corridor interieur à plomb dessus celuy du rez de chaussée qui luy répond, & il est plus en dehors de toute sa largeur, & de toute l'épaisseur du mur. Au plan du troisiéme ordre il n'a point marqué les portes & les eroisées qui sont au mur interieur à leurs places. Pour les mesures il ne donne point les generales, & les particulieres ne peuvent pas estre comparces, parce que cet Edifice n'est pas trop exactement executé, les parties estant plus larges en des endroits qu'à d'auES DV COLISÉE, À ROME.

quart du plan du 4 me ordre

quart du plan du pre ordre.

P. le Pautre feul

्र गांगिक है



भाग नाम इसमें इसमें इसमें इसमें इसमें इसमें

THE THE THE THE THE THE THE

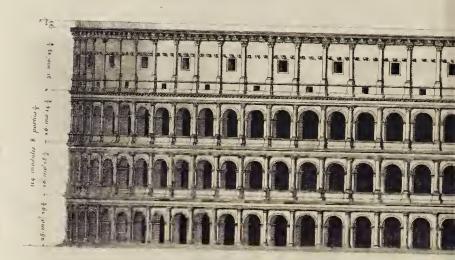
A deuxième Planche contient l'élevation exterieure de l'Amphitheatre, & le profil du mur de face développé, supposant que tout l'Edifice est couppé de haut en bas par le milieu de la voute des portiques exterieurs, & qu'on regarde estant dans l'Amphitheatre; cet Edifice estant entetré jusqu'à la hauteur de douze ou treize pieds au dessus du rez dechaussée, je l'ay fair fouiller au droit d'une colonne & d'un arc, & j'ay observé que le rez de chaussée des corridors est au droit du dessous de la baze des colonnes, & que le rez de chaussée de la rue estoit de rrois parties deux pouces & demy plus bas : sous la baze des colonnes, j'ay trouvé un espece de socle rustiquement taillé, & j'ay remarqué qu'au droit de l'arc il estoit haut & bas comme les pierres se sont rencontrées; ce qui peut faire croire qu'on avoir dessein d'y faire des degrez tout à l'entour, & que l'on entroit par toutes les arcades. J'ay dessiné le prosil developpé au naturel avec les ruines, afin que l'on puisse juger par ce qui reste ce qu'il pouvoir y avoir en la partie d'enhaut, lors qu'elle estoit entiere. Il faut sçavoir que les patties de cet Edifice ne sont pastrop exactement executées, & que les moulures changent de haureur d'une place à l'autre. Il faut encore remarquer que ces moulures n'ont point leurs saillies à niveau, & qu'elles sont toutes levées en devant d'une mesme maniere, c'est à dire qu'au premier ordre elles ne sont pas plus élevées qu'au plus haut de l'Edifice, ce qui doit faire croire que cette affectation de lever ainsi les saillies, a quelque autre raison que celle que presque tout le monde s'imagine sçavoir que c'est pour faire paroistre les saillies plus grandes qu'elles ne sont : car pour ce dessein il auroit fallu les faire lever beaucoup plus aux moulures qui sont vers le bas qu'à celles qui sont vers le haut; parce que ces dernieres n'onr pas besoin de cette élevation pour paroistre avoir de la saillie, comme les autres pourroienten avoir besoin, si elles n'avoient pas effectivement celles qu'elles doivent avoir: mais comme roures ces moulures ont les saillies qu'elles doivent avoir, on n'a pas deu se mettre en peine de les faire paroistre autrement qu'elles ne sont, car cela les feroit paroistre mal faites.

L'entablement du quatriéme ordre paroist n'estre qu'une corniche, parce qu'il y a des consoles dans la frize qui joignent l'architrave avec la corniche. Le premier ordre est Dorique, le second Ionique, le troisiéme & le quatriéme Corinthiens. Les trois ordres d'embas ont des colonnes, & le quatriéme n'a que des pillastres. Toure la hauteur de cet Edisice est de cent cinquante-six pieds un pouce un riers. Le premier ordre a trente-cinq pieds quarre pouces & demy de haut; le second a trente-six pieds dix pouces cinq douzièmes; le troisiéme à trente-six pieds deux pouces; le quatriéme a quarante-rrois pieds six pouces de haut, & le socle de dessus a quatre pieds deux

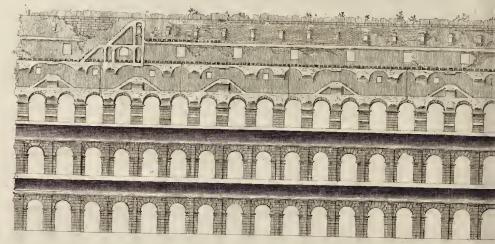
pouces trois quarts.

Serlio dit que le quatriéme ordre est Composite; mais il est à croire qu'il ne l'entend que de l'entablement, parce que le dessein du chapiteau des pillastres de cetordre qu'il donne au neuvième chapitre de son quatrième livre est Corinthien; il marque deux croisées l'une sur l'autre à chaque entrepillastre du quatrième ordre, & il n'y en a qu'une: mais elles sont mises alternativement l'une entre les pillastres, & l'autre entre les piedestaux des pillastres, ainsi qu'il a esté dit.

地球球的多的多的多的多的多的多的多的多的多的多的。如今的一的一种多的一的不够一种不够,如果他的一种多的多的多的多的多的多的多的多的多的多的多的多的多的多的多的



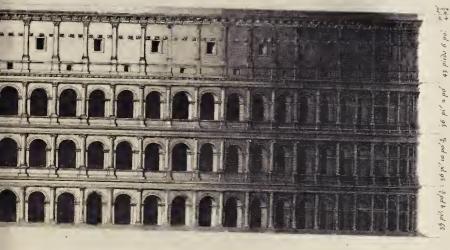
PROFIL DEVELOPPE DV M



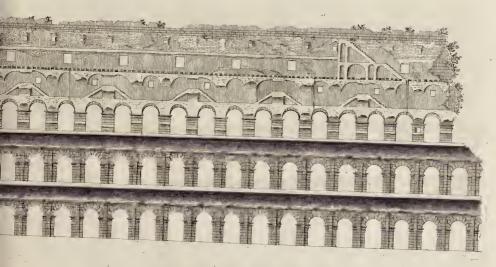
Dasgodetz del.

196 pieds 1 pouce }

COLISÉE, À ROME.



DE FACE DV COLISÉE



N. Guerard Scul



ringmasunsungsungangsung din sinnsung ang ang internasing

A troisséme Planche contient le profil en l'estat qu'il est, l'élevation du mur interieur au droit du troisséme ordte, le profil en grand de la corniche d'audessus des pottes qui sont en ce mut, & le profil en grand des marches des escaliers. Par le profil de tout l'Edisce on peut connoistte les dispositions des escaliers & des corridors. Le mur de face est presque à plomb par le dedans, & toutes les retraites sont par le dehors. Les colonnes des deux premiets ordres sont plus saillantes que la moitié de leur diametre, & celles du troisséme ordre n'ont que leur demy diametre de saillie.

Serlio donne ce profil fans aucune proportion: il matque des degrez qui, du corridor qui est en entresolle au second ordre, sortent sur les banquettes de l'Amphitheatre, ce qui n'est pas; & il n'a point marqué ceux qui sortent du corridor interieur du second ordre sur l'Amphitheatre.

ASTUSION TRADUSOLESION OF SOUR OF SOUR OF THE OFFICE OF THE OFFICE OF THE OFFICE OF SOUR OF THE OFFICE OFFICE OFFICE OFFICE OFFI

10 pr. 5 po 1 = 3 pi 8>

amenicalisms in sur memerinalin income in ememerinalinas in ememenicane income income income income insones income

du mur intredu 3. ordre.



Profit des marches des escaliers

1 pieds

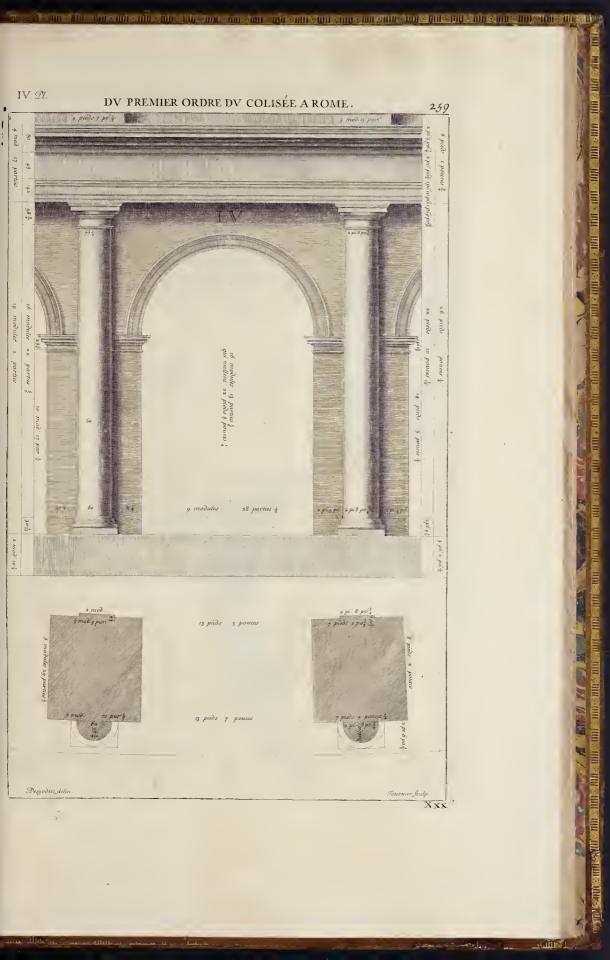




ASTROCOM TO STUDENTS TO STUDENTS THE PROPERTY OF THE WILL STUDENTS TO STUDENTS TO STUDENTS OF STUDENTS TO STUDENTS

A quatriéme Planche contient le plan & l'élevation du premier ordre, qui est enterré jusqu'à la haureur de douze à treize pieds. Je n'ay pas marqué les degrez sur lesquels il est posé: ils sont au plan à l'élevation & au prosil general, où je ne les ay dessinez que par conjecture, parce qu'ils estoient démolis à l'endtoit que j'ay fait foiiller. Les colonnes de cepremier ordre sont aussil grosses au tiers de leur haureur que par le bas: leur diametre est de deux pieds huit pouces trois quarts, lequel est reduit en deux modules divisées chacune en trente parties. Le socle a trois pieds deux pouces & demy de haur, les colonnes avec la baze & le chapiteau ont vingr-six pieds trois lignes de haut, & l'entablement a six pieds un pouce trois quarts. La hauteur des arcs est de vingr-deux pieds cinq pouces un quart, & leur largeur est de treize pieds sept pouces. Il faut remarquer que toutes les colonnes des ordres de cet Edisice & les pillastres du quatriéme ordre sont de messine grosseur.

Serlio donne les mesures de la largeur & de la hauteur de l'arc, & la hauteur de la colonne avec la baze & le chapiteau fort juste, mais il fait l'enrablement trop bas de huit pouces un fixiéme.



الله الله

使的数件,让我师题的数据者和爱的物源的实现实的实现。如《加《加》的《加》的《加》如《加》加《加》加《加》的《加》的《加》的《加》则是此《加》的《加黎加黎加》》

A cinquiéme Planche conrient les profils en grand du premier ordre, où il y a le socle marqué C, la baze & le chapiteau des colonnes, l'architrave, la frize & la corniche, l'imposte & le bandeau des arcs. Les bandes de l'architrave sont à plomb; la frize répond à plomb sur la premiere bande de l'architrave, laquelle a plus de saillie que le bas de la colonne. Le dessous de toures les moulures leve par le devant à la reserve des moulures de l'imposte des arcs. J'ay remarqué que cette maniere de faire lever le devant des dessous des moulures a esté pratiquée presque en tous les Edifices antiques que j'ay mesurez, & cela mesait croire qu'il y avoit une autre raison que celle de l'optique, puisque cette maniere est toujours pareille en des endroits differans.

Serlio a oublié de mettre à la corniche le quart de rond qui est sous la bande des denticules, & il met un filet entre le larmier & le quart de rond de dessous qui n'y est pas. Au bandeau de l'arc qui n'a que deux bandes il en met trois. Il fait le chapiteau trop bas de huit parties trois quarts; l'architrave est aussi trop bas de neuf parties & demy, & la corniche de cinq.

- pulling

TENDED TO BENDED FOR THE MENDED FOR THE HIS DESIDE OF THE DESIDE OF THE DESIDE OF THE SHIES OF T

du bas des colonnes est de deux pieds huit pouces trois quarts; la hauteur du piedestal teau est de vingt-quatre pieds un pouce deux tiers. La hauteur de l'entablement est de six pieds deux pouces & demy; celle des arcs est de vingt pieds deux pouces & demy; celle des arcs est de vingt pieds quarre pouces & demy; & leur largeur de treize pieds sept pouces.

Serlio fait le piedestal de cet ordre trop bas de dix pouces trois huitièmes; il sait la colonneavec la baze & le chapiteau trop basse de deux pouces un sixième, & l'entablement aussi trop bas de six pouces: la hauteur de l'arc est fort juste.



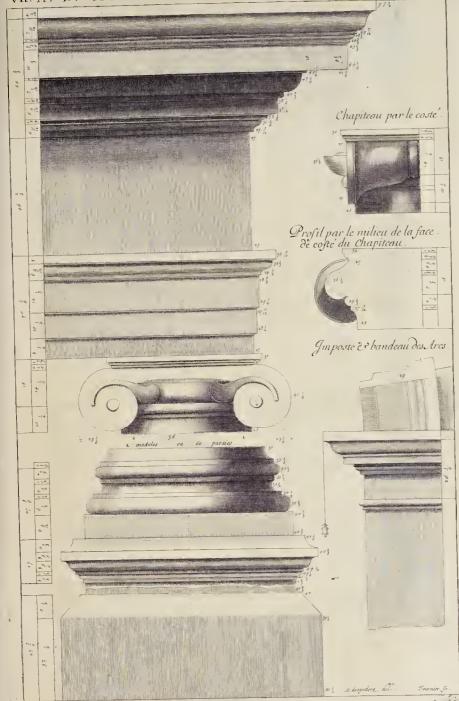
العاللية

Applied to the mean energy of the mean of

A septiéme Planche contient les prosils en grand du second ordre, qui sont la baze & la corniche des piedestaux, la baze & la face du chapiteau des colonnes, le chapiteau par le costé, le prosil par le milieu du chapiteau, l'architrave, la frize & la corniche, l'imposte & le bandeau des ares. La baze des piedestaux a un chanfrin par le haur sans aucunes moulures. Les volutes du chapiteau sont seulement ébauchées; au dessus du quart de rond du chapiteau il y a un autre quart de rond renversé qui se voit distinctement au prosil par le milieu de la face du chapiteau. La seconde & la troisséme bande de l'architrave sont plus faillantes par le bas que par le haur. Les dessons de routes les moulutes de l'entablement ne sont pas de niveau, mais levent par le devant.

Serlio n'a pû rien dite de vtay touchant le piedestal & la baze de cet ordre, parce qu'il donne un mesme piedestal & une mesme baze pour les trois ordres superieurs qui se trouvent estre disserence; & celuy qu'il donne ne convient à aucun des trois. Il ne donne point de dessein du chapiteau des colonnes de ce second ordre: il fait joindre la frize par un congé au listeau du haut de l'architrave ce qui n'est pas : il fait l'architrave trop haut de cinq parties, & la frize trop basse de quatorze parties, & la corniche aussi trop basse de deux parties.

mememement memement



_illie 1

pedramanianian anamanian meninema meninema meninemanian meninemanian meninemanian anamananan anamananananananan

A huitième Planche contient le plan & l'élevation du troisième ordre. Le diametre des colonnes par le bas est de deux pieds huit pouces trois quarts. La hauteur des piedestaux est de six pieds. La hauteur de la colonne avec la baze & le chapiteau est de vingt-quatre pieds. La hauteur de l'entablement est de six pieds deux pouces un quart : la hauteur des arcs est de vingt pieds quatre pouces, & leur largeur est de treize pieds sept pouces un tiers.

الم الله

TRANSON TRANSMENTANDED VENDENDENDENDENDENDE DISTURS OF THE ON THE WINDOWS OF THE DISTURS OF THE ONE OF THE ONE

A neuvième Planche contient les profils en grand de plusieurs membres du troisseme ordre qui sont le piedestal, la baze des colonnes, le plan du chapiteau des colonnes renversé, l'imposte & le bandeau des arcs. La baze des piedestaux a un chanfrin par le haut sans aucune autre moulure. Le dé est un peu plus large qu'il n'est haut: la baze de la colonne est toscane, quoique le chapiteau soit corinthien; sa hauteur n'est guere de plus du tiers du diametre de la colonne par le bas.

الالليخي

A dixième Planche contient la face & le profil par le milieu du chapiteau des colonnes, & l'entablement du rroisième ordre. Les feuilles, les tigettes, les volutes & la rose du chapiteau ne sont qu'ébauchées. La seconde & la troisième bande de l'architrave sont plus saillantes par le haut que par le bas: la frize n'a pas tant de saillie que le bas de l'architrave. La corniche n'a point de larmier, & à sa place il y a des modillons rout quarrez qui soustiennent le filet qui est sous la grande cymaise. Au sossitie entre les modillons il y a des bossages pour les roses qui pendent environ d'une partie & demy; le dessous des moulures de l'entablement leve par le devant.

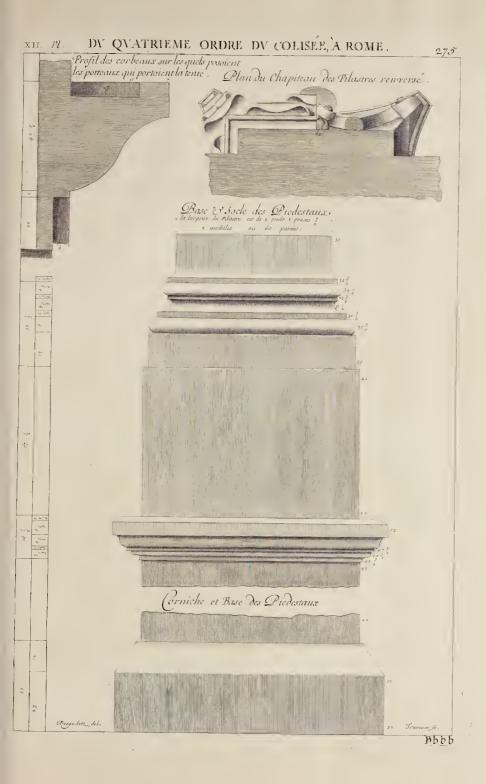
Serlio joint la frize par un congé au listeau du haut de l'architrave. Pour les mefures il faut qu'il y ait faute à l'impression, & que le troisième ordre ait esté mis au lieu du quatrième, parce que les mesures qui sont données pour le troisième conviennent mieux au quatrième.

الم الله

Onziéme Planche contient le plan & l'élevation du quatriéme ordre, où il faut remarquer qu'aux corbeaux qui sont au droit du dessus des croisées, il y a des entailles par le dessus, & qu'à l'entablement il y a des coulisses par où (selon l'opinion commune) on passoit des mats qui estoient posez par le bout d'embas dans les entailles du dessus des corbeaux, & servoient pour tendre une grande banne qui convroit tout l'Amphitheatre. L'entablement est fort simple, & ne semble composer qu'une grande corniche qui couronne tout l'Edisce par un entablement qui paroist le maistre des autres qui sont dessous, sans que la veritable corniche de ce quatriéme ordre ait une autre proportion que celle qu'elle doit avoir pour son ordre. Les piedessaux ont huit pieds & demy pouce de haut: le socle sous les bazes des pillastres a deux pieds sept pouces cinq douziémes de haut: les pillastres ont avec la base & le chapiteau vingtcinq pieds neuf pouces trois quarts de haut. L'entablement a six pieds dix pouces trois quarts de haut, & le socle qui est par dessus a quatre pieds deux pouces trois quarts.

Serlio donne des mesures au troisséme ordroqui conviennent mieux au quatrième, si ce n'est que le piedestal est trop bas de deux pieds huit pouces trois quarts; que le socle qui est sous la baze des pillastres est trop haut de deux pieds dix pouces; & que le pillastre avec la baze & le chapiteau est trop haut de trois pouces.

274 A douzième Planche contient plusicurs parties en grand du quatrième ordre; sçavoir la baze & la corniche des piedestaux, la baze des pillastres avec le socle de dessous, le plan du chapiteau des pillastres renversé, avec le profil des corbeaux qui sont au droit du dessus des croisées. La baze des piedestaux est en chanfrin par le haut. Au profil des corbeanx qui servoient à porter les mats dont j'ay parlé cy dessus, on peut connoistre la largeur & la profondeur des entailles qui sont par dessus. Il est à remarquer que ces corbeaux avec les coulisses & les trous qui sont à l'entablement pour passer les mats qui soustenoient les bannes dont l'Amphitheatre estoit couvert, sont en dehors de l'Amphitheatre, apparemment pour avoir plus de force : car cela estant il faut concevoir que les corbeaux n'estoient pas seulement faits pour soustenir les mats, mais qu'ils servoient principalement pour les tenir collez contre le mur, & faire qu'ils ne s'en pûssent éloigner par embas, lorsqu'ils estoient tirez par en haut par les cables.



and a marking the survey of the meaning machine machine machine machine machine machine machine machine machine

D U C O LISE'E.

A treizième Planche contient la face & le profil par le milieu du chapiteau des pillastres, & l'entablement du quatriéme ordre. Les ornemens du chapiteau des pillastres ne sont que galbez: les bandes de l'architrave & de la corniche sont plus saillantes par le haut que par le bas: la corniche pour estre plus forte & plus massive, n'a point de grande cymaise, & au lieu d'un larmier elle a trois bandes l'une sur l'autre, comme un architrave. La frize a une grande saillie, & porte à saux, avançant jusques sur le bord de la cymaise du haut de l'architrave. La ligne ponctuée AB, represente le nû du mur. Les trous ou coulisses par où passionent les mats qui portoient la banne, sont representez par les lignes AB, CD, & ils ont un pied deux pouces trois quarts de large en tous sens. Toutes les faillies sont à compter de la ligne qui passe par le milieu du pillastre.

的。 Transfer and Structure in S

माग न्यापट्यामा न्यापट्यामा न्यापट्यापट्यापट्याप न्यापट

mentermentermente in one mentermente in encente incomente in en encente in encente in encente

القاللية



DE L'AMPHITHEATRE DE VERONE. 279 CHAPITRE XXII.

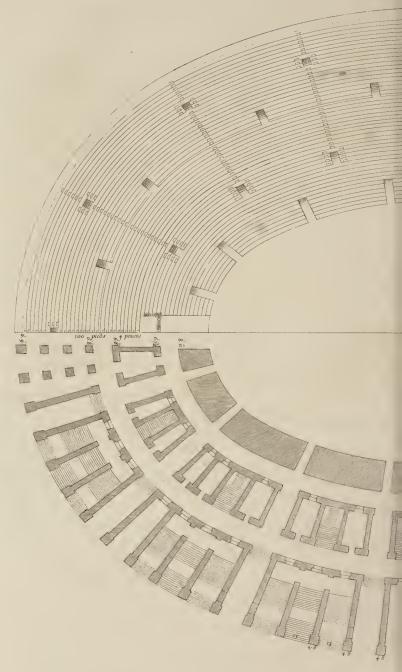
De l'Amphitheatre de Verone.

N ne sçait point ny quand ny par qui eet Amphitheatre a esté basti; quelquesuns croyent qu'il est plusancien que le Colisée, & qu'il est du temps d'Auguste. J'en ay fait quatre Planches; la premiere represente le plan partagé en deux. La premiere partie est la moitié du plan du rez de chaussée. Il ne reste du mur exterieur qui soustenoit le portique qui tournoit à l'entour, que sept tremeaux; l'autre partie est le plan des sieges. Les entrées par les deux bouts sont les entrées principales dont les costez sont paralleles. Aux escaliers les marches ponctuées representent celles qui descendent du portique superieur; & celles qui sont marquées par des lignes, sont celles par lesquelles on commence à monter. La plusparr des sieges sont faits de nouveau parce qu'on a soin de les restauret à mesure qu'ils se ruinenr. Le vingt huitiéme fiege, à compter du bas, n'a de largeut que la moitié des autres. Dans la seconde moitié du plan on peut voir la disposition des sieges & des vomitoires, qui sont les entrées des escaliers qui montent sur les sieges. On peut voir encore de quelle maniere il y a des degrez entaillez dans les sieges, pour pouvoir monret & descendre par dehors. Ce qu'il y a ce me semble de plus remarquable est la couppure des sieges dont les six premiers d'embas sont interrompus au droit des petites entrées, de la maniere que Vitruve les preserit, suivant l'interpretation que Monsseur Perrault luy donne dans ses notes. Au dessus deux entrées principales par le dedans, il y a une tri-bune fermée d'une balustrade par le devant & par les costez. Aux costez des enrrées principales il y a deux portiques soustenus sur des piles quarrées: les allées de ces portiques ne sont pas d'une largeur égale comme celle du milieu, mais vont en retrecissant. Le diametre sur la longueur de la place du milieu est de deux cent trente-trois pieds; & celuy sur la largeur est de cent trenre-six pieds huit pouces. L'épaisseur du bastiment sans le corridor exterieur, est de eent pieds quatre pouces, & avec le corridor & le mur de face il est de cent vingt pieds dix pouces.

Serlio au plan qu'il donne de cet Amphitheatre change la disposition des escaliers, & fait plus de passages qu'il n'y en a pour entrer du corridor interieur dans la place du milieu. Il n'observe pas les deux chambrettes qui sont aux costez des principales entrées, entre le corridor interieur & celuy du milieu. Il fait continuer les portiques qui sont aux costez de l'entrée jusques dans la place de l'Arene, au lieu qu'ils ne vont que jusqu'au corridor du milieu, & au droit de la chambrette qu'il a obmise. Il dit avoir mesuré cet Edisice avec un pied moderne, duquel il donne la moitié au plan de l'Amphitheatre de pole; & cette moitié est de six pouces deux lignes & demy, suivant lequel pied, examinant ses mesures, je trouve qu'il fait les tremeaux du mur exterieur trop larges de deux pieds; & les pillastres trop larges de six pouces; Que les ares sont trop larges d'un pouceun quart, à comparer sa mesure aux plus étroits, & ttop petirs d'un pied, à la comparer aux plus larges: Que le corridor interieur est trop étroit de quatre pouces & demy; il ne donne pas d'autres mesures pout le plan.

THE THE THE THE THE

TREPOSITION OF THE HISTORY OF SELECTION OF THE WINDOWS THE THE STREET OF THE STREET OF

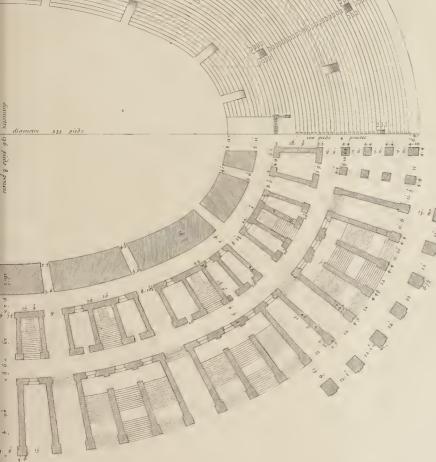


Desgodetz del.

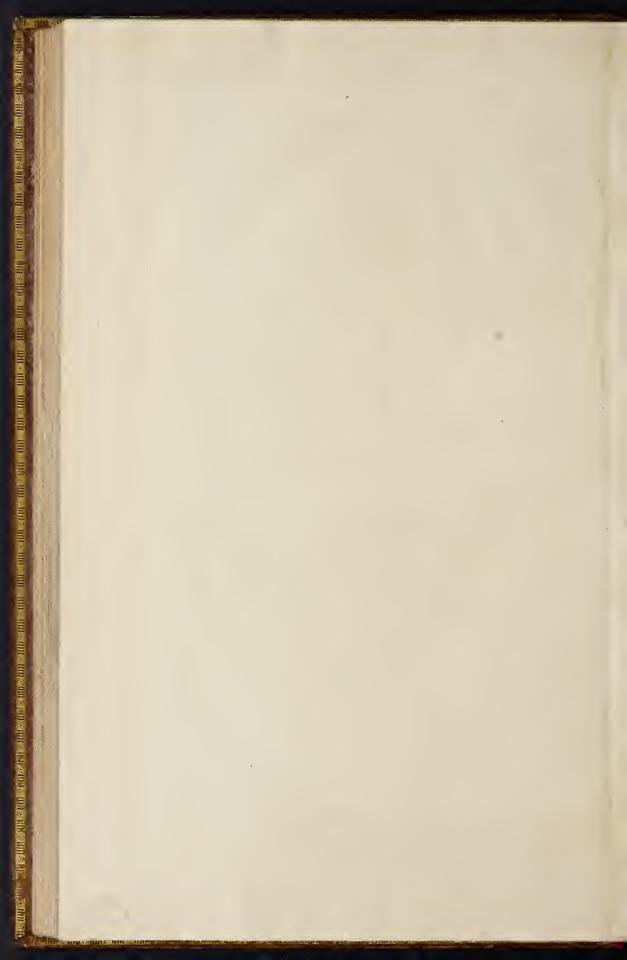
one mention of the meaning mea

القاللية

and and any our areasons substructions and substructions and substitutions and substitutions are substitutions



D. Marotte fee



DE L'AMPHITHEATRE DE VERONE. 283

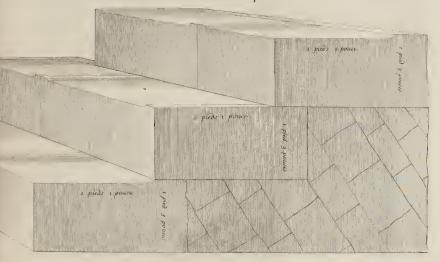
A deuxième Planche contient le profil de l'Amphitheatre en l'estat qu'il est, & le profil en grand des sieges. Il paroist que les petites entrées par lesquelles les sieges sont recouppez ne devoient estre que pour faire entrer les bestes, parce que ces entrées aboutissent à des portes qui n'ont que cinq pieds huit pouces de haut.

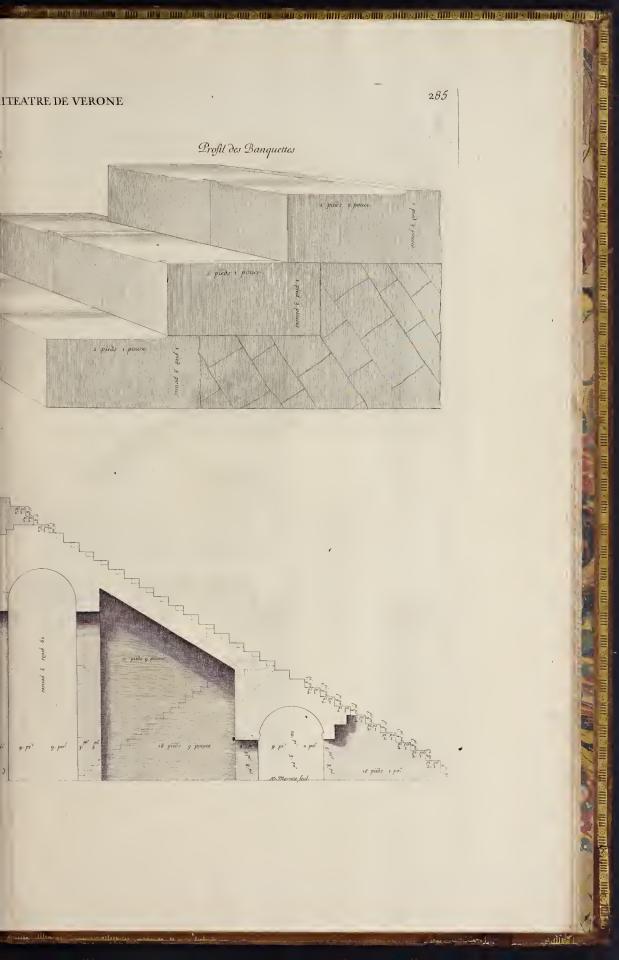
Au profil des sieges il faut remarquer que les pierres sont creusées par le dessus, de maniere qu'à l'endroit des joints elles sont relevées afin que la pluye n'y puisse en-

trer. Tout cet Edifice est basti d'une pierre tres-dure rustiquement taillée.

Serlio fait les joints des pietres dont les fieges sont faits, tout autrement qu'ils ne sont : car il ne fait point les rebords qui sont par le dessus ; & au lieu que les joints montans sont tout droits, il les fait entaillezen maniere de joints recouverts.

العاللات





286 DE L'AMPHITHEATRE DE VERONE.

l'Amphirhearre dont il ne reste que six arcades. Le premier & le second ordre ont des pillastres tout-à-sait semblables, si ce n'est que ceux du second ordre servicis que ceux du premier; mais ceux du troisséme sont de beaucoup plus larges que ceux du premier; & ils sont consondus avec le haut des bandeaux des arcs; les ceintres des arcs sont extradossez. Au dessus de la corniche du troisséme ordre il y a un socle de trois pieds de haut. Toutes les pierres qui composent cer Edisice sont rustiquement taillées, ce qui les fait paroistre estre en bossage. Le premier ordre est enterré, & ne l'ayant pas fair souiller, je me suis reglé au rez de chaussée du dedans que j'ay creu devoir estre determiné par les seüils des passages qui entrent du corridor interieur au dedans de la place du milieu: ce qui estant supposé, la hauteur de tout l'Edisice est de quatre-vingt-treize pieds sept pouces & demy.

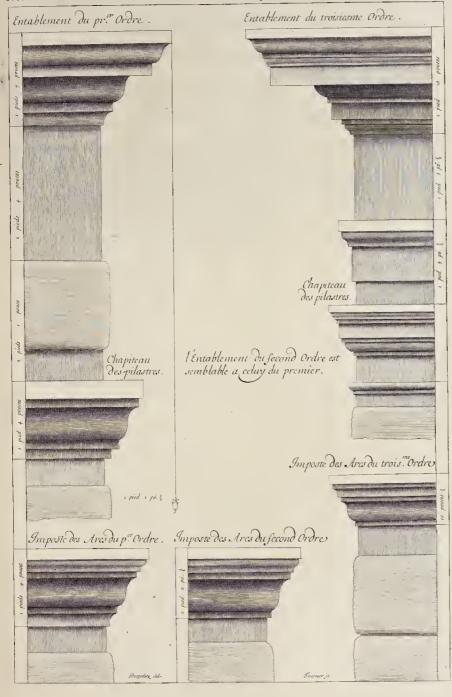
Serlio ne met point les petits focles qui sont au dessus de chaque corniche, outre ceux qu'il marque. An premier ordre il fait la distance d'entre le haut des arcs & le dessous de l'architrave, trop grande d'un pied un pouce deux tiers : au second ordre il fait la haureur du pillastre avec les socles de dessous, & le chapiteau trop haut de deux pieds sept pouces & demy. L'entablement est aussi trop haut de six pouces un quart. La distance depuis le dessus de la corniche du premier ordre jusqu'au dessus de l'appuy des arcs du second, est trop petite de la moirié. Il fait les arcs trop hauts de fept pieds deux pouces & demy, & trop étroirs de cinq pouces. Au troisséme ordre il fait le pillastre avec le socle & le chapiteau trop bas d'un pied deux pouces. L'entablement est trop haut de trois pouces. La distance depuis le dessus de la corniche du second ordre, jusqu'au dessus de l'appuy des arcs du troisséme, est trop petite de huit pouces deux tiers. Les arcs sont trop hauts de quatre pieds cinq pouces.

العتلللين

288 DE L'AMPHITHEATRE DE VERONE.

A quatriéme Planche contient les profils en grand des principales parties des ordres de la face exterieure, lesquelles sont l'imposte des arcs, le chapiteau des pillastres, & l'entablement du premier ordre, l'imposte des arcs du second ordre, le chapiteau des pillastres, l'imposte des arcs, & l'entablement du troisséme. Aux deux premiers ordres les chapiteaux & les entablemens sont semblables, quoique les mesures soient differentes. Les architraves du premier & du second ordre sont en bossages de rustique sans estre ornez d'aucune moulure.

Serlio met des scoties au bas des chapiteaux du premier & du second ordre, & au bas de l'imposte des arcs du second ordre, qui n'y sont point : il fait l'imposte du troisséme ordre tout autrement qu'il n'est, y marquant des moulures qu'elle n'a point. A la corniche du troisséme otdre il a oublié le filet qui est sous le quart de rond, & il ne profile pas le dessous du larmier comme il est.



CHAPITRE XXIII

Du Theatre de Marcellus, à Rome.

Uguste sit bastir ce Theatre pour immortaliser la memoire de Matcellus sils de A sa sœur Octavia. Le dedans de cet Edifice est presentement ruiné & remply pat le Palais Savelli qui y est basti. Il ne reste qu'une partie du mur de dehors & du corridor ou portique extetieur de la partie qui est en rond, & dans laquelle les sieges

fonr placez.

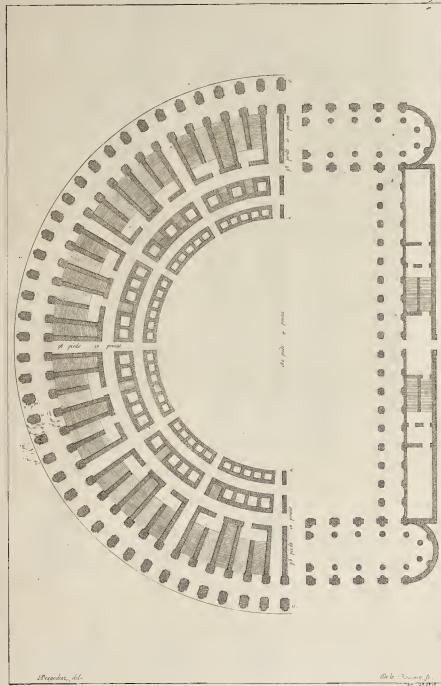
J'en ay fait cinq Planches. La premiere est le plan genetal du rez de chaussée que je n'ay point mesuré, mais seulement copié d'aprés un plan tres-ancien, qu'un de mes amis me presta lors que j'estois à Rome, & m'asseura qu'il avoit esté levé par l'archirecte qui conduisoit le bastiment du Palais qui est presentement à la place de ce Theatre. Quoique cette Planche soit la seule de toutes celles qui sont dans ce livre que je n'aye point mesurée, j'ay bien voulu la mettre avec les autres, comme estant necessaire pour donner une idée des Theatres des anciens.

Serlio donne un plan qui n'est disserent de celuy-cy qu'en tres-peu de chose,

I. Planche PLAN DV THEATRE DE MARCELLVS, A ROME.



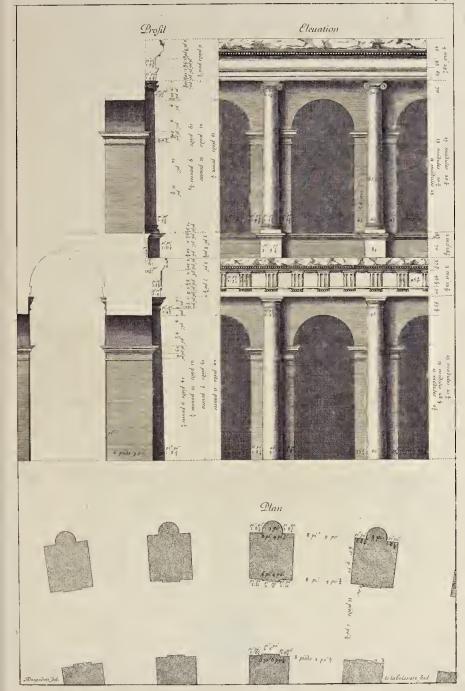
الأستانية



Y FFF

Serlio marque des bandeaux autout des arcs, & des testes au dtoit de la clef des arcs du second ordre qui n'y sont point. A la frize du premier ordre il met cinq metopes entre deux colonnes, & il n'y en a que quatre; pout les mesures me reglant sur le diamette qu'il donne aux colonnes du premier ordre, je trouve qu'il fait l'entablement trop haut de huit pouces un quatt; les ttemeaux trop étroits de deux pieds ttois pouces un sixième; les arcs trop larges de trois pieds deux pouces & demy, & trop bas d'un pied trois pouces. Au second ordre il fait les piedestaux trop bas d'un pied neuf pouces cinq huitièmes; la colonne avec la baze & le chapiteau ttop haut de dix pouces un quart; l'entablement trop haut de sept pouces deux tiets; la largeur des arcs trop grande de trois pieds un pouce cinq douzièmes. Il les dit estte de messme latgeut que ceux d'embas, ce qui n'est pas, & il les fait trop hauts d'un pouce un quart.

<u>,也是那家地,他会们多种多种多种多种多种多种多种。一种,他们,他们,他们,他们,他们,他们,他们,他们,他们,他们,他们这种多种多种多种多种的多种多种多种的多种多种。</u>



بالعاللية

Serlio donne les profils en grand des membres de cet ordre au fixiéme ehapitre du quatriéme livre. Le chapiteau & l'imposte sont assez bien dessinez; mais à l'architrave il ne fait pas le filet, qui est au dessus des gouttes, quarré, comme il est. 'A la frize il fait un congé au haut des trigliphes qui n'y est point : il marque les eannaux des trigliphes en demy cercle, & ils sont quarrez. A la corniche il ne refend pas les enrredenticules jusqu'en haut, comme ils le sont; il met un cavet sur les denricules qui n'y est pas; il fait le diametre du haut des colonnes trop petit de quatre parties; le chapiteau trop bas de deux patries onze douziémes; l'architrave aussi rrop bas d'une partie & demy: la frize sans y comprendre le chapiteau des rrigliphes estencore trop basse de trois

quarts de pattie; & la corniche trop haute de seize parties.

Monsieur de Chambray dans cet ordre met un orse au bas de la colonne qui n'y est pas. A l'atchitrave il fait faire retout au listeau du haut au droit des trigliphes, ce qui est aussi contre la verité. Il fait le haut des demy-canaux des trigliphes en chanfrin. Il fait l'astragale & l'orle du haut de la colonne ensemble trop haurs d'un riers de partie. Il fait rour le chapiteau trop bas de deux parties onze douziémes, & trop faillant de trois quarts de partie, & les moulures mal proportionnées entr'elles. Il fait l'astragale trop faillant d'une partie un douziéme. Il fair l'archirrave aussi saillant que le haut de la eolonne , ce qui n'est pas. Il fait le listeau du haut de l'architrave & les gouttes de dessous les trigliphes, chaeun trop haurs de dix-sept dix-huitiémes de partie; le filet de dessus les goutres trop haut de trois dixiémes de partie, & la frize trop basse de cinq neuviémes de partie. Il fait les metopes quarrées : la corniche est à peu prés juste de hauteur; mais la proportion des moulures n'y est pas observée.

Vignole a donné le profil en grand de ce premier ordre, mais il a changé & la figure & les proportions, l'ayant reduir comme il a creu que l'on devoit faire, & non

comme il est, dequoy il donne avis en son avant-propos.

ender the construction of the construction of

anii sala

A quattième Planche contient plusieurs parties en grand du second ordre ; sçavoir le piedestal & la baze des colonnes , plusieurs parties du chapiteau separement , telles que sont le plan renversé, la face du costé, le profil pat le milieu du costé, & le

profil par le milieu de la face.

Le pictestal n'a point de baze, & le dé est plus large qu'il n'est haut; la baze des colonnes est attique. Par le plan du chapiteau on peut connoistre que les colonnes sont de cinq patties & demy plus saillantes que leur demy diamettre. Au dessus du quart de rond ou échine du chapiteau il y a un autre quart de rond renversé, comme on le peut connoistre au profil par le milieu de la face: les ornemens qui sont au rouleau du chapiteau par le costé, ne sont pas continuez par le dessus, où ils ne se pourroient pas voir.

Serlio ne marque point au chapiteau le quart de rond renversé qui est au dessus du quart de rond ordinaire ; il fair le piedestal trop bas d'un module treize parties ; le chapiteau trop haut d'une partie un tiers. Il faut noter qu'il suppose que l'astragale & le filet du haut de la colonne sont partie du chapiteau.

Monsieur de Chambray fait la baze des colonnes trop basse & trop saillante d'une partie, & ne donne pas aux moulures les proportions qu'elles ont entre elles.



dies.

SHITESHID SHIT SHITE HITE HITE HITESHID SHITESHID HITE HITE HITE HITE HITE HITE HITESHID HITESHID.

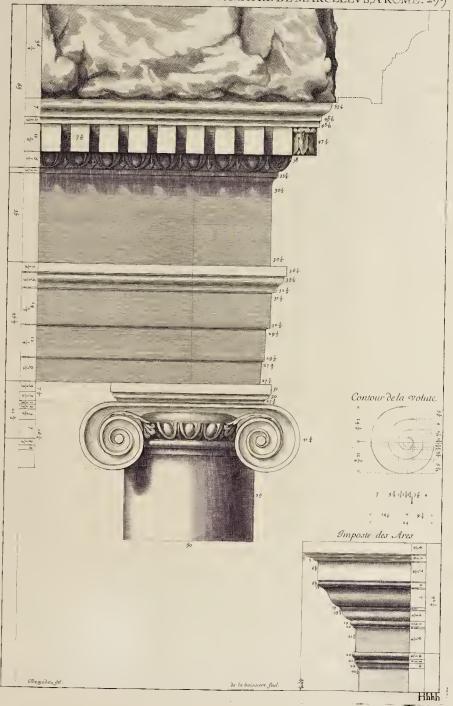
A cinquiéme Planche contient les autres parties qui restent du second ordre qui sont l'imposte des atcs, la face du chapiteau, la proportion du contour des volutes, & l'entablement. A l'imposte il y a un petit cavet par dessous le filet du premier astragale : la frize de cette imposte a plus de faillie que le nû du mur d'une partie. Le dessous de toutes les moulures de cet imposte & de l'architrave levent par le devant, ce qui confirme la remarque qui a déja esté faite que cette maniere de lever le dessous des moulures par le devant n'est point pour faire paroistre les saillies plus grandes quelles ne sont; parce que si cela estoit on auroit dû le faire à l'ordre d'embas & non à celuy d'en haut, où la grandeur des faillies fe voit toûjours affez facilement. Au chapiteau les volutes semblent ovales quoy qu'effcctivement elles soient rondes ; & cela vient de ce que le commencement de la premiere revolution est setré d'une autre maniere qu'aux autres, où elles sont parfaitement rondes. Les bandes de l'architrave sont plus faillantes par le haut que par le bas. Le bas de la premiere bande est plus saillant que le haut de la colonne. La frize répond presque à plomb du bas de la ttoisséme bande de l'architrave. La corniche a plus de hauteut qu'elle ne devroit avoir à l'égard de l'ordre, ce qui peut fottifier l'opinion de ceux qui croient que les corniches qui couronnent l'Edifice doivent avoir relation à la hauteur de tout l'Edifice. Les moulures du haut de cette corniche sont entierement ruinées. Le profil que j'en ay tracé pat des points n'est que par conjecture.

Serlio fait joindre la ftize par un congé au listeau du haut de l'architrave, & rentrer la naissance des volutes dans le quart de rond ou échine du chapiteau, l'un & l'autre est contre la verité, de mesme que le profil qu'il donne de l'imposte. Il fait le chapiteau trop haut d'une partie deux septiémes: la largeur de la face du tailloir est trop grande de deux patties deux septiémes: la largeur de dehors en dehors des volutes est trop grande de deux parties un sixième: l'architrave est trop bas de trois parties un tiers: il fait la frize trop haute de six parties deux tiers, & la cotniche trop haute

de douze patties un septiéme.

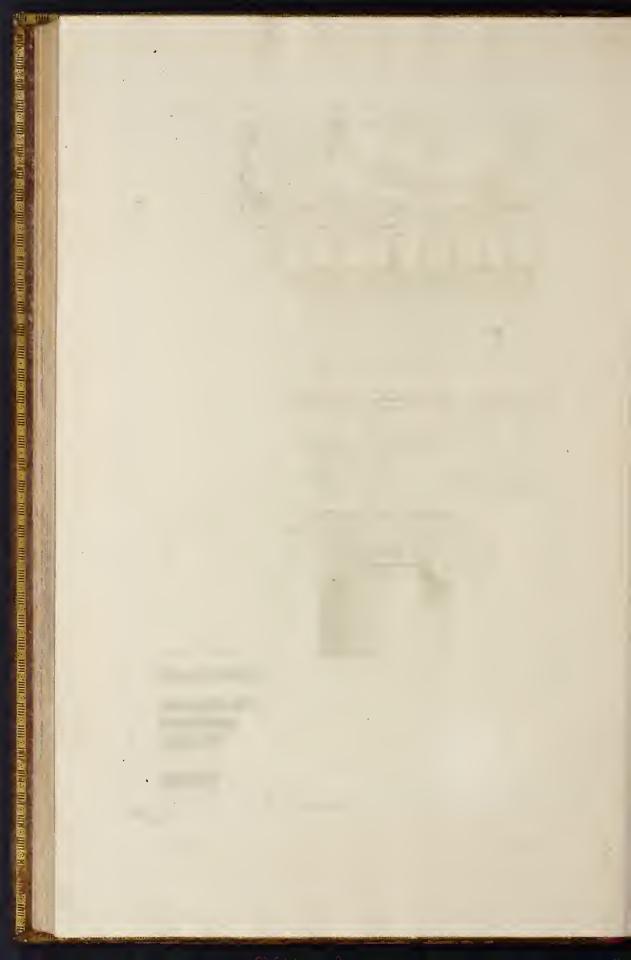
Monficur de Chambray n'a point mis le quart de rond renvetsé qui est au dessus du quart de rond du chapiteau. Il ne fait pas monter le premier contour des volutes assez haut d'unc partie deux tiers : il dit que les volutes sont ovales. Les costez des oves qui sont tout unis, il les fait ornez d'un canal. Il met une seuille entre les oves au lieu d'un dard : il fait la mesme faute aux oves de la corniche, & n'observe pas que ces oves répondent au droit de chaque denticule. Il fait tout l'ordre entier trop haut de quatre parties un tiers: dont la colonne avec la baze & le chapiteau est trop haute de neuf parties cinq sixiémes : & l'entablement trop bas de cinq parties & demy: l'astragale du haut de la colonne est trop bas d'un tiers de pattie. Toutes les moulures du chapiteau ensemble sont trop hautes d'un tiers de partie. Le diametre du haut de la colonne est trop grand de sept parties : la largeur de la face du tailloir est aussi trop grande de quatre parties : il fait l'atchitrave trop haut de cinq parties un tiers, & trop saillant d'une partie & demy : il en fait les bandes à plomb. La frize est trop haute d'une partie & trop faillante d'une demy partie. La corniche est trop basse d'une partie. Il fait le filet du bas trop haut d'un quart de partie. Le quart de rond est aussi trop haut d'une partie & demy. La bande des denticules est trop basse d'une demy partie. Le filet de dessus est aussi trop bas d'un tiers de partie : & le talon trop haut de trois parties.

V. DV SECOND ORDRE DV THEATRE DE MARCELLVS, A ROME. 299



oresingnessingnismental and memerican oremental memerican memerican resonant desinemental and memerican memerican

العاللية



DES THERMES DE DIOCLETIEN. 301 CHAPITRE XXIV.

THE WINSTHE - HIN

THE STILL STILL STILLS WHI

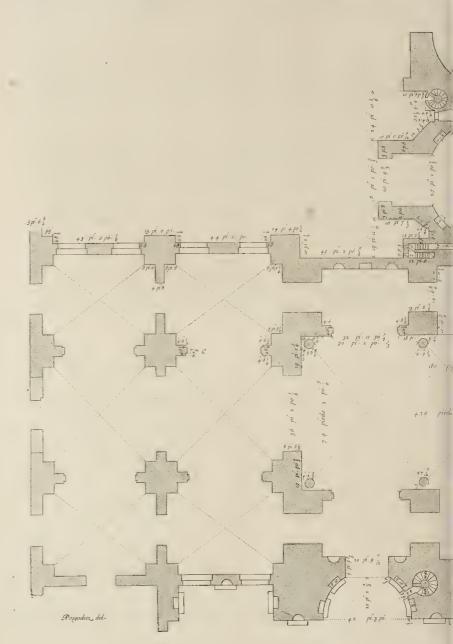
THE THE THE STATE OF STATE OF

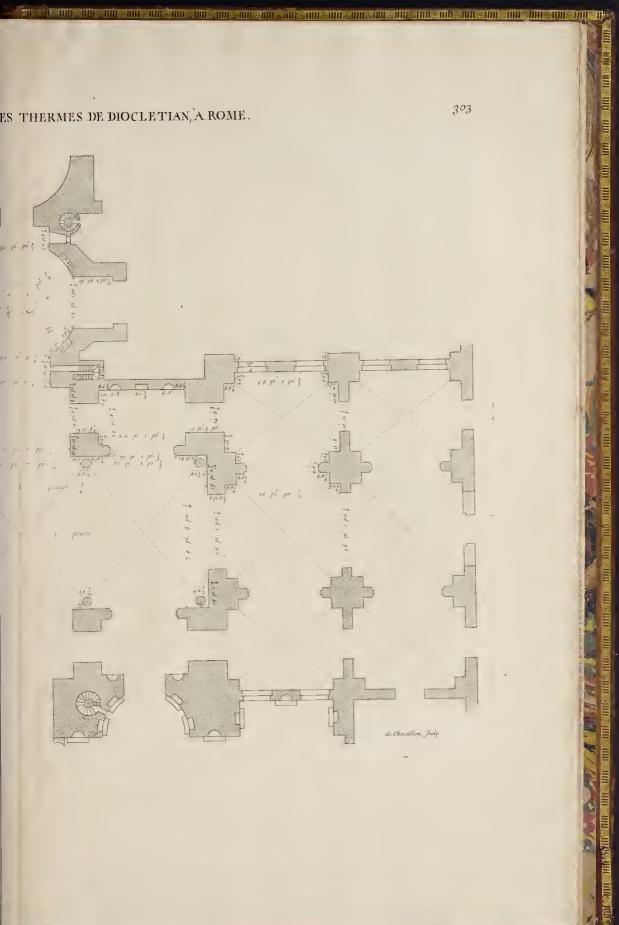
Des Thermes de Diocletien, à Rome.

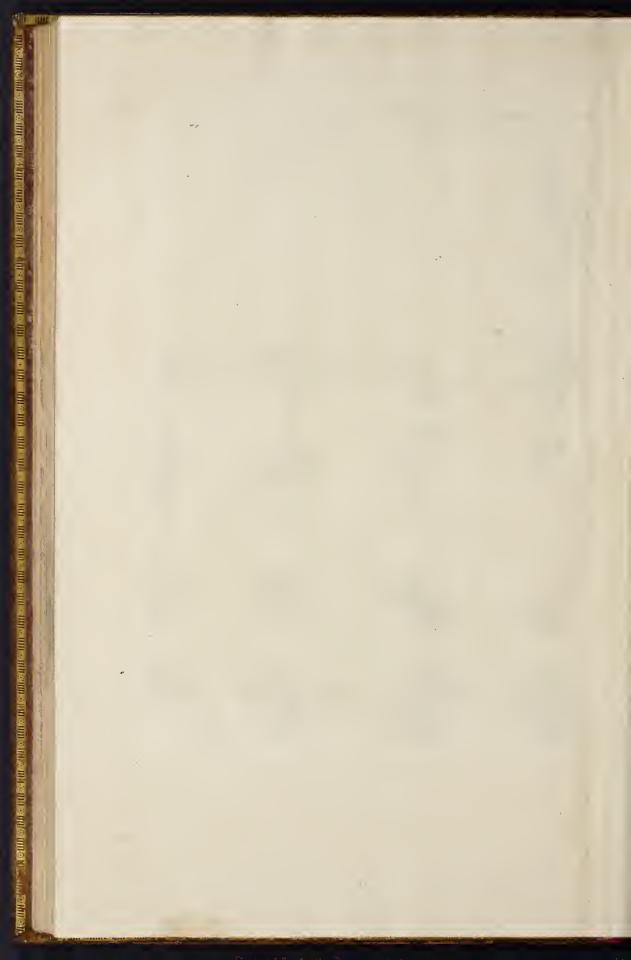
Et Edifice fut commencé par les Empereurs Diocleticn & Maximien, & achevé par Constantin. Ces Thermes occupoient une grande place estant composés de beaucoup de bastimens, dont la plus grande partie est ruinée. J'ay mesuré le plan de la partie du milieu: j'aurois pû dessiner le reste, partie à veuë d'œil, partie par conjecture; mais j'ay trouvé plus à propos de ne rien donner que cc que j'ay mesuré & observé exactement.

J'ay fait sept Planches de cet Edifice. La premiere est le plan de la partie du milieu que je nomme la grande Salle, laquelle est couverre d'une voure à arreste, portée par huit grandes colonnes de granite routes d'une piece: elles sont de dissertes grosseurs, les quatre qui sont aux angles de la Salle estant plus menuës que les quatre qui sont au milieu: le diamettre des moindres par le bas est de quatre pieds deux pouces trois quatts; le diamettre des plus grosses est de quatre pieds quatre pouces. Les lignes ponctuées qui se ctoisent marquent les voutes qui sont en arrestes. Le vestibule circulaire qui est au droit du milieu de la grande Salle est vouté en voute spherique, laquelle a un trou rond au milieu representé par le perir cercle ponctué.

Serlio donne le plan general de cet Edifice en petit, & quelques parties un peu plus en grand; il reprefente à peu prés la disposition generale du bastiment, mais non pas les particulatirez. Il obmet les parties circulaires qui sont par le dehors au droit de la grande Salle: il n'observe pas aussi le nombre des escaliers ny leur disposition.





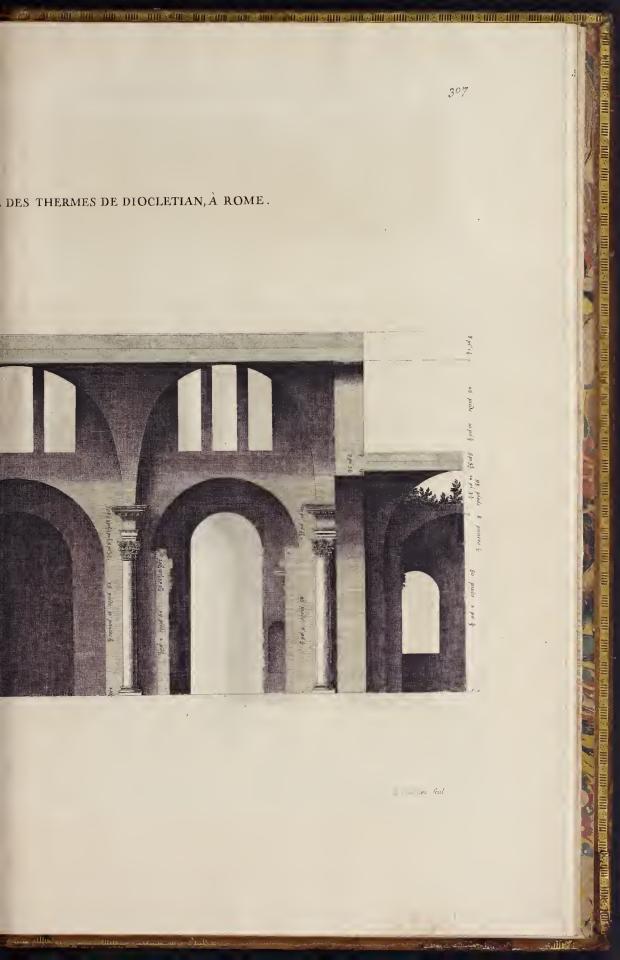


A seconde Planche represente le profil sur la longueur de la grande Salle. Les chapiteaux des colonnes des angles sont Corinthiens, ceux des colonnes du milieu sont Composites. Cela ce me semble peut autoriser l'opinion de ceux qui eroient que l'ordre Composite doit estre placé entre l'Ionique & le Corinthien; parce que le chapiteau Corinthien a quelque chose de moins fort & de moins solide que le Composite: Car il semble qu'on a eu égard à cette difference de force dans cette Salle, où l'on a mis les chapiteaux Composites à l'endroit où une plus grande solidité est necessaire, sçavoir au milieu où chaque colonne soustient la retombée de trois voutes, au lieu qu'aux coins elles n'en soustiennent que deux. Ce messange de colonnes disserentes sur une mesme ligne a esté pratiqué long-temps auparavant, ainsi que Vittuve le fait voir dans la description des portiques que l'on bastissoit auprés des theatres, où les colonnes de dehors estoient Doriques, & celles du milieu des portiques estoient Corinthiennes, & cela pour avoir des colonnes de forces differentes, les colonnes du dehors qui soustenoient un pesant entablement, & les solives du portique ayant besoin d'une plus grande force que celles du milieu qui ne soustenoient que les solives. La verité est que dans tous les Edifices antiques que j'ay mesurez, je n'ay veu que cet exemple, où l'ordre Composite soit messe avec les autres ordres. Les bazes des colonnes Composites sont les mesmes que celles des Corinthiennes; l'entablement est aussi pareil. Les colonnes sont de granite toutes d'une piece : les bazes , les chapiteaux & l'entablement sont de marbre blanc: tout le reste est de brique inerustée de stuc.



Desgodetz del.

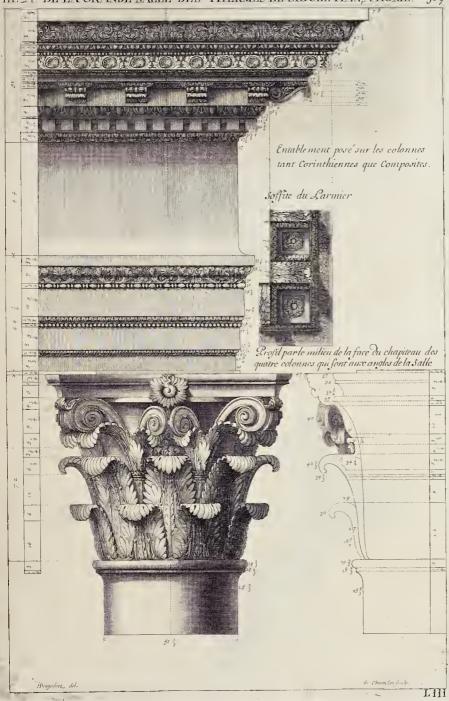
DES THERMES DE DIOCLETIAN, À ROME.



ت الأستان

A troisième Planche contient l'entablement avec la face & le profil par le milieu du chapiteau des quatre colonnes, qui sont aux angles de la grande Salle. Au dessus du tailloir du chapiteau il y a un petit filet quarré sur lequel pose l'architrave. Tout cet entablement est fort orné à la reserve de la frize qui n'a point de sculpture : elle est jointe au listeau du haut de l'architrave par un congé. A la corniche les denticules sont plus larges que hauts; ils ont cinq parties & demy de large, & les espaces entre-deux une partie trois quarts de large. Au dessus des modillons il y a deux larmiers de grandeur disserente; le plus petit soustenu par les modillons porte une doucine, sur laquelle l'autre larmier qui est plus grand, fait une saillie. Ce larmier est orné par dessous de mesme que dans sa face, de rozes & de coquilles ensermées dans de petits fleurons

III. 91. DE LA GRANDE SALLE DES THERMES DE DIOCLETIAN, A ROME. 309



الماللية

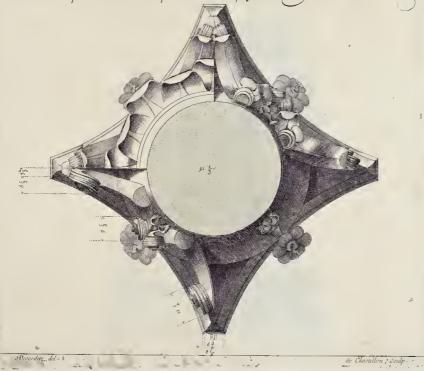
DES THERMES DE DIOCLETIEN.

A quatriéme Planche contient les parties du chapiteau des quatre colonnes des angles de la grande Salle, sçavoir la face sur l'angle du tailloir & le plan renversé. Toutes les volutes sont separées les unes des autres, & les petites qui sont dessous les rozes du tailloir, nemontent pas si haut que la levre du vaze du chapiteau: de manière que la roze qui descend jusqu'aux volutes est d'une grandeur extraordinaire. Les premières seüilles sont arrondies au bas du chapiteau, parce qu'elles ont beaucoup d'épaisseur sur le tambour, & qu'elles retournent en dessous sur l'astragale de la colonne. La saillie de cet astragale est extraordinairement petite à l'égard du silet ou orle qui le soustient & qui a une grande saillie.

Face fur langle du Chapiteau des quatre Colonnes qui sont aux angles de la sable.



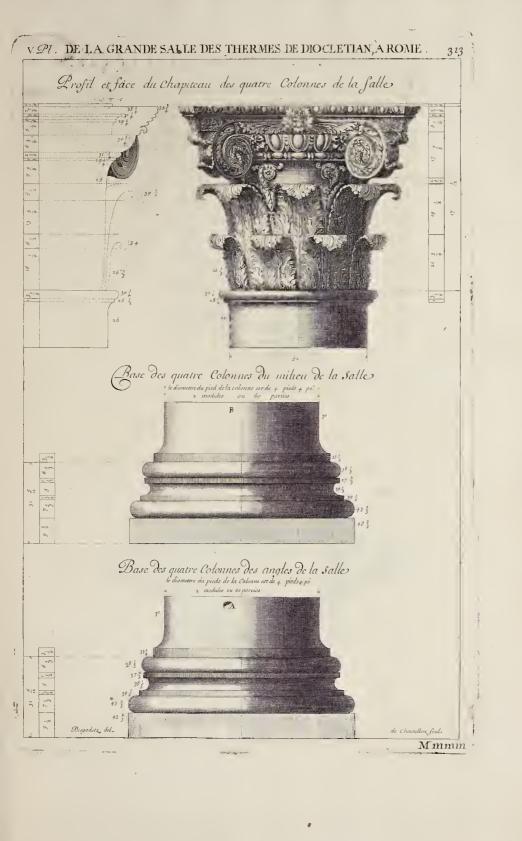
L'Ian du Chapiteau renverse des quatre Colonnes qui font aux angles de la salle



316- DES THERMES DE DIOCLETIEN.

A cinquième Planche contient les parties des quatre colonnes Composites du'milieu de la grande Salle; sçavoir la baze marquée B, & la face & le profil par le milieu de leur chapiteau, & la baze des colonnes Corinthiennes marquée A. Il faut remarquer que toutes les colonnes estant de disferentes grosseurs, j'ay mesuré celle qui est de moienne grosseur, dont le diamettre est de quatre pieds quatre pouces, que j'ay reduit en deux modules divisé chacun en trente parties. Au chapiteau les volutes qui ne descendent pas jusqu'au grandes seüilles, montent dans le tailloir; & les bandés qui forment leur revolutions avec leur listeau, au lieu d'entrer dans le vaze, sont continuées de l'une à l'autre selon la corbure du tailloir. Ces volutes sont ornées d'un rinceau de seüilles qui tourne dans les revolutions, & la derniere revolution est couverte d'une roze : par dessus le tailloir il y a un filet de mesme qu'aux chapiteaux Corinthiens.

INTERNATION OF STREET OF STREET STREE



The same of the

M - min - min - min : m

UNS - FILM - FILM - ROLL

्रापा ने प्राप्त ने प्राप्त

salile i

DES THERMES DE DIOCLETIEN.

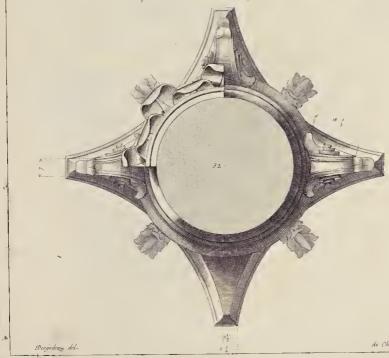
314

A sixième Planche contient encore les parties du chapiteau des quatre colonnes du milieu de la grande Salle; sçavoir le plan renversé & la face sur l'angle du tailloir. Les volutes ont des tenons du mesme marbre par le dessous qui les tiennent attachées au derriere des grandes feuilles, en sorte qu'ils ne peuvent estre veus d'embas; ce qui est fait pour les assermir & empescher qu'elles ne se rompent facilement.

VI. Pl. DE LA GRANDE SALLE DES THERMES DEDIOCLETIAN, AROME . 315



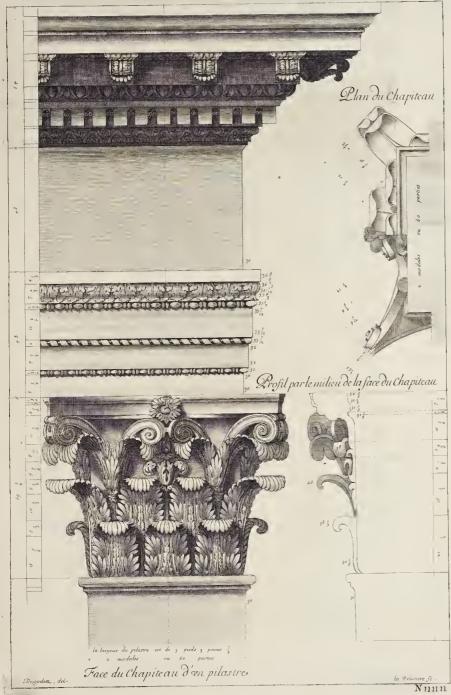
Plan du Chapiteau renverse des quatre colonnes du milieu .



de Chartillon feulp.

A septiéme Planche contient les parties de l'ordre qui rraversoit le devant des chambres ou cabinets, tant au droit de la grande Salle, qu'au droit des autres Salles qui sont aux deux bouts. Ces parries sont la face, le profil par le milieu & le plan renversé d'un chapireau des pillastres, avec l'entablement. Il faut noter que je n'ay pas trouvé ces parties assemblées comme je les represente; j'ay trouvé à l'endroit marqué sur le plan de la lettre C, le chapiteau du pillastre qui est d'une maniere particuliere, ayant trois moyennes feüilles, & deux grandes entieres avec deux moitiés à chaque face : la mesme chose est à un pillastre qui reste dans les ruines du frontispice de Neron, ainsi que je l'ay remarqué. Il y a apparence que cela est fait par ce que les feüilles des chapiteaux des pillastres à l'ordinaire sont plus larges que celles des chapiteaux des colonnes; mais suivant cette maniere il se rrouve que chacune de ces douze seuilles n'ont que la largeur de chacune des huit de la colonne, à cause que la diminution de la colonne consume la place de la neuvième feuille qu'elle devroit avoir suivant la proportion que sa circonference a avec celle du pillastre. Ce qu'il y a à redire à cetre maniere est qu'y ayant deux feuilles entre les tigettes, ces tigettes sont un peu trop proches de l'angle; & cela fait que les volutes des angles sont plus droites & tournent plus court qu'aux colonnes.

们数据参加参加参加参加专用专用专用。由今加入的专用专用,和一种一种,加工的工作,加工的工作,和工作的多种。由于加入的专用的工作。由于加入的一种多种专用的

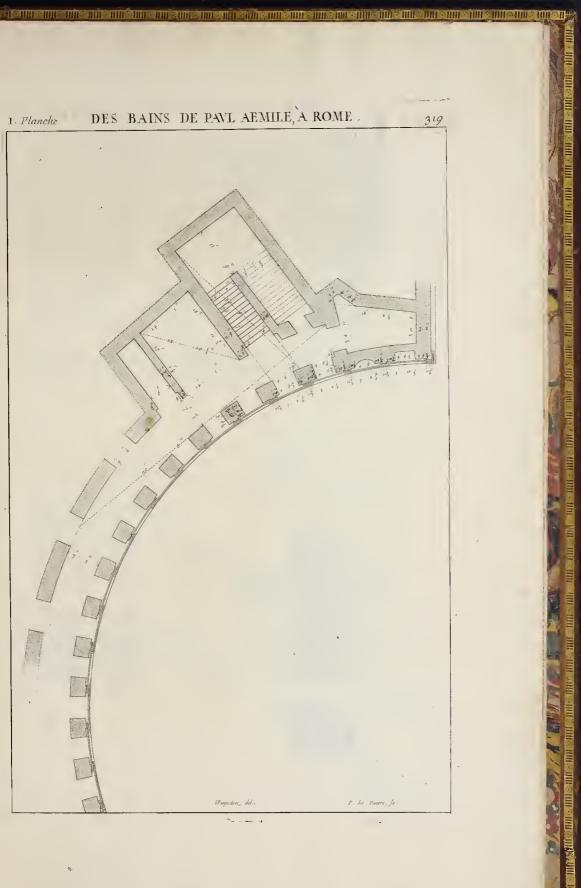


CHAPITRE XXV.

Des Bains de Paul Æmile à Rome.

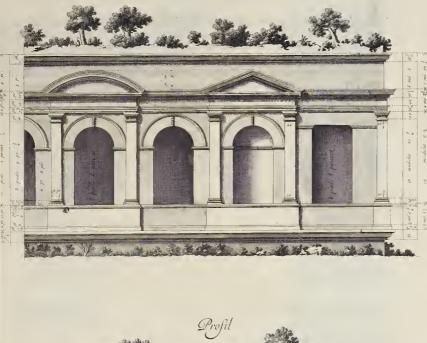
A commune opinion est que les ruines qui se voient auprés de l'Eglise de sancta Maria in Gampo Carleo, sont les restes des Bains de Paul Æmile.

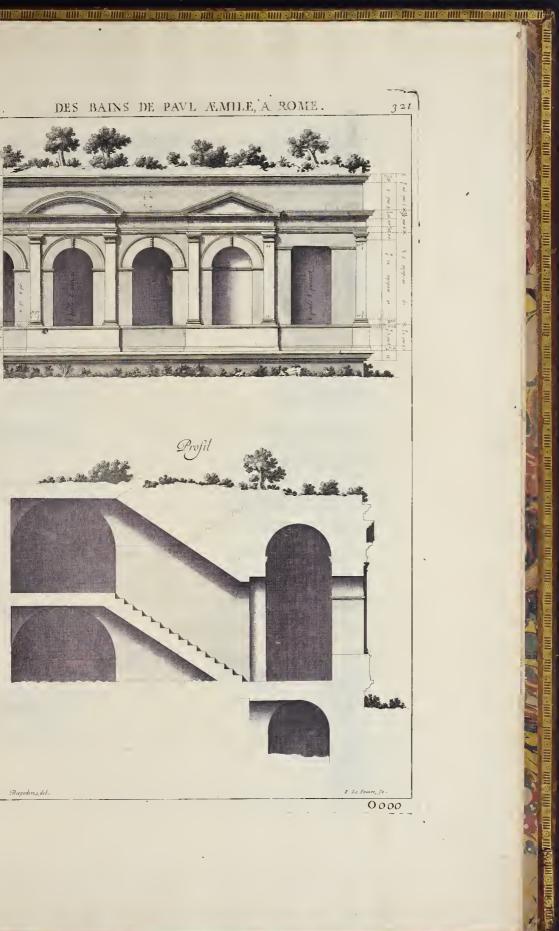
Fen ay fait trois Planches; la premiere est le plan de ce que j'ay pû trouver de la partie qui reste: elle a la forme du haut du dedans d'un Theatre qui est ce que Vitruve apelle le portique du haut des degrez du Theatre. Ce portique est soustenu sur des tremeaux à chacun desquels il y a un pillastre appliqué non sur le milieu mais un peu à costé.



Les arcs sont couverts de frontons alternativement y ayant un arc couvert d'un fronton & un qui est sans fronton. Les frontons sont aussi entr'eux alternativement un rond & un pointu. Cet Edifice est enterré comme on le peut connoistre par le prosil; & il y a apparence que la partie qui se voit, est le haut d'un Theatre dont les sieges estoient au dessous en la partie qui est enterrée. Les deux corniches marquées AA à l'élevation sont de pierre, de mesme que les bazes & les chapiteaux des pillastres; le reste est de brique. Le nû du mur entre les deux corniches AA, est à plomb sur le mur de dessous, & les pillastres & les piedestaux sont tout en saillie, & portent à faux,

 Π . Pl.





A troisséme Planche contient les profils de la corniche qui est au droit des étages A A, la baze & la corniche des piedestaux, la baze & le chapiteau des pillastres, l'entablement, l'imposte & le bandeau des arcs. La corniche qui est au droit des étages est marquée A, aux bandeaux des arcs le balustre qui y est representé, est au milieu des arcs au droit de la cles. La largeur des pillastres est d'un pied un pouce deux tiers, que j'ay reduit en deux modules divisé chacun en trente parties. Toutes les saillies sont à compter de la ligne qui passe par le milieu du pillastre.

FIN.

数据数型,可数时象用数用多用多用多用多用多用多用。由于可以可以多用。由于用于用于用于用于用于用于用于用的可能。由于用于用于用的可能多用多用多用多用多用的的

DES BAINS DE PAVE AMILE, À ROME. III. Pl. Bandeau des Arcs Base des Pilastres Corniche & base des Picdesteaux Chapiteau des Pilastres Imposte des Arcs